imburgs 'agblad

Donderdag 17 oktober 1974. — 56e jaargang no. 245.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 31,70, per maand f 10,65 — Giro 1035100

Boersma zal mogelijk bakzeil halen met plan voor nieuw gastarbeidersbeleid

Veel kritiek op f 5.000-premie

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — De Tweede Kamer heeft veel kritiek op de plannen van de regering voor een nieuw gastarbeidersbeleid. Vrijwel unaniem keerde de Kamer zich gisteren tegen de voorgestelde vertrekpremie van 5000 gulden, die buitenlandse werknemers kunnen krijgen als zij na drie jaar arbeid naar hun land terugkeren.

Ook het voorstel om het aantal gastarbeiders per bedrijf aan een maximum te binden, stuitte op veel verzet, zo bleek op de eerste dag van het debat over de nota buitenlandse werknemers. De regering zal vandaag antwoorden.

Terwijl men discussieerde over de nota vond buiten op het Binnenhof een demonstratie plaats van enkele honderden gastarbeiders. Zij boden minister Boersma (Sociale Zaken) een petitie aan waarin een lijst van minimumeisen is opgenomen. Minister Boersma zei niet te kunnen beloven dat aan alle verlangens zal worden voldaan. „Het is overigens aan het parlement om hierover te beslissen", aldus de bewindsman.
Na een protestmars van drie uur over het Binnenhof verjoeg de politie de demonstranten toen zij aan dranghekken begonnen te sjorren.

De agenten gebruikten daarbij de gummiknuppel. Twee gastarbeiders moesten met verwondingen worden afgevoerd.

„Moderne slavernij"

Met name de regeringspartijen PvdA en PPR hebben zich negatief uitgelaten over sommige voorstellen van de regering. De spreekster van de radicalen, mevrouw Dilia van der Heem, sprak zelfs van een vorm van „moderne slavernij", wat achter de regeringstafel protesten uitlokte.

Verwacht wordt dat minister Boersma niet zal kunnen vasthouden aan zijn plan voor de vertrekpremie. De PvdA deed enkele vervangende suggesties: geef de gastarbeiders spaarpremies en verhoog de technische hulp voor omscholingsprojecten.

Ook het in de nota opgenomen vergunningenstelsel ontmoette kritiek van de Partij van de Arbeid. Mevrouw Nel Barendrecht stelde voor om in plaats daarvan heffingen in te voeren voor de ondernemers. Het geld dat daardoor vrij komt kan besteed worden aan sociale voorzieningen; in de eerste plaats aan de huisvesting.

Ook de VVD is tegen een vertrekpremie. De heer Rietkerk zei bang te zijn dat dit averechts zal werken en dat ondernemingen als tegenhanger een blijfpremie voor de gastarbeiders gaan invoeren. Als alternatief stelde de liberale woordvoerder voor om te onderzoeken of bij vertrek de AOW-premie kan worden teruggegeven.

De Kamer bleek verdeeld over de vraag of aan de illegaal in ons land verblijvende buitenlandse werknemers wel of geen „generaal pardon" moet worden gegeven — een van de eisen uit de petitie van de gastarbeiders. De regering stelt dat dit niet wenselijk is; de PvdA, VVD en PPR kozen de zijde van het kabinet, maar de confessionelen en de CPN vinden dat de regering voorbij gaat aan de schrijnende gevallen.

Gebonden

De algemene bezwaren tegen de maximering en tegen de tewerkstellingvergunningen waren dat deze stelsels de gastarbeiders te veel binden aan hun werkgevers.

De heer Tilanus pleitte voor een intensievere tbc-controle. Het aantal tuberculose-gevallen is volgens hem onder de buitenlanders veel hoger dan onder de Nederlanders.

Een meerderheid van de Kamer lijkt voorstander te zijn van een betere informatie bij de werving in de gastarbeidslanden, en zowel de VVD als de PvdA pleiten voor een beter toezicht door de gemeenten op de huisvesting.



● Terwijl de Tweede Kamer zich zeer kritisch over minister Boersma's nota betreffende een nieuw gastarbeidersbeleid boog — en er in het algemeen niet zo veel mee op had — werd buiten op het Binnenhof met zuidelijke hartstocht gedemonstreerd. De betogers, uiteraard buitenlandse werknemers, kwamen later op de avond nog in botsing met de politie, zodat een sowieso al levendige dag tumultueus eindigde.



Voor onze islamitische gasten, in hoofdzaak mensen uit Turkije en Marokko, is het vandaag Id al-fitr, de eerste dag van de tiende maand, de eerste dag derhalve na de grote vasten, de Ramadan. Een feestdag. Vanavond komen in Maastricht, Heerlen, Roermond, Weert en Venlo de in Limburg werkende moslims bijeen voor gebed en feestelijkheden, door hen georganiseerd in samenwerking met de Limburgse Immigratiestichting te Heerlen. A.s. zaterdag om 15.00 uur en zondag 27 oktober om 14.00 uur is er een groot feest in de Oranjerie in Roermond — met zang en dans, met muziek en folkloristisch vertoon. Daarbij zijn óók Nederlanders welkom. Het zou best kunnen zijn, dat deze feesten extra gloed wordt gegeven door de felheid, waarmee de Tweede Kamer zich gisteren, op de slotdag van de Ramadan, heeft gekeerd tegen een aantal voornemens van de regering om paal en perk te stellen aan het aantal buitenlandse werknemers — door een maximum aantal per bedrijf in te stellen en door f 5.000,— per vertrekkende gastarbeider uit te loven — de beruchte „rot-op premie". Een goed teken, dat verzet. Goede morgen, gasten in gastvrij Limburg, ik hoop dat straks in de Oranjerie menig Limburgs gastheer het Id al-fitr met U mee zal vieren.

Het weer

Veranderlijk tot zwaar bewolkt met af en toe opklaringen, maar plaatselijk ook kans op een bui. Meest zwakke wind uit uiteenlopende richtingen. Maximumtemperatuur rond 9 graden. In de ochtenduren plaatselijk mist. Verwachting voor vrijdag: wisselvallig en minder koud.

Zuid-Limubrg	zwaar bew.	10
Athene	licht bew.	28
Barcelona	licht bew.	15
Genève	half bew.	9
Innsbruck	half bew.	8
Malaga	zwaar bew.	23
Parijs	regen	8
Rome	zwaar bew.	16
Split	weerlicht	17
Tel Aviv	'onbewolkt	30
Tunis	zwaar bew.	22

VANDAAG:
ZON OP: 07.07 ONDER: 17.43
MAAN OP: 09.42 ONDER: 18.23

MORGEN:
ZON OP: 07.09 ONDER: 17.41
MAAN OP: 10.52 ONDER: 19.05

Oefening

Het vangen van vogeltjesvangers is de laatste weken aan de orde van de dag. Het lijkt wel alsof de heren agenten niets anders te doen hebben dan voortijdig gepensioneerde mijnwerkers, die de tijd doden met het vangen van vogeltjes die hun later moeten amuseren met hun schone gezang. Toch ligt de werkelijkheid anders. De vangpartijen zijn voor de politie slechts oefeningen voor als zij over een paar weken de straat op worden gestuurd om borreltjesdrinkers van de weg af te sleuren. Want het drinken van één borreltje is even kwalijk als het vangen van een sijsje. Reken maar dat de heren straks beslagen ten ijs komen. Met blaaspijpje (in de oefening het vangnet).

Statiegeld wordt verdubbeld



TRIX BIJ NUL



ECHT — Een uniek plaatje, genomen in de beslotenheid van de Narren Universiteit Limburg, liever gezegd: tijdens de bijeenkomst die de NUL tijdens het recente bezoek van prinses Beatrix en prins Claus aan Limburg belegd om de prinses het eredoctoraat van de NUL uit te reiken. Het fotootje is onderdeel van een „Hansen-corner" in het piepjonge Carnavalsmuseum te Echt, dat nu al moet vechten om het hoofd boven water te houden. Méér over deze Hansen-corner, het museum en zijn om „poen" schreeuwende conservator Frank van Os op pagina 2, bij Jan van Lieshout in „Binnendoor - en - -buitenom."

Kruideniers boos over statiegeldregeling

Thee en brood gaan sterk in prijs omhoog

DEN HAAG — Met ingang van gisteren hebben Niemeyer en Van Nelle de theeprijzen verhoogd met maximaal 10 cent voor pakjes losse thee van 100 gram en met 12 cent voor 80 gram thee in zakjes. Naar het zich laat aanzien, zal Douwe Egberts spoedig met een soortgelijke maatregel voor de dag komen. De prijsverhogingen houden verband met de gestegen grondstofprijzen van thee en verpakkingsmaterialen.

Ook het brood wordt weer duurder. De warme bakkers mogen met ingang van maandag 21 oktober vier cent meer gaan vragen voor een brood van 800 gram aan de koude bakkers en de levensmiddelenbedrijven. Het ministerie van economische zaken dat dit gisteren meedeelde, verwacht dat de prijsverhoging voor de consument de vijf cent per brood niet te boven zal gaan.

De hernieuwde prijsverhoging vloeit voor ongeveer de helft voort uit een eerder ingegane prijsverhoging van bloem en meel. Deze prijsverhoging werd veroorzaakt door de gestegen graanprijzen op de Europese en wereldmarkt. De andere helft van de verhoging is het gevolg van nog niet doorberekende kostenstijgingen, met name loonkosten, in het bakkerijbedrijf.

De Federatie voor de Groothandel in Kruidenierswaren overweegt acties (eventueel stopzetting van de verkoop) tegen de ondernemers, als de frisdrankenfabrikanten blijven weigeren een vergoeding te geven voor de emballagebehandeling, terwijl ze zelf het statiegeld verhogen. Ook de Vereniging van Levensmiddelenhandelaren (ANKB) wil overgaan tot acties: zij zullen zich achter iedere door de groothandel te nemen maatregel scharen.

De heer Heijdeman van de ANKB lichtte een en ander als volgt toe: „Een handelaar die eerst per week f 3.000 moest investeren voor de flessen, moet er binnenkort f 6.000 in steken en dat levert dan een aanzienlijk renteverlies op. En geld is schaars op het ogenblik. Zo'n handelaar is per week f 190 kwijt aan emballagebehandeling. Nu we meer moeten gaan investeren, willen we ook een vergoeding voor die emballagebehandeling hebben".

SPANJAARDEN BIJ PHILIPS WERKEN WEER

EINDHOVEN — De staking van de 350 Spaanse werknemers bij Philips in Eindhoven is beëindigd. De avondploeg heeft gisteravond om tien uur het werk hervat. De onderhandelingen tussen de Philips-personeelsdienst en de stakers hebben als belangrijkste resultaat opgeleverd dat er een werkgroep zal worden geformeerd die de problemen met betrekking tot de werk- en leefsituatie verder moet oplossen. In de werkgroep zullen zitting nemen vier Spanjaarden, personeelsfunctionarissen van Philips en twee districtsbestuurders van de Industriebonden NVV en CNV.

Chaos bij sport-totalisator

ROERMOND — Drukkerij Van der Marck in Roermond is in opdracht van de Nederlandse Sporttotalisator in Den Haag begonnen met het maken van nieuwe lottoformulieren. De sinds enkele weken geldige lotto-formulieren kunnen na 27 oktober niet meer worden gebruikt. Afgelopen zondag heeft Van der Marck nog 943.000 van die oude formulieren afgeleverd.

Oorzaak van die wijziging is de malaise waarin het personeel van de Nederlandse Sporttotalisator is terecht gekomen. Volgens directie-secretaris J. Roos dreigde er zelfs „een rampzalige situatie" te ontstaan. „Daarom hebben we Van der Marck snel gevraagd de produktie van oude formulieren te staken en met nieuwe te beginnen", aldus de heer Roos.
Volgens technisch directeur G. Fontijn van Van der Marck is de wijziging van de lotto-formulieren het gevolg van „een van de kinderziektes van de Lotto". Problemen heeft de omschakeling in de produktie niet opgeleverd bij Van der Marck. „De schade is niet zo groot omdat we toch toe waren aan de aanmaak van nieuwe partijen", aldus de heer Fontijn.
De Sporttotalisator heeft snel moeten besluiten tot het drukken van andere formulieren omdat het bureau overstelpt is met telefoontjes van Lotto-deelnemers die om hun prijzen smeekten. In vele gevallen werd dat ten onrechte gevraagd omdat er misverstanden zijn ontstaan over de inleveringsdatum. Op de nieuwe formulieren is de inleveringsdatum niet meer op de achterzijde van het kopij-formulier maar op de voorkant van het origineel vermeld. De inleveringsdatum wordt samengevat in een codecijfer. Het ontbreken van die datumcode op de oude Lotto-formulieren heeft het bureau van de Sporttotalisator honderden uren overwerk bezorgd. Vele deelnemers wisten namelijk niet meer precies in welke week ze hun formulieren hadden ingeleverd.

IN LIMBURGSE ZIEKENHUIZEN

Meer sterilisaties minder abortussen

HEERLEN — In het algemeen zal de abortuspraktijk van de Limburgse ziekenhuizen niet gewijzigd worden naar aanleiding van de brief van het episcopaat over dit onderwerp. Op enkele plaatsen was al vóór de brief een bezinning aan de gang die geleid heeft tot nog grotere terughoudendheid. De totale omvang van de abortuspraktijk — zo die er al is — loopt terug: het vermoeden bestaat dat steeds meer mensen rechtstreeks naar een abortuskliniek gaan. Sterilisatie hoort nu tot het normale anticonceptie-pakket dat door Limburgse artsen wordt aangeboden.
Deze praktijk neemt inmiddels een grote omvang aan. In veel gevallen neemt de huisarts of de gynaecoloog het initiatief de mogelijkheid van sterilisatie onder ogen te brengen van vrouwen, die te kennen geven een voltooid gezin te hebben of voor wie het om medische of andere redenen noodzakelijk is dat zij niet meer zwanger worden.
Een en ander is het resultaat van een enquête die wij gisteren hebben gehouden en waarbij veel ziekenhuisdirecties en/of daar werkende gynaecologen hun standpunt terzake bekend maakten of toelichtten.

● Zie verder pagina 15

Zie onze openingsadvertentie op pagina 22



FRANK VAN OS is in feite de knecht van twee meesters: van het ministerie van Sociale Zaken, dat hem betaalt én van de stichting, die in Echt een carnavalsmuseum „exploiteert" en hem tot conservator heeft benoemd.

FRANK VAN OS werd 10 jaar geleden in Roermond geboren. Vroeger verkocht hij kelken en kazuifels. „Door de geloofscrisis kwam echter ook de klad in de handel van religieuze voorwerpen. Als vroeger een paartje trouwde, kocht het acht kruisen, twee H. Hartbeelden, twee Maria's, een Gerardus, die in Limburg erg populair was en een Antonius, omdat hij een handje hielp bij het zoeken naar verloren voorwerpen. Gewoonlijk hing op elke slaapkamer een wijwaterbakje en stond op de slaapkamer van de ouders St.-Jozef."

IN 1964 STOPTE Frank van Os zijn nering in heiligenbeelden, rozenkransen, kelken en kazuifels. In het kader van het Sociaal Werkvoorzieningsschap Midden-Limburg werkte hij sedertdien negen jaar voor de gemeente Roermond, waarvoor hij de tentoonstellingsdienst opzette. De ervaringen uit zijn Roermondse tijd komen hem nu in Echt als conservator van het carnavalsmuseum goed van pas.

met jan van lieshout



BINNENDOOR
en buitenom

HELP! DE CONSERVATOR VERZUIPT...



Conservator Frank van Os (40) zit verlegen om etalagepoppen

„HET CARNAVALSMUSEUM is een bijna voldragen kind. Hopelijk wordt er geen abortus meer gepleegd. Trouwens volgens onze moeder de H. Kerk is dat verboden, orakelt op een rommelig zolderkamertje van het voormalige brouwershuis aan de Plats in Echt Frank van Os, de 40-jarige conservator van het museum, dat een jaar geleden door gouverneur Van Rooy werd geopend.

HET GAAT NIET goed met het museum. De conservator wil het niet gezegd hebben. Hij spreekt zalvend en in eufemismen. Toch kan hij niet ontkennen, dat de Limburgse carnavalisten met hun idee om een carnavalsmuseum te stichten en in stand te houden in hun eerste enthousiasme zijn blijven steken. Zelfs kan hij niet verdoezelen, dat de belangstelling voor het museum is gedaald in plaats van gestegen. Het bezoek van de Limburgse carnavalisten, die begin deze maand in Echt vergaderden, heeft die dalende lijn niet kunnen ombuigen.

FINANCIEEL is de zaak niet gezond. Weliswaar kwam de Katholieke Radiobond over de brug, verleende het Anjerfonds een subsidie van 1000 gulden en gaf de provincie 2.000 gulden voor de inrichting, „het waren druppels op een gloeiende plaat".

HET MINISTERIE van CRM is inmiddels een subsidie van 5.000 gulden gevraagd en ook de provincie zal worden verzocht om het museum in hun mildheid te gedenken.

DE CONSERVATOR, die door Het Sociaal Werkvoorzieningsschap Midden-Limburg op de gemeentesecretarie van Echt werd geplaatst, wordt betaald door het ministerie van Sociale Zaken. Deze Haagse kloek koestert echter andere kuikentjes onder haar vleugelen dan de stichting, die Frank van Os tot conservator benoemde. Het blijkt een teer punt. Frank van Os en zijn chef, Toon Laugs, het 51-jarige hoofd van de afdeling sociale zaken spreken daarover liever niet.

IN FEITE parasiteert het carnavalsmuseum op de kas van de gemeente Echt. De telefoontjes die Frank van Os voert, komen voor rekening van de gemeente. Het briefpapier, waarop de conservator zijn correspondentie voert, is van de gemeente Echt. De koffie die mij wordt geserveerd is uit de pot, die voor de ambtenaren van sociale zaken werd gezet. Ook zij zetelen in het voormalige brouwershuis, dat de gemeente in 1972 voor anderhalve ton van Heineken kocht, waarin de brouwerij van de brouwersgeslachten Maes en Smeijsters waren opgegaan.

LATENT GEBREK aan geld is er de oorzaak van, dat verschillende initiatieven in de ijskast moesten worden gestopt. „Zo bood mij dezer dagen een Brussels cineast enkele rolprenten aan van de carnavalsviering in Binche, Maaseik, Stavelot en Malmedy. Bij gebrek aan financiën kan ik niet met hem onderhandelen. Ik zou de films graag hebben. Audiovisueel hebben we nog weinig te bieden. In feite slechts een paar grammofoonplaten en vier films met shots van carnavalsoptochten en -zittingen".

OOK SCHREEUWT het carnavalsmuseum om etalageglas. Foto's worden nu open en bloot met knopspeldjes op de panelen vastgeprikt. Cor Bertrand, de vorst van „De Puime" uit Wijlre bleek zelfs vastgenageld.

OOK ZIT Frank van Os verlegen om etalagepoppen. „Carnavalskostuums en requisieten komen daarop beter tot hun recht. Geld om poppen te kopen is er niet. Het mag bijna niks kosten", verzucht de conservator, bij wie duidelijk frustraties hebben post gevat.

EEN DOORN in het getormenteerde oog is ook de huisvesting. Als wethouder Jan Peters van Sociale Zaken spreekuur heeft, kunnen gasten van Frank van Os woordelijk volgen welk leed de dorpsregent wordt geëtaleerd. Zeker wanneer de bezoeker niet wars is van enig pathos in zijn stem. „En eerlijk gezegd, voel ik me op de zolder meer de hopman van een hobbyvereniging dan een conservator van een museum".

„EEN MUSEUM moet aan de weg liggen; voor de mensen gemakkelijk toegankelijk zijn. Het moet een trefcentrum zijn „ter leringhe ende vermaeck". Die status heeft het carnavalsmuseum nog altijd niet bereikt. Daarvoor bestaat het ook nog te kort. Het is nog niet voldoende representatief. Vooral mankeert het nog aan documentatie".

FRANK VAN OS hoopt dat een deel van de bibliotheek van Winand Roukens naar het carnavalsmuseum kan worden overgeheveld. Hij heeft reeds een balletje opgegooid.

DE CONSERVATOR weet nog meer boeken te zitten, die interessant zijn voor de bibliotheek van het carnavalsmuseum. „Maar wat doe je zonder poen?", gebaart hij wanhopig.

NA EEN GESPREK met conservator Van Os kom je in de verleiding om een bordje te hangen op de deur van zijn zolderkamertje: „Help! De conservator verzuipt....." Dames en heren carnavalisten, het is de hoogste tijd, dat U Uw schouders zet onder het carnavalsmuseum.



Onder de carnavaleske coryfeeën, die het carnavalsmuseum van Echt herbergt, ontbreekt uiteraard drs. Jo Hansen uit Roermond niet.

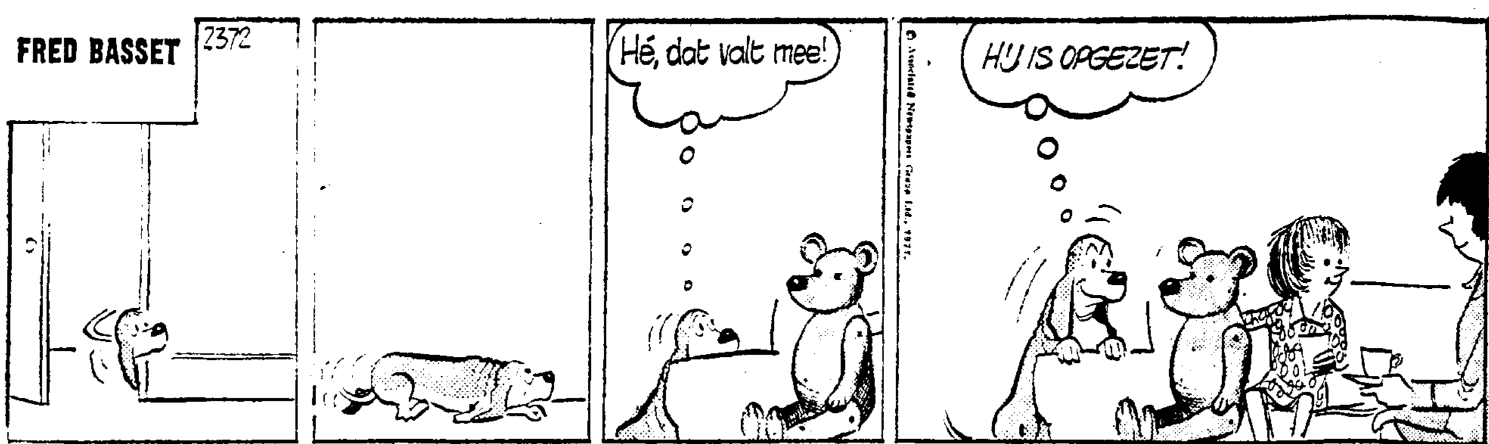
In de Hansencorner kunt U de beelden zien van een besloten zitting van de Narrenuniversiteit Limburg (NUL), waarop drs. Jo Hansen als magnifieke rector van de NUL onlangs het eredoctoraat uitreikte aan prinses Beatrix.

Prins Claus roerde bij die feestelijke gelegenheid geducht de trom. Op een weinig op conservatie gerichte wijze zijn de foto's met knopspelden vastgeprikt.

Het carnavalsmuseum van Echt schreeuwt om etalageglas en..... geld.

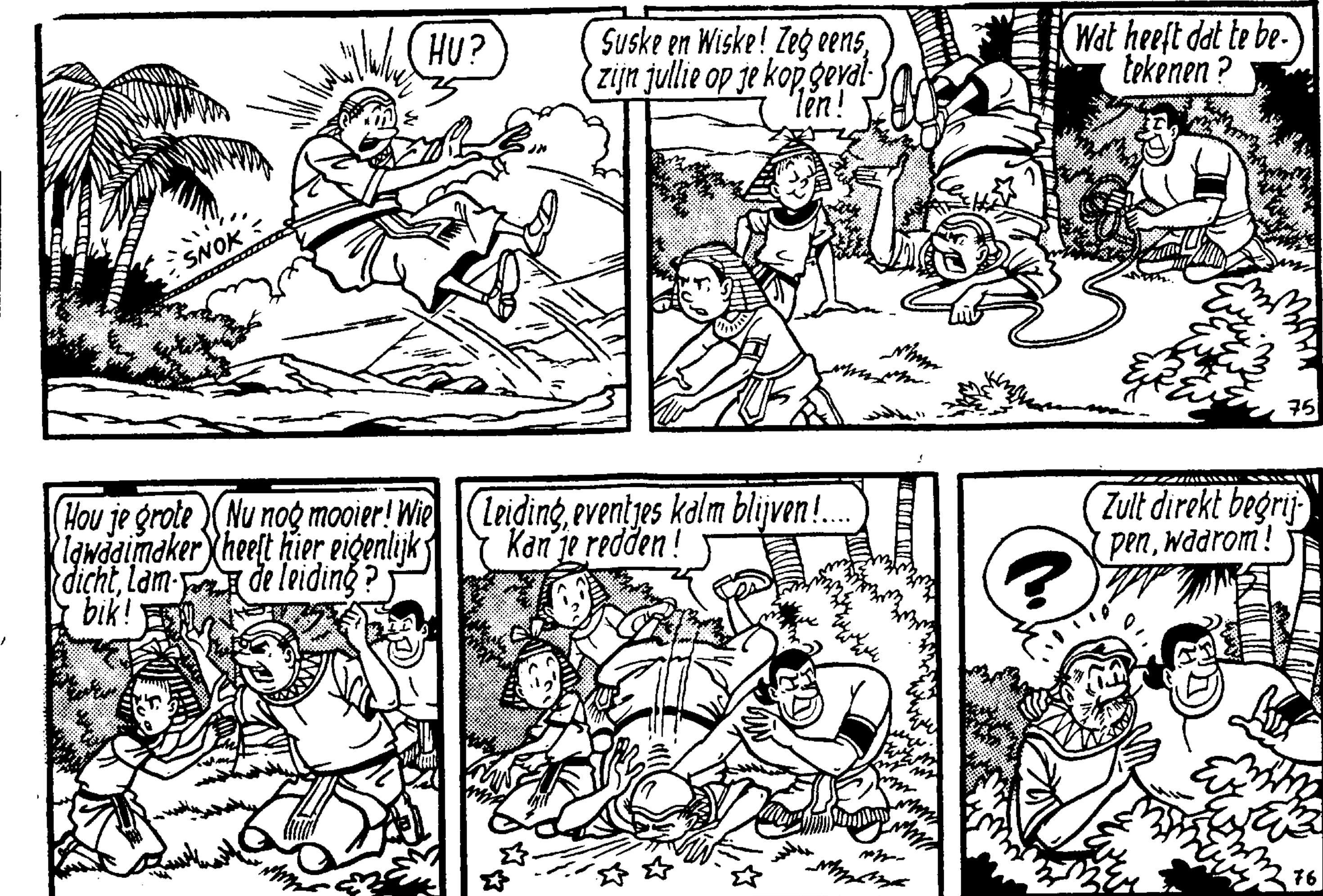
SANDWICHES VOOR DE PICK-NICK

Als u voor een dagtochtje naar buiten sandwiches mee wilt nemen, kunt u het beleg het beste tot het laatse moment apart houden, want anders eet u drassig-doorweekte boterhammetjes. Het is verstandig wel de sneetjes brood te smeren en dan telkens twee sneetjes op elkaar te verpakken in een blaadje sla. U voorkomt daarmee dat ze oudbakken worden. Ik geef enige ideeën voor een beleg dat u in kant-en-klaar potjes kunt meenemen
Sardientjes: druk de sardientjes met een vork fijn en meng er citroensap, tomatenketchup en eventueel een mespunt sambal manis door. Ansjovisbeleg: vermeng ansjovispasta uit een tube met fijngewreven amandelen, geraspte ui en versgehakte peterselie. Op elke eetlepel ansjovispasta, 'n theelepel peterselie. ETAOI ta, 'n theelepel amandel, 'n theelepel ui en een theelepel peterselie. U kunt er desgewenst nog enkele druppels citroensap doormengen. Bananeboter: snijd een grote banaan overlangs in tweeën en bak de helften in boter zacht heel licht goudgeel. Druk het vruchtvlees fijn en roer er nog wat zachte boter door, enkele druppels citroensap en wat pindakaas.









Tom Poes en de Hopsa's

8100. De wind blies over het valleitje zodat de weggeworpen papieren ritselden, en de bloemen treurig aan hun geknakte stengels zwaaiden. „Het is allemaal heel vreselijk," mompelde heer Ollie nadat hij lange tijd gezwegen had. „Heél droevig, bedoel ik. En toch is het net alsof ik ergens muziek hoor..."
„Dat kan," zei Tom Poes. „De bezoekers laten natuurlijk hun radio'tjes spelen en ik denk, dat ze weer op de terugweg zijn."
Dat was waar. Het kermisgeluid naderde, terwijl het geroep van vele stemmen hoorbaar werd. Het groepje verschikte Hopsa's kwam de heuvel afdraven, en daarop verscheen er een vrolijke menigte over de top. Aan het hoofd bewoog zich de reisleider Super, met een megafoon waardoor hij menige kwinkslag ten gehore bracht, en achter hem dansten en hotsten de reizigers. Ze voerden takken en bloemen mee voor thuis; door de transistors brachten allerlei popgroepjes hun kunst ten gehore, terwijl velen het gaan door gezang veraangenaamden. Het was duidelijk, dat de schare uit de rivier gedronken had.
„Het water schijnt weer kracht te hebben," zei Tom Poes. Maar heer Bommel had daar geen belangstelling voor. Hij stelde zich op voor de naderenden en stak een hand omhoog.
„Halt!" riep hij met krachtige stem. „Ik protesteer! Wie geeft hier iemand het recht buiten de paden te lopen?"

VANDAAG de dag

VARA verliest kort geding

HAARLEM — De VARA heeft het kort geding tegen de grammofoonplatenmaatschappij Negram over de langspeelplaat „Open en bloot" verloren. De president van de rechtbank in Haarlem, mr. L. Schimmelpenninck, besliste gisteren dat de VARA door het uitbrengen van deze plaat door Negram niet zoveel schade ondervindt, dat haar eis tot verbod van de plaat op grond van een onrechtmatige daad kan worden ingewilligd. De VARA had het kort geding aangespannen omdat de titel „Open en bloot" van deze plaat, die qua inhoud volgens haar advocaat in schrille tegenstelling staat tot het sexuele voorlichtingsprogramma, teveel associaties oproept met het bewuste programma. Dit schept volgens haar verwarring.

CPN verlangt interpellatie "omkoping"

DEN HAAG — De Tweede Kamer beslist vanmiddag over een verzoek van het Tweede Kamerlid Wolff (CPN), minister Van Agt te mogen interpelleren over het optreden van het Openbaar Ministerie en de rijksrecherche in de zaak van de mogelijke omkoping van kamerleden door vliegtuigfabrieken. „In verband met het optreden van het O.M. en de rijksrecherche ontstaat onzes inziens ongeoorloofde en ontoelaatbare bemoeienis met het parlement als instituut", aldus Wolff in de toelichting bij zijn interpellatie-aanvraag.

Deining om reclame van de TROS

DEN HAAG — De kamerleden Goudsmit en Beekmans (beiden D'66) willen dat minister Van Doorn de televisiereclame, die de omroepen voor zichzelf maken, aan banden gaat leggen. Zij doelen daarbij speciaal op de TROS, die afgelopen zondag een speelfilm enkele malen onderbrak voor het vertonen van het TROS-vignet. TROS-directeur mr. J. Landré heeft inmiddels verklaard dat het projecteren van het vignet van zijn omroep tijdens pauzes in een programma-onderdeel niet meer zal geschieden. Bij wijze van proef had men in de Amerikaanse film „Hec Ramsey" van zondag jl. het vignet aangebracht op momenten dat de film zwart werd. Oorspronlijk zaten daar de commercials van de Amerikaanse sponsor.

CDU/CSU doen beroep op KVP/AR/CHU

DEN HAAG — De fractie van de CDU/CSU in de Duitse bondsdag meent dat in geval van legalisering van de handel in hasj en marihuana in ons land de onwettige invoer naar Duitsland zal versterken. Fractievoorzitter K. Carstens heeft KVP/ARP/CHU in de Tweede Kamer gevraagd de grote bezwaren van CDU/CSU tegen een eventuele legalisering mede in de besprekingen te betrekken. De Duitse fractie stelt zich op het standpunt dat de legalisering zou kunnen leiden tot een oncontroleerbare toename van het gebruik van drugs in de BRD. In e½ brief aan de drie fracties stelt de heer Carstens dat de gevaren voor de gezondheid van de gebruikers van beide genoemde middelen door talrijke wetenschappelijke onderzoekingen zijn aangetoond. CHU-fractieleider dr. Kruisinga heeft zijn Duitse collega meegedeeld diens zorg te delen. Hij zegt toe op de aanstaande bijeenkomst van de Europese Unie van christendemocraten deze aangelegenheid in discussie te brengen.

Nazi op het spoor in Canada

WENEN — Na jarenlang zoeken heeft Simon Wiesenthal, de directeur van het opsporingsbureau voor Duitse oorlogsmisdadigers, de gevreesde voormalige kampcommandant van Szeged, Imre Finta, opgespoord. Samen met het bureau van Eichmann in Boedapest heeft Finta jodentransporten van het concentratiekamp Szeged naar Auschwitz georganiseerd. Van de vele duizenden joden die hij heeft laten transporteren, is vrijwel niemand levend teruggekomen.

overigens ....

heeft een groep Montoneros (Argentijnse guerrillabeweging) het lijk van president Aramburu opgegraven en weggehaald, ● zullen de Sovjets van 20 tot 30 oktober noordwestelijk van Hawaii raketproeven nemen, ● mag er in Hongarije m.i.v. 1 januari op de autowegen niet harder meer dan 120 km/u. worden gereden, ● en is een 49-jarige Noordkoreaanse spionne in Seoel ter dood veroordeeld.

Bonn spreekt beweerde kostenexplosie tegen

Geen stopzetting Kalkar-project

BONN — De Westduitse regering is niet van plan de bouw van de met natrium gekoelde snelle kweekreactor in Kalkar stop te zetten. Dat heeft de Westduitse minister van onderzoek, Hans Matthöfer, verklaard. De kerncentrale in Kalkar is een gezamenlijk project van de Bondsrepubliek, Nederland en België.

De minister zei dat de omstandigheden waaronder de regering in Bonn tot de bouw van de centrale besloot ook nu nog gelden. De „SNR-300" is een belangrijk middel om de energievoorziening zeker te stellen.

Het voordeel van de snelle kweekreactor is volgens deskundigen dat hij uit niet splijtbaar uranium meer hoogwaardig plutonium „kweekt" dan hij zelf verbruikt. De bouw van de reactor heeft de laatste tijd behalve in Nederland ook in de Bondsrepubliek veel weerstand ondervonden. Zo pleitte de fractievoorzitter van de SPD, Karl Hans Kern, voor stopzetting van het project omdat het te duur wordt. Hij noemde het woord „kostenexplosie". Hij meende dat er een werkverdeling op Europees niveau tot stand zou moeten komen. Een ander SPD-lid verklaarde later dat Kern verkeerd begrepen was en dat de partij helemaal niet wilde dat het Kalkar-project moest worden stopgezet.

Tegenspraak

Minister Matthöfer zei nu dat er wat Kalkar betreft beslist geen sprake is van een kostenexplosie. De bedragen voor de eerste fase, die tot 1980 loopt, worden geraamd op drie miljard mark. Daarbij zijn de voorbereidingswerkzaamheden van de industrie en het kernonderzoek inbegrepen. Voor de bouw van de reactor zelf is 1,5 miljard mark aan kosten berekend. Wel zou dat bedrag in de loop van de tijd nog kunnen stijgen als gevolg van de aanhoudende inflatie.

Verdachte heeft recht op tweede analyse

Bij alcoholtest neemt arts bloed af uit een ader

DEN HAAG — Als op 1 november de nieuwe alkoholwetgeving voor de weggebruiker van kracht wordt, zal de politie bij onderzoek naar het alkoholgehalte gebruik maken van zogenaamde alkotestbuisjes, maar in een niet te ver afgelegen toekomst zal zij mogelijk beschikken over meer geperfectioneerde, en daardoor nauwkeuriger apparatuur.

Dit blijkt uit de nota van toelichting op het koninklijk besluit, waarbij de technische details van de destijds gewijzigde Wegenverkeerswet zijn geregeld.

Verder staat in de nota dat eventuele bloedafname zal geschieden door het bloed rechtstreeks uit een ader af te nemen. Dit betekent dat men afziet van bloedafname door een prik in de vingertop of in het oorlelletje. Het nemen van bloed uit een ader is de beste manier om een voldoende hoeveelheid in het algemeen ongeveer 10 millimeter, te verkrijgen. Artsen zullen het bloed afnemen met een wegwerpspuit met naald, die in gesteriliseerde vorm van de industrie komt. Bij de bloedafname zal een politie-ambtenaar aanwezig zijn.

Bij de parlementaire behandeling is besproken dat in het algemeen enige tijd, omstreeks een uur, zal verlopen tussen aanhouding en bloedafname, omdat de arts niet altijd direct beschikbaar zal zijn. Dit werkt ten gunste van de verdachte. Is er wel direct een dokter bereikbaar en kan direct bloed worden afgenomen dan heeft de verdachte het recht een tweede bloedafname, enige tijd later, te vragen. De uitslag van de analyse met het laagste alkoholpercentage zal bepalend zijn in de zin van de wet.

Urineproef

Niemand kan met fysieke middelen worden gedwongen tot bloedafname. Personen, van wie aannemelijk is dat afname van bloed bij hen om bijzondere geneeskundige redenen onwenselijk is, moeten meewerken aan een vervangend onderzoek, bijvoorbeeld door het afstaan van urine. De verdachte, die dit wil kan 'n tegen-onderzoek naar het alkoholgehalte van bloed of urine laten verrichten, aldus de nota van toelichting.



Agente onderscheiden

De drie Haagse politieagenten die vorige maand als eersten naar de Franse ambassade gingen toen drie Japane terroristen daar waren binnengedrongen en van wie twee werden gewond door pistoolschoten van de Japanners, zijn woensdagochtend door de Franse ambassadeur graaf Jacques Senard onderscheiden met de versierselen behorend bij het ridderschap in de Orde van Verdienste van de Franse republiek.

Tijdens een korte plechtigheid in zijn ambtswoning prees ambassadeur Senard, een van de elf gijzelaars van de Japanse terroristen, de „onberispelijke wijze" waarop de agenten hun plicht hadden gedaan. De drie vormden een patrouille die naar de Franse ambassade reed nadat telefonisch was gemeld dat daar „moeilijkheden" waren. In de ambassade werd de agente Ank Remmerswaal en de agent Otto Koster direct gewond door pistoolschoten van de Japanners. Agent Willem Springer schoot direct terug en verwondde een van de Japanners aan de arm.

Ambassadeur Senard speldde de onderscheiding op bij de agenten Springer en Koster. De laatste kan zijn gewonde arm nog steeds niet goed gebruiken. Vervolgens reed de heer Senard, vergezeld van de burgemeester van Den Haag, mr. Marijnen, en enkele van de elf gijzelaars naar de woning van agente Remmerswaal in Katwijk aan de Rijn, die nog steeds het bed moet houden om te herstellen van haar verwonding. Zoals gemeld kreeg zij een pistoolschot in de borst.

Ambassadeur Senard zei dat met deze onderscheiding van de drie Haagse agenten het hele Haagse en Nederlandse poltiekorps wordt geëerd, alsmede enkele andere Nederlanders, die hij niet met name noemde, „die evenzeer bereid waren zichzelf tijdens deze meer moeilijke periode op te offeren".

Foto: Ambassadeur Senard omhelst Ank Remmerswaal na de onderscheidingsplechtigheid in de woning van de agente. Links op de achtergrond hoofdcommissaris Peijster van de Haagse politie.

Weer gevangenisopstand

Noordierse vrouwen laten hun tanden zien

BELFAST — In Noord-Ierland is gisteren voor de tweede achtereenvolgende dag opstand uitgebroken in een gevangenis. Ditmaal was het in Armagh, in het zuiden van de provincie. In deze gevangenis waarin hoofdzakelijk vrouwen zitten, werden de directeur en drie van zijn medewerksters door ongeveer 180 vrouwen op een zolder gegijzeld. De autoriteiten riepen het Britse leger te hulp. Verscheidene militaire eenheden omsingelden het gebouw.

De opstand in Armagh kwam een halve dag na de ongeregeldheden in het gevangenkamp Maze, ten zuiden van Belfast, waar talrijke barakken, de pas gebouwde keuken en de ziekenafdeling door brand werden verwoest. In dit kamp zitten ongeveer 1.400 mensen, voornamelijk katholieken die worden verdacht van het lidmaatschap van het verboden Ierse Republikeinse Leger (IRA) en zonder vorm van proces worden vastgehouden. Volgens officiële gegevens werden bij de ongeregeldheden die acht uur duurden, 12 mensen gewond, onder wie drie bewakers. In regeringskringen in Belfast sprak men echter van tenminste 130 gewonden van wie er 10 in een ziekenhuis moesten worden opgenomen. Militairen en bewakers gebruikten braakgas en rubber kogels om de orde in het kamp te herstellen.

Eisen

De opstandige vrouwen in de gevangenis van Armagh verklaarden dat zij hun gijzelaars niet zouden vrijlaten, voordat zij zouden mogen praten met vertegenwoordigers van de Sinn Fein — de politieke vleugel van het IRA —, de protestantse 'Vereniging voor de Verdediging van Ulster' en het Internationale Rode Kruis. „Wij staan in dit opzicht naast elkaar, republikeinen en loyalisten en wij hebben voedsel en water genoeg". Voorts verklaarden de leidsters van de opstandelingen dat zij wilden weten, of hun mannen in het kamp van Maze in goede welstand verkeren.

Jaworski: schuld van Nixon wordt aangetoond

John Dean trekt registers open

WASHINGTON — Op de derde dag van het Watergate-proces in Washington heeft John Dean, de voormalige juridische adviseur van ex-president Nixon, uit de doeken gedaan hoe vijf maanden voor de inbraak in het Watergate-gebouw in Washington in 1972, in het kabinet van de toenmalige minister van justitie John Mitchell, een verkiezingsplan werd besproken dat mishandeling, ontvoering en prostitutie omvatte.

Volgens Dean voorzag het plan in vorming van knokploegen voor het afranselen van leiders van betogingen tegen Nixon en hun ontvoering naar Mexico, en het gebruiken van prostituees om democraten op de conventie van hun partij in Miami Beach in diskrediet te brengen.

'Ik keek Mitchell aan en hij knipoogde naar mij', aldus Dean. 'Hij zei een ogenblik niets, trok aan zijn pijp en zei toen dat dit niet precies was wat hij voor ogen had en dat het plan een beetje veranderd moest worden'. Dean zei dat het '1 miljoen-dollar-plan' was voorgelegd op 27 januari 17972 door Gordon Liddy, toen algemeen adviseur voor financiële zaken van Nixons herverkiezingscomite en later veroordeeld wegens misdadige opzet op het oorspronkelijke Watergate-proces. Mitchell nam later de leiding van de campagne in eigen handen.

Dean vertelde dat hij later sprak met het hoofd van de staf van het Witte Huis, mede-beklaagde H. Haldeman. Hij had tegen 'Bob' Haldeman gezegd: 'Bob, ik ben bij die vergaderingen in Mitchells kamer geweest en ik wil er niets mee te maken hebben en ik geloof dat het Witte Huis er ook maar niets te maken mee moet hebben". Haldeman had geantwoord, zei Dean: 'John, bemoei je er inderdaad maar niet mee'.

De schuld van ex-president Richard Nixon aan het in de doofpot stoppen van de inbraak in het Watergate-gebouw zal binnenkort 'overtuigend worden aangetoond'.

Dit verklaarde woensdag de afgetreden speciale officier van justitie voor het onderzoek in de zaak, Leon Jaworski, in een vraaggesprek met de Wallstreet Journal. De nieuwe bewijzen tegen Nixon zullen volgens Jaworski aan het licht komen op het proces dat momenteel in Washington tegen vijf ex-medewerkers van Nixon wordt gevoerd.

Al bekend

'De bewijzen zullen aantonen dat hij schuldig is alsof hij het zelf heeft bekend', zei Jaworski. Overigens heeft de ex-president volgens hem schuld bekend toen hij president Fords bescherming tegen strafvervolging accepteerde.

DOKTER

Noodseinen voor de hartaanval

DEN HAAG — Hartaanvallen, verkeer en kanker zijn de drie grootste moordenaars van de Westeuropese bevolking op middelbare leeftijd. Daarvan kwam de hartaanval de afgelopen week weer in het nieuws door berichten uit Genève. De Wereld Gezondheidsorganisatie maakte daar bekend dat de epidemie ervan voornamelijk heerst in Noordwest-Europa, minder in het zuiden. Na Scandinavië en de Britse eilanden staat ons land in een oneervolle vierde positie. De stad Nijmegen staat eveneens op de vierde plaats, na twee steden in Finland en Dublin.
In ons land was het professor De Haas, die als raadgever van ons eigen ministerie van volksgezondheid aan alle praktiserende dokters van ons land een verslag stuurde van een onderzoek dat hij met helpers heeft gedaan naar eerste hartaanvallen in en om Den Haag. Hij maakte daarbij veel gebruik van gegevens van de trombosedienst in die stad bij welke vrijwel alle mensen met een hartaanval behandeld worden. Het is geen opwekkend beeld, dat in Den Haag te voorschijn komt uit de jaren 1970 tot en met 1972.
In die drie jaar tijd overkwam het ruim 2500 mensen dat ze zich onder doktershanden moesten stellen voor een eerste hartaanval. Een deel van hen tilde er zo licht aan, dat ze per fiets naar die goeie man gingen om hem een bezoek aan huis te besparen. De meesten lukte dat niet natuurlijk.
Speciaal lukte dat niet aan de ruim 1000 mensen waarbij het allemaal zo snel ging, dat er geen tijd meer was om de dokter voor medische hulp te roepen.

Donderslag

Een donderslag bij heidere hemel, zo beschrijven zeer vele patiënten de hartaanval. Toch is het allemaal niet zo erg onverwacht, als de patiënten goed worden ondervraagd.
De eerste klachten bestaan vaak uit een angina pectoris, een benauwdheid of pijn op de borst bij inspanning. Bij ruim de helft van die mensen was die er al twee maanden voor de hartaanval en was sindsdien erger geworden. In een deel van de gevallen was die pijn pas sinds kort opgekomen. Een laatste klacht, speciaal bij mannen, was een voor die man abnormale vermoeidheid met stemmingswisseling. Boosheid, somberheid? Een vrouw die nogal eens met hartaanvallen van anderen te maken had, vertelde dat ze het allemaal mensen vond die in een gleuf zaten en er niet uit konden.

Te laat

Een donderslag bij heldere hemel, zeggen velen met een eerste hartaanval nu nog, lang erna. Maar naast de klachten van de maanden of weken hadden velen al uren last van toenemende pijn en benauwdheid tot ze er dood bij neervielen of niet meer konden. Pas als men de wetenschap had van: nu ben ik in gevaar, begonnen zij om hulp te roepen of waarschuwden hun omstanders. De dokter moet komen. Toch duurde het gemiddeld nog een half uur, soms veel langer, voordat dat gebeurde.
Eenmaal geroepen was die dokter er niet een-twee-drie. Gemiddeld duurde het even voor hij er was. Daarna duurde het nog weer even voordat tot ziekenhuisopname besloten werd. De ziekenauto moest worden geroepen om de zieke over te brengen naar het ziekenhuis. Gemiddeld ging er een uur of drie mee heen vanaf de hartaanval tot in het ziekenhuisbed.
In die tijd zijn al heel wat mensen doodgegaan. Zóveel, dat in het rapport wordt gesteld dat het de vraag is of het overbrengen naar een hartbewakingsbed tegen die tijd nog wel zin heeft. Hartbewakingsbedden zijn verschrikkelijk duur. Dat geeft niet, als ze maar nut hebben.
Na de hartaanval sterven in en buiten het ziekenhuis nog een zeker percentage van de mensen. Zoveel, dat een jaar na de eerste hartaanval nog maar 60 procent in leven is. Geen opwekkend beeld, alles bij elkaar.

Preventie

Daarom pleit prof. De Haas voor preventie. Dat wil zeggen, dat hartaanvallen voorkomen moeten worden. Kan dat? Ja, zegt De Haas, het kan.
Roken is wat een groot percentage van de slachtoffers doet. Meer dan anderen, die geen hartaanval krijgen. Het roken is bij de mensen in risicogroepen een poging tot zelfmoord, die in veel gevallen nog slaagt ook. De hoge bloeddruk waarmee velen van hen te kampen hebben eveneens. Iedereen weet dat de grote meerderheid van de gevallen van de hoge bloeddrukken te wijten is aan spanningen die niet geuit worden.
De derde aandoening die leiden kan tot hartaanvallen, is te veel cholesterol in het bloed, een aandoening waarvan nog niemand precies weet hoe die ontstaat. Daarna komt de vervetting van de wand van de slagaders. Waarom? Kinderen zijn er al mee behept, zoals prof. De Haas en zijn collega Arntzenius van de Leidse Universiteit hebben bewezen.
Suikerziekte maakt gevoelig voor hartaanvallen. Maar van die ziekte is bekend dat ze onder invloed van emoties erger wordt. Hetzelfde geldt voor het teveel aan gewicht, wat eveneens hartaanvallen veroorzaakt. De hartpatiënten vertellen, dat ze niet onder spanning gestaan hebben. Maar ze geven wel noodseinen, met hun roken, hun hoge bloeddruk, hun suikerziekte, hun eetgewoonten.

BORIS BOURICIUS, arts

Uw vraag ons antwoord

redactie fred geilenkirchen



In deze rubriek kunnen beknopte vragen over ieder onderwerp (uitgezonderd medische kwesties) aan de redactie worden voorgelegd.

Zij dienen, voorzien van naam en adres (en eventueel telefoonnummer) van de inzender, gericht te worden aan: Redactie: 'Uw vraag, ons antwoord', Nobelstraat 21, Heerlen.

Vragen, die wegens plaatsgebrek of om andere redenen, niet in deze rubriek kunnen worden behandeld, worden zoveel mogelijk per brief beantwoord.

Dieren „vangen" met narcosegeweer

VRAAG: Onlangs was ik er in het Stadspark te Kerkrade getuige van dat daar herten werden geschoten met een z.g. verdovingsgeweer. De herten schrokken erg als het pijltje doel trof, ze werden bang en onrustig. Er vloeide zelfs bloed. Enkele omstanders werden boos en scholden de schutter uit voor „dierenbeul".
Kunt U misschien uitleggen waarom in dit geval een verdovingsgeweer werd gebruikt en wat de gevolgen daarvan zijn voor de dieren?

ANTWOORD: Het verdovingsgeweer of narcosegeweer is een apparaat om dieren door middel van een injectiepijltje te verdoven. Televisiekijkers kunnen in documentaires over in 't wild — of in natuurreservaten levende dieren geregeld zien hoe allerlei dieren worden „geschoten" en dan voor korte tijd inslapen, zodat ze vervoerd kunnen worden, behandeld voor een verwonding, gemerkt, of wat dan ook.
De schutter was in het bovenbedoelde geval de heer J. de Boer van het Heerlense Streekasiel. De herten werden verdoofd omdat ze naar een andere verblijfplaats moesten worden overgebracht. Dat is niet gemakkelijk en zelfs gevaarlijk vóór de mens als de bronstijd is aangebroken. De reebokken zijn dan immers geïrriteerd en vechtlustig.
Het gebruiken van een verdovingsgeweer is de meest moderne methode om dieren te vangen zonder gevaar voor de mens en zonder nadelige gevolgen voor het dier. Wanneer de dieren, zoals voorheen, met netten gevangen worden, veroorzaakt dat eveneens angst en onrust, is het vervoer minder gemakkelijk en het gevaar voor mens en dier groter.
Het omgaan met een verdovingsgeweer of een verdovingspistool (voor kleinere diersoorten) is een zaak van kundigheid en ervaring. De verdovingsapparatuur wordt dan ook alleen gebruikt door politiefunctionarissen, asielbeheerders en beheerders van grotere dierenparken. Ook dierenartsen gebruiken ze wel eens wanneer moeilijke dieren behandeld moeten worden. Zij is kostbaar in aanschaf. Voor 't beste geweer heeft men een vuurwapenvergunning nodig en een vergunning om munitie voorhanden te hebben.
Er bestaan diverse verdovingsmiddelen die gebruikt kunnen worden. De heer De Boer werkt met een Bayer praeparaat, dat geheel gevaarloos is voor het dier. Bij het conventioneel te gebruiken middel kan een vergissing van de schutter — overdosering bijv. — verkeerd aflopen. Dat is met het door de heer De B. gebruikte praeparaat niet mogelijk.
Wanneer een hert getroffen wordt door het injectiepijltje uit het verdovingsapparaat, schrikt het inderdaad, maar het voelt nauwelijks pijn omdat de geïnjecteerde stof ook pijnverdovend is en onmiddellijk begint te werken. De herten lopen nog 5 tot 9 minuten rond, beginnen dan te wankelen alsof ze dronken zijn — het middel veroorzaakt spierverslapping — en gaan dan met een kleine struikeling liggen. Ze blijven echter bij bewustzijn, horen en zien alles, en daarom wordt een zak over het hoofd getrokken. Daarna worden eventueel de poten bij elkaar gebonden, wordt het dier opgepakt, in de auto geladen en vervoerd. In geval van ziekte, kan dan de behandeling beginnen. Na 10 minuten, een half uur tot een uur, is het dier weer volledig fit. Het heeft géén last van braken of diarhee, het houdt er niets nadeligs van over.



● De heer J. de Boer van het Heerlense Streekasiel vult zijn verdovingsgeweer met een injectiepijltje.

Ervaring nodig

Het bedienen van de verdovingsapparatuur dient altijd aan de omstandigheden te worden aangepast en is afhankelijk van verschillende factoren.
Ziekte-toestand van een dier beïnvloedt de werking. Een dier, dat aan mensen gewend is, kan op een andere manier benaderd worden dan een schuw dier. De afstand, het kiezen van de patroonsterkte, moet de schutter kunnen berekenen. Gewicht en leeftijd van een dier spelen eveneens een rol voor wat de dosering betreft. Deze moeten in vele gevallen geschat worden.
Op een afstand van 60 meter komen er zwaardere patronen aan te pas dan bijvoorbeeld op 8 meter afstand. De schutter moet altijd op een spiermassa richten. De bil is de meest geëigende plaats, ook voor wat betreft de verspreiding van de stof door het lichaam.
Als het een jong hertje betreft, dat door omstandigheden niet met de handen kan worden aangepakt, wordt het injectie-pijltje via een pijpje ingeblazen.
Er zijn kleinere en grotere naalden, ook hieruit moet een keus worden gemaakt. De injectienaalden variëren van 5 cm voor olifanten tot 1½ cm voor kleine dieren; 2 cm is de meest gangbare maat.
Het komt wel eens voor dat het injectie-pijltje in een adertje terecht komt. Dan vormt zich een bloedvlek, maar deze heeft niets te betekenen en het dier voelt er niets van.
Het verdoven van dieren in dierenparken is soms nodig omdat bronstige dieren moeilijkheden veroorzaken, de omheining vernielen of andere dieren verwonden, omdat ze voorwerpen in hun lichaam hebben gekregen die er niet in thuis horen, omdat hun horens in draad zijn verward geraakt, waardoor de dieren hevig worden geïrriteerd, agressief worden, etc.
Gevaarlijk geworden honden worden ook wel met een verdovingspistool of -geweer handelbaar gemaakt.
Het bruik van narcose-apparatuur voor dieren is nog voortdurend onderwerp van studie. Er heeft onlangs zelfs een congres van narcosegeweer-bezitters plaats gehad.

M. M.

PRIJZEN VUILNISZAKKEN

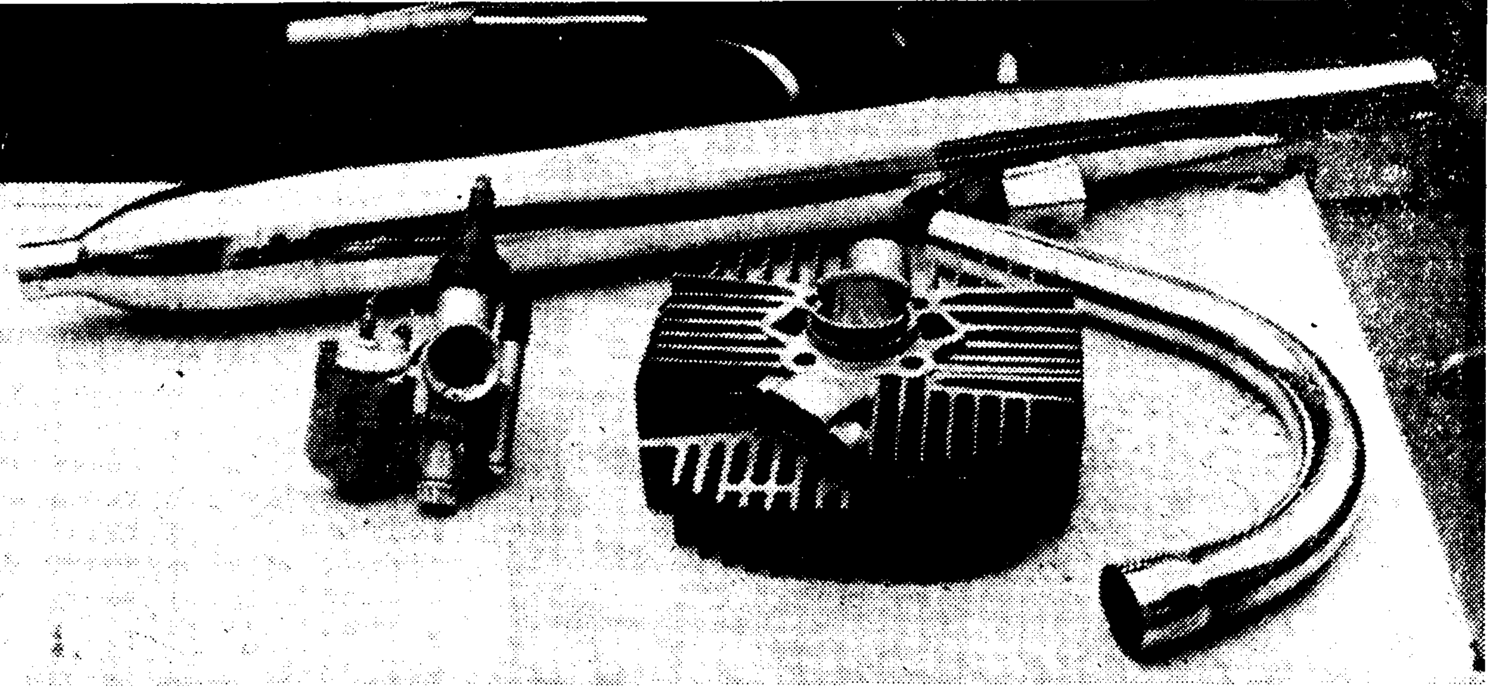
VRAAG: Of de vuilniszakken sinds de oliecrisis slechter van kwaliteit zijn geworden, zoals de vorige week in deze rubriek iemand beweerde, kan ik niet beoordelen. Wat ik wél weet is dat de prijs van deze zakken tegenwoordig maar liefst bijna 100 pct. hoger ligt dan een jaar geleden. Hoe is deze enorme stijging te verklaren?

ANTWOORD: Prijsstijgingen van 100 procent zijn in de achter ons liggende maanden bij de vuilniszakken inderdaad opgetreden. Zij werden voornamelijk veroorzaakt door een prijsstijging van het z.g. polyethyleengranulaat met maar liefst 30 cent per kilo. Dergelijke stijgingen zijn meer dan eens voorgekomen, waarbij er op de markt als het ware een eenheidsprijs ontstond, voor polyethyleengranulaat, ongeacht de kwaliteit. De situatie op de markt is langzaam weer aan het veranderen. Grote fabrikanten van plastic vuilniszakken, zoals Heymeijer in Amsterdam, verwachten een grotere concurrentie en daardoor geen verdere prijsstijging.

Mogen 'opvoersets' worden verkocht?

VRAAG: In het artikel — Is „opgevoerde" brommer verzekerd? (rubriek „Uw vraag — ons antwoord" van 10 oktober) las ik dat in de handel „opvoersets" verkrijgbaar zijn, waarmee men bromfietsen kan opvoeren. Tevens stond in dat artikel, dat de politie onderdelen van bromfietsen, die niet bij een bepaald type bromfiets horen en waarmee men de brommer heeft opgevoerd, in beslag kan nemen. Mijn vraag is: hoe is het mogelijk dat deze opvoersets verkocht mogen worden, als het gebruik maken ervan strafbaar is?

ANTWOORD: Uw vraag is begrijpelijk. In de tegenstelling, die U constateert, zit inderdaad iets tegenstrijdigs; tenminste op het eerste gezicht.
Maar verboden is niet het in bezit hebben — en dus óók niet het verkopen — van opvoersets. Verboden is alleen het zich op de openbare weg begeven met een bromfiets, die harder kan rijden dan 40 km.
Als iemand van een opvoerset gebruik maakt om van zijn bromfiets een cross-brommer te maken en hij crosst daarmee alleen op particulier terrein, bijvoorbeeld achter in zijn tuin of op een eigen stuk weiland, kan de politie hem niets maken. Op particulier terrein mag men zo hard rijden als men wil; men mag er zelfs zonder rijbewijs in een auto rijden. Zodra men zich met een voertuig op de openbare weg begeeft, moet men zich echter houden aan de voorschriften, die voor dat voertuig gelden.
Ter verduidelijking nog het volgende voorbeeld: het is óók verboden om zich met een windbuks op openbaar terrein te begeven. Heeft iemand er echter liefhebberij in om in zijn kelder of op zijn zolder met een windbuks op een roos te gaan schieten, dan mag hij dat gerust. Maar hij mag niet in een bos gaan schieten met die windbuks (tenzij dat bos particulier terrein is), omdat dat gevaar kan opleveren voor anderen.
Het in het bezit hebben van een windbuks is dus niet strafbaar; dus kan ook de verkoop van windbuksen niet verboden worden. Met opvoersets voor bromfietsen is het net zo gesteld.



● Attributen, waarmee men een bromfiets kan „opvoeren".

Wat te doen tegen inbrekers?

VRAAG: Ik krijg sterk de indruk, als ik de krant lees, dat er hoe langer hoe meer wordt ingebroken, vooral ook in woonhuizen. De inbrekers worden steeds brutaler. Hoe kan een particulier zich het best tegen hen verweren?

ANTWOORD: Uw indruk wordt bevestigd door cijfers van het C.B.S. In 1972 werden door de politie ongeveer 15 maal zoveel inbraken geconstateerd als in de jaren rond 1950, ruim 5 maal zoveel als in 1962 en ruim 3 maal zoveel als in 1966. Het totale aantal inbraken, waar de politie in Nederland van in kennis werd gesteld, nam toe van 4.000 in 1949 tot 65.000 in 1972. In dezelfde periode nam het percentage van de inbraken, die konden worden opgehelderd, af van 45 tot 27 pct.
Hoe meer werk de politie krijgt, hoe groter de risico's, die de burgerij loopt. Voor zelf-bescherming is dus alles te zeggen.
Voor de hand liggend is, dat men daarbij op de eerste plaats let op de sloten van de buitendeuren. Het veiligst zijn sloten, waarin de sleutel twee keer moet worden omgedraaid, de z.g. dubbeltoers-sloten. Deuren met de scharnierpennen aan de buitenkant kan men het beste voorzien van „dievenklauwen"; dit zijn pennen, die voorkomen dat na het verwijderen van de scharnieren, de deur uit het kozijn kan worden gelicht.

Betrekt men een ander huis, dan is het — vooral als het gaat om een reeds eerder bewoond huis — aan te bevelen de sloten van de buitendeuren te vervangen of extra sloten aan te brengen. Er kunnen meer sleutels in omloop zijn dan zijn overgedragen.
Men mag verder veronderstellen, dat het ook aan de dieven bekend is, dat men ten behoeve van huisgenoten nogal eens sleutels „verstopt" onder deurmatten, in brievenbussen etc. Men kan beter wat extra sleutels laten maken in plaats van zo nonchalant om te springen met minder sleutels.
Vaak bieden de raamsluitingen niet voldoende veiligheid.
Voor ramen zijn goedkope slotmechanismen te koop, die gemakkelijk zijn aan te brengen, maar het aspirant-inbrekers moeilijk maken.
Wordt er ondanks alle voorzieningen tóch ingebroken, dan maakt U de kans op opsporing door de politie van waardevolle gestolen bezittingen groter als U een lijst kunt overleggen, waarop fabrikaat, modelnummer, serienummer, staan vermeld van bijvoorbeeld: radio's, tv-toestellen, taperecorders, platenspelers, horloges, schrijfmachines, fietsen, brommers, camera's, projectors en electrische huishoudelijke apparatuur. Aanbeveling verdient het ook een lijst te maken van de sieraden, die U in huis hebt, met vermelding van herkenningstekens — aantal stenen, soort metaal, de zetting — en andere identificatietekens, zoals krassen e.d. Ook kunnen foto's van kostbare voorwerpen erg nuttig zijn.

Als U 's avonds het huis uitgaat, kan het geen kwaad inbrekers op een dwaalspoor te brengen door in de kamer (niet in de gang) een lamp te laten branden. Blijft u lang van huis, dan moet U ervoor zorgen niet in de gaten te laten lopen, dat het huis leeg is. Dus: geen dichte gordijnen, geen volgestouwde brievenbussen, geen briefjes op deur, waarop staat hoe lang U wegblijft! U kunt dan ook overwegen juwelen, goud en zilver, in bewaring te geven bij een bank en- of de politie in te lichten over de duur van de afwezigheid.

Wilt u nog meer tips of uitgebreide voorlichting (bijv. over alarmsystemen e.d.) wendt u dan tot het Techn. Bureau ter Bevordering van Schadepreventie, Postbus 54 te Baarn, tel. 02154-6441.

Spraakleraar

VRAAG: Welke opleiding moet men hebben om spraakleraar te kunnen worden? En waar worden cursussen daarvoor gegeven?

ANTWOORD: Voor logopedist is een vooropleiding vereist van atheneum a of b, dan wel gymnasium a of b. De logopedistenopleiding bestaat uit een cursus, aangevuld met praktijk en duurt 3 jaar. Ze kan worden gevolgd in: Amsterdam, Eindhoven, Enschede, Den Haag, Groningen, Nijmegen, Rotterdam en Utrecht.

Kalkar-heffing

VRAAG: Er is nogal wat te doen over de 3 pct., die de Nederlandse stroomverbruiker moet betalen ten behoeve van het z.g. Kalkarproject. Hoeveel moet de Duitse stroomverbruiker hieraan bijdragen?

ANTWOORD: De snelle kweekreactor, die ter hoogte van Nijmegen dicht bij de grens wordt gebouwd in het Duitse plaatsje Kalkar en die eind 1979 electriciteit moet gaan leveren, is een gezamenlijk project van West-Duitsland en de Beneluxlanden. In Duitsland, België en Luxemburg heeft men hiervoor echter geen speciale heffing ten laste van de stroomverbruikers gecreëerd.

Men financiert daar de bijdragen via de bestaande belastingen, dus uit de algemene middelen. Overigens wordt ook door Duitsers, Belgen en Luxemburgers geageerd tegen de bouw van deze snelle kweekreactor.

In gesprek

'Wegwerp-dieren'

In een reactie op het LD-artikel „Mijn kinderen willen een hond" noemde iemand asieldieren „wegwerpdieren".
Wanneer van „wegwerp-dieren" kan worden gesproken, is dat doorgaans niet te wijten aan de „kwaliteit" van het dier, maar aan de mens. Wij geven, vanuit onze ervaringen, hierbij een opsomming van „redenen" waarom honden zoal plegen te worden afgegeven bij een asiel.
Omdat ze: te veel eten; te veel blaffen; te weinig blaffen (waken); agressief zijn; niet agressief genoeg zijn (bewaking); voorwerpen stukbijten (jonge honden); aan de deuren krabben; niet zindelijk zijn; janken als ze alleen worden gelaten; de vakantie nadert.
Wegens: plaatsgebrek; tijdgebrek; verhuizing; langdurige ziekte van de eigenaar; blijvende invaliditeit van eigenaar; vertrek naar bejaardentehuis of naar flat waar men geen dieren mag houden; sterfgeval.
Omdat: men erop uitgekeken is; een andere hond wil aanschaffen; een baby verwacht wordt; iemand allergisch is voor haren (vaak als voorwendsel gebruikt); de buren bezwaren hebben; de huiseigenaar bezwaren heeft; het dier te groot geworden is voor de kleine auto; niet luistert; wegloopt; loops wordt; jongen heeft gehad of krijgt; de kinderen het dier wensten en er nu genoeg van hebben; de hond te lief is (hangt de hele dag om me heen, werkt op m'n zenuwen); karakter niet past bij gezin, etc. etc.
Negentig procent van deze „bezwaren" vindt z'n oorzaak in gemakzucht van de mens (een dier opvoeden kost moeite en geduld), het niet erkennen van de natuurlijke behoeften van een dier, onverschilligheid, onwetendheid, onkunde, weinig geduld voor de natuur in het gehaaste tijdstempo, weinig eerbied voor de levende schepping.
Wanneer iedereen die zich opgeworpen heeft als eigenaar van een huisdier, daarvoor de **volledige verantwoordelijkheid zou nemen** en z'n dier, wanneer het om gegronde reden herplaatst dient te worden, optimale begeleiding geeft, zou er niet van „wegwerpdieren" gesproken hoeven te worden!

MAASTRICHT
Stichting Dier in Nood
Drs. C. W. R. Phaf, voorzitter

Eerherstel

Met stomme verbazing, overgaand in ergernis, namen wij kennis van het „Goede Morgen van de hoofdredacteur" op de voorpagina van het L.D. van 8 oktober.
Met de strekking daarvan zijn wij het volkomens eens. Ook wij schamen ons deerlijk over de in het artikel vermelde manier van optreden en „zingen" van „een Venloos koor" met zo'n ongeneerde dubbele tong en in een ondermaats repertoire.
Het ware ons wel liever geweest als de juiste naam en afkomst van dit „Venloos" koor waren vermeld, zodat de eer van de in Venlo te goeder naam en faam bekend staande koren niet zou worden aangetast, hetgeen nu wel is geschied.
Daarom voelen wij ons verplicht langs deze weg bekendheid te geven aan de identiteit van de in het artikel vermelde „weerzinwekkende dronken brullers". Het waren „De Maaszengers" uit het stadsdeel Blerick, géén lid van welke bond of federatie, en meestal optredend op bruiloften of partijen in een carnavalsrepertoire.
Het is voor ons onbegrijpelijk, dat de K.R.O. door een dergelijke „misrepresentant" in een radiouitzending te halen, geheel zang- en muziekminnend Limburg, en vooral Venlo, verguist.
Wij verzoeken het L.D. beleefd het bovenstaande als rectificatie en als eerherstel te plaatsen namens de officieel erkende, individueel bij een landelijke organisatie en federatie aangesloten Venlose koren, t.w. Kon. Toonkunstkoor „Orpheus", Kon. Zangver. „Venlona"; Venlose Oratorium Vereniging (V.O.V.); Mannenkoor „Limburgia"; Venloos Vocaal Ensemble (V.V.E.), Gemengde Zangver. „Delmonte", en het Venloos Politie Mannenkoor, alle verenigd in de Federatie van Muziek- en Zangverenigingen in de Gemeente Venlo.

VENLO
Namens Federatie van muziek- en zangverenigingen Venlo,
Ferry J. E. Verkuylen, voorz.,
J. Biesmans, secretaris.

Limburgse kunstenaars

De laatste weken verrast Paul Haimon ons iedere zaterdag met een voortreffelijk artikel over een Limburgse schilder. Met zijn bijdragen over Willem Hofhuizen, Fons Lemmens, Sjef Biessen, Ad Visser en Jacques Vonk is het eerste quintet nu voltooid.
Gaat Paul Haimon zo door, hetgeen ik zal toejuichen, dan kan deze serie een waardige antipode worden van „Kijk op schilders" van Ed Wingen en fotograaf Nico Koster.
Hebben wij dan 50 vooraanstaande Limburgse kunstenaars? Ik zou zeggen van wel, als wij de revue laten passeren het geëxposeerde werk uit de laatste 15 jaar van: (in willekeurige volgorde) Harry Koolen, Gène Eggen, Eugène Laudy, Charles Fijck, Frans Vos, Jan Hul, Robert Franquinet, Frans Ronda, Alex Winters, Jef Diederen, Hans Truijen, Harry Lips, Joop Roosenburg, Ger Lataster, Edmond Wingen, Willy Hamelers, Gisèle van Waterschoot, Daan Wilschut, Jo Bwan Tjong, Frans Gast, Jean Frissen, Pieter Defesche, Jaap Min, A. Corstjens, René Wong, Piet Vermeulen, Johan van Aanholt, Ger Boosten, Jean Viehoff, Hetty Kluitmans, Hub Levigne, Giel Serpenti, Leo Franssen, Eugène Quanjel, Leo Goffin, Pie Schmitz, Han Jellinger, Nic. Jennekens, Henri Ritzen, Piet Daenen, Leo Molin, Jef Eymael, Henk Sitskoorn, Frans Slijpen en Zef Clement.

HOENSBROEK **B. Grothues.**

Johnny en Tonny-spektakel in de Sittardse schouwburg

show radio en televisie
eindredactie: harrie cremers



Zuid-Nederlands kampioenschap voor diskjockeys

EINDHOVEN — Vrijdagavond wordt in „Carlton" aan de Markt te Eindhoven een Zuid-Nederlands kampioenschap voor diskjockeys gehouden. Uit Limburg neemt aan dit kampioenschap onder anderen Peter Ploeg uit Heerlen, beter bekend als „Peter P., deel.

Peter P., deel. Zoals we al eerder lieten weten vindt op vrijdag 22 november in de „Koempelclub" te Brunssum een internationaal DJ-treffen plaats.

Voor 55 miljoen klassieke platen verkocht

HEERLEN - HOENSBROEK — Een onderzoek door een marketingbureau heeft uitgewezen dat in 1973 door de klassieke discophiel voor ruim 55 miljoen gulden aan klassieke opnamen is uitgegeven. Dat is tien miljoen gulden meer dan het daaraan voorafgaande jaar en bijna het dubbele van 1970. Deze cijfers werden bekendgemaakt door Leo Beudewijns, directeur van Phonogram B.V.

De ontwikkeling van steeds perfectere afspeelapparatuur èn van steeds verfijnder opnametechnieken zal in de toekomst de — ongetwijfeld nog groeiende — markt komen versterken. Daarbij denkt men niet alleen aan quadraphonie.

Een cijfer, dat via andere kanalen tot ons kwam, gaf aan dat een belangrijk deel van die omzet aan klassieke opnamen ten deel is gevallen aan grotere projecten, intekenacties en dergelijken. Wie dus meent dat de boxen van drie, vier LP's en meer, eigenlijk geen markt kennen vergist zich.

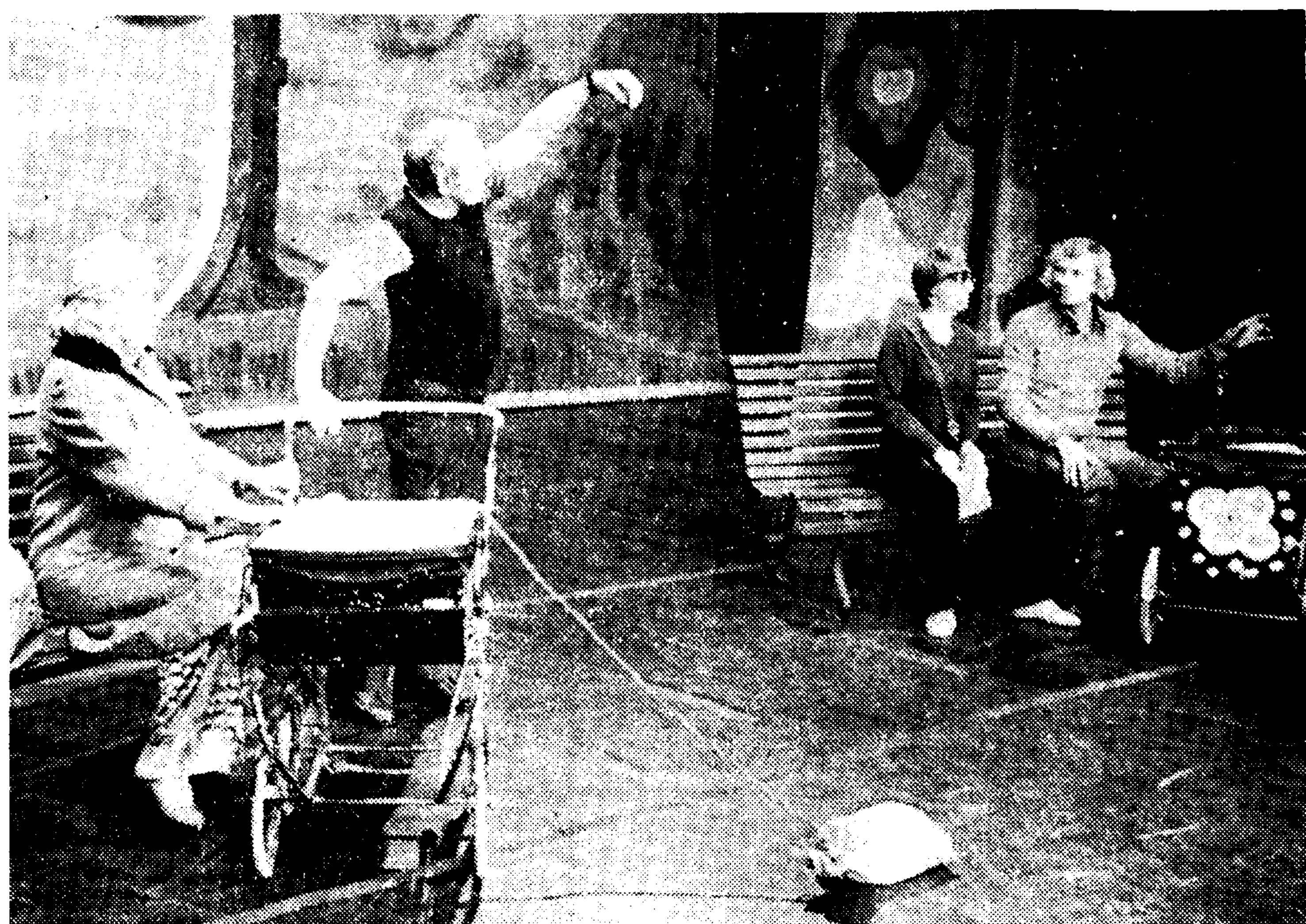
Het is tevens een bekend feit dat in gebieden waar weinig culturele evenementen zich afspelen, verhoudingsgewijs meer opnamen worden verkocht. De plaat dekt namelijk het grote tekort in die regio's en daartoe hoort in de muziek óók Limburg, maar onze provincie staat niet alleen. Zo is er aan opera in heel ons land relatief goed geld besteed omdat wij nu eenmaal op dat gebied bijzonder schaars toebedeeld zijn.

Voor een handtekening van Tony Dee



● TONY DEE
...zaterdag handtekeningen voor de fans in Heerlen...

HEERLEN — Tony Dee, zojuist ontslagen uit het ziekenhuis van Brunssum, blijft met zijn plaat „Let bygones be bygones" in de belangstelling. Nadat de Australisch-Limburgse zanger al eerder in Brunssum en Kerkrade handtekeningen uitdeelde, kunnen zaterdag de fans in Heerlen en omgeving aan hun trekken komen. Van 14 tot 16 uur deelt Tony handtekeningen uit aan de disco-bar van Vroom en Dreesmann aan de Saroleastraat. Bovendien zingt hij gedurende deze tijd enkele malen voor zijn fans „live" voor de microfoon.



● Een scène uit de NCRV-televisierevue „Johnny en Tonny", die ook vanavond (voor TV-opnamen) in de Sittardse stadsschouwburg wordt gehouden. V.l.n.r.: Tonny Huurdeman, Johnny Kraaykamp, Carry Tefsen en Jaap Stobbe.

Van onze showpagina-redactie

SITTARD — „Sittard? Limburg? Nou, ik heb er maar één woord voor. Of eigenlijk twee: gezellig, gezellig"

Dat zei ons gisteren voorafgaande aan de NCRV-revue „Johnny en Tonny" in de Sittardse stadsschouwburg Johnny Kraaykamp (49). Samen met Tonny Huurdeman vormt Nederlands beste komiek het duo waar álles om draait tijdens deze show in het kader van het jubileumjaar van de NCRV. Voor een bijna uitverkochte schouwburgzaal vond gisteravond in Sittard een soort „generale camera-repetitie" plaats. Vanavond vindt van de revue „Johnny en Tonny" (waarvoor nog enkele kaarten verkrijgbaar zijn) de televisie-registratie plaats voor een uitzending die door de NCRV is gepland op vrijdagavond 8 november.

Met de revue „Johnny en Tonny" trekt de NCRV momenteel door het land. Vrijdagavond kregen de kijkers de eerste aflevering van het zogeheten „Johnny en Tonny"-spektakel vanuit schouwburg „Orpheus" te Apeldoorn. Het programma ondervond nogal enige kritiek.

Voor Sittard, waar vanavond dus de definitieve televisie-opnamen plaatsvinden, zal die kritiek beslist minder groot zijn. Behalve de vaste „cast" van de revue, die slechts enkele zwakke punten heeft, is het aantal artiesten dat als gast in deze revue optreedt van beduidend betere klasse dan tijdens de uitzending van afgelopen vrijdag: Ciska Peters, Saskia en Serge en Louis Neefs. Voor een aantal bijzonder goede muzikale arrangementen zorgt het NCRV-orkest onder leiding van Harry de Groot.



● *TYE SILVERTOPS*

...ditmaal eens niet van links naar rechts, maar van boven naar beneden: May Smets, Jack Heddema, John van Dun, Richard Knarren, John Poelmans, Caren Boeyen, Els Sluys en Annette van Renen. Op de foto ontbreekt Ben Poelmans...

The Silvertops maken debuut

HOENSBROEK — In instrumentale en vocale bezetting maakt een nieuwe groep komende zaterdag, zondag en maandag zijn debuut in „Monte Carlo" aan de Heisterberg te Hoensbroek. Het zijn „The Silvertops", jongens en meisjes uit Hoensbroek en Heerlen, die onlangs het initiatief hebben genomen om onder deze naam voor het voetlicht te komen.

De formatie bestaat uit Jack Heddema (22), Hoensbroek (gitaar-zang); May Smets (26), Heerlen (gitaar-trompet-zang); John Poelmans (21), Hoensbroek (saxofoon-zang); John van Dun (18), Hoensbroek (trombone-bugel-bas-zang); Richard Knarren (16), Heerlen (orgel-accordeon-zang); Caren Boyen (21), Hoensbroek (slagwerk-vocaal); Annette van Renen (22), Heerlen (zang); Els Sluys (18), Heerlen (ritmic-vocaal) en Ben Poelmans (16) Hoensbroek (trompet-zang).

Alle drie avonden in Hoensbroek beginnen om 20.00 uur. Bovendien is maandagavond in „Monte Carlo" ook de Anthony Parker show met Anthony Parker en Victor van Spijk in samenwerking met het Limburgs Dagblad te gast. Vomr meer inlichtingen over „The Silvertops": Monte Carlo, Hoensbroek of (telefonisch) May Smets: 045-216436 of 045-216401.

Veronica Top-40 nu op "Mi amigo"

HILVERSUM — De Veronica Top-40 is terug op de zaterdagmiddag. Weliswaar niet gepresenteerd door Veronica maar door de illegale zender Mi Amigo. Zaterdagmiddag tussen twee en vier was de tijd dat Veronica haar grootste luisterdichtheid behaalde en „Mi Amigo" heeft dat goed onthouden. Ex-d.j. Hans Mondt, wegens ziekte van Lex Harding en vakantie van Rob Out woordvoerder van Veronica, was erg verbaasd toen hij hoorde van de zaterdagmiddag top-40 op de overgebleven zenderpiraat Mi Amigo.

„We zijn er beslist niet over geraadpleegd. Laat staan dat we er toestemming voor gegeven hebben. Maar wat wil je, Veronica bestaat niet meer, dus wordt het nu een gewone Nederlandse top-40 en wat mij betreft mag iedereen die uitzenden. Het komt tenminste de artiesten ten goede want die moeten het er toch maar van hebben."

Wie wordt de beste pijproker?



Van onze showpaginaredaktie

HAARLEM — Wie wordt Nederlands beste pijproker 1974? Over deze vraag zal een uitgebreide jury zich op woensdag 6 november aanstaande bezinnen in Haarlem.

Uit de wereld van show en politiek (sommige mensen zien geen verschil meer tussen beide werelden!) hebben zich voor deze jaarlijks terugkerende wedstrijd opgegeven: Chiel Montagne (presentator van het tv-programma „Op losse groeven"), minister Hub van Doorn van CRM (die als oud-KRO-voorzitter een zwak heeft voor omroepzaken) en wethouder drs. Max van den Berg uit Groningen. U ziet ze o onze foto van links naar rechts. En... hoe kan het anders: met pijp!



■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

14.00 - 14.25 ■ **Schooltelevisie.**
18.45 **Paulus de Boskabouter.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **De Stratemakeropzeeshow.** „Zenuwachtig". Voor de kinderen.
19.30 **Horen zien en zwijgen.** Stommefilmfragmenten.
20.00 **Journaal.**
20.20 **Golsitz.** „Tweedledum". TV-serie.
21.15 **De Ombudsman.** Hans Ouwerkerk behandelt problemen van mensen.
21.40 **Dokter ter zee.** „Stoere jongens, zieke knapen". TV-serie.
22.05 **Achter het nieuws.** Actualiteitenrubriek.
22.55 ■ **Den Haag vandaag.**
23.10 - 23.15 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.15 ■ **Flexibele school.** Teleac-cursus.
18.45 **Paulus de Boskabouter.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Van Nature. De mens in relatie** tot de natuur.
20.00 Journaal.
20.21 Eddy go round show. Gasten: Albert Hammond, Del Shannon, Chris Roberts en anderen.
21.15 **Kojak.** „De eer van sen dode". TV-serie.
22.05 **Pro Musica.** Concert vanuit Apeldoorn. Solisten: Heny May en Henk smit.
22.50 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.15 **Journaal.**
16.20 **Terug naar het gewone leven. Film** over de nazorg onder uit het ziekenhuis ontslagen kankerpatiënten.
17.05 **Glotzmusik.** Voor de kinderen.
17.55 **Journaal.**
18.05 **De Spookbrigade.** Het zevende kanaal.
18.40 **Hier und Heute.**
19.20 **De spookbrigade.** Het zevende kanaal.
20.00 **Journaal.**
20.15 **De verstedelijking van de aarde.** Het toenemen van het in steden bijeen wonen van de wereldbevolking.
21.00 **Kojak.** „Een doorslaggvende fout". TV-serie. Bij een bushalte in New York wordt een vrouw vermoord. Een bijzonder slimme bende heeft een kostbare gouden briljanten ring gestolen van deze vrouw, die werkzaam is geweest als danseres in een nachtclub. Kojak komt in haar etablissement rondneuzen en vermoedt niet dat op datzelfde moment een nieuwe grote inbraak wordt voorbereid.
21.45 **Titel, Thesen, Temperamente.** Cultuurmagazine.
22.30 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 **School voor ouders.**
17.00 **Journaal.**
17.10 **The Peanuts.** „De grote pompoen?" TV-serie.
17.40 **De draaischijf.**
18.20 **Meneer Kottnik.** „Hoe meneer Kottnik spioneerde". TV-serie.
18.55 **Mainzelmännchen.** Mini-krimi.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Dalli-Dalli.** Spelprogramma.
21.00 **Journaal.**

21.15 **Controversen.**
22.00 **Volkskerk in een volksrepubliek.** Reportage over het katholieke leven in Polen.
22.30 **Journaal.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

8.05 **Schooltelevisie.**
9.30 **Sesamstrasse.**
10.05 - 11.45 **Schooltelevisie.**
17.00 **Schooltelevisie.**
17.30 **Scholieren- en studentenmagazine.**
18.00 **Sesamstrasse.**
18.30 **Jeugdkunde.**
19.00 **Klaas Vaak.**
19.05 **Voor Turkse gastarbeiders.**
19.15 **Hierzulande, Heutzutage.**
19.45 **Nieuws uit de regio.**
19.55 **Commentaar.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Thema van de dag.**
20.30 **Wallenstein.** TV-film.
23.20 **Journaal.**

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00 - 16.00 **Schooltelevisie.**
17.00 **Schooltelevisie.**
18.00 **Kiri de Clown.** Voor de kinderen.
18.05 **Primus.** „Gevangen". Avonturenserie.
18.30 **Jonger dan je denkt.** „Stad voor bejaarden". Film over Sun City in Arizona een stad die speciaal voor bejaarden zou zijn gebouwd.
19.15 **Op Safari door Ethiopië.** Het nieuwste natuurpark van Afrika.
19.45 **Journaal.**
20.15 **De man met de witte bloem.** TV-spel. De familie Joëls wil naar Amerika vluchten, maar dochter Sarah wil niet mee omdat ze verliefd is op een student die niet genoeg van haar houdt om mee te gaan...
21.45 **Kortweg.**
21.55 **Première.** Fragmenten uit de nieuwste films.
22.35 **Journaal.**
22.55 **Yoga.** Les 33.

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

14.00 **14.30, 15.00 EN 17.40** ■ **Schooltelevisie.**
18.10 **1, 2, 3, ...j'ai vu.**
18.30 **Savoir vivre.** De voedingsleer.
19.00 **Paul et Virginie.**
19.25 **Spectacles.**
19.40 ■ **Tips voor de consumenten.**
19.45 **Journaal.**
20.15 ■ **Tips voor de weggebruikers.**
20.20 **Les cents fusils.** Westernfilm.
22.00 **Le carrousel aux images.** Fragmenten uit nieuwe films.
22.40 **Journaal.**



● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30 en 23.55 uur.
7.02 Het levende woord. 7.08 ● Preludium: klassieke muziek. 7.41 ● Hier en Nu: 7.55 Aangestipt: programmaoverzicht. 8.00 ● Te Deum Laudamus:gewijde muziek. 8.24 Op de man af: evangelisch commentaar. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Podium informatie over gezin en samenleving. 9.45 ● Onder de hoogtezon: programma voor de zieken. 10.33 ● Orkestpalet: klassieke muziek. 12.00 ● Bel Canto: operettemuziek. 12.16 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 ● Hier en Nu. 12.55 ● Middagpauzedienst. 13.15 ● Lichte koorzang. 13.30 Globaal: gevarieerd programma. 17.32 ● Hier en Nu. 18.00 ● Tijd vrij voor muziek in vrije tijd. 18.41 Wereldpanorama. 18.53 Zojuist verschenen: boekbespreking. 19.00 ● Leger des Heilskwartier. 19.15 ● De wereld zingt Gods lof: verzoekprogramma van gewijde muziek. 19.55 Overdenking. 20.00 ● Muziek, muziek, muziek: licht platenprogramma. 21.50 Bij de tijd: serie programma's over het lager beroepsonderwijs. 22.10 De kerk vandaag: nieuws en commentaar. 22.40 ● Hier en Nu. 23.00 Nederlandse Kerkenconferentie 1974. 23.15 Album: klassieke kamermuziek.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: 7, 8, 11, 13, 16, 18, 20 en 23.55 uur.
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Dag met een plaatje. 8.50 Morgenwijding. 9.00 Spiegel van België. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 ● Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen. 11.30 ● Rondom twaalf: een uur allerlei voor iedereen. 12.30 ● Sportrevue. 13.11 Radiojournaal. 13.21 ● Omzien naar muziek. 14.10 't Is historisch: programma over geschiedenis. 14.30 ● De koperen tuin, hoorspelserie. 15.10 ● Aspecten: kunstrubriek. 16.03 Radiojournaal. 16.05 ● Kindermagazine. 17.00 ● Mobiel: een beweeglijk programma voor beweeglijke mensen. 17.55 Mededelingen. 18.11 Radiojournaal. 18.20 Uitzending van de Anti Revolutionaire Partij. 18.30 Kleur: informatie en kommentaar over zaken van kerk en samenleving. 19.00 ● Promenade Orkest. 19.25 Europatoer 1974. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 Radiojournaal. 20.10 Inleiding tot het avondprogramma. 20.15 ● Radiophilharmonisch Orkest: moderne muziek. 20.50 ● Groepsportret in Lentetuin, hoorspel. 22.20 ● Essay — een programma waarin over kunst wordt doorgepraat. 22.50 Vanavond laat nieuws: actueel programma. 23.20 Radiojournaal. 23.25 ● Jazz Spectrum.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws.
7.02 Drie op je boterham. 9.03 ● Pep op drie. 11.03 Drie draait op verzoek. 12.03 Drie draait tussen de middag: Boter, Kaas en Prijzen, waarin het spel: More, die klopt daar. 14.03 Pop-Kontrakt: De Hugo van Gelderen-Show, met de TROS-tipparade. 16.03 De ' Hitmeesters: Tros-top-40. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 ● Poster: The Rolling Stones Story, deel 3: Uw weekend begint hier. 20.02 Ferry Maat's Soul-Top-10. 21.02 ● Sesjun:Jazz en Blues-live. 22.02 ● **De Hugo van Gelderen** Show met de Nederlandstalige Top-Tien en Kwiswijs. 23.02 ● Jazz-Sir. 0.02 De Hugo van Gelderen Show. 1.02 De Nachtwacht. 5.02 ● Old time religion: Blue grass gospel music. 5.30-7.00 ● Matinata — muziek voor de vroege morgen.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 10.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur.
Oost-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen. 8.10 Hallo.
Limburg: 10.03 De vrije teugel. 11.00 Vluchtheuvel. 11.02 Koud Buffet. 12.00 Variëté van twaalf tot twee.
Antwerpen: 14.00 Splintertelex. 14.02 Cappucino. 16.10 Drive-inn. 16.30 Panoramisch gezien.
Brabant: 17.05 Piek-uur. 18.00 Focus Brabant. 18.25 In 't lieg plafon. 19.15 The sound of music. 19.45 Onderweg.
West-Vlaanderen: 20.00 Toeternietoe. 22.05 Jeugd '74.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 Lichte muziek. Limburgse artiesten onder andere Fer Crijns, piano. 19.30-20.00 Journaal en Kunst en zo...

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 uur. Vanaf 20.00 elk heel uur.
Duits: 6.15 Der frähliche Wecker. 8.00 Von Haui zu Haus. 8.30 Mister Morning. 10.30 Luxemburg 25905 mit Helga en Jochen. 11.30 Hallo Nachbaria. 12.00 Die Luxemburger Fuokkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Monikas Kontrast-Programm. 15.30 Das Schlager-Quiz. 16.30 Hörergrusslotterie. 17.00 Die Musikmaschine von radio Luxemburg. 17.40 Stars und Stories. 18.00 Superclub mit Oliver.
Nederlands: 19.00 208 op volle kracht.
Italiaans: 19.30 Programma voor Itali aanse gastarbeiders.
Engels: 19.45 Dave Christian. 20.00 Paul Burnett. 22.20 Bob Stewart. 01.00-03.00 Mark Wesley.

royal

SERGIO LEONE presenteert

TERENCE HILL
HENRY FONDA

MY NAME IS NOBODY

»MIJN NAAM IS NIEMAND«

regie: TONINO VALERII TECHNICOLOR PANAVISION
muziek: ENNIO MORRICONE
CONCORDE FILM geproduceerd door FULVIO MORSELLA

Dag. 2.15 4.45 en 8.45 uur 14 jaar

rivoli

De beroemde Western van SERGIO LEONE nu voor het eerst in complete versie!

CHARLES BRONSON
HENRY FONDA JASON ROBARDS
CLAUDIA CARDINALE

ONCE UPON A TIME IN THE WEST

Uitgebracht door Cinema International Corporation

3e week Dag. 2.00 8.00 uur 18 jaar

scala

do. vrij. za. zon.middag

Jim Brown is The Black BOND in 'SLAUGHTER'

18 jaar

zon.avond ma. di. wo.

Richard Crenna is The Man Called NOON

18 jaar

Dag. 2.00 4.00 6.15 en 8.45 uur

. oktober t/m 23 oktober

PASSAGE THEATER

Dagelijks 2 - 4 - 6 - 8 en 10 uur

ZIJ·ZULLEN·U·IN·HUN·BED·VERWENNEN TOT &MET

SANDRA JULLIEN
VIRGINIE VIGNON
JACQUES BORNET

regie GUY PEROL
LES GOURMANDINES
express-film
in kleuren

Oh WAT 'N HEERLIJKE STOEI-POEZEN

ROYAL HOENSBROEK

Vrijdag 8.30. za. 8.30 uur
zo. 4. 6. 8.30 ma 8.30 uur

EEN WESTERN in 'Trinity' stijl

DE EERSTE KARATE WESTERN!

VUISTEN-BONEN... EN KARATE

STUDIO ANDERS GELEEN

TWEEDE WEEK

dagelijks 8.45 uur. Zondag 6 en 8.45 uur. Kleur. A.L.

Opnieuw schateren met...

BOURVIL
LOUIS de FUNES
TERRY THOMAS

in een film van GERARD OURY

SAMEN uit SAMEN thuis

ROXY GELEEN

DERDE WEEK

Dagelijks 8.30 uur. Zondag 6 en 8.30 uur. Kleur. 13 jaar

WILLIAM PETER BLATTY'S THE EXORCIST (DE DUIVEL-UITBANNER)

regie WILLIAM FRIEDKIN

FORUM SITTARD

PROLONGEERT

Vrijdag 8.30 uur. zaterdag 8.30 u. Zondag 8.30 u. 18 j.

Sex met 'n knipoog
Sex om te schateren

VROLIJKE ONTUCHT IN TIROL

Liebesgrüsse aus der Lederhose

IN KLEUREN FILMTRUST

ROXY GELEEN

ZATERDAGAVOND 11 UUR NACHTVOORSTELLING met:

POESJES IN EEN MANNENHUIS

Gepeperde sex met een knipoog! KLEUR 18 jaar.

theater-agenda

stadsschouwburg heerlen

burg. van grunsvenplein 145 (045) 716607

vrijdag 18 okt. aanvang: 20.00 uur Cocktailserie entrée: f 6,50 - f 12,50. Coupons en pasp. geldig.	**Het Nationale Ballet.** Programma: **'ETUDES'.** Choreografie: Harald Lander. Muziek: Karl Czerny. **'LE SACRE DU PRINTEMPS'.** Choreografie: Hans v. Manen. Muziek: Igor Strawinsky.
dinsdag. 22 okt. aanvang: 20.00 uur Cabaretserie entrée: f 5.50 - f 10,-. Coupons en pasp. geldig.	**Rients Gratama** brengt het nieuwe cabaretprogramma: **REGEN OP HET BLOEMKOOLCORSO.**
zondag, 27 okt. aanvang: 12.00 uur in de kleine zaal. entrée: f 3.- tot 15 jaar f 1,50.	**Zondagconcert. HET REGER TRIO** bestaande uit: Lucius Voorkorst, fluit; Dusan Karpisek. viool; John Sekreve, altviool.
maandag 28 okt. aanvang: 20.00 uur Opera-operette-serie. Entrée: f 7,50-f 15,- Coupons en pasp. geldig.	**Deutsches Tournée Theater München. DER OPERNBALL.** Operette van Richard Heuberger met o.a. Ilse Gramholz, Christine Görner en Peter Walter-Genée.
donderdag 31 okt. aanvang: 20.00 uur vrije voorstelling entrée: f 7,50 - f 15,-. Coupons en pasp. geldig.	**Schweizer Tournee Theater WEST SIDE STORY** musical van Leonard Bernstein.
zaterdag 2 nov. aanvang: 20.00 uur vrije voorstelling entrée: f 7,50-f 15,- Coupons en pasp. geldig.	**WAT EEN PLANEET** musical van Annie Schmidt m.m.v. Conny Stuart, Joan Remeelts, John Koch, Ronny Bierman, Jennifer Williams en Willem Nijholt. Muziek: Harry Bannink. Voor deze voorstelling is nog een beperkt aantal plaatsen verkrijgbaar.
zondag 3 nov. aanvang: 20.00 uur Cocktailserie entrée: f 7,50-f 15,- Coupons en pasp. geldig.	**WAT EEN PLANEET** musical van Annie Schmidt.

Kaarten in vrije verkoop verkrijgbaar vanaf één week voor elke voorstelling. Voor abonnees en couponhouders reserveren 14 dagen voor elke voorstelling. Kassa geopend van maandag t.m. vrijdag van 10 tot 16 uur. Tel. 045—716607.

Voor de voorstelling tevens kassa van 19 tot 20 uur.

stadsschouwburg sittard

wilhelminastraat 18 (04490) 2041

vrijdag 18 okt. aanv. 15 uur (schoolvoorsteling) Prijs: f 3,75. Aanvang 20.15 uur (avondvoorstelling) Prijs: f 7.50 (C.J.P.-abonn. 1)	**Het Zwarte Theater uit Praag** met haar nieuw programma: **'LEGENDEN VAN HET OUDE PRAAG'.** Deze groep, voor velen een goede bekende, kreeg in alle delen van de wereld unaniem goede kritieken voor hun werk volgens het principe van het 'Zwarte kabinet'.
zaterdag 19 okt. aanvang 20.15 uur coup. pasp. geldig toegangsprijs: f 5,50 t.m. f 10.-.	**Het Groot Limburgs Toneel** met een dol-dwaze komedie van Amerika's top-blijspelschrijver Neil Simon: **'LIEVE GOD, ZE DRAAIEN ME DOL'.** In de hoofdrollen Willy van Heesvelde en Raph Wolfs.
donderdag 24 okt. aanvang 20.15 uur coup. pasp. geldig (muziekabonn. 1) Toeg. prijs: f 6.75.	Het Kamerorkest **'Amsterdam Sinfonietta'** met als dirigent: **Willem Frederik Bon** en met de soliste **Monique Bartels, cello** zal voor u werken van H. Purcell, P. Hindemith, W.A. Mozart, S. Barber en E. Grieg ten gehore brengen.

Vanaf zaterdag 26 oktober 1974 t.m. woensdag 30 oktober 1974 zijn er in de Stadsschouwburg Sittard verschillende voorstellingen en aktiviteiten i.h.k.v. de **Jeugdboekenweek Westelijke Mijnstreek 1974.** Het volledige programma ligt voor u klaar in de Stadsschouwburg.

Alle nadere gegevens over de programma's in Heerlen, Maastricht en Sittard vindt U in de eigen 'SCHOUWBURGKRANTEN', welke steeds aan de kassa verkrijgbaar zijn.

stichting cultureel centrum maastricht

stadsschouwburg

vrijdag 18 okt. 17.00 u. Redoute Stadsschouwburg. De tentoonstelling is geopend t.m. vrij. 18 okt.	Opening tentoonstelling van schilderijen, tekeningen, aquarellen en zandreliëfs van **JAN VAN GENK** door **Paul Haimon.** De tentoonstelling is dagelijks geopend van 10.00-17.00 uur; op de dagen der voorstelling van 19.00-22.00 u.; za. en zo. van 14.00-17.00 uur.
vrijdag 18 okt. Stadsschouwburg 20.00 uur Toegang: f 10,- f 5,50	Voor de derde en laatste maal in Maastricht: **'SLIPPERS'** blijspel van Alan Ayckbourn. Regie: Guus Hermus. Met: Mary Dresselhuijs, Willeke Alberti, Guus Hermus en Jeroen Krabbé
zaterdag 19 okt. Stadsschouwburg 20.00 uur toegang: f 15.- - f 6,50	**'FIESTA IN BRAZILIANA'** Braziliaanse folklore in een moderne wervelende revue met o.a. het meespelende 'Carnaval in Rio'.
zondag 20 okt. Stadsschouwburg 14.15 uur (Groepen: 1 rang reduktie) Toegang: f 3,-, f 2,50 en f 2,-. Kinderboekenmarkt in de pauze	I.s.m. de Boekhandelaren: Boekenhandel Gadet; Leiter Nypels; Vroom en Dreesmann; Meyer-Dupuits; Erasmus en de Openb. Bibliotheek van Groot-Maastricht: Toneelgroep **'Marmouzet'. 'IN DE SOETE SUIKERBOL',** geschreven door Flip Poort, naar de bekende boekjes van W.G. v.d. Hulst.
maandag 21 okt. Redoute/Stadsschouwburg 20.15 uur Toegang: (inkl. wijn en kaas): f 8,75. CJP: f 5,75	Kamremuziek-avond in de Redoute bij kaarslicht, met wijn en kaas: **Rudolf Werthen, viool Akiko Sagara, piano** met werken van Mozart, Schubert, Ravel. Debussy en Franck.
dinsdag 22 okt. Stadsschouwburg 14.00 u.: Toeg. f 4,- 20.00 u.: Toeg. f 10,- - f 5,50	**'Groot-Limburgs Toneel' — 'OBEROESTERREICH'** toneelstuk van Franz Xaver Kroetz. Regie: Dieter Braun. Met: Ellen Veger en Serge Adriaensen.
donderdag 24 okt. Stadsschouwburg 20.00 uur. Toeg.: f 10,-, f 5,50	**Stadstoneel Rotterdam - 'DE BRUILOFT VAN FIGARO'.** Blijspel van de Beaumarchais. Regie: Cor Stedelinck. Met o.a. Canci Geraedts, Ann Hasekamp. Josephine van Gasteren. Theo Pont en John Leddy.
zondag 26 okt. Stadsschouwburg 20.00 uur	P.O.C. presenteert: **'IK SLAAP WEL OP DE BANK'.** Blijspel van Ray Conney en Gene Stone
zondag 27 okt. v.a. 10 uur	**HARLEKIJN DAG.** Met o.a. Herman van Veen, Joost Nuissl en Liselore Gerritsen.

Paspoort 65+, CJP en Coupons geldig voor alle voorstellingen. Kassa-uren op werkdagen: 10—15 uur (tel. vanaf 11 uur; tel.nr. 043—13300). Bij avondvoorstellingen is de kassa geopend vanaf 19 uur.

Alle nadere gegevens vindt U in de "C.C.-Theaterkrant". Verkoop van plaatsbewijzen en alle gewenste inlichtingen bij de kantoren van de Gem. Spaarbank van Maastricht.

AANGEB. BETREKK.

Leuke BARDAMES gevr. v. bediening achter het buffet. Dancing Nightclub Cabaret Palma Palace, Kempkensweg 1, Heerlen tel. 714218. x

Gevr. een actief iemand in de leeftijd van 30 jr. of ouder, voor BEZORGWERKZAAMH. in de vroege ochtenduren in het centrum van Vaals. Dient in gem. Vaals woonachtig te zijn. Melden 04406-15047. x

Voor onze afd. broodbakkerij BAKKERS gevr. voor ploegendienst. Erkens bakkerijen. Bouwbergstr. 5, Brunssum, tel. 045-252272. x

Las Vegas Bar (Kessenich Kinrooi) vrgt BARDAMES erv. niet vereist. Intern of vervoer aanwezig. Zeer hoog loon. Adres Drietakt 28 tel. 045-252991 09-3211565336. x

Enkele nette BARMEISJES gevr. h. loon vervoer aanwe. zat. en zond. vrij werkt. van 21.00-3.00 uur Blockhütte Herzogenrath aanm. tel. 045-412035. x

BARDAME gevraagd. Hoog loon en prov. Vervoer aanwezig. Bar de Schuur, Akerstraat 6 Kerkrade-W. Tel. 045-412976 of 04445-3131. x

Gevraagd ervaren NAAISTERS voor confectieatelier welke haar produktie per 1 nov. a.s. gaat starten. Aanmelden dagelijks Conf. Bedrijf Wijnandia Pijlsstraat 3 Wijnandsrade tel. 04447-1722. x

Gevraagd accurate zelfstandige HULP i.d. huishouding. Gezin met 4 kinderen 4 t.m. 11 jr, 5 ochtenden of middagen p.w. Terwinselen, Hubertuslaan tel. 413600. Alleen tel. afspraak. x

Met spoed enk. kolonnes zelfst. IJZERVLECHTERS gevr. T. L. Adams. Onderaann. Altaarstr. 27 Oirsbeek, tel. 04492-1220. x

VERKOOPSTER gevr. Slagerij America. Hoofdstr. 3A Kerkrade. Tel. 04445-2084. x

Gevr. METSELAARS v. h. zetten van Durox-platen, verdiensten plm. f 500.- p. wk. Pancratiusstr. 23 Kerkrade, tel. 3065. Na 7 uur. x

Charmante BARMEISJES voor midd. en avond uren. Hoog loon en prov. Bar Boulanger Kampstr. 77A Heerlerheide. x

Wij zoeken VERKOPERS(-STERS) Geen aangevers, die bestellingen ophalen, maar doorzetters, pioniers, die vinden dat ze meer dan f 2000,- per maand moeten verdienen. Bel ons eens als U denkt, dat U kunt verkopen en vraag wat wij te bieden hebben. Reklame Buro Bekom Nieuwstraat 42 Tel. 045-214642 Hoensbroek. x

Gevr. besch. BUFF.MEISJES. Na 5 u. High Chaparal, Grachtstr. 3 Brunssum 254028.

Met spoed gevr. METSELAARS voor woningbouw in België vlakbij Ned. grens hoog loon. Melden na 19.00 uur. Vloedgraafstraat 15, Terwinselen. Tel. 045-410602

Nette LEERJONGEN of halfwas gevr. Slagerij Huben, Kerkstr 79 Brunssum. x

BARDAMES gevr. Hoog loon en provisie. Vervoer aanw. „Club" The Shadow „Bar". Tel. 045-410988. x

Het Limburgs Dagblad vraagt wegens uitbreiding voor Wijnandsrade en Nuth nog enkele BEZORGERS. Bel voor inl. 045-212532. x

Voor onze afd. expeditiewinkel vragen wij een beschaafde handige JONGEMAN v.a. plm. 17 jr. afwisselend werk. Wasser. AWE Kouvenderstr. 149 Hoensbroek. x

Gevr. goede HULP in de huish. 3 hele of 4 halve dag. Emmastr. 84 Hb'roek. x

Enkele leuke BARDAMES gevr. v. nieuwe exclusieve drukbezochte bar in België. Halen en brengen of won. gratis beschikb. Zeer hoge verdiensten. Zat. zond vrij. Tel. 04492-2573 tot 14 u. Na 14 u. tel. 09-3211277418. x

Accurate en actieve NAAISTER gevraagd, minimale opleiding costumière. Aanmelden tussen 9 en 11 uur. Rademakers, Engelenkampstr. 55 Sittard. x

Confectie-industrie A. W. Colijn, Ganzeweide 49A Heerlerheide tel. 211539 vr. NAAISTERS, leerl.-naaisters en strijksters. Aanm. v. 8 tot 17 u. en na 18 u. Kampstr. 52 H'heide. x

Gevr. HULP in de huish. voor één dag per week. Ververstraat 8, Heerlen, tel. 713110 x

BARDAMES gevr., hoog loon plus prov., woning beschikb. „Kelderbar", Kampstraat 17, Schaesberg, telef. 312116 na 20 uur.

LEERLINGKAPSTER gevr. 16 jr. Haute- Coiffure van Hooren Wilhelminastr. 21 Sittard, tel. 5037.

Blijvende BIJVERDIENSTE v. iedere vrouw hoog loon Schr. v. inl. aan P.B. 144 H'broek.

CHAUFFEURS gevr. Eurotaxi, Mgr. Lemmensstr. 36. Nieuwenhagen.

DRUMMER-ZANGER gezocht voor trio. Kennedylaan 44 Eygelshoven. x

Wij vragen KELNER en portier Lotus-Bar Nieuwstr. 140 Kerkrade. x

BIJVERDIENSTE aangeboden voor aktieve dames. Tel. inlichtingen 04446-2465.

POETSVROUW gevraagd voor kantoor 2-3 uur per week. Tel. 045-213949.

POETSVROUW gevr. v. 3 halve dagen p.w. Rector Meussenstr. 7. Schaesberg (achterom).

DRUMMER gevr. v. dansorkest m. veel werk. Zond. erv. onn. te soll. Br. ond. nr. B 1421 LD Brunssum. x

Gevr. POMPBEDIENDE 17 tot 20 jr. Aanm. Van Dooren Lastechniek B.V., In de Cramer 17, Heerlen. 045-711778. x

BAKKERSKNECHT gevr. Moet zelfst. kunnen werken. Aanm. St. Pieterstr. 20-22. Valkenburg. tel. 04406-12437. x

Gevr. WERKSTER 3 ochtenden p.w. Oude Kerkstr. 44. Heerlen. x

Ervaren RIJINSTRUCTEUR gevraagd voor overdag. Tel. 045-315547. Na 18 uur. x

Gevr. 60+ of vervr. gepens. voor enkele halve dagen per week. B. J. Slofstra Akerstr. nrd 208 Hoensbroek.

Gevr. twee ervaren CHAUFFEURS voor het rijden met aanhangwagens en opleggers. Tevens een chauffeur voor het rijden met oplegger met Hiab laadkraan. Good loon. Aan te melden Diederen-van Ingen BV Hommerterweg 77 Hoensbroek. Tel. 045-214527.

Gevraagd voor België MONTEURS, lassers, fotolassers en voor Duitsland hulparbeiders. Melden van 9.00 ur. tot 6.00 ur. en zaterdag van 10.00 ur. tot 12.00 ur. bij L. E. B. W-Alexanderweg 69 Maastricht. Telf. 043-13045. x

Gevr. BOEKHOUDER voor avonduren voor hoofdboekhouding te doen voor onderaannemer. Br. ond. nr. B 418 LD Heerlen. x

AUTOPOETSER gevr. Garage Jasper. Simca, Chrysler en Matra-dealer. Hoek Akerstr. Gladiolenstr. Spek'heide-Kerkrade-W., tel. 045-414243. x

VERKOOPSTER gevraagd voor de zaterdag. gehuwd geen bezwaar. Zich persoonlijk voor te stellen. Boekhandel Gustave Alberts. Dr. Poelsstr. 22. Heerlen.

Gevr. 4 Argon LASSERS 10 pijplassers voor Saarbrucken, alles fotowerk, hoog loon en auslösung. Tel. 04494-49654.

Gevr. voor België (grensstreek) METSELAARS en colonnes metselaars. Aanm. tussen 18 en 22 u. Café-Bar Fleur de Paris. Kampstr. 160, Spekholzerheide of tel. 04445-7332 (ook voor bijverdienste). x

VRL. HULP in friture gevr. v. enk. dgn. p.wk. Tel. 04402-3651. x

BARDAMES gevr. weekend vrij. Bar Romance Nieuwstadt, tel. 04499-2115 of 04497-238. x

1e KAPSTER en 2e kapster gevr. Hoog loon. Coiffure Guillaume, Rijksweg Centr. 19, Geleen, tel. 04494-46227. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld- geluids- en huish. APPARATUUR H. Kremers en zn. Mgr. Feronstraat 51 Heerlerheide tel. 045-211753-215562. x

Erk. TIMMERMAN kan nog aann. verbouwingen en timmerwerk. Tel. 045-413861. x

TUINAANLEG, vernieuwen en winterklaarmaken. Bel 045-216722. x

Fa. Lips voor al uw DAK- en TIMMERWERKZAAMHEDEN in nieuw- of oudbouw. Tel. 04445-5258. x

Voor snelle REPARATIES van uw kleurenteevee en radio's. Bouwelektro Bemelmans, Wannerstraat 10—12 (Markt) Heerlerheide Tel. 045-212330. x

LEIDING afgekeurd door PLEM of GEB. Spoedrep. dezelfde dag. Bel Electro Bemelmans Wannerstr. 12, Markt Heerlerheide tel. 045-212330. x

Goed en niet duur. Voor al uw DAKWERKEN. nieuwbouw en reparaties ook mastiekdaken e.d. Bel 04442-1463. x

Voor al uw VERBOUWINGEN dakwerkzaamheden en voegwerk tel. 04445-7961.

Let op! — DAKVERNIEUWINGEN en of reparaties. Dakdekkersbedrijf Peters, Maastrichterlaan 42. Waubach, tel. 312817.

B.z.a. KLEERMAKER voor veranderwerk of reparatie van herenkleding. Br. o. nr. MA 6226 LD Maastricht.

HEER 65+ zoekt bijverdienste ongeacht wat., ook bereid v. nachtelijke arbeid. Br o no H 3866 H'broek. x

B.z.a. erv. VERKOOPSTER v. vrijd. en zat. en feestdgn. Heerlen, H'broek. Sitt., geen slag. en sup.markt. Br o no B 1423 LD Brunss.

TE KOOP AANGEB.

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen salontafels verlichting koelkasten wasautomaten t.v. keukenstoeken, keukentafel bij Limatic Willemstraat 97 Heerlen tel. 045-716340. x

PARKETVLOEREN nu vanaf f 32,- per m2 excl. BTW. Dekora Parket Het Zuiden B.V. Zandbergerweg 82 te Bocholtz tel. 04442-1697 Showroom open van 9-6 uur, 's zaterdags van 9-12 u. x

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren 96 cent. Führen Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

Faillissementskoopjes! Te k. BANKSTELLEN vanaf f 125, bergmeubels vanaf f 285, versch. losse clubs f 35, div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstraat 132, Hoensbroek. x

WIST U: dat wij een zaak zijn met een groot assortiment . . ; dat wij deskundig zijn in het goed en voordelig inrichten van uw woning!; dat voor ons service belangrijk is; dat u bij ons aan de laagste prijs koopt? Complete interieurverzorging Fraenkel, Akerstr. 176 en 16, Spekholzerheide. x

Te koop teakh. SALONTAFEL diam. 1.10. Junostraat 2 Treebeek. x

Te k. ronde TAFEL 4 keuk. stoel. kast (salon) Magdalenastr. 2 Heerlerheide. x

Voorbespeelde 8 track CASSETTES f 12,50. Haltronic, Grubbelaan 2. H'broek. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke. oudholl. Windsor. dralon. Ook met franjes, kunstleder, met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel. Annastr. 46, Geleen tel. 04494-5149. Bet. in overleg 6 12 18 mnd x

TELEVISIES Gründig 61 cm grootbeeld z.g.a.n. f 195.- Gründig tv autom. f 100.- Blaupunkt 61 cm grootb., electronic z.g.a.n. f 225.- Philips 61 cm grootb. f 185.- Philips 59 cm in luxe salonkast f 100,- Nord Mende tv autom. drukknopbed. zeer smal f 150,- Blaupunkt 50 cm tv f 115.- Philips 53 cm f 50,- Gründig tv alle progr. f 75,- garantie inruil Fa. Curvers Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg tel. 045-312091. x

Te k. uitgewassen BETONTEGELS vanaf f 2,50 incl. 60x40 cm en 50x50 cm. Betonfabr. Borrekuil, Nijverheidsweg 3. tel. 04494-48334 x

BONTMANTELS, bontmantels, bontmantels, bontmantels bij de grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels, bonthoeden, colliers tegen werkelijk zeer lage betaalbare prijzen. Bont kopen is een zaak van vertrouwen: dus schriftelijke garantie. Desgewenst soepele credietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3. Eindhoven-C.. tel. 040-61100 (straat schuin) t.o. Hema. Reiskosten per bus. trein of benzine auto worden bij koop terugbetaald, dus gratis reizen! Vrijdagavond tot 9 uur geopend. x

Te k. KLEIAARDAPP. 12 ct. p. kg., fritesaardapp. 15 ct., diepvr.-spuiten 85 ct. p. kg., bloemkool, rode, witte en groene kool 25 ct. p. kg. Boontjes en prei, appels v.a. 40 ct. p. kg. Jonathans, Cox, Goudrenetten en Clappsperen, tomaten 6 kg f 4,75. H. Timmermans, Merkelbeek, Julianastr. 15, 04492-1430. x

PERZEN ½ prijs 125x65 cm f 85,- 2x3 m f 495,- Kirman 3½x2½ mtr f 2995,- Pauli Coelgroevenstr. 22 Op de Bossen Eygelshoven. x

Hörmann KANTELDEUREN. Fa. Straten, Tenelenweg 8-10, Voerendaal, 04446-1387. x

WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes 1ste kwal. 18 ct. p. kg. Wintervoorr. gratis gepoederd en thuisbezorgd. Afgehaald per 100 kg of meer 16 ct. per kg. Veendrick ingang kasteel Amstenrade. x

ANTIEK, de Oude Mijnlamp, in- en verkoop. Roebroekerweg 36B. Heksenberg Heerlen, tel. 04406-13905. x

Koopje: mooi skai BANKSTEL voor weinig geld. Kerkraderweg 164, Molenberg Heerlen. x

Rechtstreeks van de fabriek, 15.000 m3 toonzalen, MEUBELS in elke prijsklasse. Eiken, klassieke en moderne, 20 pct. tot 25 pct. goedkoper dan welke winkelier ook. Tevens inruil oude meubels mogelijk, deze kunt u dan als aanbetaling gebruiken. f 100,— tot f 800.— voor uw oude bankstel. kast of slaapkamer bij aankoop van nieuwe. Schrijf en overtuig U en U ontvangt gratis inlichtingen of prospectus. Postbus 2570, Heerlen. x

Koopje: prachtige SALONKAST voor weinig geld. Kerkraderweg 164, Molenberg Heerlen. x

Te k. WINTERAARD. kl. bintjes f 18,- p. 100 kg met poeder. F 16,- afgehaald met poeder Molenweg 10 Eygelshoven tel. 045-351760. x

Te koop weg. verb. mod. wit dir. BURO m. faut. f 450,-. Tev. keukentafel wit groen met drie stoelen gr. f 80,-. Tel. 045-214284. x

ANTIEKBEURS, zat. 19 okt. vanaf 10 uur Julianastr. 11 Brunssum. Grote keuze in meubelen, kleingoed. Entree vrij. x

Nieuwe luxe DIEPVRIEZERS 300 liter, f 600,- incl. btw., franco thuis en volle garantie. Wees prijsbewust. Dit is spotgoedkoop. Meens' IJsfabrieken, Past. Beckersstr. 31, Spaubeek. Telefoon Spaubeek, 04493-1325. x

BLOEMBOLLEN: tulpen 1ste kwal. 10 ct. p.st., narcissen 15 ct. p. st., hyacinten 30 ct. p. st. Veendrich, ing. kasteel Amstenrade. x

Formaat ZAAGMACH. i.z. g.st., uitneemb. schoolgeb. 6½x30 mtr. Hanomag bulldozer, afbr. stenen, steigerpalen, balken, planken enz. Tel. 045-251964, Bouwbergstraat 100, Brunssum. x

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapk. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

AQUARIUM met lichtkap, in div. mooie uitvoeringen b.v. 80x40x40 f 139,10 enz. Guus Wagner Willemstr. 111 Heerlen. x

Te k. TOONBANK voor textiel en toonbank voor snoep z.g.a.n. Tel. 045-412576. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard door onze inruilactie en toch kunt U kopen bij de grootste fabriekstoonzalen van Limburg. U slaagt altijd in eiken, klassiek of moderne stijl. Vraag gratis huisbezoek. Tel. 045-711598. x

Te k. wegens omstandigh. wit kl. TV afstandsbediening, gr. beeld, ½ jaar oud. garantie. Ir. Bogaertstraat 60 Heerlerheide. x

Reeds vanaf f 15,- per mnd. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven Geerstr. 61 Heerlen, tel. 714054. x

Stalen RAMEN. Geh. compl. a.n. groot en klein. Lichtkoepels. Kerkstr. 31 Cadier en Keer. x

Te k. compl. AQUARIUM inh. 950 l. Bel na 20.00 uur 045-410988. x

Te koop Bocal GASHAARD 1½ j. oud. Tel. 045-215369. x

Te k. mini KOLENKACHELTJE. Te bevr. Oude Brunssummerweg 145 Heerlerheide. x

Antiekzaak Oud-Kerkrade heeft grote voorraad antieke MEUBELEN door eigen import uit Engeland en Frankrijk. Bezoekt u vrijblijvend onze antiekzaak. Holzstr. 103 Kerkrade. x

f 95,- Prima DAMESRIJWIEL en Herenrijwielen merk Sir Renold Sport groen, ingeruild op brommers en enkele jeugdfietsen van 4-10 jaar. Rijwielbeurs Heerlen Klompstr. 1. x

2. 26 pct. korting op pracht. METABO 4 toeren klopboormach. 400 W. kompl. met handcirkelzaaghulpst. Van f 405,— nu f 298,—. Smezo, Akerstr. 288. Hoensbroek.

KLEERKASTEN 2-, 3- en 4-deurs, ledikanten, stapelbedden, matrassen. Kock, Kampstraat 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

Te koop dames SUEDEJASJE f 60,-, Philips t.v. f 80,-, pick up f 75,- Butagasfornuis met oven en fles f 145,-, oliehaard f 100.-. tel. 043-22517.

Te koop BANKSTEL salontafel f 150.-, salonkast f 75,-, 2-deurs kleerkast f 75, Sittarderweg 105, Heerlen.

Verglaasd MOZAIëK. Gemakkelijk zelf te lijmen. In 6 kleurencombinaties f 39,50 p. m2 Eurotegel Laanderstr. 47 Heerlen 's maandags gesloten. x

Te k. weg. omst. kostbaar Persisch TAPIJT, zilverkast en 2 karpetten. Br. o. nr. Q 417, LD Heerlen.

Prachtige VLOERTEGELS, geglazuurd 10x20 cm. 1e soort. In groen bruin, geel, beige en grijs van f 53,- voor f 40,- per m2. Voor binnen en buiten. Eurotegel Laanderstr. 47 Heerlen 's maandags gesloten. x

economie vandaag

Meer filtersigaretten

DEN HAAG — Het aandeel van de filtersigaretten op de totale sigarettenverkoop in Nederland is van 1966 tot 1973 gestegen van 21 tot bijna 47 pct. In Amerika echter is het aandeel van de filtersigaret in de totale verkoop al bijna 85 pct, in West-Duitsland 85 en in Japan zelfs 95 pct.

Strop voor assuradeurs

NEW YORK — De 24 Amerikaanse en Britse verzekeringsmij'en zullen aan Pan American Airways 24-miljoen dollar uitbetalen voor het verlies van de Boeing-747, die in 1970 door Palestijnse kapers werd opgeblazen — zo heeft een hof van beroep in New York beslist. De verzekeraars hadden een aanspraak op schadevergoeding afgewezen, omdat er, naar hun mening, sprake was van een oorlogsdaad, die niet door de polis was gedekt. De rechter besliste echter, dat het in dit geval ging om terroristen, die geen enkele erkende natie vertegenwoordigen.

Vrachtauto's van 42 ton

AMSTERDAM — Begin volgend jaar komen de eerste Ford H-trucks op de weg met een treingewicht tot 42 ton. De produktie vindt plaats te Amsterdam. Europese vrachtauto's bereikten tot nu toe slechts een treingewicht tot 28 ton. Zware trucks hadden tot nu toe een marktaandeel van 21 pct, doch men verwacht dat dit nu zal gaan stijgen tot 35 pct van de totale vrachtwagenverkoop.

Suez-kanaal wordt dieper

TOKIO — Penta Comp., een Japanse onderneming heeft de opdracht verkregen tot het uitdiepen van het Suez-kanaal tot zo'n diepte en breedte, dat er schepen tot 150-duizend ton door kunnen. Met de opdracht is ruim 500-miljoen gld gemoeid. Het kanaal wordt 19,5 m diep en 160 m breed. Het karwei zal ... en een half jaar duren.

NCHP niet in de SER

DEN HAAG — Het College van Beroep voor het Bedrijfsleven heeft afwijzend beschikt op het verzoek van de Nederlandse Centrale van Hoger Personeel om zetels in twee SER-commissies. Naar aanleiding daarvan verklaarde het bestuur van „Hoger Personeel", dat de vakcentrales de verdenking op zich laden, de SER zo snel mogelijk te willen slopen. Zij willen niet alleen vertegenwoordigers van de mediale bonden weren, maar ook de kroonleden. Gezien het feit, dat er zo aan de SER wordt getrokken, vraagt „Hoger Personeel" zich af „of het nog wel de moeite loont om te trachten te worden toegelaten tot de SER, omdat het wel eens zou kunnen blijken dat de wedstrijd is afgelopen voordat we kans hebben gezien dit stadion binnen te komen". De organisaties voor Hoger Personeel hebben al een Raad van Overleg gevormd, die in de naaste toekomst de belangen van 300-duizend werknemers zal gaan behartigen.

Auto's en politiek

LONDEN — „De Britse automarkt zal in de komende twee jaren geen groei vertonen en de verkopen zullen ongeveer op het huidige niveau blijven", aldus lord Stokes, president van de grootste Engelse autoindustrie British Leyland bij de opening van de 59e Motor Show. Over de politiek van de huidige Labour-regering merkte hij o.m. op: „Het is voor de autoindustrie hard nodig dat de regering zich bezint op maatregelen op lange termijn. Plannen voor enkele maanden, waaruit men politieke munt wil slaan, moeten wij vergeten. Er wordt te veel gesproken over het huidige konflikt tussen regering, autoindustrie en vakbonden. Ik geloof, dat wij allemaal in het zelfde schuitje zitten en hoe eerder iedereen dit beseft des te beter voor allen".

overigens ....

verkoopt Rusland — volgens het Arabische persbureau te Damascus — de Iraakse olie, die het heeft verkregen als betaling voor ontwikkelingshulp, tegen een prijs van 9 dollar. Dat is 3,65 onder de prijs, die de Arabische landen hebben vastgesteld. Voor deze olie heeft Rusland aan Irak maar 3 dollar per vat betaald, en het maakt dus op de 77-miljoen vaten, waarom het hier gaat, een geweldige winst, die het voornamelijk verkrijgt door export naar West-Duitsland, ● *ziet „Eerste R'damse Meetinstrumentenfabriek" (ERMAF) zich genoodzaakt 40 medewerkers te ontslaan wegens de huidige ongunstige marktsituatie.*

Het probleem van de tijdelijke werknemer

Voorkeur bedrijfsleven voor inlenen van arbeid

Van onze economische redactie

BRUSSEL — Tijdens de eerstvolgende zitting van de administratieve commissie voor de sociale zekerheid van pendelaars zal getracht worden de samenwerking tussen de sociale zekerheidsinstellingen van de verschillende lidstaten in de EEG te versterken. Hierdoor hoopt men de fraudes met de sociale premies door de koppelbazen te kunnen tegengaan. De Europese commissie heeft een vraag van het KVP-kamerlid Notenboom, waarbij deze aandringt om de problematiek van de pendelaars te onderzoeken, beantwoordt door er op te wijzen dat er een uitzonderingspositie bestaat bij het sociaal verzekeren van mensen die tijdelijk voor een duur van maximaal 12 maanden, in een ander lidstaat arbeid verrichten. In een dergelijk geval — en dat gebeurt voor Limburgse pendelaars naar Duitsland en België maar al te vaak — blijft de sociale wetgeving van het land waar men woont van toepassing.

De betreffende werknemer moet daarvoor van de sociae zekerheidsinstelling van zijn land een bewijs van detachering krijgen. Het is in zo een geval de taak van de instelling van het land waarvan de werknemer afkomstig is, na te gaan of aan de voorwaarden van sociale verzekering is voldaan, alvorens een detacheringsbewijs af te geven. Daarnaast dient ook de werknemer en de instellingen in het land waar hij werkt zich ervan te verzekeren dat er inderdaad een bewijs van detachering is.

Vakkracht

Er doen zich op het terrein van de werkzaamheden door onderaannemers nog tal van problemen voor, die niet met een administratieve maatregel te verhelpen zijn. Grote ingenieursbureaus, die b.v. in de petrochemische industrie werkzaam zijn bedienen zich uit economische overwegingen voornamelijk van tijdelijke arbeidskrachten, waarvoor zij contracten afsluiten met onderaannemers, meestal voor de duur van de bouw van de betreffende fabriek of installatie. Een dergelijke tactiek is niet te vermijden. Het is inmiddels wel noodzakelijk dat de betreffende ingenieursbureaus en ook de grote bedrijven, die voor niet continue werkzaamheden krachten op uurbasis inhuren, een vergunning kan worden verstrekt door het ministerie van sociale zaken. Moeilijkheid hierbij is weer dat volgens de normen van sociale zaken dergelijke vergunningen tot het uitlenen van werkkrachten alleen maar worden verstrekt als het gaat om werkelijke vaklieden. Men noemt dit zg. regiewerkzaamheden. Als het om ongeschoolde mensen gaat, kan er geen vergunning verstrekt worden. Van verschillende zijde is er op gewezen dat in vele gevallen buitenlandse installatiebedrijven gemakkelijker in Nederland als onderaannemer kunnen optreden dan de Nederlandse onderaannemers.

Tegenstrijdig

De minder stabiele economische situatie houdt ten aanzien van het inhuren van tijdelijke werkkrachten een tegenstrijdigheid in. Veel grote bedrijven bedienen zich bij voorkeur voor niet continue werkzaamheden van ingeleende krachten, juist omdat in een tijd, waarin iedereen rationaliseert, een dergelijke handelwijze goedkoper is dan het aanstellen van arbeiders in vaste dienst. Er zijn dan ook aanwijzingen dat het inhuren van arbeidskrachten gezien de huidige ontwikkeling eerder zal toenemen dan afnemen. Naast de zorg voor de pendelaars wordt de problematiek van de ingehuurde kracht, de tijdelijke werknemer, in toenemende mate belangrijk.

Advieskoersen

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).

AKZO 42,70-43,00 (43,10)
Hoogovens niet genot. (60,00)
Kon. Olie 65,20-65,60 (65,70)
Philips 23,50 gb-23,90 (23,90)
Unilever 74,80-75,40 (75,30)
KLM niet genoteerd (43,50)

Volgens prof. Thurlings:

Modernisering van landbouw niet spontaan

WAGENINGEN — Aan de Landbouwhogeschool van Wageningen is woensdag prof. dr. Th. L. M. Thurlings afkomstig uit Tegelen gehuldigd, omdat hij 25 jaar als hoogleraar Economie aan de hogeschool werkzaam is. Prof. Thurlings zelf hield ter gelegenheid hiervan een rede over de plaats van de landbouw in het sociaal-economisch proces.

Daarin stelde hij onder meer dat het de taak van de overheid is bepaalde voorwaarden te vervullen, waaruit economische groei kan resulteren.

„Vaak is gedacht dat de landbouw spontaan zou moderniseren, als maar in een land de industrialisatie op gang zou worden gebracht. De werkelijkheid heeft echter laten zien, dat het anders gaat", zo stelde prof. Thurlings. „Het inzicht breekt baan, dat juist in de eerste ontwikkelingsfasen van de landbouw grote aandacht van de overheid vragen".

Verder stelde hij dat alle ontwikkelde landen, van welke de economie gerust op de beginselen van een markthuishouding (de Westerse landen), een systeem kennen van landbouwbescherming en landbouwmarkt-ordening. Hij wees erop, dat ten behoeve van de ontwikkelingslanden, die veelal een landbouw in het begin van de ontwikkeling hebben, ordening van de landbouw op wereldschaal noodzaklijk is.

Prof. Thurlings is sinds 1956 voor de KVP lid van de eerste kamer. In september 1973 werd hij tot voorzitter van de Eerste Kamer gekozen.

Bedrijvigheden

● Peopac in Kerkrade, een bedrijf dat munthulzen maakt voor geldstukken van alle landen in West-Europa, heeft over gebrek aan orders niet te klagen. De papierprijs voor het maken van deze hulzen, die in de wandel ook wel „cartouches" genoemd worden, is weliswaar gestegen, maar de honderden verschillende munteenheden in het Europese geldstelsel blijven in de running.

● Thilot Machinefabriek B.V. te Lottum is onder meer gespecialiseerd in het maken van grote machines ten behoeve van de champignonkultuur. Dat is voornamelijk een exportbezigheid, waarbij men aan landen levert in Oost-Europa. Frankrijk, Duitsland, Engeland en vele andere naties. Het bedrijf heeft een goed gevulde orderportefeuille.

● De chocolade- en bonbonfabriek „Het Geuldal" te Gulpen, heeft zoals zovele andere industrieën te lijden van de sterk gestegen prijs van de cacaoboon op de wereldmarkt. Niettemin zit men volop in de orders omdat er produkten geleverd worden — rumbonen, jaffa-sticks — die bij de supermarkten gretig aftrek vinden. Behoudens de wat slappe maanden juli en augustus, draaide het bedrijf op volle toeren.

● Het bedrijf Ackermann en Windmann Holland N.V. te Kerkrade, gespecialiseerd in het fabriceren van haak- en breimachines, ondervindt ook de terugslag in de textiel. Kant en franjes aan meubels en gordijnen zijn niet meer zo in in West-Europa. Daarentegen is in dit opzicht in de Oostbloklanden een opleving te constateren. Het moederbedrijf in Duitsland heeft evenals de Nederlandse dochter, tien man personeel in dienst.

● De scheepswerf- en machinefabriek Maasbracht N.V. zit op dit moment zoals directeur W. Brouw het uitdrukt „een beetje slap". Men is voornamelijk aangewezen op reparatie van binnenvaartschepen en baggermateriaal. Men beschikt over een behoorlijke helling. Maar als de schippers een vracht te pakken hebben gaan ze meestal zo lang mogelijk door.

onder redactie van ben romijn

BEURS-OVERZICHT

ZWAK

AMSTERDAM — De reactie in Wall Street is woensdag door het Damrak gevolgd met een zwakke stemming. Op de actieve markt was HAL bij opening de enige, die onder vrij veel belangstelling wat hoger van start ging, dank zij de transaktie met het Zweedse Brostrom. Maar ook HAL brokkelde tegen het slot sterk af.

Van de internationals moest Akzo f 1 terug, Hoogovens en Unilever ieder 90 cent, Philips 40 cent en Kon. Olie 30 cent. ABN verloor f 2 en ook AMRO moest een dubbeltje prijsgeven. Voor het overige bleven de verliezen bij opening beperkt tot het kleinere werk. De eerste volgkoersen weken slechts weinig af van die van de opening.

De meeste staatsfondsen waren opnieuw prijshoudend gestemd. De laagrentende van ongeveer 4,25 pct. af, gaven echter precies het omgekeerde beeld te zien.

De lokale markt zette door onzekerheid en gebrek aan belangstelling de afbrokkeling gewoon voort. Slechts weinig fondsen noteerden wat hoger zoals Verenigde Handelsonderneming Scheveningen en Bank Mendes Gans, die hierdoor destemeer opvielen.

Nierstrasz werd na een voorgaande laatkoers nu verhandeld op een 170 gulden lager niveau. Batavia kreeg weer een 10 gulden lagere laatkoers. Krasnapolsky, waarin de in moeilijkheden verkerende Britse Jessel een belang heeft, was drie gulden lager onverkoopbaar. ACF was enkele gulden in reactie. Erg flauw waren voorts ook De Telegraaf, Bos Kalis, Macintosh, KNP, Wessanen, Rijn-Schelde-Verolme, Naarden, VMF, Dessaux, De Boer, Hagemeyer en VNU.

De actieve markt brokkelde gedurende beurstijd vrijwel in zijn geheel verder af. ABN had het nogal zwaar te verduren.

Avondkoersen

BUITENLANDS BANKPAPIER

AMSTERDAM — De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op heden luiden:

Amerikaanse dollar 2.61—2.71
Engelse pond 6.09—6.39
Belgische franc (100) [illegible]—6.99
Duitse mark (100) [illegible]—104.25
Italiaanse lire (10.000) [illegible]—40.00
Portugese escudo (100) 9.35—10.35
Canadese dollar [illegible]—2.75
Franse franc (100) 54.50—58.00
Zwitserse franc (100) [illegible]—93.00
Zweedse kroon (100) [illegible]—61.75
Noorse kroon (100) [illegible]—49.50
Deense kroon (100) 42.25—45.25
Oostenrijkse schilling (100) 14.28—14.58
Spaanse peseta (100) 4.44—4.74
Griekse drachme (100) 8.10—9.60
Finse mark (100) 68.25—71.25
Joegoslavische dinar (100) 14.75—17.75

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	43.60	43.10
ABN f 100	219.00	214.00
AMRO f 20	55.80	55.50
A'dam Rubber f 750	201.00	—
Deli-Mij f 75	84.50	83.50
Dordtsche P. f 20	85.50	84.90
Dordtsche P. pref.	84.60	84.30
Heineken f 25	123.40	121.50
Heineken Hold. f 25	119.00	116.80
Holl.-Am. Lijn f 100.-	78.00	75.50
Hoogov. f 20	61.10	60.00
HVA-Mij' en A+Rec	58.00	57.50
KNSM f 100	124.00	120.00
KLM f 100	44.50	43.50
Kon. Olie f 20	66.10	65.70
Nat. Ned. f 10	49.80	49.00
Ommeren cert	268.00	262.50
Philips f 10	24.70	23.90
Robeco f 50	142.50	141.60
Rolinco f 50	95.50	94.70
Scheepv.un. f 50	110.00	108.00
Unilever f 20	76.30	75.30

OBLIGATIES

Staatsleningen

10½ Ned. '74	100.70	100.80
8 Ned. 70-95	84.50	84.60
8 Idem 70 III	87.10	87.30
8 Idem 70-77	98.70	98.70
7¼ id. 84-98	80.30	80.40
7,2 idem 72-97	90.50	90.60
7,2 idem 69-94	77.20	77.40
7 idem 69-94	78.60	78.70
6½ idem 68 IV	75.70	75.70
6½ idem 67-92	75.60	75.60
6 idem 67-92	74.60	74.80
5¾ idem 65 II	79.00	79.00
5¾ idem 64 II	76.10	76.10
5 idem 64-94	71.70	71.70

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	61.00	61.00
6 A.B.N.	83.40	84.00
6¾ AMRO '73	81.20	81.40
5½ AMRO	128.25	127.75
6¾ Bührm. T.	87.00 b	88.50
7¾ Elsevier	122.00	128.00
4¾ Gelder	93.20	93.20
5¾ Gist-Br.	88.50	88.25
6½ Grinten	93.50	93.50
5¼ Hoogov	74.50	—
5¾ KLM	55.50	55.00
7¾ K.N. Pap	145.00	141.00
7¼ Macintosh '73	67.00	66.00
6½ Philips	98.80	98.80
4¾ Philips	76.80	75.00
6½ Rolinco 1000	—	—
7 Skol	78.50	78.60

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	48.00	47.00
AMFAS	69.00	67.50
Ass. St. R'dam	83.00	83.00
Ennia	105.00 b	104.50
Mees Hope	103.50	103.50
Ned. Credietb.	29.60	30.10
NMB	121.40	121.60
Slavenb. Bnk	2025.00	2025.00
Fr. Gr. Hyp. Bk	—	68.00 a
Tilb. Hyp. Bk	97.00	96.00
Westl. Utr. Hyp	254.00	252.00 a

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	253.50	247.00
AHOG-BOB	35.50	35.50
Ahold	47.60	47.60
Amas	24.80	24.00 l
Asd. Droogd.	118.00 l	120.50
Asd. Rijtuig	121.00	120.00
Aniem Nat.	22.00	21.90
Arnh. Schbw	113.00	113.00
Asselberg	641.00	641.00
Audet	157.00	162.00 b
Aut. Screw	105.00	109.00
Aut. Ind. Rt.	970.00 b	972.00
Ballast-N	23.50	22.70
BAM	61.00	61.20
Batava	510.00 l	500.00 l
Batenburg	217.00	217.00
Beek van	108.00	106.00
Beers	64.50	64.70
Begemann	81.00	81.00
Bergoss	152.00	144.00
Berkel P.	120.00	118.50
Blydenst	561.00	561.00
Boer Druk	184.00	178.00
Bols	81.00	79.70
Borsumij W.	78.50	77.50
Bos Kalis	74.20	71.50
BOZ	294.00	295.00
Braat Bouw	345.00	345.00
Bredero VB	1360.00	—
Id. Cert	1320.00	1300.00
Bredero VG	335.50	—
Id. Cert	330.50	330.00
Buhrmann-T.	—	—
Id. Cert	70.00	69.20
Calvé-D cert	110.00	104.00
Id. 6 pct. cert	980.00	980.00
Centr. Suiker	—	—
Id. Cert	—	—
Ceteco	157.00	154.50
Id. Cert	157.00	154.50
Chamotte	46.10	46.00
Cindu-Key	48.80	48.60
Cont. Br. Tr	11.00	11.00
Crane Ned	650.00 b	—
Dessaux	62.50	60.00
Dikkers	41.00	40.00
Dr. Ov. Houth	196.00	194.00
Dröge	1320.00	1320.00
Duiker App	435.00	440.00
Econosto	41.20	40.00
Elsevier	360.00	354.00
idem cert	356.00	353.00
EMBA	217.00	217.20
Enkes	57.00	58.00
Fokker	30.80	29.50
Ford Auto	320.00	320.00
Furness	78.00	77.30
Gamma h.	40.20	40.50
idem 5 pct pw	16.20	16.00
Gelatine Delft nrc	150.00	151.00
Gelder cert	85.10	84.60
Gerofabr	49.00	49.00
Giessen	420.00	423.00
Gist Broc	68.60	67.00
idem cert	68.60	67.00
Goudsmit	—	90.50
Grasso	125.00	124.00
Grinten	162.00	157.00
Grofsmed	121.00	120.00
Hagemeijer	90.50	89.60
Hambro OCC	—	—
Helma Hold	37.00	36.50
Hero Cons	117.00	117.00 b
Heybroek	230.00 l	—
Hoek's Mach	65.60	66.50
Holec	190.50	194.00
Holl. Beton	42.00	41.00
Holl. Beton c.	—	40.00
ICU	63.50	62.00
IHC Holland	19.00	19.00
Ind. Maatsch	165.00 b	169.00
IBB Kondor	40.60	39.00
Interlas	119.00	116.00
Internatio M.	49.80	48.50
Inventum	710.00	700.00
Kappa Pap	166.00	165.00
Kempen en B.	—	—
Key Houth	—	—
Klene S.	192.00	194.00
Kloos	111.00	111.00
Kluwer	77.00	77.00
Kon. Bijenkorf	—	66.40
Id. Cert	66.70	66.00
Id. 6 cum	—	—
Kon. Ned. Pap	74.00	70.70
Krasnapolsky	93.00	90.00 l
KSH	52.70	51.50
KVT	39.00	39.00
Kwatta	18.50	18.50
Landre gl.	134.00	135.00
Leidsche Wol	146.10	145.00
Lindet. Jacob	251.00	247.00
Macintosh	48.00	44.80
Menebo	63.00	61.00
Metaverpa	2240.00	2200.00 l
Moluksche	80.00	81.00
Mijnb. W.	975.00	975.00
Naarden	53.20	50.50
Naeff	108.00	109.00
Nat. Grondbezit	48.50	48.00
NBM-Bouw	52.00	52.50
Nedap	370.00	365.00
Nederhorst	18.50	18.40
Ned. Bontw	319.00	317.00
Ned. Dagbl	155.00	154.00 b
Id. Cert	—	—
Nelle	299.50	299.30
Netam	82.00	82.00
Nieaf	1400.00 l	—
Nierstrasz	1750.00 l	1680.00
Norit	86.00	84.00
Nutricia gb	54.50	49.90
Nutricia vb	54.50	49.90
Nyma	41.50	41.50
Nijverdal	65.00	63.50
Ogem nb	22.60	22.10
Orenst. K.	231.00	233.00
Oving-D-S	182.00	182.00
Pakhoed h.	115.00	113.00
Id. Cert	115.00	112.80
Palembang	75.00	75.00
Palthe	80.00	80.00
Philips gb	—	—
Post Hout	207.00	205.00
Porcel. Fles	92.00	91.00 b
Proost Br	184.00	181.00
Rademakers	360.00	355.00
Reesink	124.00	123.00
Reeuwijk	52.00 b	52.00 b
Reiss en Co	—	92.00
Riva	175.00	172.00
Id. Cert	168.00	168.00
Rohte Jisk	49.00	51.50
Rommenhöller	565.00	560.00
Rijn-Schelde	215.60	210.00
Sanders	176.00	175.00
Schev. Expl	11.20	11.00
Schokbeton	900.00	907.00
Schuitema	78.00	78.50
Schuppen	246.00	247.00
Schuttersv	105.00 l	103.00
Stevin gr	62.00	61.00 l
Stoomsp. TW	—	108.00
Tabak Phil	122.00	120.00 l
Telegraaf	82.00	80.00
T.H.V. Intern	262.00	261.00
Tilb. Waterl	338.00 b	335.00
TW Kabel	317.00	315.00
Ubbink	136.00	136.00
Unikap	246.00	245.00
Unil cert	—	—
id. 7 pct	70.30	70.20
id. 6 pct	60.20	60.30
v.d. Vliet-W	76.50	77.50
Veneta	44.30	44.20
Ver. Glasf	117.50	114.00
Ver. Hand. Sch	551.00	561.00
VMF	130.00	135.00
Ver. N. Uitgmij	71.20	67.00
Ver. Touwfabr	—	—
Id. Cert	56.60	56.50
Vezel N.	483.00	482.00
Vihamij Butt	78.00	80.00
VRG Papier	702.00	702.00
Vulcaansoord	55.50	54.50
Wegener c.	—	—
id. c.	56.00	55.00
Wessanen	68.00	64.00
Wyers	118.00	114.20
Wijk en Her	801.00	800.00
Zaalberg	76.00	75.30

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsen B.	81.00	83.00
ASD Belegg. D.	115.00	114.50
Converto	415.00	405.00
Holland F.	121.00	119.50
Binne. Belf. VG	109.00	107.80
Breevast	108.50	109.20
Ned. Vastgoed	435.00	432.00
Dutch Int.	82.00	80.50
Nefo	57.50	57.50
Rolinco	58.00	—
Wereldhaven	72.00	70.00
Concentra	—	—
Europafonds	—	—
Unifonds	358.00	362.00
Eurunion	936.00	945.00
Valeurop	—	—
Chemical F.	6.25	6.30
Dreyfus F.	7.90	7.80
Fidelity F.	11.00	10.70
Japan Fund	5.00	5.45
Massachus	7.80	7.60
Value Line	1.65	1.60
Solvay	165.00	165.00
Un. Miniere	820.00	830.00
Hoechst	120.00	118.50
Hoesch	50.50	50.50
All. Breweries	243.00	252.00
Brit. Petr.	178.00	172.00
Imp. Chem.	[illegible] l	106.00 b
PYE HOLD	[illegible]	100.00
Nippon El.	290.00	290.00
Sony Corp	11.45	10.75

Noord- & Zuid-Amerika

Can. Brewer	—	—
Gulf Oil	24.40	24.70
Imperial Oil	27.25	27.20
Shell Canada	13.00	13.00
Akzona	15.30	14.80
Am. Cyanamid	21.25	20.50
Am. Motors	5.80	5.60
Anaconda	17.25	16.30
Bethl. Steel	26.80	25.20
Boeing Corp	17.30	17.00 l
Burroughs	77.00	74.00 l
Chrysler	13.00	13.00
Cities Serv	41.75	40.75
Colgate	24.50	23.75
Dow. Chem	60.30	59.00
Dupont	114.50	110.00
Exxon	[illegible]	[illegible]
First N.C.C.	[illegible]	[illegible]
Ford Motor	35.75	[illegible]
Gen. Electric	[illegible]	[illegible]
Gen. Motors	37.00	[illegible]
Goodrich	20.25	[illegible]
Goodyear	13.75	[illegible]
Gulf Oil	[illegible]	—
Honeywell	30.50	[illegible]
IBM	186.00	183.50
Kennecott	[illegible]	[illegible]
Litton Ind.	[illegible]	—
Nat. Dist.	[illegible]	14.00
N.A. Philips	[illegible]	[illegible]
Philips P.	42.25	40.90
Procter G.	[illegible]	70.50
RCA Corp	[illegible]	12.00
Rep. Steel	22.75	24.75
Shell Oil	[illegible]	37.00
Teaxaco	23.50	23.00
U.S. Steel	66.00	63.50
Westinghouse	41.00	39.50

TE KOOP AANGEB.

GASHAARD z.g.a.n., goedkoop! Kissel 31 Heerlen.

Eerste kwaliteit vers VLEES voor uw diepvries. Alles vakkundig verzorgd. Iedere dag speciale aanbiedingen. Cash and Carry slagerij Jac. Naebers Kouvenderstr. 57 H'broek. x

Te koop MEISJESFIETS 5-8 jr. compl. m. licht f 50.- Tulpstr. 33, Nw. Einde.

Te k. MESTSPRAYER, tractor en plattewagen. Tel. na 17.00 u. 045-714105.

Te koop prachtige Beckers KOLENHAARD als nieuw. Staringstraat 3, Molenberg

Knip deze unieke aanbieding uit. Decorum heeft voor U: HEUGAFELT, Heugalux en Heugaflor-S tegels, 50x50 cm in div. kleuren. Deze niet van nieuw te onderscheiden tegels zijn even gebruikt op een tentoonst. Normaal f 8.40 nu v.a. f 4.— p.st. Decorum bv, Lijnbaansgracht 6, A'dam, tel. 020-67518. Ook za. geop. x

Te koop gr. KLEERKAST, Tooropstr. 10, Heerlen, Meezenbroek. Tel. 713876.

SIERBETONBLOKKEN voor decoratieve scheidingsmuurtjes. Betonwarenfabr. Gebr. Creugers Economiestr. 46 H'broek bij station tel. 045-213877 x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf f 300.- Tiendschuur 2 Susteren. x

DIEPVRIEZERS licht besch. 100 tot 200 gulden beneden adv.prijs vanaf f 388.- Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel. 045-711300. x

U kunt 't geloven of niet! KOELKASTEN worden iedere dag duurder! Uit voorraad: 25 modellen van 140 tot 400 liter inh. vanaf f 269.- Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel 045-711300. x

KLEURENTELEVISIE nu voor iedereen! Bijv. zo'n mooie Philips, Erres of de allernieuwste Saba met afst.bed. d.m.v. leasing, het huursysteem waarbij het toestel na 3 jaar uw eigendom is en alle kosten en reparaties voor onze rekening zijn. U betaalt per maand slechts vanaf f 79.- Geen aanbetaling nodig! Voor inl. Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel. 045-711300. Na 18 u. 04442-2064 x

ORGELS en alle muziekinstr. Ook ocass. Stalmeier Music H'broek tel. 214253. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff Emmaplein 3 Heerlen. Met garantie en evtl. gespr. betaling. x

MOESAPPELS 20 kg voor f 9.- tevens groenten en aardappels. Otten Abshoven 3 Munstergeleen. x

Aluminium en kunsstof ROLLUIKEN ideaal voor warmte- en geluidsisolatie, inbraakbeveiligng enz. Wij adviseren U graag. Dagelijks demonstratie in onze showroom. Holland-markiezen, Akerstr. 16 Heerlen,tel. 045-711615. x

Een Bart Rietbergen TOUPET, dat zelfs niet door de vakman van echt is te onderscheiden, wordt u vrijblijvend gedemonstreerd door: Kapsalon F. Jansen-Verberne. Stationstr. 47 Hrl. tel. 713290. Z.F. Leverancier. Ook voor pruiken. x

Partij RIJPLATEN, afm. 3.60x0.46bm, partij DIN-balken, maat 28, lengtes van 7.5 tot 9 m, nieuwe aanrechtbladen met 2 bakken, afm. 122x45 cm, vanaf f 45,- Diverse werkbanken, kasten deuren en ramen. B.V. Martin van den Akker, Industrieterrein Nuth (t.o. Makro) tel. 04447-1777 (toestel 24). x

WINTERAARDAPPEL 16 ct per kg kleibintjes 18 ct per kg gratis gepoederd en thuisbezorgd. W. Raeven Hoofdstr. 63-65 Amstenrade na 16 uur tel. 04492-1859. x

Te k. a. KEUKENKAST formica 2 m lang zo goed als nieuw. Zaunbrecherstraat 22, Simpelveld.

Te k. BANKSTEL z. goedk. St. Eugeniusstr. 38, Spek'-heide-Gracht.

Te k. gecombineerde KOLEN-GASKACHEL, Prins Hendriklaan 13, Waubach.

Te k. Etna mini GASK. Kapelweg 18, Palemig-Heerlen. x

Te k. lila BRUIDSJURK mt 36-38, Wagenaarstr. 109, Geleen. Na 18 uur. x

Te k. electr. GITAAR i.z.g.st. Tel. 045-411055. Na 18 uur. x

Te k. GASHAARD z.g.a.n. M. Trompstraat 14, Eikske-Schaesberg. x

Te k. DUIVENHOK 2x4 m i.z.g.st. Heistraat 57, Schaesberg. x

Te k. SALONKAST koopje! Moet weg! Tel. 045-313051. x

Gr. GASHAARD f 295, minigas f 125, Erres wasm. f 75, Kerkweg 40, Puth. x

Te k. pr. WINTERAARDAPPELEN (bintjes) afgehaald 16 ct./kg. thuisbezorgd 18 ct-kg. H. Moonen Marehoek Voerendaal, tel. 04446-1518. x

SALONKAST 340 cm, notehout „Alt Deutsch" z.g.a.n. en voleiken eethoek met 6 stoelen, bekleding riet. Te bevr. Na 18 u. 04445-7084. x

Te k. compl. 1-pers. TIENERSLAAPKAMER, moderne oranje hanglamp en schemerlamp. Steins, Hoofdstr. 193, Schaesberg. Na 20 uur. x

BANKSTEL te k. en stereo radio, Ursulastr. 108, Kerkrade. Na 6 uur. x

Te k. witte KOLENKACHEL. Te bevr. van Limb. Stirumstr. 47, Heerlen.

Te k. 4 stereo BOXEN 20 W 8 Ohm en hifi stereo tuner, Donatusstr. 76, Nuth, tel. 04447-2114. x

Te k. aut. z.w. TV als nieuw. Prickeleenstr. 45, Schaesberg. Na 18 uur.

Te k. grote TROTTOIRTEGELS 65x45 cm. Krommeweg 12, Wijlre.

Te k. Mechelse antieke EETKAMER best. uit 6 stoelen, tafel en kast. Sweelinckstr. 4, Heerlen. Na 18 uur. x

Te k. WANDMEUBEL z.g.a.n. Geulstraat 10, Beersdal. x

Te k. electr. GITAAR m. microfoon en standaard (nieuw). Tel. 045-313644. x

Voord. te k. witte KINDERWAG. en babykleertjes tot 3 jr. Europalaan 179. Brunssum. x

Te k. KLEUREN-TV z.g.a.n., f 650. Limbrichterweg 17, Sittard. x

Te k. Blaup. UNIEK. met radio en p.u. ingeb. tafelmod. drukkn.bed., Graetz Union zeldz. grootb. 65 cm drukkn.bed., Grundig portable 50 cm snelk. VHF-UHF a.i.z.g.st. Dr. Poelsstr. 31, Waubach. x

Te k. rode en witte WINTERAARD. Landb.bedr. Kemper, Schinveld, 045-251374. x

Te k. notehouten PICK-UP KAST met stereo radio en 10-platenwisselaar. Te bevr. Frins Hodgesstr. 3, Heerlerbaan-Heerlen. x

Te k. 2 OLIEHAARDEN, 1 mini oliehaard, 1 olietank.. Na 18 u. Oude Kerkstr. 44, Heerlen. x

Te k. donkerblauwe KINDERWAGEN merk Koelstra hoog model. Te bevr. Benzenraderweg 281, Heerlen. x

Te k. BRUIDSJURK m. hoed, M. J. Kroesen, Wachtendonkstr. 28, Voerendaal. x

Te k. AARDAPPELEN, originele bintjes van kleigrond. Zelf halen aan boerderij 14 ct p.kg. in zakken van 25 kg (excl. 50 ct statiegeld zak) Thuisbezorgen wintervoorraad 20 ct p.kg. incl. poeder. A. J. Huynen, Benzenraderhof 11, Heerlen, tel. 711316. x

Te k. BANKSTEL. Te bevr. St.-Eugeniusstr. 6, Kerkrade-W.

Te k. HAARD Bocal 10300 cal., gasfornuis Etna Elec. radiator commode, badverw. (lamp) Marebosjesweg 17 Treebeek, tel. 213916.

Te k. OLIEHAARD m. tank. Paadweg 49 H'broek.

Te k. antieke Franse KAST zeer mooi f 1600,-, antiek Mahonie ladenkastje. Dorpstraat 11 Buchten.

AANHANGW. m. deksel en trekh., tv en tv-tafeltje weg. overcompl. Berkenstr. 22 Brunssum. Na 18 u. x

Te k. BUTAGASBADGEISER „Valliant" met gasfles Erso tevens elek. warmwaterapp. voor aansluiting op waterleiding. Baanstr. 73 Schaesberg, tel. 311378. x

Naast onze Nasi en Bami nu ook diverse patés- en GOULASHSOEP en kippe-ragout uit eigen keuken. Vers vlees voor uw diepvries aan speciale prijzen. Slagerij Felix Ramakers Ruiterstr. 6 Schaesberg. x

Antieke BOERENKAST. Hertogstraat 8 Brunssum. x

Verz. TROMPET met muziekstand f 160.-, 1 concert trom. met stand f 200.-. Hele dag thuis. Henri Dunantstr. 167 Brunssum, tel. 254892. x

Te k. stapelbare plastic BROODKRATTEN 34x36x14 min. afn. 25 stuks prijs f 1.50 af fabr. excl. BTW Marebos BV Brunssum. x

Te k. KINDERWAGEN z.g.a.n. m. Koelstra en wieg met toebeh. samen f 125,- ook afz. te k. Teutelbroekstr. 105 Chevremont. x

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafel. keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard door onze inruilactie. U slaagt altijd in eiken, klassiek of moderne stijl. Tel. 045-711598. x

Te k. gevr. PEUGEOT 404 Diesel mag in slechte st. zijn, liefst tel. voor 's morgens 9 uur. Tel. 04490-9398. x

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100 Heerlen tel. 04446-1994. x

Firma Menten Metaal Tudernderweg 281 tel. 04490-2283 vr. rood KOPER, geel koper, aluminium, accu's, lood, zink, tevens alle andere non ferro. Wij betalen de beste prijzen van heel Limburg. x

HANDELAREN en bedrijven voor koper en metalen betalen wij de hoogste prijzen. Groothandel H. Janssen, Lintjensweg 2 Munstergeleen, tel. 04490-9291. x

Te k. gevr. PIANO klein model. Te bevr. 04752-1853. x

Te k.g. GASHAARD. Tel. 045-713271.

TE HUUR AANGEB.

Te huur gem. ZIT-SLAAPKAMER bij station Heerlen, c.v., kookgel., douch en vrije opgang. Inl. tel. 045-712853 na 15 uur, b.g.g. 719302. x

KAMERS te huur met voll. pens. f 94.50 p.w. Buttingstr. 24, Hoensbroek, tel. 045-214804. x

Gemeub. KAMERS te h. met c.v. en bad. Bokstr. 77, Heerlerheide. x

Te huur ZIT-SLPKAMER met c.v. en douche. Meuserstraat 113, Kerkrade, tel. 04445-5945. x

Te h. gem. ZIT-SLPKAMER m. c.v. Gebr. v. keuken ap. ingang f 45.- p.w. Kerkrade-Holz, Nieuwstr. 181. x

1 gem. KAMER te huur. Gem. Heerlen. tel. 212005. x

Gemeubileerde BOVENETAGE in Hoensbroek, ook geschikt voor student of werkend echtpaar. Te bevr. Markt 29, Kerkrade, telef. 04445-2618.

Te h. of te k. zeer goed lopende FRITURE. Tel. 04402-3651. x

Te h. WOONHUIS in Geleen. Huurpr. f 325.— p. mnd. Br. ond. nr. G 2975, LD Geleen. x

Te h.a. gezell. ZIT-SLAAPK. m. c.v. en v.w. 5 min. v. centr. Hrl. Tel. 045-411033.

KOSTHEREN gevraagd. Robijnstr. 1. Heerlen, Musschemig. x

PENSIONBEDRIJF centrum Heerlen, voll. bezetting 15 kamers overn. f 25.000.— te regelen met Pers. Lening. Br. ond. nr. D 418, LD Heerlen. x

Te huur ZIT-SLAAPKAMER met gebruik v. keuken,cv, warm en koud water en douche f 45.— per week te Heerlen. Tel. 212176. x

Te h.a. gem. KAMERS in rustig mil, tel. 04451-378, na 20 uur. x

Verhuur v. pers.- en BESTELWAGEN v.a. f 22,50 p. dag. 100 km vrij. Garage Peter Auckel. Nieuwenhagenheiderstr. 57, Waubach. x

NUTH te huur KAMER met c.v., gebr. van badk. en keuken. ook gebr. van tel. Te bevr. 04406-13133 van 18-21 uur.

Gem. DAMESZITSLAAPKAMER met alle mog. comfort. Rumpenerstr. 84, Brunssum, tel. 252364. x

TE HUUR GEVR.

M. spoed jong stel vrgt. te h. BOERDERIJ of huis geh. of gedeeltel., of kamers. Br. o no B 1422 LD Brunssum. x

Te huur gevr. HUIS of kamers te Maastr. of omg. Br. Postbus 593, Maastricht. x

Te h. gevr. 2 KAMERS m. keukentje door serieus stel dat binnenkort wil trouwen. Wie helpt? Tel. 045-312062. x

Te huur gevr. WOONHUIS m. tuin en gar., liefst alleenst., rustig gel. in Zd-Limburg liefst met recht op koop. Event. ruilwon. aanw. Tel. 045-215369.

RUILEN

BAKKERSFILIAAL met woning in Heerlen te ruil tegen eengez.won. of laagb. flat omg. Heerlen. Br. o nr. Z 417 LD Hrl. x

In ruil ruime EENGEZINSWONING kam. keuken, 3 slpk., badk. m. ligb. en tuin tegen eengezinswoning of flat met c.v. met 3 slpk. gel. te Heerlen of Geleen. Te bevr. Kap. Frankstr. 4, Wijlre. x

WONINGRUIL. Eengez.w. hoekw. Vrieheide i.z.g.st. tegen won. Schaesb.'veld of Eik'veld. Tel. 045-216376. x

HUIZEN

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 170.000.- Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass.-kant. Horstink Heerlen, Tempsplein 20a, tel. 045-710315. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, Lid NBM en MCC, Lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten, Heerlen, tel. 717237. x

Te huur 60 m2 opslag- of WERKRUIMTE m. krachtstroom. Te bevr. Drievogelstr. 139 Kerkrade-W. x

Te k. g. WOONHUIS te Nieuwenhagen. Tel. 04499-2276.

Grote vrijst. WONING te k. a. met gar. c.v.-gas grond 500 m2. Gr. Jacobstr. 16 Horn. x

Te k. EENSGEZINSW. met garage, grote woonkamer, badkamer m. ligbad, 3 slaapk. voor en achtertuin. Kremerslaan 22 N'hagen. x

Nr. 493. OIRSBEEK. Te koop halfvrijstaand woonhuis aan de Romekamp. Ind. doorzonkamer, keuken, mooie hal, 3 slaapkamers, badkamer met douche, grote garage, mooi aangelegde tuin, totaal grondoppervlakte 220 m2. De woonkamer is luxe uitgevoerd met mooie open haard en plafondbetimmering. Aan het woonhuis zijn diverse „zonnekappen" aangebracht. Aanvaarden in overleg. Vraagprijs f 89.500.- k.k. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. Geleen BV, tel. 04494-45658 van ma. t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 uur. x

SPAUBEEK aan de van Dijckstr. zijn 8 riante middenst.woningen met gar. in aanbouw. Gunstige ligging t.o.v. autoweg Heerlen-Geleen. Ind. o.a.: ruime bet. keuken. gr. woonk., 4 slpk., badk., vliezotrap n. zolder. Koopprijs v.a. f 89.475.- v.o.n. Rijkspremie f 12.850.- Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255. x

Te k. ZAKENPAND. Op koopcentrum Steenweg hoek Bergstr.-Stationstr. vrij te aanv. uiterl. 1 juli 1975. Inl. tel. 04499-1768. x

BOUWGROND te k. 865 m2 frontbreedte 13 m te Kerkrade. Tel. 04445-2128.

MIDDENST.WON. of herenhuis te koop gevr. omgev. Spaubeek. Prijs f 70-110.000. Brief ond. no. 0830 LD Hrl. x

HEERLEN Tunnelbar te k. gesch. v. alle doeleinden caféruimte, hal, woonkamer en eetkamer, keuken, badkamer en toilet. 3 slpkamers, bergruimte en grote achterplaats met ingang. Vraagprijs f 125.000.—. Telef. 045-717958 leeg te aanvaarden.

MUNSTERGELEEN. Herenhuizen met garage, c.v. en tuin aan de Burg. Luytenstraat. Ind. o.a. gr. woonkamer ruime keuken met aanrechtcomb., hal met wenteltrap naar verdieping met 3 slpk. badk. met ligbad. Terras en zolder. Prijs v.a. f 107.625.- v.o.n. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255. x

Gaat u uw WONING verkopen? Bel ons even voor een vrijbl. afspraak. Géén kosten. B.B.W. Hoofdstr. 9, Amstenrade, tel. 04492-1301. x

GELEEN Oranjelaan. Luxe drive-in woningen met c.v. Ind. o.a. hal, slaapk., grote garage, wenteltrap naar verdieping met L-vormige woonk., verdekt balkon, open keuken met afzuigkap, div. kastjes en ontbijtbar, wenteltrap naar 2e verd. met 3 grote slaapk. en grote badk. met ligbad. Prijs v.a. f 97.950.- v.o.n. Rijkspremie f 12.340.- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255. x

HOENSBROEK geschakelde bungalows met c.v.-gas en gar. aan de Schuureikenweg. Ind. o.a. hal met natuurstenen vloer, sierpleisterwerk. woonk., keuken met inr., 3 slpk., badk. met ligb. Prijs vanaf f 149.391.- k.k. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

AMSTENRADE: te koop bouwterrein groot ca. 1840 m2. Vraagprijs f 75.000.— k.k. Inl. Penners — Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstr. 27, Heerlen, tel. 718330.

SCHINNEN. In het bungalowplan „Moutheuvel" zijn in aanbouw fraaie semi-bungalows met c.v. en o.a. logeerkamer, speelp., gr. woon-eetkeuken, garage, gr. woonk. met open haard en open trap naar 3 slaapk. en zeer luxe badkamer. Prijs f 164.759.— v.o.n. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255. x

WIJNANDSRADE: te koop vrijstaande luxueus uitgevoerde bungalow met hal garage berging L-vormige living met parketvloer en schoon metselwerk, moderne keuken 3 slks, badkamer voorzien van c.v. Vraagprijs f 150.000,— k.k. Inl. Penners — Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstr. 27 te Heerlen, tel. 718330.

BOCHOLTZ: te koop halfvrijstaand ouder woonhuis met bouwterrein 700 m2 bestaande uit hal, woonkamer, eetkamer, keuken, kelder, 4 slks., keukentje op verdieping. Prijs f 70.000.— k.k. Inl. Penners — Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstr. 27, Heerlen, tel. 718330.

KERKRADE-Terwinselen: te koop winkelwoonhuis. Winkel 40 m2, brede poort naar magazijn 45 m2 en gedeeltelijk overdekte binnenplaats, achter de winkel kantoor 14 m2 en keuken 10 m2. kelder 40 m2. Verdieping, woonkamer 40 m2 en 2 slks. Zolderverd. 2 slks en douche met v.w. Prijs op aanvraag. Inl. Penners + Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstr. 27, Heerlen, tel. 718330.

ST. PIETER te k. a. halfvr. woonh. met tuin op zuiden, c.v.-gas, 4 slaapk. waarvan 2 met v.w., douche met 2e toilet en v.w., zolder, geheel onderkelderd. Alles i.z.g.st. Aanv. in overleg. Prijs n.o.t.k. Tel. inl. 043-19376.

BRUNSSUM, middenst.won. m. gar., c.v. en tuin. Ind. entree, woonk. m. schrotenwand r. bet. keuken m. afzuigkap en aanrechtcomb., 4 slaapk., badk. m. douche, garage in souterrain, waskelder, bet. terras, aangel. tuin. Tot. opp. 2.15 are. November '74 te aanv. Vraagpr. f 69.000.- Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

HEERLEN: Akerstraat. Een op zeer goede stand liggend luxueus herenhuis met c.v. en tuin. Het geh. is onderkelderd. Vraagprijs: f 89.000.— k.k. Evt. direkt te aanvaarden. BBW. Hoofdstraat 9, Amstenrade, tel. 04492-1301.

TREEBEEK: woonhuis met goed lopende dameskapsalon. Koopprijs: f 90.000.— k.k. incl. inventaris kapsalon. BBW, Hoofdstraat 9, Amstenrade. tel. 04492-1301.

Ouder WOONHUIS te k. in Brunssum, 2 onder 1 kap m. tuin. Vraagpr. f 52.000. Te bevr. Koekoekstr. 34, H'broek.

GELEEN goed onderh. halfvrijst. middenst.woning met c.v. en garage, gel. in plan Zuid nabij winkelcentra en scholen op rustige ligging en goede stand. Ind. o.a. royale hal met marm. vloer en garderobe, woonk. in L-vorm m. parketvloer en openhaard, bet. keuken, pr. achtertuin, veel privacy, 4 slaapk. waarvan 2 met v.w., luxe bet. badk. m. ligb. en v.w., vliering. In overl. te aanv. Vraagpr. f 85.000.- Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen 045-712255.

HEERLEN-Welten ruime drive-in woningen met c.v. en tuin. Ind. o.a. ruime garage, berging, ruime hal en grote hobbykamer. 1e verd.: living ca. 30 m2 met open trap. Ruime keuken met r.v.s.-aanrechtcomb. 2e verd. 3 slaapk., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Pr. v.a. f 87.900.- Rijkspremie f 24.795.- Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26. Heerlen 045-712255. x

WAUBACH te k. goed onderh. woning met garage en tuin. Korenveldstr. 19, Waubach, tel. 045-311145. x

HEERLEN goed gel. halfvrijst. middenst.won. met c.v.-gas. Ind. o.a. entree, toilet, bet. woonk., keuken met stalen aanr.comb. 5.50x2.80. woonk. m. uitbouw 9.50x3.85-3.65, bet. achterpl. en tuin. 1e verd. 4 slaapk., douchecabine, zolder, berging. Grondopp. 2.10 are. Aanv. nov. 1974. Vraagpr. f 79.500.- Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

MUNSTERGELEEN mooi gel. vrijst. bung. m. gar. en c.v. Bevat o.m. souterrain, geheel onderkelderd. Beg. grond: hal, toilet, open keuken, woonk., badk.m. ligb., v.w. en 3 slaapk. bwj. 1967. Aanv. dec. 1975. Vraagpr. f 170.000.- k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-9151 Beursmakelaar.

HOENSBROEK op goede stand gel. winkelwoonh. m. magazijn en gar. Bevat o.m. winkel, kantoor, keuken, 2 magazijnen, overdekte gar. 20x3 m, woonk., 3 slaapk. en badk. m. douche, toilet en v.w. Aanv. in overl. Vraagpr. f 100.000.- k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-9151 Beursmakelaar.

KERKRADE te k. halfvrijst. woonhuis met gar. en tuin, vrij te aanvaarden. Tel. 04445-5667. Bellen vóór 12 of na 18 uur. x

Nieuwstadt. Eenbesweg. goed onderhouden TUSSENWONING met c.v., garage, bouwjaar 71, tuin 15 meter diep. 4 slaapkamers, badkamer met douche en toilet en zolder. Direkt te aanvaarden. Huurprijs f 350.— p. mnd. met stoffering. Makelaardij Peters, Geleen. 04494-48191-48188. x

Huis te k. te SCHAESBERG gesch. v. 2 families, vraagpr. f 48.000.- dir. te aanv. Tel. 045-710388. Na 18 uur 045-313751.

Te k. gevr. in WEST-MIJNSTREEK woonhuis op goede stand, tuin met privacy gewenst. Pr. max. f 110.000.- Br. ond. nr. 0843 LD Heerlen.

HOENSBROEK: Oranjestraat. Winkelwoonhuis in goede staat van onderhoud. Koopprijs: f 90.000,— k.k. BBW, Hoofdstraat 9, Amstenrade, tel. 04492-1301.

Te koop BAR in België, 20 km van Maastricht. Bel na 2 uur 012 741793. x

DIEREN

PENS, lever en hart (diepvries) hondebrokken f 1,- p. kg. Dinner eiwitbrok Pitatu-Doko Molenweg 10 Eygelshoven tel. 045-351760. x

Te k. DWERGPOEDEL af te halen de Vossekuil 334 Heerlen.

Te k. voor uw huisdier gemalen KIPPEVLEES 1 kg 2.-, 10 kg f 15.-. Vogely BV Zandweg 101 Heerlen. tel. 045-413446. x

MESTKUIKENS te k. Heerlerweg 103, Voerendaal, tel. 04446-1314. x

Voor vakkundig SCHEREN en trimmen van uw hond aan huis. Trimsalon Joschka. Maak tel. afspraak 04445-6487. x

Te k. COKKERSPANIEL 8 mnd oud. reu. Te bevr. Koolhoverweg 31 Bocholtz.

Te k. a. Engelse BASSET Hounds (Hush-puppies), geb. 17-8-1974 m. stamb., ingeënt en ontw. Nassaustr. 86, Chevremont.

D. HERDERS 8 wek., 7 m. en 1 ½j. oud. Kampstr. 62, Schaesb. (inrit tegenover Hoogstr. 207, N'hagen).

Franse BASSETS Hush Puppies m. stamb., geënt en ontwormd, 9 wkn oud. Kochslaan 2 N'hagen. Oude Heide.

Te k. HERDERSHOND, teef, 20 mnd. m. stamb. Schoutstr. 4 Chevremont.

Te k. gevr. scherpe Duitse HERDER of Bouvier. Tel. 045-713271.

Te k. Acrikoos DWERGPOEDEL, 3 mnd oud. Prinsenstr. 13 H'broek.

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES met stamb. Prins Hendriklaan 26 Waubach. x

Te k. mooie GEITEN Voortstraat 98, Nieuwenhagen.

Duitse DOG, reu, blauw. A. Gen Giezen 26 Heerlerbaan. tel. 045-411898.

Te k. HENGSTVEULEN, 6 mnd m. papieren f 1000,- en Duitse hooiwagen. Tel. 045-313644. x

Te k. COCKER Spaniel 9 mnd oud f 100,-. Prof. Lorentzstr. 16 Hoensbroek. x

Te k. Toy DWERGPOEDELS z. grijs m. stamb. Pelikaanstraat 23 Heksenberg. x

Te k. TECKELTJE 8 wk. oud. Putweg 7, Waubach. tel. 045-312593. x

Te k. AQUARIUM 75 l compl. met pomp en vissen. v. Limburg Stirumstr. 13. Hrl. Na 19.00 u. x

Te k. nest Drentse PATRIJSHONDEN m. stamboom, zeer goede afstamming. Inl. tel. 04445-7379. x

Te k. 1-jarige COCKERSPANIEL met stamboom, reu. Berkelplein 166 Valkenburg. x

Te k. DOBBERMAN 10 mnd oud m. weg. Tel. 211651.

DIEREN

Te k. DWERGPOEDELS. Achter de Winkel 30 (flats). Na 18.00 uur. Schaesberg. x

Te k. Mechelse HERDER teef 11 mnd. oud. Combinatie Cemres-Dormans. Huskensweg 82, Heerlen. x

Kortharige TECKELS te k. met stamb. geënt ontwormt. Vervoort, Resedastr. 9, Geleen. x

Te k. zeer mooi abricot POEDELTJES m. stamb. iets aparts. Gefokt op schoonh. karakter en tentoonst. Vader kamp. v. Ned. alleen voor ser. liefh., geen hand. Luxemburgstr. 22, Geleen Zd. x

Te k. apricot DWERGPOEDEL oud 8 weken teef geënt en ontwormd m. stamb. Meulen, Leliestr. 3, Ittervoort.

Witte Albino VALKEN, r.k. kakariekies, Kleingraverstr. 14, Kerkrade-W.

Te k. zeer mooie ROTTWEILER reu, 11 mnd met stamb. wegens pers. omstandigh. Br. ond. nr. H 3869 H'broek. x

Te k. mooie POEDELTJES m. stamboom. Heistraat 83. Sittard Bij Philips. x

Te k. a. top BASSET Hound pups (hush-puppies) met stamb. etc. en onder garantie, Julialalaan 19, Papenhoven, tel. 04497-633. x

AUTO'S & MOTOREN

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom, Leenkampsweg Palemig tel. 045-710654. x

Te k. alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom Leemkampsweg 2, Heerlen-Palemig tel. 710654 en 717512. x

Wij kopen en halen uw SLOOPWAGENS. Tevens in- en verkoop van tweede hands auto's en onderdelen. S. Marxer, Kapelweg 24 Palemig-Heerlen tel. 710418 b.g.g. 214629. x

VW-MOTOREN, banden, accu's enz. enz. Alle ruilmotoren voor elk type auto. Ook alle automaterialen en onderdelen, accessoires, gereedschappen, enz. enz. met 30 tot 50 pct. korting. Alles voor uw auto: Donny Klassen b.v., Groothandel in automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 043-11569, Maastricht. x

Te k. gevraagd alle soorten SLOOPAUTO's P. Wolters 04490-7019. x

Nu ook DOE-HET-ZELF-GARAGE in Heerlen aan de Wagenschutsweg 41 Heerlen-Palemig tel. 045-714849. Openingstijden tot 22 uur en zat. tot 17 uur. x

Daf Daf Daf Daf Daf Daf Alle typen uit voorraad leverbaar. Nog steeds met onze bekende rijbewijsservice. Daf-dealer Loven B.V. Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045-712451. Voor Brunssum, Rembrandtstraat 64, tel. 045-253333. Voor Kerkrade: O.L. Vrouwestraat 89, tel. 04445-3030. x

Te k. VW 1303 S eind '73 m. schuifd. f 6250,-. Ford Escort 1100 L km.st. 13.000 1973 pr. f 5250. Garage Pomper Hoeververld 1 Schinnen tel. 04493-1366.

Pracht SCALDIA '69 45000 km gel. slechts f 1325,- a.d. Bogen 9 Nieuwstadt, tel. 2565.

Wij kopen alle AUTOMOBIELEN van recente datum Direkt contant geld. Donny Klassen b.v., In- en verkoop van automobielen. Alléén Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 043-11569 Maastricht. x

Te k. OPEL Rekord stationcar met ruiten. Mgr. Lemmensstr. 36 N'hagen.

BMW 1602 '68 zilver als nw f 2650,- '67 f 1750,-, Austin Mini 1000 '69 rood f 1650,- en f 950,-, Kadett Coupé '67 f 950,-, Vauxhall Viva '67 f 650,-. Inr., fin. Hamerstr. 16 Heerlen, tel. 716592 (bij amb.-school).

Van part. te koop wegens leasing FIAT 126 kl. rood 10 mnd oud 10.000 km, schadevrij, iedere keuring toegestaan, vr.pr. f 1450,- onder nieuwpr. Schaesbergerweg 198 Hrln 714594.

Te koop FORD Capri 1500 Hoofdstraat 355 Schaesberg tussen 16-19 uur. x

Met Bovag-garantie VW 1303 oranje type '73, FORD Capri '70 groen en radio, Vauxhall '72 mooi, Opel Ascona 1200 '72, Opel Kadett '71, VW K 70 '72 nw gespoten, Ford Escort 1300 '72, Triumph Herald '68. Garage M. v. Hees, Litscherveldweg 5 H'heide telef. 045-214341 Industrieterreintje. x

Door omst. te k. aangeb. TOYOTA 1000 i.p.st. v. onderh. voorzien v. ML-beurt. Km.st. 7300 tel. 043-37508. x

Te koop VOLVO Amazone 121 in pr.st. bwj. '65 f 2750,- . 045-215369. x

Te k. SKODA bj. '72 18.000 km. gel. J. Hendriks, Meesstr. 23, Hopel, tel. 045-352160.

Te k. of te r. TAUNUS 12M '66 tegen motor of brommer. Kastanjestr. 43, Chèvremont.

Te koop OPEL Rekord f 800,— in goede staat. Ambachtstraat 23, Heerlen. x

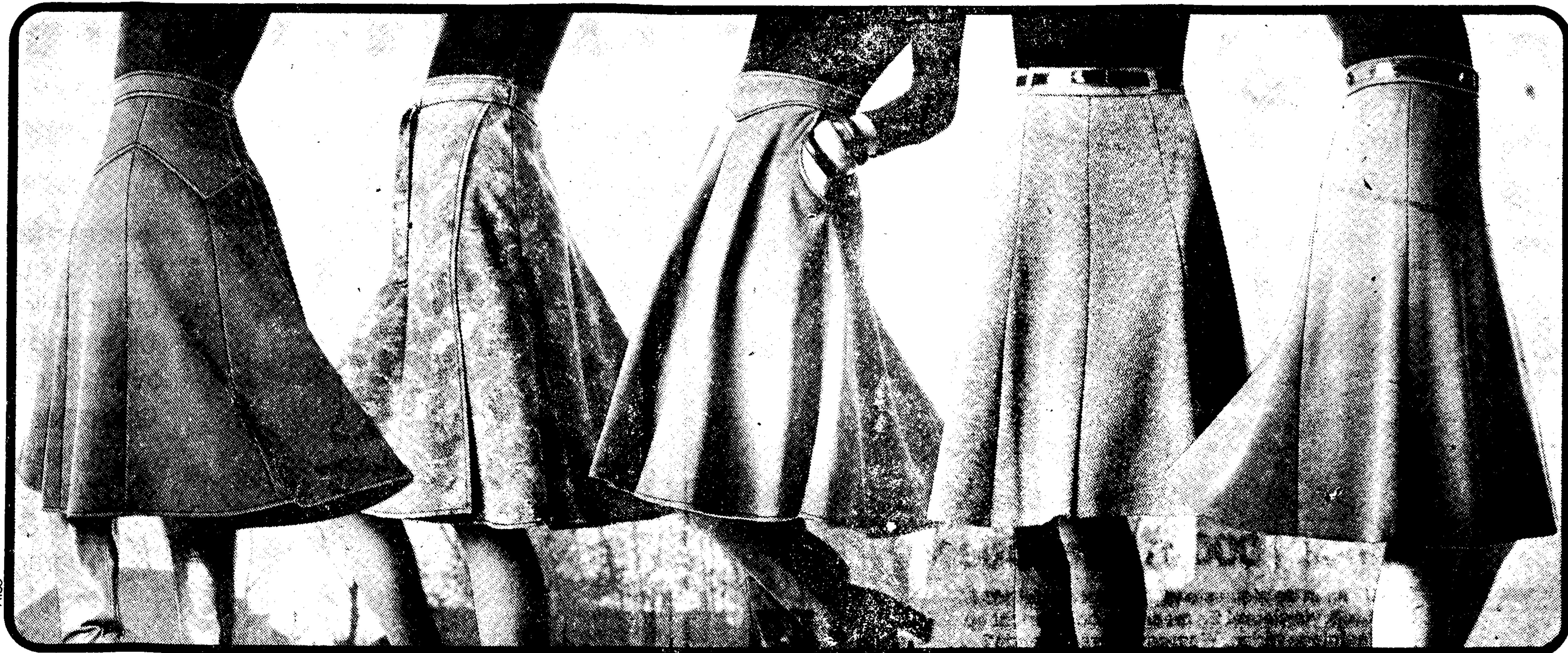
KADETT Coupé '70 f 3900, Kadett Special '69 f 2900, Kadett Coupé Rally '68 f 2500, Kadett Caravan '68 f 1200, Fiat 128 '71 f 3600,-, Fiat 850 Special '69 f 1500, Fiat 124 f 900, Vauxhall Victor '69, Daf 44 '69, Daf 55 '68 f 1500, Taunus 12M '69 f 1650, Taunus 17M '68 f 1900. Inruil en financiering. Nieuwstraat 41, Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf), tel. 311078. x

Te k. NSU 1200 C bouwj. '71. Vr.pr. f 2500,—. Servatiusstr. 33, Kerkrade. Tel 04445-2565. x



prijzen die klinken

rokken die klokken



8-Baans waaier-klokrok
Met apart 4 puntig heupstuk dat slank afkleedt, geheel gevoerd.
Trevira gabardine in alle nieuwe herfst modekleuren.
(38-44) **35,-**

Wikkel-klokrok
Knielang, van soepele, met herfstachtig bloempatroon bedrukte rayon.
(36-44)
25,-

Kozakken-klokrok
Kuitlang, zwierig en wijd van katoenen corduroy met V-punt heupstuk en 2 steekzakken. 6 Verschillende modekleuren o.a. zwart.
(36-44) **38,-**

1000 Kleurtjes-klokrok
Van twinkelende tweed in acryl jersey. 8 Wijd uitlopende banen, aan een band met smal lakriempje. In diverse basiskleuren o.a. bottlegroen en bruin.
(38-46) **32,-**

4-Baans-klokrok
Slank over de heup met speelse ruimte tot op de knie. 100% Zuiver scheerwol, geheel gevoerd. O.a. zwart, brique en bruin.
(36-48) **40,-**

Te k. PEUGEOT 204 '72. Limbrichterweg 18 Sittard. x

Te k. SIMCA 1501 Spec. in g.st. 1970, J.v.d. Weerstr. 11 Brunssum. x

Te k. VW 1300. Vraagpr. f 600,—. Esdoornstraat 16. Heerlen. x

Uw auto geh. gespoten en uitged. vanaf f 300,—. Tel. 045-255401 b.g.g. 252491. x

AUTOBANDEN. Grote voorraad nieuw, cover en gebruikt. Sterk concurrende prijzen. Balanceren en uitlijnen op modernste apparatuur. J. Rouwette, Klimmen, tel. 04405-1286. x

Te k. RENAULT 5 TL met radio, trekhaak en derde ruitenwisser, 50.000 km gereden, prima onderhouden f 5.250,—. Tel. 313199. x

Automobielbedrijf A. Wolters en Zn., Sportstr. 16, Kerkrade-West, telef. 045-413901 biedt onder Bovaggarantie aan: OPEL Rekord II '73 (Sprint), Opel Rekord II '72 (4-deurs), Opel Rekord II '72 caravan, Opel Kadett caravan '73, Opel Kadett caravan '74, Opel Ascona 1900 L '73, Audi 80 GL '73, Opel Rekord 1900 L '70, Opel Rekord Sprint '68, Opel Rekord 1900 '67, Opel Admiraal (LPG) '69, Opel Blitz 6 cyl. '71, Opel Blitz 4 cyl. '71, Chrysler 180 L '73. Ford 12M '69, VW 1300 '69. x

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO'S. Tel. 045-214929. x

SUNBEAM Hunter GL '73, Fiat 128 '72, Fiat 125 '71, Peugeot 204 '71, VW '71, Morris Mini 850 '71, Ford 1300 L '71, Ford 1600 L '72. Ford Granada Capri '72, Kadett L '71, 2 stuks, Goud metallic, Wartburg 4-deurs 13000 km '73, Vauxhall Viva '71, Austin 1100 '71 f 2350, Viva '69 f 1750. Inruil en financiering garantie. Autobedrijf P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729. x

FORD Mustang Grande '71. VW 1300 '66 f 475,—. Inr. en financ. Ridderhoenstr. 152. Hoensbroek. x

VW 1300 L '67 i.z.g.st., Simca 1100 S '69 apart mooi. Keuring toegest. Wingerdweg 58, Hoensbroek. x

VW 1300 L '68 '69 '70 als nieuw. Wilhelminastr. 91. Hoensbroek. x

FIAT 600 '69 apart mooi. Honda sportwagen iets aparts, Kadett '69, Ford 12M (schade) '71, Chrysler 6 cyl. '66, VW '65 f 125,—. Hoge inr. en financ. Ganzeweide 146, Heerlerheide. x

J. H. Wiertz, Valkenburgerweg 133, Schin op Geul: TOYOTA MK II 3000 '74, Toyota 1000 spec. '73, Opel Kadett '72, Ford Taunus 1600 '71, Daf 55 '69. x

Met Bovaggarantie te k. OPEL Rekord 1700 '72, Ascona 1600 '72, VW 1300 '72, Kadett '71, VW automatic '67, Ford Capri '67. Peter Auckel Nieuwenhagerheidestr. 57 Waubach. x

Te k. PEUGEOT Station Car 7 zitplaatsen, type '68 i.pr.st. f 1400,-. Dorpstraat 11 Buchten.

Te k. DAF 33 zeer mooi en gaaf, type '69, olievrij f 1200,-. Dorpstraat 11 Buchten.

Te koop tegen lage prijzen: OPEL Kadett 1200 S kl. oranje '74, Opel Kadett 1100 kl. wit '72, Opel Kadett 1100 S kl. bruin metall. '71, Opel Manta 1900 S kl. groen metall. '71, Opel Ascona 1600 S kl. blauw '71, Heel mooie BMW 2000 CScpé kl. zilvergrijs metall. '69, VW 1300 kl. groen '69, Hanomag Bus F 20 Diesel 8 pers. kl. olijfgroen '69, Mercedes 250 kl. wit '68, Ford Capri 1700 GT kl. geel '69. Christiaan Quixstr. 33 Hoensbroek. Hoge inr. en goede fin. mog.-hed., zonder aanbetaling (PL) 3 mnd schrift. gar. en elke evtl. keur. (ANWB) toegest. x

Te k. CHRYSLER 160 bwj. '71 i.z.g.st. Houbierstr. 10 Simpelveld. Tel. 04442-2742. x

Koopje. FORD Taunus 1600 L '72 wit 1ste eig. schadevrij 42000 gel. f 5200,- Esschenweg 18 H'broek Ten Esschen. x

Te k. OPEL Record 1900 L bwj. '71 a.nw. lichtblauw Hoofdstr. 214 H'broek 213580. x

U verplicht zich tot niets, als u gaat proefrijden in een FORD Escort. U hebt dan alleen kennis gemaakt met de meest populaire auto werkelijk een ervaring rijker. DAAROM: gewoon doen bij Vadak Sittard, official Ford fealer met meer dan 35 jaar Ford ervaring. Rijksweg Zuid 90-100 te Sittard. Tel. 04490-5200. x

OPENHUISDAGEN 1974 van Vadak Sittard op vrijdag 18, zaterdag 19 en maandag 21 oktober, dagelijks van 10.00 tot 18.00 uur. Tijdens deze openhuisdagen een grote Ford-show in onze showroom aan de Rijksweg Zuid 90-100 te Sittard. Tel. 04490-5200. x

Auto's!! Auto's!! AUTOGARANT. Het adres voor een degelijke en betrouwbare auto. Ruime keuze, ook voor de kleine beurs. Een degelijke garantie!! Geen Holle keuze!! „Ons devies tevreden klanten". Kampstr. 118 Heerlerheide. x

CITRIEN Ami 6 Break conf. '68 i.pr.st. f 850,-. Voorstr. 4 Brunssum. x

Te k. 2CV4 '72 a.nw., vr.pr. f 3500,-. Heerenweg 267 Heerlen. x

Gesloten OPEL Blitz 1967 6 cylinder benzine, laadvermogen 2060 kg. Baanstr. 73 Schaesberg, tel. 311378. x

Te koop v. part. WARTBURG de luxe bouwj. '73 i.z.g.staat v. onderhoud. Kerkstraat 23a, Ubachsberg. x

Te k. gebr. en SLOOPONDERDELEN gevr. sloopauto's (worden opgehaald). Peter Auckel Nieuwenhagerheidestr. 57 Waubach. x

Autobedrijf van Leeuwen off. British Leyland dealer biedt aan diverse inruil AUTO'S o.a. Mini 10000 '71, Morris 1100 '72, Marina '70, Datsun Cherry '72, Mazda 616 '71, Skoda 1100 LS '72, Simca 10000 '72 '69, 2CV6 '72. Alle wagens zijn geinspecteerd, gecontroleerd en gegarandeerd. Autobedrijf van Leeuwen Geerstr. 34 Hrl. x

Te k. FORD 17M bj. sept. 70. Rad. en cass.rec. f 2900,—. Vrijherenberg 3, Heerlen. x

Te k. FIAT 850 bj. '66 nwe. motor. Tel. 045-351882. x

Te koop CITROëN G.S. 1220 Club 1973. Te bevr.: 04750-15017. x

Te k. alle ONDERDELEN van alle auto's. Industriestr. 39, Spek'heide. Ingang bruine poort. Tel. 045-412045. x

Wegens verkrijgen bedrijfswagen: te koop MINI Clubman type '73 kleur groen, km. 27.500 i.z.g.st. Te bevr. Steenweg 15, tel. 04750-12686. x

Te k. TRIUMPH 1300 TC type Dollemiete 70 schuifdak kuipstoel radio, i.pr.st. Kerkraderweg 118, Heerlen. x

Te koop DYANE '70 i.z.g.st. 53.000 km gel. Tel. 213364. Heerenweg 304, Heerlen. x

Te k. van automonteur: eigen auto BMW 2002 '69 i.z.g.st. div. acc. Moet weg weg. mstandigh. Te bevr.: Hoefnagelshof 27b, Brunssum. x

Te k. FIAT 128 aug. '71 groen. Tooropstr. 7a, Heerlen. x

BROMFIETSEN

KREIDLER Florett oranje overjarig f 300,- beneden de vastgestelde prijs. Financiering en inruil, indien gewenst. Rijwielbeurs Klompstr. 1 Heerlen. x

Reeds met f 399,- aanbet. een nieuwe YAMAHA bromfiets restant vanaf f 15,- p. wk. Bromfietsspecialist Math. Salden Limbricht. x

Te koop Vespa SCOOTER ook te ruil tegen brommer. Na 15 uur Stationsstr. 18, Simpelveld. x

Te k. zeer mooie ZüNDAPP en Yamaha z.g.a.n., niet duur, Luxemburgstr. 22, Geleen-Zd. x

Te k. DAMESBROMFIETS Honda Amigo 1 jr oud, Boomgaardstr. 25, Buchten. Na 18 uur 04490-2395.

Te k. VOEDERBIETEN, Rijksweg 10, Nieuwstadt, tel. 04499-1482. x

YAMAHA als nieuw f 1250,-, Floretts v.a. f 595,- Puch f 680,-, Rap-Puch f 390,-, Maxi Puchs v.a. f 475,-, 6 mnd gar. Peugeot f 150,-. Grond Schaesbergerstr. 51A Terwinselen. x

Te k. PUCH Maxi 1½ jr., verzekering en helm. plm. f 300,- Hendrikx Huize de Dael Nuth.

Puch MAXI te koop Maria Gorettistraat 39, Kerkrade

ONDERWIJS

Voor f 16,50 uw rijlessen nu OOK MET DAF bij VAMOR gedipl. autorijschool P. Diemant Hompertsweg 17A Schaesberg tel. 045-311003 x

AUTORIJSCHOOL Veugen tel. 045-716965. Aanm. tijdens kantooruren van 8-18 uur. x

Eerste autorijlessen f 37,50. Losse en vervolglessen f 12,50 DE CENTRALE, Heerlen, tel. 719453. Kerkrade: tel. 2013. Sittard: tel. 9213. Geleen: tel. 43268. Hoensbroek: tel. 211445. x

10 uren AUTORIJLES voor f 47,50 excl. BTW. Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor gedipl. Aanm. Heerlen: tel. 413910. Kerkrade: tel. 04445-6832. Brunssum: tel. 252697. Hoensbroek: tel. 212676. Sittard: tel. 2427. Geleen: tel. 43787. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage. x

Erkende Daf AUTORIJSCHOOL van Renselaar Unolaan 29 Heerlen, tel. 212180. x

GELD EN GOED

GELDLENINGEN v. iedereen Koppers-Van Laar, Holzstr. 14, Kerkrade. 04445-5444 (ook 's avonds).

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. on. nr. 4983 LD Heerlen. x

Kontant GELD. Voor iedereen en elk doel binnen 24 uur. Lange looptijden. Aanvragen telefonisch, schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia tevens agentschap Fr. F. van Lanschot bankiers, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen). 's Avonds tot 9 uur 04445-7572. x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De Bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling óók via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen: schriftelijk, móndeling of telefonisch. Adres: Heerlen Geerstr. 61 tel. 045-715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

Indien u vandaag nog belt, heeft u morgen uw GELD. Voor persoonlijke leningen, 2e hypotheken en alle financieringen B.B.W., Hoofdstr. no. 9, Amstenrade, tel. 04492-1301. x

GELDLENINGEN iedereen. Koppers-v. Laar, Holzstr. 14, Kerkrade, 04445-5444 (ook 's avonds). x

HIFI STUDIO vogelzang presenteert:

HIFI STEREO FESTIVAL

met de hoogtepunten van de firato

Bowling Hoeve de Aar
van 17 t/m 20 oktober

GEOPEND: 17 en 18 oktober van 17.00-22.00 uur,
19 oktober van 11.00-22.00 uur en 20 oktober van 13.00-18.00 uur
BOWLING HOEVE DE AAR — WELTERLAAN 45 HEERLEN



De nieuwe Wega-lijn kompromisloze techniek in een kompromisloze vorm

HiFi heeft een onverwisselbaar gezicht. Dat van Wega. Wega probeert niet om beschikbare techniek in een willekeurig kastje te dwingen, maar ontwikkelt met elke nieuwe vorm gelijktijdig de daarmee overeenkomende techniek. Wega HiFi apparaten vormen kwa techniek en vorm een eenheid met optimaal bedieningsgemak .... modern, maar niet modieus.

FESTIVAL AANBIEDING

Wega Studio 3211 HiFi
2 x 16 Watt; 4 golfbereiken; automatische platenspeler Dual 1214 met magneetsysteem DMS 200; kompleet met 2 luidsprekerboxen LB 3516. Bruto f 2060,—

FESTIVALPRIJS 1498,-

hifi studio vogelzang

Eindhoven: HiFi Studio Willemstraat 58D tel. 040-511106/Eindhoven: Electronics Willemstraat 83 tel. 040-517839-5111530/Heerlen: HiFi Studio Emmaplein 23 tel. 045-719213/Heerlen: Electronics Akerstraat 72 tel. 045-716055-715246/Maastricht: HiFi + Electronics M. Smedenstraat 25 tel. 043-14169

Onze zaken zijn op maandag gesloten.

DE STICHTING KATHOLIEK SCHOOLBESTUUR KERKRADE-NOORD

vraagt voor de onder haar bestuur staande kleuterschool Meuserstraat 153 te Haanrade-Kerkrade met ingang van 1 november 1974

EEN KLEUTERLEIDSTER

Sollicitaties met opgave van referenties vóór 23 oktober 1974 aan bovengenoemd bestuur p.a. Kapelweg 20 Kerkrade-West.

GELD EN GOED

Persoonlijke LENINGEN v. iedereen en elk doel. Binnen 24 uur geregeld. Alleen even bellen. Ook van 1e en 2e hypotheken. L.B.A. Marshallsingel 11, Vrieheide-Heerlen tel. 045—212393 of 212097. x

LANDBOUW

KALVEREN gevr. Bet. f 375,— v. r.b. en f 300 v. z.b. Extra kwal. f 25.— bov. not. Brouwers Nieuwstadt, tel. 04499-1207.

Te k. WINTERAARD. kl. bintjes f 18,- p. 100 kg met poeder; f 16,- afgehaald met poeder. Molenw. 10 Eygelshoven tel. 045-351760. x

Te k. gevr. en te k. aang. SCHAPEN, wol, kalveren, runderen, worstkoeien, zeugen en weidevee. Tevens noodslachtingen. G. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spauoeek, tel. 04493-1323, 04493-1822. x

UITNODIGING. Op vrijdag 18 oktober om 14 uur demonstreren wij bij dhr. Van Hoven, Hoeve Blankenberg 3, Cadier en Keer de Mercedes Benz MB Trac en de Unimog U84 met resp. 3- en 4-schaar wentelploeg. Wij zullen uw bezoek hoogst op prijs stellen op deze voor u beslist zeer interessante demonstratie. Mech.bedr. Frissen, Vroenhof 90-92, Houthem-Valkenburg. x

TRACTORAUTOBANDEN. Rubber stalmatten. Bandenservicebedrijf J. Rouwette Klimmen, 04405-1286. x

VAKANTIE

FLIPPER ASS 1975. Een grandioze caravan voor een betaalbare prijs, b.v. Flipper Ass 360 N; l. 3.60 m., br. 2,05 m; 4 slaappl., dubbele ramen, electr. waterp.; 220 12 V verl.; gegalv. chassis; oploopr.; achteruitrij autom. disselbak. Prijs f 5975. Prijs incl. koelkast en verwarm. f 6975. Inr. en fin. mogel. Dinsdag gesl. Mostard - Recreatie B.V., Rijksweg Zd. 7 Susteren, tel. 04499-1560. x

Te k. aangeb. rechtstr. van importeur ruime keuze in TOUR- en STACARAVANS, Camping High Chaparall, Hagerweg 20 Oirsbeek t.o. windmolen Prov weg. Dagelijks goepend. Fin mogelijk. Inl. 04492-2044. x

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Tevens verhuur van caravans, aanhangwagens en autotransporten. Fr. Dassen Stationsstr. 6 Kerkrade, tel. 04445-5088. x

TOURCARAVANS: Bluebird 3 à 4 pers., 2 tafels 220 v. voortent (opgeb.). Prijs f 2450,—. Eifelland 3 à 4 pers., 2 tafels 220 v. waterp. voort. (opgeb.). Prijs f 2950,—. Adria 450 Q 4 à 5 pers., voortent waterpomp 220 v. Prijs f 4200,— enz. Dealer Colchester tourcaravans, nieuwe en gebruikte stacaravans. Inruil en financiering mogelijk. Caravancentrum „De Bergjes", Nieuwenhagerweg 39, Eygelshoven, tel. 045-351406. Na 20.00 u. 045-351897. x

Attentie! 10-20 pct goedkoper door eigen import! Importeur voor Nederland van Greenland, Forest en Blue Star STACARAVANS. Verder keuze uit 5 topmerken met 1, 2 of 3 slaapk. met kortingen tot f 1000. Gratis transport door geh. Nederl en België. Eigen servicedienst. Inruil en financiering tot 60 mnd. Bezoek ons showterrein, In de Cramer 1, Heerlen, naast Aral-Bastiaans, hoek autoweg tegenover Nationale Houthandel. Caravanimport Corvam B.V., Heerlen, tel. 045 717868. x

GROTE CARAVAN-SHOW. Bij caravan-bedrijf Cremers. Alle typen 1975: Astral-caravan. Reeweg 84 Abdissenbosch-Waubach. Bij Durox tel. 045-312558. x

CABANON bungalow- en trekkerstenten. De gehele 1974-kollektie is opgebouwd in onze zaak. Camping Sport Tillemans, Rumpenerstr. 25C, Brunssum. x

HUWELIJK

JONGEMAN, 27 jr. mod. type, z.k.m. jonge vrouw of meisje. Br m. foto o.e.r. o. nr. K 4707 LD Krd.

JONGEMAN 33 jr schuldloos gescheiden, zou graag na grote teleurstelling, in kontakt willen komen met schuldloos gesch. vrouw of wed. 1 kind geen bezw. Br. o. nr. K 4706 LD Kerkrade x

VRIJGEZEL 26 jr. (technicus) zkt. lgs. dz. weg. ser. kennism. met juffrouw omg. Maastr. Br.v. evt. foto word beantw. Br. o. nr. MA 6231 LD Maastr. x

HEER 48 jr. zoekt kennism. met dame 40-45 jr., kinderen geen bezwaar. Br ond. no J 500 LD Roermond. x

Wed. 44 jr. 4 kinderen zkt. ser. km. m. HEER tot 50 jr., g. gesch. Br. o. nr. P 8800 LD Spek'heide. x

JONGEMAN, 32 jr., schuldl. gesch., m. eigendomswoning en goed inkomen, zkt. kennism. met vrouw 28-35 jr., geen avontuur. Br o no K 4708 LD Krd. x

Heb leuke VRIENDIN, voelt zich eenzaam, 65 jr. zoek nette heer, geen uitgaanstype. Br. ond. nr. H 3867 L.D. H'broek.

JONGEHEER. 27 jr., zkt eenv. meisje, geen uitg. type tussen 25-30 jr., 1 kind geen bezwaar. Br. o. nr. G 418 Hrl. x

Nette HEER. 44 jr. zkt kennism. m. dame plm. zelfde leeft. Br. ond. nr. H 3868 L.D. H'broek. x

VERLOREN

Jong POESJE, tijgerkatje ontlopen. Dr. Philipsstr. 48. H'broek. x

Verloren gouden D.-HORLOGE langwerpig, 15-10 na 18 u. gel. Geleenstr., Sarolestr., Promenade, Geerstr. lijn 2 LTM Heerlerbaan-Vullingsw. daarna Op gen Braak t.b.t.t.b. Na 18 uur Op gen Braak 29. H'baan. x

Officiële mededelingen

GEMEENTE STEIN

De burgemeester van Stein brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 17 van het Besluit op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis dat is ingekomen een verzoek van de Vereniging voor Middelbaar Onderwijs in Limburg, Parklaan 4 te Sittard, om vergunning voor het uitbreiden van de scholengemeenschap „Groenewald" op het perceel kadastraal bekend gemeente Stein, sectie F no. 780 ged. gelegen aan de Kinskystraat.

De bouw- en situatietekening betrekking hebbende op deze aanvrage liggen ingaande 18 oktober 1974 gedurende 14 dagen ter gemeentesecretarie (afdeling Ruimtelijke Ordening en Grondzaken) voor eenieder ter inzage.

Het bouwplan is niet in overeenstemming met het ter plaatse geldende bestemmingsplan.

Burgemeester en wethouders zijn echter voornemens ten aanzien van dit bouwplan voor een termijn van ten hoogste vijf jaren vrijstelling te verlenen van de voorschriften van het bestemmingsplan.

Rechthebbenden op aangrenzende en nabijgelegen gronden kunnen gedurende bovenvermelde termijn van veertien dagen schriftelijke bezwaren tegen het verlenen van de vrijstelling bij burgemeesters en wethouders indienen.

De burgemeester voornoemd,
H. van Mulken l.b.

GEMEENTE GULPEN

BEKENDMAKING

Het Gemeentebestuur van Gulpen maakt bekend, dat met ingang van 21 oktober 1974 een plan ter inzage ligt, hetwelk betrekking heeft op een ver-/aanbouw van het pand plaatselijk bekend Kampsweg 2, Euverem, kadastraal bekend Gemeente Gulpen sectie B no. 5124.
Eventuele bezwaren kunnen vóór 4 november 1974 aan het Gemeentebestuur kenbaar worden gemaakt.
Het Gemeentebestuur voornoemd,

De burgemeester,
(get.) A. J. Teheux
De secretaris,
(get.) J. J. van Heereveld

Gulpen, 15 oktober 1974

GEMEENTE GULPEN

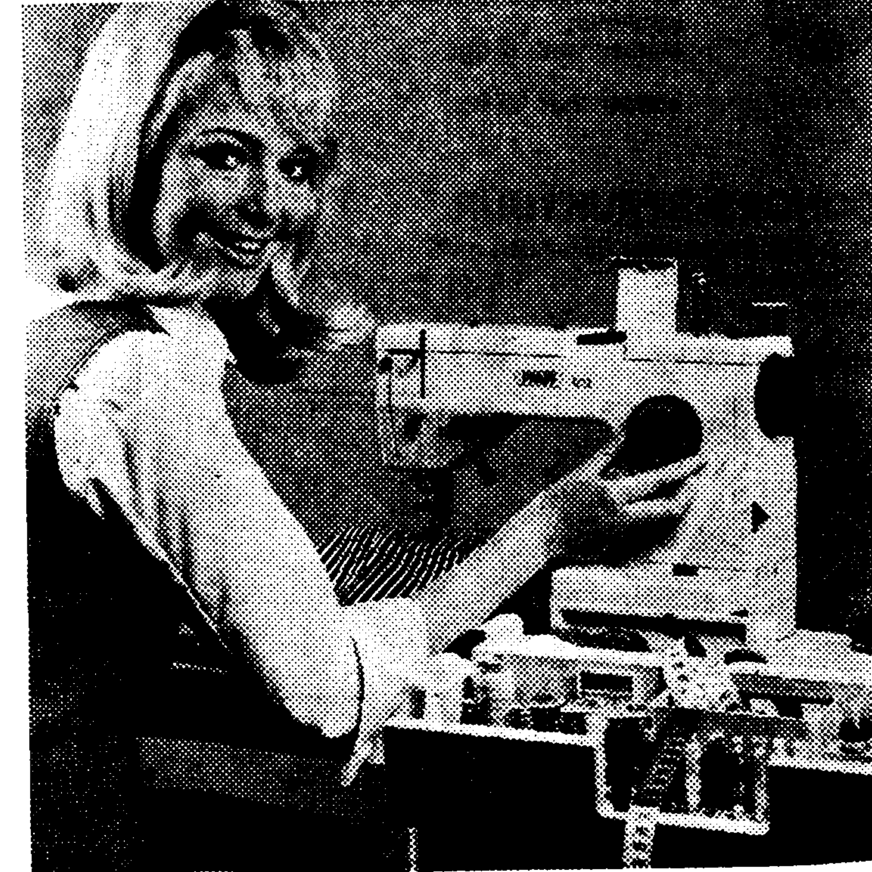
BEKENDMAKING

Het Gemeentebestuur van Gulpen maakt bekend, dat met ingang van 21 oktober 1974 een plan ter inzage ligt, hetwelk betrekking heeft op een verbouwing van het pand plaatselijk bekend Pr. Ireneweg 4, kadastraal bekend Gemeente Gulpen sectie C no. 2676.
Eventuele bezwaren kunnen vóór 4 november 1974 aan het Gemeentebestuur kenbaar worden gemaakt.
Het Gemeentebestuur voornoemd,

De burgemeester,
(get.) A. J. Teheux
De secretaris,
(get.) J. J. van Heereveld

Gulpen, 15 oktober 1974

13 PFAFF NAAIMACHINES



Hier de PFAFF 1212, de enige huishoudnaaimachine met de „derde hand", die de naaitijd tot de helft kan terugbrengen. Begunstigd met het zeer zeldzame Gouden Keurmerk van de Ned. Ver. van Huisvrouwen. Hij kost f 1.299 en is voor één gulden te winnen in onze puzzelactie, waarvoor PFAFF BENELUX er 13 beschikbaar stelde.



Voor een nóg gezelliger keuken! Moccona tijdelijk in vierkante Oudhollandse stopflesjes.

Na 'n heleboel heerlijke kopjes koffie hou je nog wat over ook. Gratis oudhollandse stopflessen, die het heel leuk doen in de keuken, of op al die andere plekjes, die best wat gezelligs kunnen hebben. Doen dus. Moccona kopen. Roodmerk, Dessert of Coffeïne-vrij. 50, 100 en 200 gram.

Moccona - lekker pittige korrelkoffie van Douwe Egberts

LET OP DE DRIE SPECIALE HERFSTTOPPERS DEZE WEEK BIJ ALDO EN PROFITEER ERVAN. ALDO DOET WERKELIJK IETS AAN DE PRIJZEN!

1

SCHROOTJES

parana-pine 69x7,5 mm., HERFSTPRIJS **0,99** per meter

parana-pine 69x10 mm., HERFSTPRIJS **1,15** per meter

vuren 90x12 mm., HERFSTPRIJS **1,25** per meter

2

ELEKTRISCHE KOLOMRADIATOR

met olie gevuld, houdt de warmte langer vast, dus voordeliger in het stoken. aldo brengt deze elektrische kolomradiator met thermostaat, kontrolelampje en wieltjes, HERFSTPRIJS **125,—**

3

KOPEREN BUIS

waterleiding, KIWA-keuring, lengte 5 meter

12 mm., HERFSTPRIJS **4,45** per meter

15 mm., HERFSTPRIJS **5,45** per meter

Deze aanbiedingen zijn geldig tot en met 26 oktober 1974.

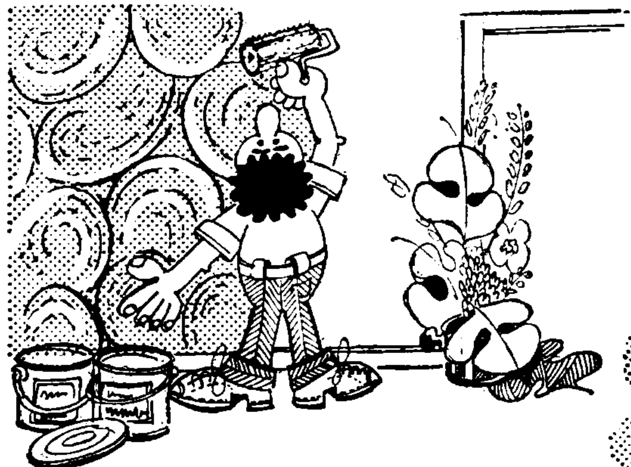
VERDAMPINGSBAKJE

houdt de juiste vochtigheidsgraad in uw woning op peil en voorkomt het slap hangen van uw planten

groot model voor plaatradiator 8,95

klein model voor plaatradiator 4,95

model voor kolomradiator 3,—



ROLLPUTZ SIERPLEISTER

gemakkelijk, u bepaalt uw eigen struktuur,

emmer van 8 kg. 29,95

emmer van 15 kg. 52,95

SCHORS-STRUKTUUR

dit is óók sierpleister, maar dan met boomschorseffekt,

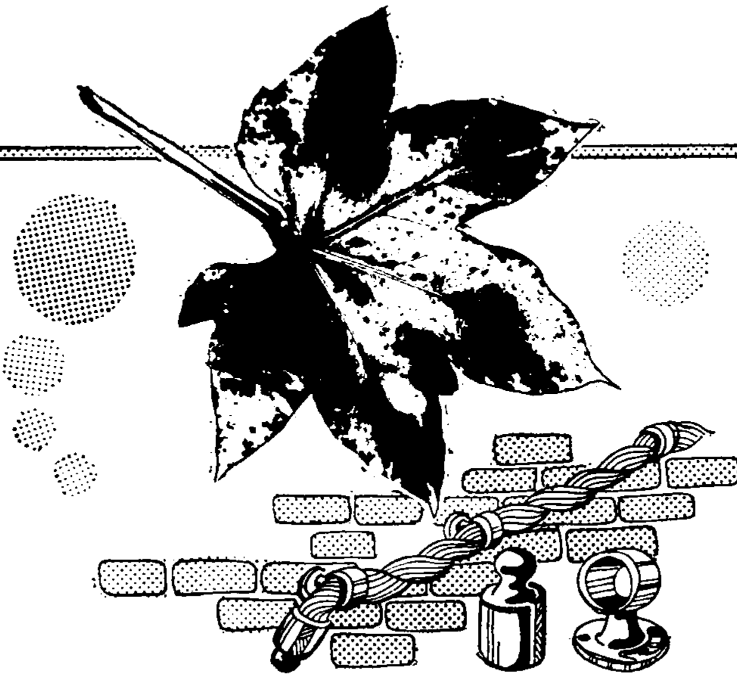
emmer van 8 kg. 18,60

emmer van 15 kg. 31,80



BALAMUR FOAM

wandkleding van kunststof, kan tegen een stootje en is gemakkelijk aan te brengen op cementen muren, oude tegels, enz. Verkrijgbaar in diverse dessins, 13,25 per meter

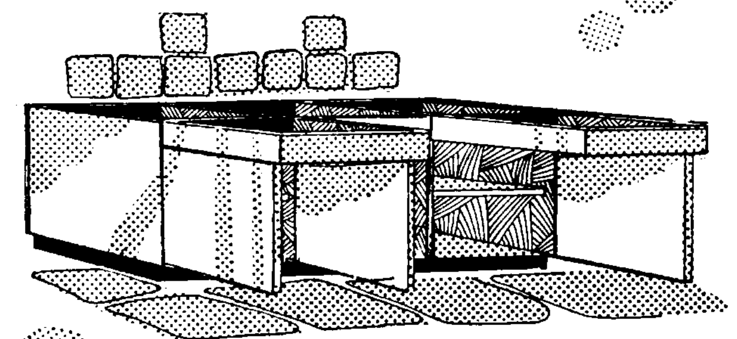


TRAPLEUNINGTOUW

38 mm. dik, per meter 9,50

KOPEREN LEUNINGHOUDERS 9,80

KOPEREN EINDSTUKKEN 12,—



AANRECHT-ONDERKAST

formaat 170x87x52 cm., 3 deuren, 2 middenwanden, 2 legplanken, 1 lade links, 1 lade rechts 195,-

BEAMIX

zand en cement,

2 kg.	1,85
5 kg.	3,40
10 kg.	5,10
25 kg.	6,—
50 kg.	8,50





KLOSETKOMBINATIE

met o.a. uitlaat en laaghangend reservoir 120,-

SPAANPLAAT

225x122,

8 mm. dik	18,60	per plaat
10 mm. dik	20,65	per plaat
12 mm. dik	23,05	per plaat
16 mm. dik	26,95	per plaat

sanitair, centrale verwarming, bouwmaterialen, houtwaren, keukens, gereedschappen, elektro, ijzerwaren, verf en behang, tuinartikelen.

Elke week aanbiedingen met grote kortingen!

C.V. BOUWPAKKETTEN. Aldo heeft ze al vanaf f 2000,—. Maak eens een afspraak om over uw verwarmingsprobleem te praten. Het kost u niets.

TELEFONISCH BESTELLEN. U kunt óók per telefoon bestellen en tegen een kleine vergoeding brengen wij u alles thuis

aldo doe't zelf supermarkt

HOENSBROEK, Industriestraat 10, tel. 045-211685 **BRUNSSUM,** Kerkstraat 123, tel. 045-253658 **KERKRADE,** Hertogenlaan 21-23, tel. 04445-5048 **SITTARD,** Tunnelstraat 91, tel. 04490-4338 **MAASTRICHT** Discount Carré, Tongerseweg 57, tel. 043-13909 **EINDHOVEN,** Tongelresestraat 36, tel. 040-112555

EN VOOR **PAARDEVLEES** NAAR

SLOFSTRA

HOENSBROEK

Akerstraat Noord 208

Ook diepvries paardevlees 6.50 per kg.

Uw meubels weer als nieuw bekleed!

zowel modern als klassiek. Bel of schrijf ons, wij komen vrijblijvend!



H.J.Savelsberg

EINDERSTRAAT 112

tel. 2189, KERKRADE x

Ifa de Wijze Prijzer

2pakjes honig tomatensoep

van 190 voor 179 **149**

Wijs Geprijsd

IFA jam

aardbeien, abrikozen of kersen

pot ~~119~~ **98**

SPAAR DEZE MAAND VOOR

originele letterkast — 1 SPAARKAART +7,50

2 persoons laken — 1 SPAARKAART +3,50

sunsilk haar versteviger

3 flakons ~~330~~ **198**

roosvicee

flakon 0,6 liter ~~358~~ **269**

varopa geroosterd brood

van 99 voor 93 **68**

Wijs Geprijsd

vloeibare **ajax crème**

standaardflakon ~~159~~ **119**

IFA sinas

literfles ~~96~~

Wijs Geprijsd **69**

IFA afwas

literflakon ~~98~~

Wijs Geprijsd **68**

gelderse rookworst

150 gram **89**

wk 42

prijzen geldig t/m zaterdag 19 oktober

IFA *u wordt er wijzer van*

Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen

Donderdag 17 oktober 1974

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR SITTARD EN GELEEN IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED SITTARD-GELEEN EN OMSTREKEN. HOOFDREDACTEUR: PIERRE HUYSKENS; EDITIECHEF-REDACTIE: JAN A.C. DE KLERK. KANTOREN: SITTARD: MOLENBEEKSTRAAT 5, TEL. 04490 - 5577. GELEEN: MARKT 3, TEL. 04494 - 46868.



1920

● Tachtig HAVO-leerlingen van 't Bisschoppelijk College in Sittard zijn tot de conclusie gekomen dat de Rode Beek, die door de leerlingen drie dagen lang intensief is onderzocht, al sinds 1920 ernstig vervuild is. De vervuiler heette toen de wasserij van de staatsmijn Hendrik. Die wasserij wordt vandaag opgeblazen. Eigenlijk dus 54 jaar te laat.

Kontaktblad

● De gemeente Spaubeek wil in de toekomst een Kontaktblad gaan uitgeven met als inhoud een overzicht van de belangrijkste raadsbesluiten, de publicatie van subsidieregelingen, een overzicht van de planologische maatregelen en onder andere gegevens over het onderwijs. Het ligt in de bedoeling dit kontaktblad eens per kwartaal gratis huis aan huis te bezorgen. Daarnaast zal het ook mogelijk worden om verenigingsnieuws in het kontaktblad op te nemen.

Krantje

● Rond de jeugdboekenweek is een krantje in de maak dat dit festijn in de westelijke mijnstreek moet begeleiden. Woensdag was het krantje er niet toen de commissie jeugdboekenweek westelijke mijnstreek het ten doop wilde houden. Of het nog op de markt komt? De commissie twijfelt er een beetje aan. De drukker is de kopie kwijt. Die is nergens meer te vinden. Boze tongen beweren dat de drukker er geen zin meer in heeft, omdat er maar een advertentie voor het krantje is.

TV-toestand

● De NCRV is in Sittard twee dagen bezig met de opname van een showtje rond Tonnie en Johnnie. Twee dagen lang kan men in de schouwburg gaan kijken naar talent van eigen bodem. Of hoe dat ook mag heten. Intussen is de leek die een en ander ziet gebeuren met stomheid geslagen. Dat de omroepbijdrage eigenlijk nog laag is wordt duidelijk als de reportagetreinen binnenstomen. Eerst een eerste chalon met de decors, een tweede dat de decors opzet dan de hoofdmacht van zo'n vijftig man met camera's, kabeldragers en dan nog de artiesten, allemaal voor een uurtje tv-uitzending op 28 oktober.

Stimurol

● De werkgroep Stimurol heeft een open brief uitgegeven waarin onder de kop „Sittardenaar, wanneer word je wakker?" verwondering uitgesproken wordt over de vanzelfsprekendheid waarmee beleidszaken in Sittard worden geaccepteerd. Stimurol is een werkgroep die ijvert voor inspraak in het beleid van de stad, is beschaamd over het uitblijven van reacties van de inwoners.
De werkgroep spreekt in de brief verbazing uit over het feit dat de publicaties in het Limburgs Dagblad over de winkelnota Van Stad en Landschap, die eerst verleden week werd vrijgegeven, geen reacties hebben losgeweekt! „De Sittardenaar mag de vraag stellen of het in de ijskast stoppen van dit rapport verband houdt met de toendertijd nog te bouwen winkels in het Tempelgebied", wordt in de brief bij wijze van voorbeeld gezegd.

Men zegt

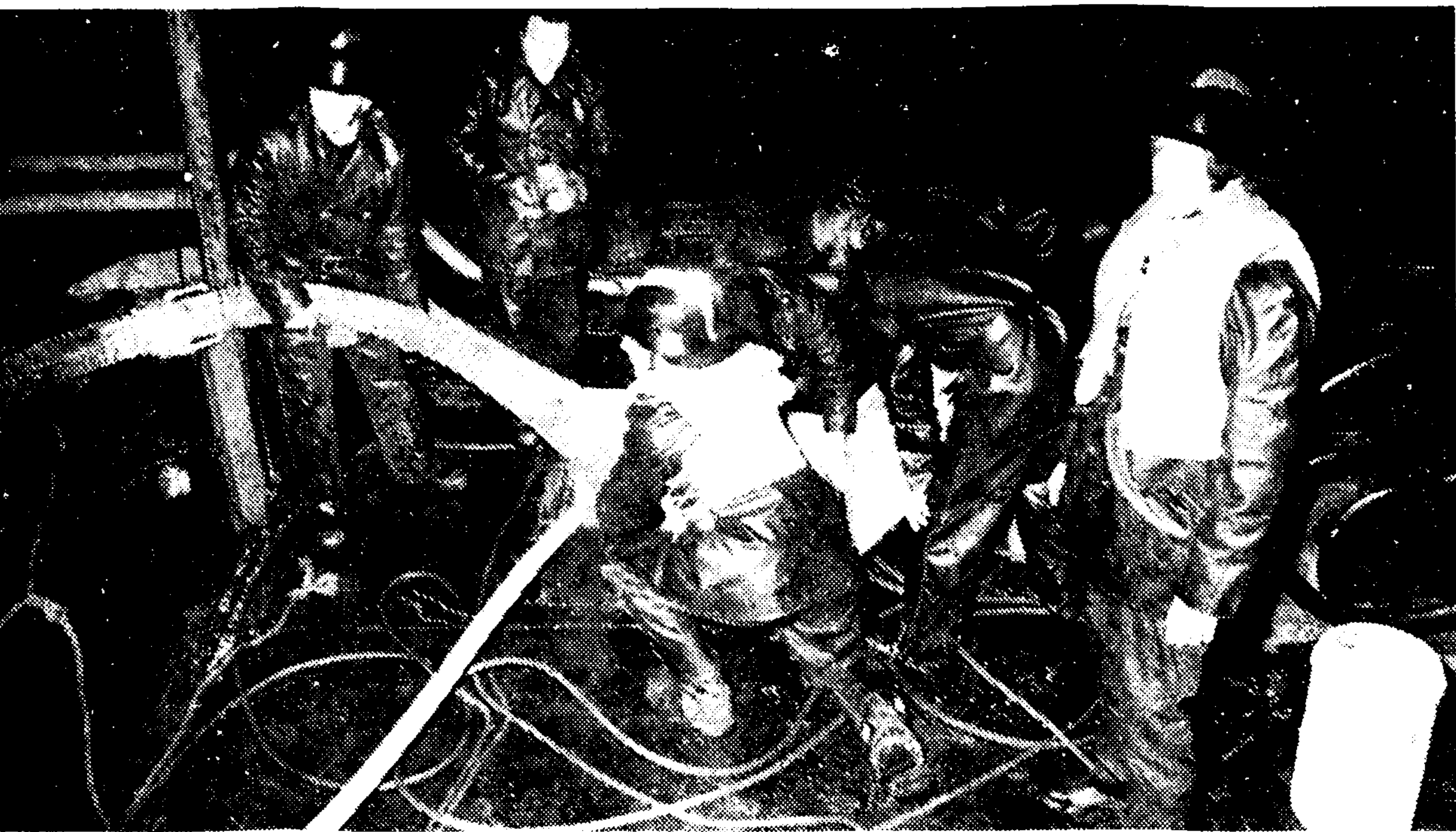
● Men zegt dat er in Valkenburg in de ruïne momenteel naarstig gezocht wordt naar aardgas. Dat zegt men. Er worden ter plaatse graafwerkzaamheden uitgevoerd...

Snoep

● Diverse scholen in Mergelland hebben al lang het snoepen op school afgeschaft. Verstandig. Maat wat te doen bij tracteren als een kind jarig is? Appels liggen ook al lang niet meer in de prijs van een „krissie-staaf". Er zijn diverse scholen die nu (à raison avn drie stuivertjes bijvoorbeeld) al het hartige hapje hebben ingevoerd. Een lofwaardig voorstel. Maar wat te denken van de stervolle reclame waarin chocolatjes niet in de hand kunnen smelten, maar wel in de mond? En andere zaken die op het terrein van suikerzoet liggen?

Dronken schipper stuurde Rosa-Cornelia lek

Brandweer kon schip met moeite drijvende houden



● Urenlang zwoegde de vrijwillige brandweer van Born om het schip drijvende te houden.

BORN — De vrijwillige brandweer van Born is in de nacht van dinsdag op woensdag vele uren in touw geweest om het onder Belgische vlag varend zandschip Rosa-Cornelia van 471 ton te redden. Het schip was door een ongelukkige manoeuvre van schipper Jan van Herk (41) lek geslagen en dreigde te zinken. Schipper van Herk die in zijn eentje het schip bediende, bleek op 't moment dat het schip lek sloeg dronken te zijn. Hij is door de rijkspolitie van Born van boord gehaald en ter ontnuchtering opgesloten. De schipper was op weg van Panheel naar Lier in België.
Rond half twee dinsdagnacht ontdekte sluismeester Korsten dat er iets aan de hand was met het schip dat aan de noordelijke nieuwe sluis van Born lag. De brandweer onder leiding van commandant Frijlink werd gealarmeerd. Die kon aanvankelijk niets uitrichten omdat de schipper geen medewerking wilde geven. De rijkspolitie greep daarop in. De brandweer zorgde ervoor dat het schip veilig naar de berghaven gebracht kon worden. Tijdens het transport moest voortdurend gepompt worden om het schip drijvende te houden. Tegen zeven uur woensdagmorgen kon de brandweer pas inrukken. Een woordvoerder van Rijkswaterstaat heeft het onverantwoordelijk genoemd dat één man een dergelijk schip bestuurt. De schipper is gisteren langdurig door de politie verhoord in verband met andere zaken. Na het opmaken van een procesverbaal is hij woensdagmiddag op vrije voeten gesteld. Het herstel van het schip zal nog enige tijd in beslag nemen. Bij rijkspolitie en rijkswaterstaat bestaat grote waardering voor het werk van de vrijwillige brandweer van Born.



● De politie haalde de schipper ter ontnuchtering van boord.

Dakconstructie deugt niet meer

Kerkbezoek in Pey wordt gevaarlijk

Van onze verslaggever

PEY — Kerkbezoek in Pey kan in de naaste toekomst een gevaarlijke onderneming worden. Het hout van de grote kruiskap boven het middenschip en het priesterkoor in de Peyer parochiekerk heeft op vele plaatsen géén of te weinig draagkracht meer. Het kerkbestuur heeft daarom het advies gekregen zo snel mogelijk de kapconstructie te laten reconstrueren of geheel vernieuwen. „Dat kan een zeer kostbare zaak worden", aldus pastoor H. Beeren van de O.L. Vrouweparochie in Pey woensdag.

Deskundigen van de firma Van Lierop in Alphen aan de Rijn hebben vorig jaar al tijdens de restauratie van die kerk geconstateerd dat veel balken en een groot deel van het dakbeschot van die kerk zijn aangetast door houtworm en boktorkever. In overleg met de bouwkundige afdeling van het bisdom Roermond en met Monumentenzorg besloot het Peyer kerkbestuur de firma Van Lierop een nader onderzoek te laten instellen naar de toestand waarin balken en ander hout in het kerkdak verkeren. Dat onderzoek is zeer negatief uitgevallen. De boktorkever blijkt enorme schade te hebben aangericht, niet alleen aan de grote kruiskap maar aan het kaphout boven de rechter zijbeuk. Deze toestand is onhoudbaar met het oog op de veiligheid van de kerkbezoekers.

6 mille

Het kerkbestuur van de O.L. Vrouweparochie in Pey heeft inmiddels al aan de firma Van Lierop opdracht gegeven voor bijna 6000 gulden andere door de boktorkever en houtworm aangetaste houtpartijen in die kerk maar meteen te renoveren.

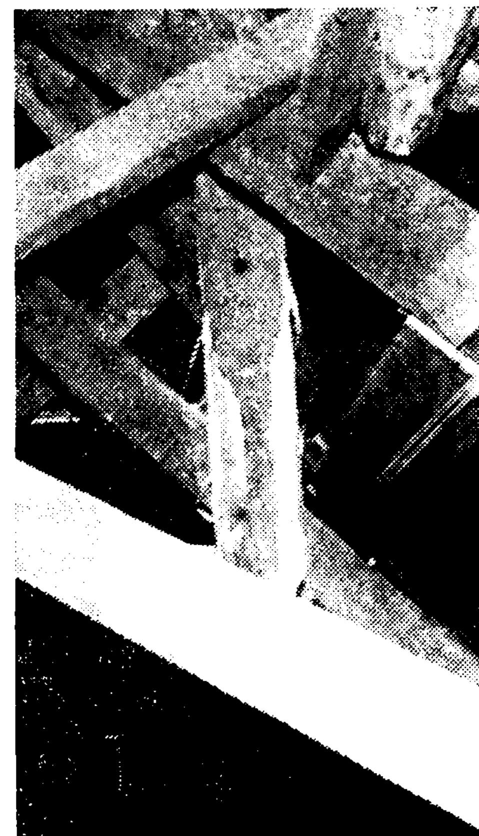
Het betreft het wat minder aangetaste hout in de kappen boven de linker zijbeuk, de zijkapellen, de sacristie en de torenspits.

Het grote en kostbare karwei aan de grote kruiskap zal echter ondanks de alsmaar gevaarlijk wordende toestand niet onmiddellijk kunnen worden aangepakt. Het kerkbestuur wil eerst met de adviseurs van het bisdom en met Monumentenzorg overleggen op welke manier het beste het ernstig aangetaste houtwerk kan worden vervangen.



● Het wordt gevaarlijk in deze dorpskerk te Pey.

Eind vorig jaar is de parochiekerk in Pey wekenlang gesloten geweest voor een algehele restauratie. De eerste fase daarvan heeft ongeveer 120.000 gulden gekost. De tweede fase betreft schilderwerk waarmee nog eens rond 60 mille gemoeid zijn. Als de grote kruiskap geheel of gedeeltelijk vernieuwd gaat worden zitten kerkbestuur en andere parochianen in Pey opnieuw voor langere tijd in de rommel.



● De balken zijn door wormen en kevers ernstig aangetast.

Inbrekers sliepen in kleuterschool

SITTARD — Onbekenden hebben de dinsdagnacht doorgebracht in de poppenhoek van de Gustaf Hoeferkleuterschool aan de Kleine Steeg in Sittard. Hoofd der school mejuffrouw Bansema vond woensdagmorgen het vlaggedoek van de school uitgespreid op de grond. De indringers hebben zich in de school ook tegoed gedaan aan koffie in de leidsterskamer en tenslotte ook nog de klok van de school meegenomen. Dicht in de buurt van de school in de kantine van de tennisbanen is in dezelfde nacht een hoeveelheid drank gestolen ter waarde van 250 gulden. De politie onderzoekt of die indringers dezelfde zijn geweest als die van de school. Aan de Walramstraat werd nog een inbraak ontdekt in de woning van H. Het is nog niet duidelijk of er iets meegenomen is omdat de bewoners op vakantie zijn.

M. KONINGS (PvdA) VERONTRUST OVER STEENBERG MAURITS

Van onze verslaggever

DEN HAAG — De aanwezigheid van minder onschuldige afvalstoffen in de steenberg van de vroegere staatsmijn Maurits te Geleen vormt voor het Limburgse tweede-kamerlid M. Konings (PvdA) een verontrustende zaak. Samen met zijn partijgenote mevrouw M. Epema-Brugman heeft hij gisteren aan de minister van volksgezondheid en milieuhygiëne gevraagd welke hoeveelheden van bedoelde stoffen sinds het begin van de afgraving van de Mauritssteenberg reeds op rekening van DSM naar elders zijn afgevoerd.

De beide kamerleden willen verder weten waar deze stoffen nu zijn opgeslagen, of het voorkomt dat schadelijke afvalstoffen ten gevolge van een niet deugdelijke verpakking zich in de steenberg verspreiden en hoe in z'n geval wordt gehandeld.
Tevens vragen zij welke normen gehanteerd worden bij de vaststelling welke stoffen, ook op lange termijn, geen verontreiniging van het grondwater kunnen veroorzaken bij storting ervan in bepaalde grintgaten.
Konings heeft deze kwestie al eerder aan de orde gesteld. Hij is erop teruggekomen, omdat hij de in eerste instantie ontvangen antwoorden van de minister niet duidelijk en allerminst bevredigend vindt. Speciaal betreft dit het antwoord van de minister, dat het grootste gedeelte van de minder onschuldige afvalstoffen zich in dat [illegible] steenberg bevindt, dat niet wordt [illegible]gegraven. Dit betekent, aldus Konings, dat wel degelijk [illegible] de steenberg schadelijke [illegible] terechtkomen.

Eerste giften voor aktie „12½ voor drie"

DIETEREN — De kop is eraf. Bij de boerenleenbank in Dieteren komen de eerste giften binnen voor de aktie „12½ voor drie" van de stichting De Schakel in Dieteren voor drie ontwikkelingsprojecten van „eigen" missiewerkers. De stand was gisteren een bedrag van 518 gulden en vijftig cent. Dit eerste begin geeft de organisatoren vertrouwen dat in de komende weken het streefbedrag gehaald wordt. Hoogtepunt van de aktie is de 25ste oktober als de gemeenschap Dieteren een grote showavond op touw zet.

Woningbouw Spaubeek wil bestemmingsplan wijzigen

Van onze verslaggever

SPAUBEEK — Het dagelijks bestuur van het Samenwerkingsorgaan Woningbouw Spaubeek stuurt er op aan het bestaande bestemmingsplan van Spaubeek gewijzigd te krijgen. Daardoor zal een mogelijkheid worden geschapen om de werkplaatsen van het Werkvoorzieningsschap aan de Raadhuislaan in Spaubeek uit te breiden. Het bedrijf, dat momenteel ongeveer negentig geestelijk gehandicapten in dienst heeft zal hierdoor de werkgelegenheid kunnen uitbreiden tot 200 man.
Hiervoor is een stuk grond nodig van 5200 vierkante meter. In het bestaande bestemmingsplan is slechts de helft voor uitbreiding beschikbaar.

Het bestuur van het Samenwerkingsorgaan komt zaterdag om negen uur bij elkaar bij het bedrijf om meteen de situatie ter plaatse op te nemen.

Bufferbassin in Echt

SITTARD ECHT — De Hoofdingelanden van het waterschap Geleen en Molenbeek gaan vandaag in Sittard praten over het verlenen van een krediet van bijna tienduizend gulden voor de aanleg van een bufferbassin aan de Hoofdstraat in Echt. Dit bufferbassin is dringend nodig om bij hevige regenval of aanvoer van smeltwater de Haver- en Hoterbeek te ontlassen. Sinds in Pey riolering is aangelegd stuwt bij topafvoeren de riolering teveel water in de beken. Het profiel van de beken is op sommige plaatsen te klein om al dit water te kunnen verwerken. Vandaar dat gekozen is voor de opslag van een bufferbassin dat als opslagplaats kan dienen bij topaanvoeren.

Slepende kwestie opnieuw in gang

SITTARD — Het waterschap Geleen en Molenbeek probeert al bijna twee jaar een schadevergoeding van rond 27 mille los te krijgen van de inmiddels failliet verklaarde metaalfabriek DMC in Druten. Het conflict begon in 1972 rond een stuwschuif in de Keutelbeek die door metaalmoeheid haperde. Door het faillissement van de firma DMC moet de zaak nu via een arbitrage-commissie uit de metaalnijverheid tot een goed einde gebracht worden. Het bestuur van het waterschap wil vandaag in Sittard aan de hoofdingelanden toestemming vragen om de arbitrage-procedure te voeren.

EXPOSITIES

SITTARD

„HET KRITZRAEDTHUIS", Rosmolenstraat 2. Expositie „25 jaar Scheppend Ambacht Limburg". Geopend maandag tot en met vrijdag van 10 tot 12 uur en van 14.00 tot 18.00 uur; zaterdag en zondag van 14.00 tot 18.00 uur.

ELSLOO

Streekmuseum
Vaste expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 3 tot 5 uur en zondags van 4 tot 7 uur. Verder op afspraak.

GELEEN

Volksuniversiteit Groenseykerstraat 30
Tentoonstelling var. olieverfschilderijen, gouaches, houtskooltekeningen, foto's, macramee-werk, wandkleden en andere stofversieringen. Vervaardigd door kursisten.

MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum
Gouaches van Denise Willem, t.m. 3 nov.
Zalen Dejong-Bergers
Grafiek van Willem Wagner, t.m. 1 nov., op werkdagen van 9-18 uur.
Galerie Felix
Schilderijen en tekeningen van Jos Caelen en Jannel, t.m. 26 oktober, dag. van 9—18 uur, zaterdag van 13—18 uur.
GALERIE REVEIL
Wisselkollektie „Eeuwwisseling en moderne kunst". Dag. van 10—12 uur en van 13—18 uur, zondagen van 14—18 uur.
Galerie Agora
Conceptkunst uit Zuid Amerika, open dinsdag t.m. zaterdag van 10-18 uur.
GALERIE VIVI
Grafiek van Harry van den Aart, tot 11 nov. dag. van 10-18 u., zondag van 14-18 uur. 's Woensdags gesloten.

HEERLEN

Stadsschouwburg
Schilderijen van Sjef Blessen. t.m. 18 oktober.
Raadhuis
Staatkaart van de Limburgse musea en oudheidkamers.
PRENTENKABINET
onder leeszaal.
Tekeningen, miniaturen, schilderijen van Rob Vermeulen, t.m. 4 november. Open op openingstijden Leeszaal.

ROOSTEREN

KUNSTGALERIJ „IN DE HOOK'
Expositie schilderijen en tekeningen van de Amsterdammer Ruudt Wackers. Geopend zaterdag en zondag van 11.00 tot 17.00 uur; woensdag van 14.00 tot 17.00 uur

ECHT

STREEKMUSEUM
Vaste expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid en heemkundige vondsten. Geopend op zondag 13 en 27 oktober van 10 tot 12.30 uur en van 2 tot 6.30 uur.
CARNAVALSMUSEUM
Museum van carnavalsattributen ingericht door de Bond van Carnavalsverenigingen in Limburg. Geopend op zondag 13 en 27 oktober van 2 tot 5 uur en verder op afspraak.

ASSELT

FOLKLORISTISCH MUSEUM
Pastoor Pinkerstraat
Dagelijks geopend op aanvraag: inlichtingen Pastoor A. van Rijswijck, tel. 04740-1501.

HEEL

HUIZE ST. ANNA
Restaurantzaal
„Overzichtstentoonstelling van schilderijen en experimenteel gebrandschilderd glas van de Swalmense kunstenaar Frans Heynen over de jaren 1943-1974"

THEATERS

SITTARD

Stadsschouwburg
Televisie-opname NCRV-programma „Johnny en Tonny" aanvang 20.00 uur

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: My name is Nobody, dag. 14.15, 16.45 en 20.45 uur. 14 jr.
Rivoli: Once upon a time in the West, 3e week, dag. 14 en 20 uur. 14 jr.
Scala: Slaughter, do., vrij. en za. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur, zo. 14, 16 en 18.15 uur. 18 jr.
The man called Noon, ma., di. en wo. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur, zo. 20.45 uur. 18 jr.
Passage: Oh! wat een heerlijke stoetpoezen, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur. 18 jr.

GENK

Roxy Theater
Rijksweg C 67
„The Exorcist", 3e week aanvang 20.30 uur, 18 jaar.
Studio Anders
Rijksweg C 67.
„Samen uit - Samen thuis" van Louis de Funès
aanvang 20.45 uur, alle leeftijden.

Vondst in Leije doet denken aan Thijs P.

OOK HIER WEER GEKNEVELD LIJK

Jan de Klerk

SITTARD-ELSLOO — Belgische politie- en justitieautoriteiten breken zich nog steeds het hoofd over een lijk dat in de eerste week van deze maand in het riviertje de Leie in Kortrijk is gevonden. Dat lijk was aan enkels, knieën en handen gekneveld met een dubbel koord van 3 centimeter dik. Aan een van de handen was het lijk met een gietijzeren gewicht van 50 kilogram verzwaard. Bij de politie in Nederland — en in het bijzonder de recherchegroep van het district Roermond van de rijkspolitie in Herkenbosch — roept die lugubere vondst in het Belgische riviertje alle herinneringen op aan de ontdekking van het stoffelijk overschot van de toen 18-jarige electriciën Thijs Probst uit Tegelen in het kanaal van Wessem naar Nederweert op 8 juli 1971 door schipper H. Broekmulder uit Budel. Thijs Probst lag in het water van dat kanaal met geboeide handen en voeten en verzwaard met een blok beton van 27 kilo. Die merkwaardige verdrinking van de Tegelse electriciën is tot nu toe een volledig mysterie gebleven.

Onbekende

De Belgische opsporingsdiensten zijn er na een dag of tien nog niet in geslaagd de identiteit van de geknevelde man in de Leie te achterhalen. De lijkschouwing heeft aan het licht gebracht dat die man door verstikking en niet door verdrinking om het leven is gekomen. Een zelfmoordtheorie werd aanvankelijk niet uitgesloten geacht. Maar later zijn daarover toch zoveel twijfels gerezen dat nu in de richting van een mysterieuze moordzaak wordt gedacht. Het lijk was volledig naakt. Op de oever zijn geen kleren gevonden en al evenmin een voertuig waarmee die man tot aan de Leie zou moeten zijn gekomen. Het wordt uitgesloten geacht dat iemand ongezien naakt en zeulend met een gewicht van vijftig kilo tot aan de plek waar het lijk is gevonden is kunnen lopen. Bovendien lag het lijk in de lengterichting midden in de rivier en ook dat is bij een zelfmoord vanaf de oever nooit mogelijk. Tussen de touwen waarmee het lijk was gekneveld zijn grasprieten aangetroffen.

In de zaak Thijs Probst heeft de politie ook lange tijd sterk geloof gehecht aan zelfmoord-door-verdrinking. Die theorie liet de politie varen nadat op nogal flinke afstand van de plaats waar het lijk werd ontdekt een van de schoenen van de jongen werd gevonden. De tweede schoen en het rijbewijs en de portemonnaie van de jongen zijn nooit meer gevonden. Zeker is dat Thijs Probst nooit eerder langs het kanaal in de gemeente Nederweert was geweest. De jongen uit Tegelen is vier dagen voordat hij dood werd gevonden voor het laatst gezien. In de avond van zondag vier juli bezocht hij tot laat enkele cafés. Het laatste daarvan was de bar Bonanza in Belfeld. Daar is hij gezien in gezelschap van een onbekende man, die door de politie niet meer is kunnen worden opgespoord. In Kortrijk wordt nu de opsporingsresultaten nu ook voorzichtig de conclusie getrokken dat de zaak iets heeft uit te staan met het milieu uit nachtcafés.

Reeks vragen

De recherchegroep van de Rijkspolitie in het district Roermond heeft over de mysterieuze verdrinking van een nog onbekende in de Leie bij de Belgische politie al een reeks vragen op tafel gelegd om uit de antwoorden straks nog meer gelijkenissen in beide zaken te destilleren en mogelijk zelfs een sleutel naar de oplossing. „Wij hebben natuurlijk onmiddellijk grote interesse getoond", aldus een woordvoerder van die recherche-afdeling. „De zaak Thijs Probst is bij ons allerminst in het vergeetboek geraakt".

Thijs Probst was in juli 1971 niet de eerste die gekneveld in Limburg water werd gevonden. Drie maanden eerder al werd in het Julianakanaal bij Echt de 16-jarige Wilfried Bennet uit het Duitse grensdorpje Birgeln met geboeide handen dood gevonden. De jongen was een half jaar daarvoor — in de nacht van 30 november op 1 december spoorloos van een kermis in Heinsberg verdwenen. Om half een die nacht liet de jongen zijn vrienden in de steek om er met een vreemde man tussenuit te trekken. Ook deze zaak is een volledig mysterie gebleven.

De mysterieuze verdrinkingen van Thijs Probst en Wilfried Bennet zijn niet de enige geheimzinnige verdrinkingsgevallen uit het Limburg van 1971 die nooit zijn opgelost. Niet opgelost maar wel ernstig verminkt werd op 2 februari van dat jaar bij Elsloo ook al een jongen in het water van het Julianakanaal gevonden. Zijn identiteit is nooit vastgesteld kunnen worden en uiteraard meer geld kunnen gaan zitten dan in de kas zit. Wat er in dat geval... verdronken. Op 27 augustus 1971 verdween electricien Leo Voesten uit Broekhuizenvorst spoorloos. Zijn lijk werd vijf dagen later uit de Maas opgevist. Leo Voesten keerde in de nacht na 27 augustus op zijn motor van een feestje in Lottum naar huis terug. Als zijn motor het Ect afweten zet hij die onderweg tegen een paal neer en wandelt met zijn helm onder de arm verder naar huis. Hij is daar niet aangekomen. Alweer is het een mysterie gebleven wat of deze jongen onderweg naar huis is overkomen.

Vreemdeling

Een onbekende man speelde ook een rol in de laatste uren van de 18-jarige Richard Spiecionek. Die werd in juli van 1971 in het Albertkanaal bij Diepenbeek — Belgisch Limburg was in dit geval decor van het kanaalmysterie — gevonden. De bijzondere opsporingsbrigade van de Rijkswacht in Maaseik heeft alle mensen die Richard op de laatste avond van zijn leven heeft ontmoet kunnen achterhalen op één na. Dat is de onbekende waarmee Richard Spiecionek die avond in een handgemeen gewikkeld is geweest. De ochtend daarop is de Belgische jongen tussen half zes en half zeven nog in gezelschap van de vreemdeling op de kanaaloever gezien. Om zeven uur zagen hengelaars zijn lijk in het kanaal drijven.

In het jaar 1971 waren bij de mysteries alleen jonge mensen betrokken. De in de Leie in België gevonden man is ouder. Tussen 35 en 40 jaar schat de politiedeskundige. Het gaat al de kanaalmysteries is Limburg in 1971 en voorhands ook nog het mysterie van de Leije: er is voor geen van die zaken een oplossing in zicht.

Stuk naar de Markt zal openblijven

Afsluiting deel Printhagenstraat

GELEEN — De gemeente Geleen is van plan het gedeelte van de Agnes Printhagenstraat naar de Rijksweg af te sluiten. Het stuk Agnes Printhagenstraat-Markt zal open blijven. De Raadhuisstraat zal voorlopig niet voor het verkeer worden afgesloten. „Er zijn nog geen concrete plannen gemaakt", zegt de heer Hermans van Gemeentewerken Geleen. „Een afsluiting van de Raadhuisstraat zal te veel gaan kosten terwijl we nog altijd met de Agnes Printhagenstraat zitten".

• *De Markt in Geleen: route tot aan Agnes Printhagenstraat zal open blijven.*

Hij vertelt dit naar aanleiding van een bezoek dat een delegatie van de Raadhuisstraat hem bracht. De delegatie vertegenwoordigde bijna alle winkeliers uit de straat. Op een vergadering was met een ruime meerderheid besloten dat men zou vragen voor afsluiting van de weg om de straat bij het nieuwe centrum te betrekken.

Het was een erg vruchtbaar gesprek naar de mening van de heer Hermans. Hij is niet bang dat de middenstanders van de Raadhuislaan dezelfde fout maken als die van de Salmstraat. „Het idee is bij ons naar boven gekomen om een gedeelte van de weg af te sluiten. Namelijk het gedeelte van de Agnes Printhagenstraat naar de Rijksweg. Het gedeelte van de Agnes Printhagenstraat zal echter open moeten blijven. We kunnen echter wel zorgen dat er maar heel weinig verkeer door kan komen".

De middenstanders van de Raadhuisstraat hadden zich daar destijds tegen uitgesproken omdat men op die manier de straat in twee gedeelten zou splitsen. De Rijksweg-centrum-winkeliers hebben intussen aan de gemeenteraad voor maatregelen gevraagd om het gedeelte van het centrum op te laten knappen. De gemeentekas is echter tamelijk krap volgens de directeur Gemeentewerken. In het opknappen van beide straten, zou veel meer geld kunnen gaan zitten dan in de kas zit. Wat er in dat geval gaat gebeuren is nog niet bekend aldus de heer A. Hermans. De heer Hermans wacht nu op een opdracht van de gemeenteraad om met het maken van plannen en maquettes te beginnen.

De heer M. Snijders, winkelier in de Raadhuisstraat zegt: „We hoeven er niet op te rekenen dat we de Raadhuisstraat helemaal dicht krijgen. Ik zelf sta eigenlijk op het standpunt dat hij of helemaal dicht of helemaal open moet zijn. Dat is toen ook gezegd op die vergadering van winkeliers uit de Raadhuisstraat. Daar zal dus nog over gepraat moeten worden. In ieder geval komt er wel een behoorlijke aanpassing aan de rest van het centrum. Wij moeten echter eerst een verzoek daartoe naar de gemeenteraad sturen".

Stroper betrapt

Van onze verslaggever

VENLO — In een jachtveld heeft de gemeentepolitie in Venlo de 38-jarige J. T. uit Venlo op heterdaad betrapt. De man wilde een wildklem gaan uitzetten. Die klem is in beslag genomen.

films

Jan Maarten Coolsma

ANDERS

Voor de tweede week gaan Bourvil en Louis de Funes weer „Samen uit" en komen ook weer „samen thuis". Blijkbaar heeft Studio Anders een goede keuze gedaan door deze lachfilm als tegenhanger van „The Exorcist" te nemen. Ook deze film draait van donderdag t.m. dinsdag om kwart over negen. Op de zondagmiddag kan men hem ook nog eens om zes uur zien.

FORUM

In het Forum in Sittard kan men van vrijdag t.m. zondag nog eens genieten van het frivole leventje van de jongeman die in zijn vakantie kennis maakt met de „Vrolijke ontucht in Tirol". De voorstelling is op de genoemde dagen 's avonds om half negen.

ROXY

Nog steeds lopen de mensen warm voor „The Exorcist". 's Avonds staan de mensen in een lange rij voor de kassa van het Roxytheater in Geleen, om te kunnen griezelen. Hij is nu voor de 3e week te zien van donderdag tot en met dinsdagavond, dagelijks om half negen, bovendien zondagmiddag ook nog een keer om zes uur.

De nachtvoorstelling van het Roxytheater in Geleen gaat ook nu weer op de vrolijke sextoer met de film „Poesjes in een eenhuis". Ook zaterdagavond kan men om elf uur weer van het mogelijke beddespel genieten.

REGIO vandaag

Schinnens orgel in restauratie

SCHINNEN — Het orgel van de St.-Dionysiuskerk in Schinnen zal worden gerestaureerd. Hiervoor is een bedrag van 65.000 gulden nodig. Aanvankelijk lag het in de bedoeling om in het kader van de totale restauratie van de kerk van Schinnen het kerkorgel geheel te vernieuwen. Maar het orgel van Schinnen is volgens de heer T. Smeets van het orgelcomité zo uniek dat het orgel behouden moet blijven ondanks de hoge kosten die hieraan zijn verbonden.

Het kerkorgel van Schinnen werd in 1934 door de orgelbouwer Verschueren uit Heythuysen gebouwd. Na de restauratie zal het orgel een andere plaats krijgen in de kerk om een optimaal geluid te verkrijgen. De opknapbeurt van het orgel is een onderdeel van de restauratie van de hele kerk van Schinnen.

Zestien bejaardenwoningen in Born

BORN — De woningvereniging Born start binnenkort met de bouw van 16 bejaardenwoningen aan de Putstraat in Born. Het bouwplan is geruime tijd vertraagd omdat de welstandscommissie enkele wijzigingen heeft aangeraden. Er bestaat in Born nog een ruime wachtlijst van bejaarden voor een eigen woning.

Brandweer Born won Wagemanscup

BORN — De jaarlijkse strijd om de Will Wagemanstrofee is dit jaar gewonnen door de vrijwillige brandweer van Born. De brandweer van Susteren werd tweede, de vrijwillige brandweer van Grevenbicht derde. Dit na pech bij het inruimen van materieel. Burgemeester mr. J. Onland van Born reikte de trofee na afloop uit aan bevelvoerder Frijlink van de Bornse brandweer. De wisselbeker Frijlink kreeg ook de heer van de gemeente Susteren voor de beste bevelvoerder. Het korps van Born is nu eigenaar van de trofee die het drie jaar achter elkaar in de wacht wist te slepen. Born kreeg in 1934 van de jury 167 punten, Susteren 160 en Grevenbicht 145 punten. Wedstrijdondracht was het zo snel mogelijk blussen van een gasbrand.

Kamerlid PSP naar Geleen

GELEEN — Het gewestelijk bestuur van de PSP heeft het Kamerlid Bram van der Lek uitgenodigd een stuk voorlichting te komen geven op donderdag 31 oktober in de Hanenhof. Op die avond zal een grote voorlichtingsavond worden georganiseerd door de stichting Samenlevingsopbouw Westelijke Mijnstreek.

Pianokwartet in Redoute

MAASTRICHT — Onder auspiciën van de stichting Musyckghilde Maastricht zal zondag 20 oktober om 20.30 uur in de Redoute van de stadsschouwburg te Maastricht het Gabrieli Pianokwartet optreden. Dit kwartet bestaat uit Joël Waterman viool, George Szende altviool, Louis Smeehuyzen violoncello en Tilly Keessen piano. Het programma vermeldt pianowerken van Frank Bridge, Felix Mendelssohn-Bartholdy en Gabriël Fauré. Tilly Keessen is gerenommeerd begeleidster en hoofddocent aan het Maastrichts conservatorium.

Expositie pluimvee

VOERENDAAL — De plaatselijke pluimvee- en konijnenfokvereniging „Nut en sport" treft voorbereidingen voor de clubshow die gehouden zal worden in huize Laurentius op 23 en 24 november.

KLEIN JOURNAAL

redactie theo pasing
tel. 045 - 718100

JONGEREN

SCOUTING
STEIN — Scouting Stein maakt zaterdag en zondag de jaarlijkse wandeltocht naar Wittem. Iedere verkenner die mee wil gaan, moet zijn weekenduitrusting vrijdag naar het HK in de Steeg meenemen. Bovendien moet men voor twee keer boterhammen bij zich hebben. De staf verzorgt 's avonds voor koffie. Men overnacht weer in dezelfde boerderij als in de afgelopen jaren.

SPEL

KIENEN
STEIN — Zondag in zaal Hermans aan de Havenstraat door schutterij St.-Joseph.
GREVENBICHT — Zaterdag om 20 uur in de harmoniezaal door de commissie van bijstand van de Kon. Harmonie Aurora.

BEJAARDEN

KOPEREN FEEST
BORN — Tijdens een zeer druk bezocht feest ter gelegenheid van het koperen bestaan van de rk Bond van bejaarden en gepensioneerden, afdeling Born, werden tal van gelukwensen vergezeld van enveloppen met inhoud en bloemen aangeboden. Voorzitter J. van Bilsen sprak namens de jubilerende bond enkele passende dankwoorden.

ONTSPANNING

FEESTAVOND
STADBROEK — In de grote zaal van het wijkcentrum te Stadbroek wordt zaterdag na de eucharistieviering van 19 uur een feestavond voor de leden van het Dongense Koor en voor de leden van Sound'70 gehouden. Het koor uit Don Bosco komt op uitnodiging van Sound'70 de eucharistieviering in de parochiekerk te Overhoven opluisteren.

FEEST
HOLTUM — De feestelijkheden rond de viering van het 40-jarig bestaansfeest van de voetbalvereniging Holtum worden zaterdag afgesloten met een groots slotfeest in de fraaie kantine-zuid van de DAF-fabriek aan de dr. Hub van Doorneweg te Holtum. De feestavond wordt muzikaal opgeluisterd door „The Game" uit Grevenbicht, het „Daf-orkest" en de „Boerenkapel" uit Wessem. De avond begint om 20 uur.

KAARTEN
SITTARD — De dames van het Katholiek Vrouwengilde houden maandag vanaf 14 uur in hotel De Prins aan de Rijksweg Zuid te Sittard een kaartfestijn. Liefhebbers kunnen er naar hartelust rikken en bridgen.

VROUWENGILDE
STEIN — Het Vrouwengilde van Stein brengt dinsdag een bezoek aan de kunstenaar Van Wijk, die aan het Houterend woont. De heer Van Wijk houdt een causerie voor de dames en toont hen zijn kunstwerken. Na het bezoek aan de kunstenaar volgt een wandeling door het kasteelpark van Stein, waar pater Munsters de dames rondleidt.

SINTERKLAAS
SITTARD — De korfbalclub Excelsior denkt nu reeds aan het Sinterklaasfeest. Het bestuur biedt nu al de gelegenheid voor leden en nietleden om zich op te geven, indien men de Sint aan huis wil ontvangen.

't Cursiefje

REGELS

In de Westelijke Mijnstreek is er een probleem bijgekomen. Eigenlijk is dit niet helemaal juist, want het probleem behoort tot een grotere regio hoewel het tot nu toe in feite slechts een probleem voor één man is: de Joegoslavische Schaesbergenaar K.B. is namelijk voor de balie gedaagd voor het rijden met een snelheid van 79 kilometer per uur op de neutrale weg tussen Brunssum (Schinveld) en Koningsbosch. Gelden daar nu Nederlandse verkeersregels of Westduitse? De rechter zal het nu uitzoeken. Daarmee ontstaat wel een van de volgende situaties: of de rechter vindt dat Nederlanders op de gewraakte weg hetzelfde mogen als Duitsers, of hij komt er niet uit en vraagt zijn Duitse collega's om hun standpunt. Een weg om weg van te zijn.

PAROCHIE

LES ROSSIGNOLETS
BORN — Een volle kerk te Born heeft genoten van het optreden van het jongerenkoor „Les Rossignolets de Roubaix". Pastoor Dings verwelkomde de gasten en sprak tevens een dankwoord, waarin hij namens de vele tochoorders zijn grote waardering toonde voor de sublieme en perfekte zangvoordracht. Het koor stond onder leiding van Abbé Brouvre, die door burgemeester Onland kwam om te voeren. Hij had te feliciteren aanbieden. De toegift persoonlijk zijn felicitaties aanbieden.

PETRUSKERK
SITTARD — Harmonie St.-Joseph luistert zaterdag om 19 uur de eucharistieviering — de zeswekendienst voor het overleden bestuurslid J. Heinemans — in de Petruskerk op.

ALGEMEEN

VROUWENVERENIGING
BAANDERT — De Vrouwenvereniging Baandert houdt vandaag in het gemeenschapshuis van de Baandert een algemene jaarvergadering.

BRANDWEER
GREVENBICHT — De Grevenbichtse brandweerploeg heeft in de strijd om de wethouder Wagemans wisselbeker te Born de derde plaats belegd. De ploeg had ruim 8 minuten nodig om de diverse opdrachten uit te voeren. Winnaar werd het team van Born, dat nu ook in 1975 de wedstrijden mag organiseren.

VERGADERING
OBBICHT — De voetbalvereniging van Obbicht houdt maandag om 20 uur in het clublokaal aan de Maasstraat een belangrijke ledenvergadering. Als ik u was zou ik maar eens gaan luisteren.

PLANTKUNDE
GELEEN — De Koninklijke Nederlandse Mij voor tuinbouw en plantkunde, afdeling Geleen houdt maandag om 20.15 uur een informatieve avond voor de leden aan de Parklaan te Geleen. Tijdens deze avond houdt de heer A. Ebben uit Cuyk een lezing over „Een natuurlijker en speelser gebruik van vaste planten in Geleen.

OUD PAPIER
LIMBRICHT — De wandelvereniging Vrij en Blij uit Limbricht vraagt alle bewoners om oud papier tot 26 oktober te bewaren. Dan komen de leden van „Vrij en Blij" geheel in de stijl van hun naam oud papier ophalen.

DOKTER TIJSSEN
LIMBRICHT — Tijdens een feest in de Molenbronzaal te Limbricht werd dokter Tijssen vrijdag ter gelegenheid van zijn zilveren jubileum gehuldigd. De huldiging werd opgeluisterd door de plaatselijke muziekverenigingen. Daarna is er gelegenheid om de zilveren arts te feliciteren. De huldigingsplechtigheid gaat over in een Beierse avond, die door fanfare De Vriendenkring houdt. Deze feestavond wordt aan de bewoners van Limbricht uit dank voor de steun aan de fanfare aangeboden. Zij, die in het bezit zijn van een donateurskaart hebben gratis entree.

REINIGING VIJVER
LIMBRICHT — De stichting Kasteel Limbricht verzoekt de bewoners van Limbricht om zaterdag om 9 uur allemaal naar de kasteelvijver te komen om mee te helpen met het reinigen van de gracht. De mensen gelieven hun harken, rieken en kruiwagens mee te brengen.

Dienstpistool "onhandig, onveilig, ouderwets"

Geef politie revolver

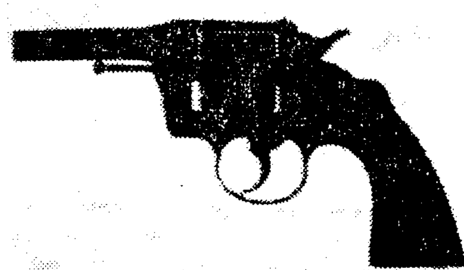
Van onze verslaggever

HEERLEN — De Nederlandse politie is uitgerust met het „onhandige, onveilige en ouderwetse F.N.-pistool, een wapen, dat in vergelijking zelfs met het Walther PPK-pistool dat bij de Duitse politie in gebruik is, een onding is", is het oordeel van drs. H. J. Heijboer, hoofdinspecteur van de Heerlense gemeentepolitie over het dienstpistool.

Naar zijn mening is het gebruik van de revolver als dienstwapen veruit te verkiezen boven het pistool. Hij vindt dat het tijd wordt om de Nederlandse politie van revolvers te voorzien.

In een artikel in het Tijdschrift voor de Politie toont de heer Heijbroer zich verheugd over het feit, dat het oefenen met het vuurwapen door de politie meer op de praktijk gericht is dan op het prijsschieten op een afstand van 25 meter. Het vuurgevecht tussen politie en gangsters speelt zich hoofdzakelijk af binnen een afstand van vijftien meter. Jarenlange analyses van de Hamburgse politie tonen aan, dat de gemiddelde afstand bij deze gevechten slechts zeven meter is. Het zogenaamde „combat shooting" is juist ingespeeld op deze afstand waarbij de meeste kans op een treffer bestaat.

De grootste problemen bij het hanteren van het wapen ziet de heer Heijboer in de keus: pistool of revolver. Schutters, met ervaring op beide wapens, geven de voorkeur aan de revolvers boven het onhandige en onbetrouwbare pistool. Als voordelen noemt de Heerlense hoofdinspecteur onder andere, dat in een revolver verschillende soorten miunitie gebruikt kunnen worden in dezelfde trommel: kogels om een voertuig tot staan te brengen, waaraan andere eisen gesteld worden dan aan kogels om een persoon tegen te houden. In het eerste geval moet een kogel met een stalen mantel gebruikt worden. Deze is ongeschikt om een tegenstander met een minimum aan verwondingen buiten gevecht te stellen. De kogel met stalen mantel zal de persoon doorboren, maar hem niet vellen. „Dat is wel mogelijk met een loden kogel", aldus de heer Heijboer." maar in een pistool kunnen nu eenmaal slechts kogels met een stalen mantel gebruikt worden, daar deze de minste hindernis ondervinden van het transport uit het magazijn naar de kamer".


• Colt revolver „Special" 9 mm. in gebruik bij USA-police.

Ketsen

Een ander voordeel zit in de betrouwbaarheid van het wapen. De heer Heijboer baseert deze uitspraak op 10.000 schot½, die bij een proef uit 10 verschillende Smith en Wessons revolvers werden afgeschoten zonder een enkele hapering en een gelijk aantal schoten uit 20 verschillende Walther PPK-pistolen, die 159 weigeringen opleverden. Verder signaleert de heer Heijboer dat als een pistoolkogel ketst, slee weer naar achteren gehaald moet worden om de kogel weg te halen.

Verder wil het voorkomen dat huls niet geheel uitgeworpen wordt, wat gevaren voor de gebruiker van het wapen oplevert. De revolver kent deze problemen niet, bij het ketsen is de moeilijkheid bij de tweede keer overhalen opgelost. Een derde voordeel is de veiligheid van de revolver. Het pistool moet voortdurend gezekerd zijn om onvoorzien afgaan van het schot tevoorkomen als het wapen als slagwapen wordt gebruikt of als het valt. Bij een revolver valt pas een schot als de haan gespannen os. de trekker leeggetrokken is en de trommel voor het volgende schot doorgedraaid is. „Bij al deze voordelen komt nog, dat een revolver velel beter in de hand ligt dan een pistool en gericht schieten veel gemakkelijker is", voltooit de heer Heijboer zijn pleidooi ten gunste van de revolver.


• Twee dienstpistolen. Boven dat van de geuniformeerde politie en onder dat van de recherche. Beide zijn 7.65 mm en van het merk F.N.

PROVINCIE vandaag

Overvaller gezocht



HEERLEN — Op aanwijzingen van de sigarenwinkelierster mevrouw Soons is een robotfoto gemaakt van de overvaller, die haar vorige week donderdag in haar zaak in de Geerstraat in Heerlen geld afhandig wilde maken door met een pistool te dreigen. De overvaller heeft geen succes gehad, want hij is op de vlucht geslagen toen mevrouw Soons een rek van de toonbank in zijn richting omverduwde. Inlichtingen over de identiteit of de verblijfplaats van de verdachte kunnen aan de politie gegeven worden.

Mensen zouden meer opgevoed moeten worden in anti-conceptie

Bezinning op abortus was reeds aan de gang

door Sante Brun

HEERLEN — „Onze houding is de laatste tijd wel wat veranderd. Wij trekken ons — en dat geldt ook voor het abortusteam in Heerlen — meer terug van de zogenaamde psychosociale indicatie voor abortus. Een echte medische indicatie is natuurlijk geen enkel probleem. Maar bezinning is nodig: het is als medische handeling akelig en ook niet zonder risico. En je bent er ook geen gynaecoloog voor geworden. De mensen zouden wat meer opgevoed moeten worden in anticonceptie. Ik vraag mij af of de vrouwen wel zoveel baat hebben gehad bij het standpunt: baas in eigen buik. Ik heb wel meegemaakt dat vrouwen bij wie op een zeer ondubbelzinnige medische indicatie een abortus werd opgewekt, achteraf toch ernstige gewetensproblemen hebben gekregen."

Aldus dr. P. Oomers, directeur van de Vroedvrouwenschool in Heerlen. Hij voegt er overigens aan toe, dat het aantal aanvragen de laatste tijd ook beperkt genoemd mag worden, omdat de meeste mensen blijkbaar rechtstreeks naar een abortuskliniek gaan. Over sterilisatie zegt dr. Oomers dat met alle zwangere vrouwen de mogelijkheden van anticonceptie na de bevalling besproken worden; dit gesprek hoeft echter niet op sterilisatie uit te lopen. Het komt wel voor dat de sterilisatie tegelijk met de bevalling wordt uitgevoerd, o.a. ter voorkoming van een volgende opname. Overigens, zegt dr. Oomers „doen wij geen sterilisatie omdat de buurvrouw het ook gedaan heeft. Het gaat om een orgaan dat je wel niet voelt, maar dat een grote invloed op de vrouw heeft".

Geen mode

In het ziekenhuis St. Annadal in Maastricht wordt alleen geaborteerd op zeer stringente indicaties. In de medische kring van dit ziekenhuis wordt het feit dat de bisschoppen van zich laten horen „misschien wel verstandig" genoemd. „Je moet je bewust blijven van wat je doet; het mag geen mode worden". Overigens meent men dat een dergelijk bisschoppelijk geluid geen enkele invloed kan hebben. „Wij zullen naar eigen eer en geweten blijven beslissen". In St. Annadal wordt sterilisatie „op grote schaal" gedaan. Een van de redenen daarvoor is: voorkoming van abortus; het initiatief gaat dikwijls uit van de betrokken huisarts.

Met betrekking tot de abortus is een kleine minderheid in het Maastrichtse ziekenhuis ook volledig tegen de beperkte mate waarin daar geaborteerd wordt; met name de internist dr. Mendes de Leon is een bekend tegenstander die zich ook inzet tegen de abortuskliniek. In het ziekenhuis heeft hij zich echter neergelegd bij het indertijd ingenomen standpunt van de medische staf dat op zeer stringente indicatie abortus kan worden gepleegd, daarbij de psychosociale indicatie niet bij voorbaat uitgesloten.

Conferentie

Sinds enige tijd is in het Roermondse St. Laurentiusziekenhuis de discussie over abortus weer fel opgelaaid. Over enkele dagen zal hierover een conferentie worden gehouden. De praktijk tot nu toe is dat men in beperkte mate maar niet alleen op medische indicatie aborteert en daarbij niet over één nacht ijs gaat. Met betrekking tot de sterilisatie wordt er gezegd dat die bij personen boven de dertig met twee kinderen geen problemen oplevert. Met anderen worden de consequenties van de ingreep vooraf grondig besproken.

De heer H. H. Lindeboom, geneesheer-directeur van het De Weverziekenhuis in Heerlen zegt dat het aantal abortusaanvragen de laatste tijd afgenomen is. Hij acht overigens het standpunt van de bisschoppen weinig veranderd sinds de vorige stellingname in 1971, en hij kan zich dan ook niet voorstellen dat katholieke artsen hun standpunt zouden moeten herzien: „Ieder zal naar eigen eer en geweten zijn verantwoordelijkheid blijven dragen".
Het ziet wel een grote toename van de sterilisatie, waarbij hij erop wijst dat nog niet alle problemen bij sterilisatie van mannen opgelost zijn.
De heer P. M. Moormann, vrouwenarts in het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid in Sittard: „Het is zo weinig ons probleem, omdat iedereen rechtstreeks naar de abortuskliniek lijkt te gaan. De praktijk is in wezen al zo geworden als in de brief van de bisschoppen staat; het voordeel van de brief is, dat wat de vorige keer wat vaag werd gezegd nu duidelijker is gesteld".
Wat de sterilisatie betreft: ook in Sittard rekent men deze ingreep tot de hele scala van mogelijkheden van anticonceptie. Weliswaar neemt de arts nog al eens het initiatief om deze zaak ter sprake te brengen, maar de mensen maken zelf de keus.

Afhoudend

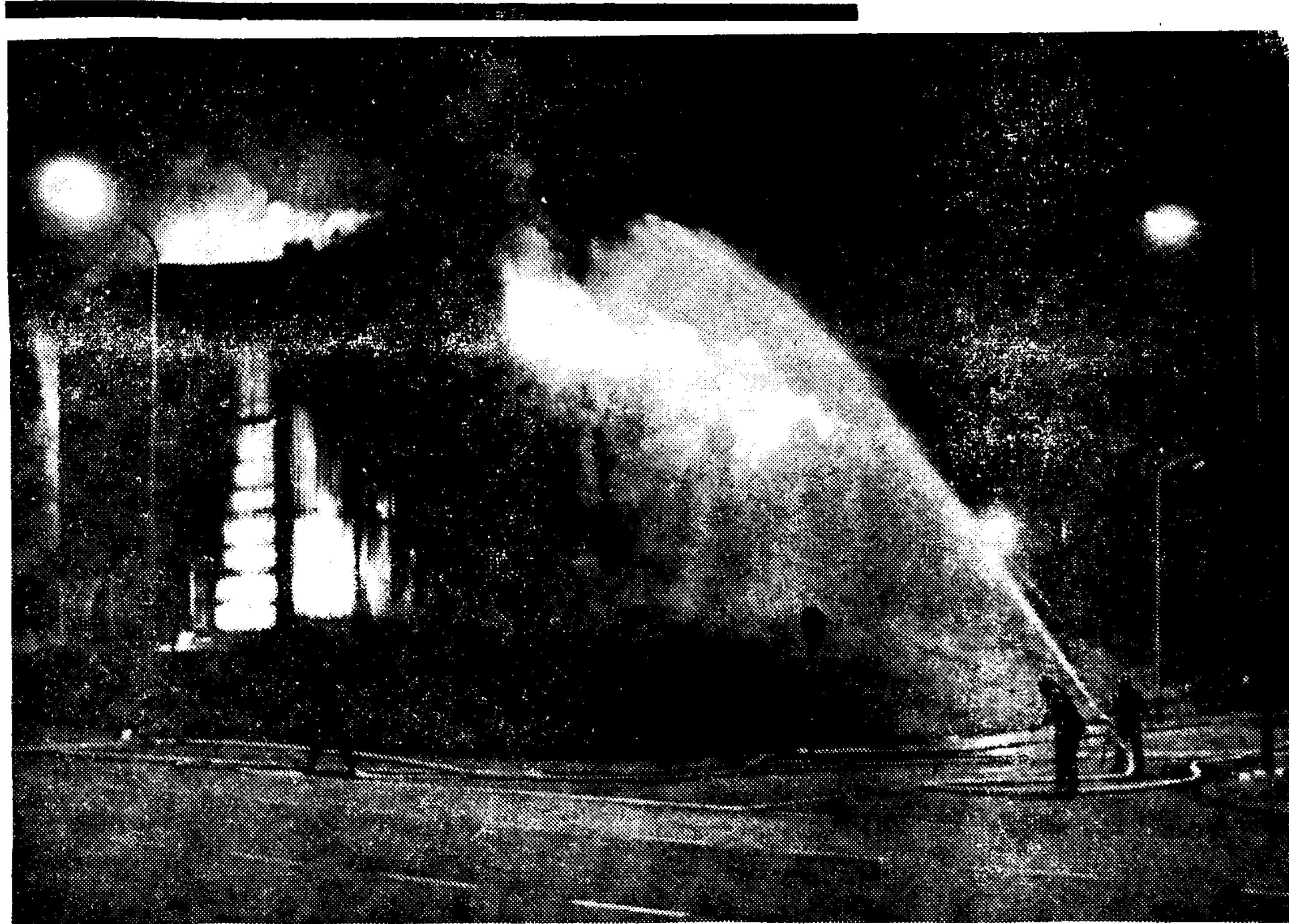
Het ziekenhuis in Kerkrade (St. Jozef) staat al sinds jaar en dag „zeer afhoudend" tegenover abortus; daarbij speelt het feit dat het ziekenhuis als enige in Limburg geëxploiteerd wordt door een kloosterorde geen bijzondere rol. „Het medisch handelen heeft zijn eigen verantwoordelijkheid", aldus de heer P. Wijffels, gynaecoloog daar.
Dr. De Groot, gynaecoloog in het St. Barbaraziekenhuis in Geleen zal zijn standpunt naar aanleiding van de bisschoppelijke brief niet wijzigen. „Ik vind dat er bepaalde geestelijke en lichamelijke nood is die tot deze oplossing noodzaakt", is zijn standpunt. Er moet wel echt sprake zijn van een noodsituatie. Ook in dit ziekenhuis hoort sterilisatie tot de normale praktijk; als daar aanleiding toe bestaat wordt vrouwen ook op die mogelijkheid gewezen. Zowel bij abortus als bij sterilisatie is dr. De Groot van mening dat de arts zijn eigen verantwoordelijkheid heeft en moet beslissen wat hem te doen staat als een patiënt hem de oplossing van een probleem vraagt.

Voor iedereen

Dr. Stapert, directeur van het ziekenhuis St. Gregorius in Brunssum deelt mede dat er in zijn ziekenhuis „goddank geen praktijk is op dit gebied".
Prof. mr. J. Th. M. de Vreez tenslotte, voorzitter van de Vereniging van Katholieke Ziekenhuizen in Utrecht meent: „Men moet open staan voor de nood van mensen, maar men kan van niemand in een ziekenhuis eisen mee te werken aan een abortus als die in strijd is met zijn geweten. Hij zal dan wel moeten trachten die patiënt bij een ander onder te brengen die haar wel kan helpen. Verder is het ieders eigen verantwoordelijkheid naar eigen beste weten te handelen. En ik geloof dat dat geldt voor iedereen, of hij nou katholiek is of niet".
Directies en artsen van de ziekenhuizen in Venlo-Tegelen, Horst en Venray waren niet voor commentaar te bereiken.

Miljoen

De brand bij Radium-Vredestein in Maastricht, waarbij dinsdagnacht een grote opslagloods met polyesterschuim geheel in vlammen opging, heeft een schade van ongeveer een miljoen gulden berokkend. Daarbij is niet inbegrepen de bedrijfsschade die is ontstaan doordat tijdelijk een andere productie-methodiek moet worden toegepast. De productie zelf wordt niet noemenswaardig gestagneerd. Het vuur is ontstaan door zelfontbranding van de opgeslagen en onafgewerkte polyester. De schade van de in as gelegde loods betreft vooral het verloren gaan van de zeer kostbare en ingewikkelde ontgassings-installatie. Er zal zeker een half jaar mee heengaan alvorens de loods met installaties zullen zijn vervangen.


• De Maastrichtse brandweer zette groot materieel in om te voorkomen dat het vuur van de als een fakkel brandende opslagloods zou overslaan naar andere bedrijfsgebouwen.

Jaar geëist voor ontvoeringsplan Zweedse ambassadeur

AMSTERDAM — Voor zijn aandeel in het door de Amsterdamse politie in maart jl. verijdelde plan tot ontvoering van de Zweedse ambassadeur in Nederland heeft de procureur-generaal bij het Gerechtshof in Amsterdam woensdagmiddag tegen de 35-jarige caféhouder Kees S. uit Volendam een jaar gevangenisstraf met aftrek van het voorarrest geëist. Tot dezelfde straf had de rechtbank S. in eerste instantie veroordeeld.

De procureur-generaal, mr. H. Lagerwaard achtte S. schuldig aan het edme trachten anderen te bewegen door giften en beloften een misdrijf te plegen.

Tegen de hoofdverdachte, de 32-jarige kamerverhuurder Albert P. uit Heerlen, was in een eerdere zitting eveneens een jaar met aftrek geëist. In diens zaak doet het Hof op 18 oktober uitspraak. De bedoeling zou zijn geweest de Zweedse ambassadeur in Den Haag, T. B. Hagen, door twee Amsterdammers te laten ontvoeren en vast te houden totdat de in Zweden acht jaar gevangenisstraf uitzittende Duitse „pepkoning" Karl Pauksch, een vriend van P., zou zijn vrijgelaten.

Kees S. had, naar hij toegaf, het contact gelegd tussen Albert P. en de twee Amsterdammers die via een tussenpersoon, de 37-jarige vishandelaar Gerrie L. uit Monnikendam bij hem waren gekomen. L. moet op 23 oktober voor het Hof in hoger beroep terecht staan.

Het Hof hoorde als getuigen een van de twee Amsterdammers, de 50-jarige koopman D. de L., die van plan zouden zijn geweest de ambassadeur te ontvoeren.

Aanvankelijk zou volgens De L. door P., die dit ontkent, voor de ontvoering f 200.000,— later teruggebracht tot f 100.000,— worden betaald.

f 50.000,— als de ontvoering in de krant had gestaan en de tweede f 50.000,— als Pauksch zou zijn vrijgelaten. Toen Albert P. aan De L. vertelde dat in de kranten in Limburg had gestaan, dat het plan voor de ontvoering was uitgelekt had De L., zo verklaarde hij op de zitting, er van afgezien.
De raadsman van Kees S., mr. B. F. J. Simon pleitte vrijspraak en vroeg zijn cliënt in vrijheid te stellen. Het Hof dat dit verzoek afwees, doet dinsdagmiddag 29 oktober uitspraak.

Benoemingen in bisdom

ROERMOND — Bisschop dr. J. Gijsen heeft kapelaan H. Bovend'eerdt uit Brunssum benoemd tot kapelaan in Gulpen. Tot kapelaan van de H. Jozefparochie in Heerlen is benoemd de neomist J. Peters. Eervol ontslag is verleend aan kapelaan W. Smarius msc van de H. Hartparochie in Sittard. Hij wordt nu pastoor in het bisdom Den Bosch.

Gebedsactie schrijft brief aan premier

MAASTRICHT — De heer P. Frissen te Neerbeek heeft zich namens de Gebedsactie Limburg tot minister-president De Uyl gewend om te pleiten voor bescherming van het ongeboren leven. De heer Frissen verwijst daarbij een rede van minister voor ontwikkelingszaken Pronk, die onlangs in het kader van het internationale Bevolkingsjaar heeft gezegd dat er geen systeem mag bestaan om een deel van de wereldbevolking de grondrechten van de mens, het recht op leven, welzijn en gezondheid te onthouden. Deze lijn doortrekkend vraagt de Gebedsactie Limburg niet alleen bescherming van de landen in ontwikkeling, maar ook voor de mensen in ontwikkeling. „Zij zijn het aan wie in ons eigen land de grondrechten van de mens worden onthouden", aldus de heer Frissen.

Kolen-energie op agenda van OR-DSM

HEERLEN — In de vergadering van de Ondernemingsraad van DSM heeft de heer H. M. Bijl, voorzitter van het overlegorgaan voor de mijnindustrie van de Industriebond CNV, gisteren opheldering gevraagd over de zijns inziens sterk uiteenlopende visies van DSM en minister Lubbers ten aanzien van de toekomstmogelijkheden van de Nederlandse kolenreserves. Hem is naar aanleiding daarvan toegezegd, dat deze discrepantie een agendapunt zal vormen tijdens een van de eerstkomende vergaderingen van de OR van DSM.

In het rapport dat DSM op 6 februari van dit jaar aan de minister van Economische Zaken heeft uitgebracht, wordt op basis van een aantal argumenten gesteld, dat het kolentijdperk voorbij is; ook in vergassing zag DSM toen niets. Nu heeft de minister aangekondigd, dat ten behoeve van het werk van de nationale energie-ontwikkelingscommissie binnen DSM een zelfstandige organisatorische eenheid zal worden geformeerd. De heer Bijl vroeg zich in de ondernemingsraad af, op grond van welke feiten de minister thans tot volstrekt tegengestelde prognoses is gekomen en hoe DSM met zijn oorspronkelijke negatieve instelling tegenover kolenenergie nu ineens mogelijkheden in de kolen zou kunnen zien.

Ons gezin heeft zich verrijkt met 'n stevige dochter

Margriet

Fam. P. Silvertant-Schreurs
en kinderen

Wilhelminastraat 26, Nieuwenhagen
Tijdelijk: Elisabethkliniek, Zandweg 100, Heerlen.

Zaterdag 19 oktober a.s. hopen onze ouders

Bram Kole
en
Mia Kole-Crapels

hun 25-jarig huwelijksfeest te vieren.

Brunssum, oktober 1974
Eggelaan 21
Hun dankbare kinderen

De eucharistieviering uit dankbaarheid wordt gehouden om 17.00 uur in de St. Josephkerk te Brunssum.
Receptie van 19.000—20.00 uur.
Adres van de dag:
Gemeenschapshuis „De Kepper", Gregoriuslaan, Brunssum.

In plaats van kaarten

Op zaterdag 19 oktober a.s. hopen onze ouders en grootouders

L. Palmen
en
M. Palmen-Jong

hun 40-jarig huwelijk te vieren.

Uit dankbaarheid zal om 9.00 uur een H. Mis worden opgedragen in de H. Geestparochie te Meezenbroek.

Receptie van 18.00—20.00 uur in het parochiehuis te Leenhof.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Heden overleed, zeer onverwacht, onze lieve en zorgzame moeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Louise Lubbigje de Bruin
geboren Witpeerd
weduwe van
JACOB DE BRUIN

in de ouderdom van 73 jaar.

In dankbare herinnering:
Uit aller naam:
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, 15 oktober 1974
Piersonstraat 14
Corr.-adres: fam. Bream-de Bruin, Jan Steenstr. 12

De rouwdienst, geleid door de weleerwaarde heer Ds. A.C. Jafink, zal gehouden worden op zaterdag 19 oktober a.s. om 14.00 uur in de Sionskerk aan de Kampstraat, waarna de teraardebestelling plaats vindt op de algemene begraafplaats te Heerlerheide Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 13.45 uur in voornoemde kerk. De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van de 'Regenboog', Meezenbroekerweg A 13, Heerlen. Bezoek van 19.00 tot 20.00 uur.

---

† Dankbaar voor de liefde en vriendelijkheid die zij ons gegeven heeft delen wij U mede, dat heden na een langdurige ziekte, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 54 jaren van ons is heengegaan, mijn lieve echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht
Mevrouw

Josephina Kohnen
echtgenote van
JOHANNES HOEBEN

Wij bevelen de ziel van de overledene in Uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie
J. G. Hoeben
John
B. Born-Jaspers
L. Born
Patricia
Familie Kohnen
Familie Hoeben

Lemiers-Vaals, 14 oktober 1974
Rijksweg 109

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 19 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Catherina te Lemiers.

Bijeenkomst in de kerk alwaar tevens gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.

Vrijdagavond om 7.00 uur zal een H. Mis voor de zielerust van de overledene worden opgedragen in de parochiekerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Wever-ziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 16.00-17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving ontvangen hebben, gelieve dit toe te schrijven aan de droevige omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Op 12 oktober overleed in Huize Elisabeth in zijn 89ste levensjaar onze goede vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Lucas Johannes Petrus van Meer
weduwnaar van
WILHELMINA J.G. DERKS

geboren te Dinteloord 21 februari 1886

Schalkhaar: J.A.M. Scholtens-van Meer
R.F.J. Scholtens en kinderen
Zutphen: J.P.M. van Meer
H.J.C. van Meer-van Bentheim en kinderen
Heerlen: A.W.M. van Meer
M.Th. van Meer-Dahmen
kinderen en kleinkinderen
Den Haag: M.J.W. Jansen-van Meer
J.F.M.J. Jansen
en kinderen
Zutphen: B.A.W.M. van Meer
A.G.G. van Meer-van Mol
en kinderen
Deventer: J.J. van Brummen
en kinderen
's-Gravenzande: L.J.J.M. van Meer
M.K. van Meer-Hensen
en kinderen

De uitvaart en de crematie hebben in familiekring plaatsgevonden.

Zutphen, 15 oktober 1974.

Enige kennisgeving

De eerste jaardienst voor onze onvergetelijke zoon

Ton

zal gehouden worden op zaterdag 19 oktober om 18.00 uur in de kerk van het H. Hart te Mariarade.

H. P. Wevers-Offermans en kinderen

Hoensbroek, oktober 1974
Hommerterweg 93

---

† In het zicht van haar 98ste verjaardag — waarvoor zij zelf reeds alles regelde — is heden onze lieve en onvergetelijke moeder, behuwdmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Maria Helena Mundi
weduwe van
MATHEUS HUBERTUS WILLEMS

nadat zij was voorzien van de H. Sacramenten der zieken, zacht en kalm van ons heengegaan.

De pijn van dit scheiden wordt overschaduwd door grote dankbaarheid omdat zij zo lang en daarvan welbewust bij ons mocht zijn.

Wij vragen U met ons voor haar zielerust te bidden.

Namens de bedroefde familie:
H. H. Willems-Groels,
kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Mundi
Familie Willems

Roermond, 16 oktober 1974
„Huize de Pollart"
Corresp.adres: Bredeweg 237 / 16

De eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 19 oktober a.s. om 11.00 uur in de Kapel van „Huize de Pollart", Pollartstraat 6 te Roermond, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof (oude) Kapel in 't Zand.
Hedenavond om 19.30 uur wordt in de kapel van „Huize de Pollart" voor de overledene gebeden.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in „Huize de Pollart" te Roermond.

---

† Na een kortstondige ziekte doch nog vrij onverwacht is heden in het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond, na voorzien van de Sacramenten der zieken overleden, onze lieve moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, tante en nicht

Petronella Hubertina Brentjens
weduwe van
FERDINAND VAN DE WINKEL

in de gezegende ouderdom van 86 jaar.

De bedroefde familie:
Oler: H. E. van den Beucken-van de Winkel
Maastricht: P. J. van de Winkel
T. van de Winkel-Vissers
Kelpen: E. J. van de Winkel
T. van de Winkel-Peuls
Heerlen: P. M. van de Winkel
G. van de Winkel-Janssen
Heel: H. A. Sniekers-van de Winkel
H. Sniekers
Kleinkinderen en achterkleinkind
Familie Brentjens
Familie van de Winkel

Oler-Grathem, 15 oktober 1974
Ensebroekerweg 2 B

De H. Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 19 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Ludwina te Kelpen-Oler. Bijeenkomst, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.00 uur Trefcentrum Kelpen-Oler.
Vrijdag om 19.30 uur wordt voor haar zielerust een H. Mis opgedragen.
Moeder ligt opgebaard in het mortuarium van het St. Laurentiusziekenhuis. Bezoekuren van 17.00—19.00 uur.

---

† Bedroefd, doch dankbaar voor alles wat moeder voor ons heeft gedaan, delen wij U mede, dat zacht en kalm, na een kortstondige ziekte van ons is heengegaan, voorzien van de Sacramenten der zieken, in de ouderdom van 84 jaar onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Theresia Görtzen
weduwe van
MATHIJS JOSEPH SCHLÖSSER

Gedenk haar in uw gebeden.

De bedroefde familie:
Kerkrade-West: A. M. Simonis-Schlösser
Th. Simonis,
kinderen en kleinkinderen
Maasniel: A. Schlösser
Chr. Schlösser-Hermans
en kinderen
Kerkrade-West: H. Otten-Schlösser
Th. Otten
Familie Görtzen
Familie Schlösser

Kerkrade-West, 16 oktober 1974
Correspondentie-adres:
Graverstraat 10, Kerkrade-West

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 19 oktober 1974 te 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide. Bijeenkomst in genoemde kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
De rozenkrans voor de zielerust van de overledene wordt gebeden vrijdag 18 oktober om 19.20 uur.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont.
Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

---

† Gesterkt door het Sacrament der zieken ging heden van ons heen in de ouderdom van 86 jaar onze lieve moeder en oma, onze dierbare zus, schoonzus, tante en nicht

Gertruda Maria Coumans
weduwe van
PIERRE MARTENS

Oirsbeek: Alice den Teuling-Martens
Jan den Teuling
Jan - Peter - Ineke - Ad
Sittard: Leo Martens
Frida Martens-Bosmans
Paul en Veerle
Familie Coumans
Familie Martens

Sittard, 16 oktober 1974
Pullenstraat 3

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben zaterdag 19 oktober a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Sint Petrus te Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.40 uur.
De overledene zal worden herdacht vrijdag a.s. tijdens de avondmis van zeven uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30—19.00 uur.

---

† Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor mij geweest is, geven wij U kennis, dat in de leeftijd van 66 jaar, na voorzien van de H. Sacramenten der zieken, plotseling is overleden, mijn lieve en zorgzame man, broer, behuwdbroer, oom en neef

Wilhelmus Jacobus Quax
echtgenoot van
ELISABETH JOSEPHINA LEMMENS

De bedroefde familie:
Valkenburg: E. J. Quax-Lemmens
Familie Quax
Familie Lemmens

Valkenburg, 16 oktober 1974
Correspondentie-adres: Salviastraat 15

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 21 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Broekhem-Valkenburg. Bijeenkomst in voornoemde kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Voor zijn zielerust zal zondagavond om 19.00 uur een Vigiliedienst gehouden worden in voornoemde kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Tot onze droefheid en dankbaar voor het vele dat hij voor ons betekend heeft, delen wij mede, dat heden, geheel onverwacht is overleden, in de leeftijd van 62 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Andres Reimersdahl
echtgenoot van
KAROLINA OTTILIE JANSSEN

Uit aller naam:
Familie Reimersdahl,
kinderen en kleinkinderen

Versiliënbosch, 15 oktober 1974
corr.adres: Koekoekstraat C 1

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden in de parochiekerk Christus Koning te Nieuw-Einde op zaterdag 19 oktober a.s. om 10.00 uur, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats te Heerlerheide. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren om 9.45 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum te Hoensbroek, Hoofdstraat 100.
Bezoekuren van 14.00—15.00 uur en van 19.00—20.00 uur.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God tot Zich heeft genomen, op de leeftijd van 60 jaar, voorzien van het H. Sacrament der zieken, mijn innigGeliefde man, onze goede vader, broer, zwager, oom en neef

Johan Jozef Vroomen
echtgenoot van
ZILLA FRANZ

Wij bevelen onze overledene in uw gebed aan.

Heerlerbaan: Z. Vroomen-Franz
Jos Vroomen
Familie Vroomen
Familie Franz

Heerlen, 15 oktober 1974
Heerlerbaan 197

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 19 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Heerlerbaan. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Avondmis vrijdag om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 16.00—17.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Maar Gij, o Heer!
Wees mij genadig en richt mij op
Ps. 41 : 11

Na een lang ziekbed ging van ons heen, onze moeder, groot-, overgrootmoeder en behuwdmoeder, zuster, half- en behuwdzuster

Adriana Jacoba van de Rhee
weduwe van
JOHANNES JACOBUS VAN DER BEN

in de leeftijd van 68 jaar.

Spaubeek: J. J. van der Ben
M. J. van der Ben-Wessels
Vancouver (Canada): S. E. Talarczyk-van der Ben
A. I. Talarczyk
Ede: H. J. Quartel-van der Ben
A. B. Quartel
Gulpen: P. R. E. van der Ben
Y. van der Ben-Vuurens
Susteren: E. E. van der Ben
G. W. P. van der Ben-Daniels
klein- en achterkleinkinderen
Familie van de Rhee
Familie Kalma

Sittard, 16 oktober 1974
Correspondentie-adres:
J. J. van der Ben, Stationsstraat 16, Spaubeek

De teraardebestelling zal plaatsvinden op zaterdag 19 oktober a.s. op de Alg. Begraafplaats aan de Lahrstraat te Sittard om 14.15 uur.
Vooraf is er een korte dienst in de rouwkapel van het ziekenhuis Heinseweg te Sittard, alwaar ook gelegenheid voor condoleantie, vanaf 13.30 uur.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van bovengenoemd ziekenhuis. Bezoek dagelijks van 17.30—19.00 uur.

Diep geschokt geven wij kennis van het plotseling overlijden van mijn innigGeliefde oudste broer, zwager en oom

Johan Jozef Smeets

Hij was de pater familias van ons allen en de parel die de familieband liet prevaleren boven zijn eigen belangen. Dat hij zijn rust moge vinden bij zijn lief dochtertje en onze ouders, waar hij zoveel voor betekende.

Moge de goede God die ons dit leed niet bespaarde, hem opnemen in de rij der engelen.

Den Haag: Frans en Jurria
Bramalea (Can.): Joep en Ria

Den Haag, 16 oktober 1974

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken, willen wij langs deze weg onze dank betuigen bij het overlijden en de overweldigende belangstelling bij de begrafenis van mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader en opa

Louis Kerkhoffs

Mevr. M. C. Kerkhoffs-Peters
kinderen en kleinkinderen

Genhout-Beek, oktober 1974

De plechtige zeswekendienst zal plaats vinden op zondag 20 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Hubertus te Genhout-Beek.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven en deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Arnoldus Brands

zeggen wij iedereen van harte dank.

Een bijzonder woord van dank aan chef en collega's van D.S.M., familie, buren, vrienden en kennissen

Mevr. Brands-Hendriks
kinderen en kleinkinderen

Treebeek, oktober 1974
A.B.C.-straat 23
De plechtige zeswekendienst wordt gehouden in de parochiekerk van St. Barbara te Treebeek op zaterdag 19 oktober om 19.00 uur.

In plaats van kaarten

Voor uw gebeden en bloemen en de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn goede man en onze zorgzame vader

J.J. de Win

betuigen wij u hierbij onze oprechte dank.

Fam. De Win-van Megen

Geleen, oktober 1974
Nachtegaalstraat 15

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 20 oktober a.s. om 10.00 uur in de Sint Augustinuskerk te Geleen-Lutterade.

---

†

Zondagmorgen 13 oktober overleed te Sittard

Rie Gelissen

echtgenote van

Frans Lemmens

ze werd 54 jaar.

De crematie zal in stilte plaatsvinden te Dieren heden donderdag 17 oktober 1974 om 14.30 uur in Aula 2.

Beek (L.)
Raadhuisstraat 6

Frans Lemmens
Marianne
Johan Schreurs

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, schoonvader en opa

Louis Hoeben

zal gehouden worden op zaterdag 19 oktober a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade-centrum.

Mevr. M. G. Hoeben-Bosch,
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, oktober 1974
Einderstraat 37

Wij danken U voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en onze zorgzame vader en opa

Ludovicus Lahaije

Mevrouw Lahaije-Maassen,
kinderen en kleinkind

De zeswekendienst, waarvoor wij U uitnodigen zal worden gehouden zondag 20 oktober a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk H. Petrus te Sittard.

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van deelneming, betoond bij de begrafenis van mijn man, vader, schoonvader, broer en opa

Jan Fleischeuers

betuigen wij u hiermede onze dank.

J. Fleischeuers-Daniels
kinderen en kleinkinderen

Munstergeleen, oktober 1974
Groestraat 14
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 19 oktober a.s. om 10 uur in de parochiekerk St. Pancratius te Munstergeleen.

Voor uw medeleven en belangstelling, ondervonden bij de ziekte, het overlijden en de uitvaartdienst van mijn dierbare vrouw

Annie Henssen-Toonen

betuig ik mijn oprechte dank.

M. Henssen

De zeswekendienst zal gehouden worden in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Geleen op zondag 20 oktober om 11.15 uur.

In plaats van kaarten

Voor uw hartelijke blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en papa

Ger Heutmekers

betuigen wij U allen onze oprechte dank.

Het medeleven persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van bloemen of missen tot uitdrukking gebracht was voor ons een grote troost en zal ons steeds in dankbare herinnering blijven.

Mevr. F. Heutmekers-Paas
Marga, Harrie

Munstergeleen, oktober 1974
Bernhardlaan 6

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 19 oktober a.s. om 9.30 uur in de kerk van de H. Pancratius te Munstergeleen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare vrouw en moeder

M. P. Theunissen-Brack

zal plaatshebben op zondag 20 oktober a.s. om 8.30 uur in de Gerardus Majellakerk te Heksenberg.

H. J. Theunissen
en kinderen

Heksenberg, oktober 1974

Heini Forwick
echtgenote van
FINI COLLARD

betuig ik aan allen mijn hartelijke dank.

Wij danken U voor de blijken van medeleven, die wij van U mochten ontvangen.

F. Forwick-Collard en familie

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 19 oktober a.s. om 10.00 uur in de Verrijzeniskerk Potterstraat te Geleen-Zuid.

F. J. H. Huibers

TANDARTS

Afwezig tot en met 27 oktober

D. HERDERS 8 wek., en 1 ½j. oud. Kampstr. Schaesb. (inrit tegen Hoogstr. 207, N'hagen).

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot, vader en opa

Hubert Beckers

zal plaatshebben op zaterdag 19 oktober a.s. om 17.30 uur in de parochiekerk St. Jozef te Broekhem-Valkenburg.

Wed. K. Beckers-de Booy,
kinderen en kleinkinderen

Valkenburg, Rozenstraat 22

GEBOORTEN

Patricia Maria Paulus, dochter van de fam. Decker. dier en Keer, Pr. Bernhardstraat 9.

Edwin, zoon van de fam. Bruijnzeels. Maastricht, Roerschstraat 13.

VERLOVINGEN en HUWELIJKEN

Ria Bessems en **Emile Heemskerk**. De inzegening vindt plaats op zaterdag 19 oktober om 14.00 uur in de Boscokerk Heugemerveld-Maastricht. Receptie van tot 19.30 uur in het gemeenschapshuis „Ons Huis", gemerstraat 90, Heugem. Toek. adres: Kard. v. Rossumplein 77, Maastricht.

Ellen Stollenwerck en **Han Bovens**. De inzegening vindt plaats op zaterdag 19 oktober om 12.00 uur in de broederskapel, Brusselsestraat Maastricht. Receptie 17.30 tot 19.00 uur in Hotel Beaumont, Stationstraat Maastricht.

OVERLEDEN

† **Herman Moonen**, oud 79 jaar, echtgenoot van Hubertus Jansen. Maastricht, Paus Leo XIII-plein 7. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 18 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van Don Bosco, Heugemerveld, Maastricht.

629e Staatsloterij

eerste trekking 16 oktober 1974

De prijzen zijn als volgt gevallen

ƒ 10,— op nummers eindigende op: 7
ƒ 50,— op nummers eindigende op: 56
ƒ 50,— op nummers eindigende op: 66
ƒ 100,— op nummers eindigende op: 169
ƒ 100,— op nummers eindigende op: 148
ƒ 200,— op nummers eindigende op: 599
ƒ 400,— op nummers eindigende op: 587
ƒ 1.000,— op nummers eindigende op: 0963

een prijs van
ƒ 2.000,— is gevallen op het nummer: 081961
ƒ 2.000,— is gevallen op het nummer: 049664
ƒ 2.000,— is gevallen op het nummer: 093119
ƒ 2.000,— is gevallen op het nummer: 006443
ƒ 2.000,— is gevallen op het nummer: 037503

de prijs van
ƒ 5.000,— is gevallen op het nummer: 005816
ƒ 25.000,— is gevallen op het nummer: 071996

een extra prijs van ƒ 50.000,— is gevallen in de serie U op het nummer: 062810
en een troostprijs van ƒ1.000,— op nummer: .... 062810 van elk van de andere series.

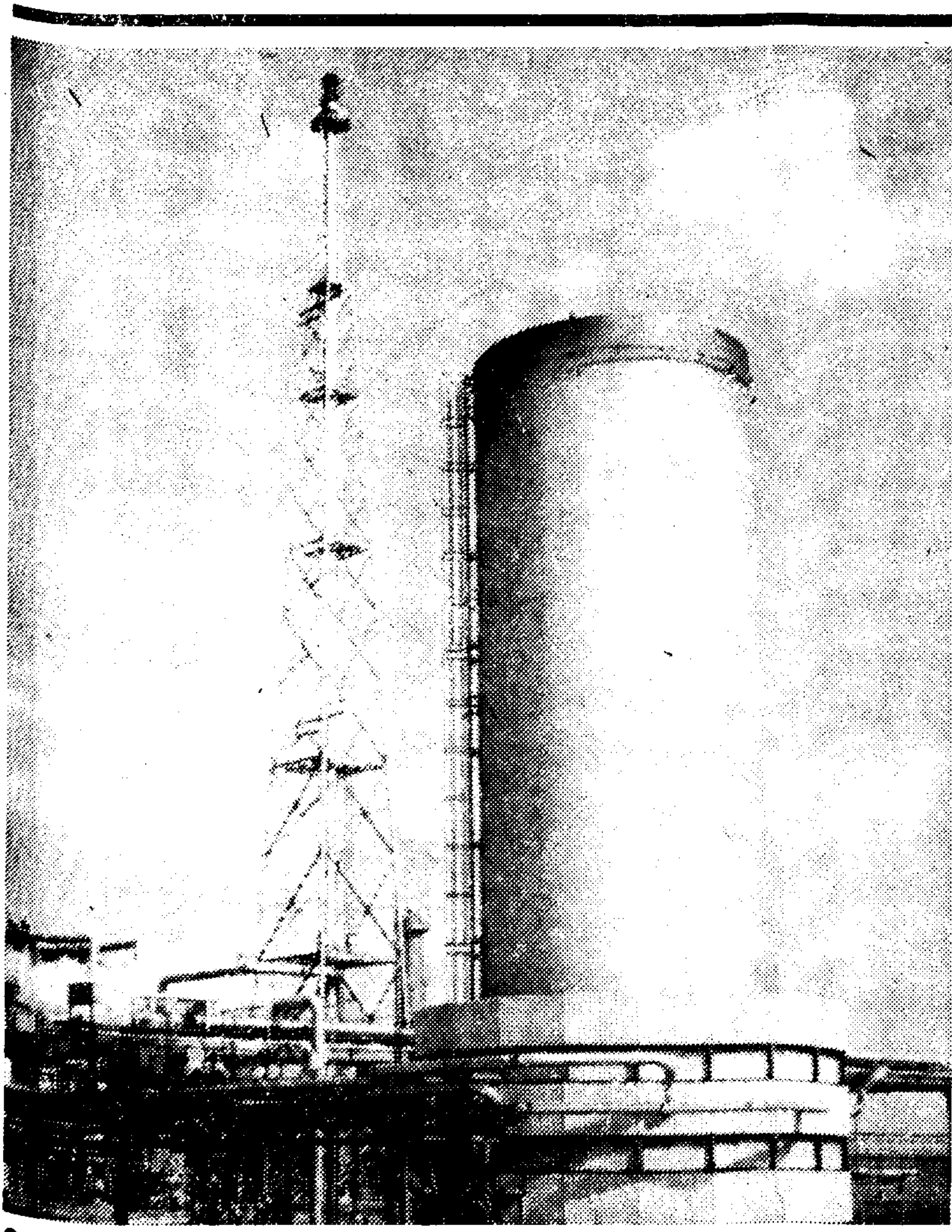
een extra prijs van ƒ 50.000,— is gevallen in de serie F op het nummer: 061146
en een troostprijs van ƒ 1.000,— op nummer: .... 061146 van elk van de andere series.

Gewonnen prijzen kunnen na de derde trekking worden geïnd.

De lotenverkoop voor de volgende loterij begint op 4 november a.s. bij de loterijkantoren.

Aan vooravond van gespek met B en W

Politie deed vergeefse inval in ‚drugcentrum'



• Een grondfakkel bij Erdölchemie in Keulen-Worringen, met op de achtergrond een hoge fakkel. Een soortgelijke grondfakkel wordt in Beek neergezet.

MAASTRICHT — Met inzet van dertig man en bovendien van een „pakdrager", een ontsmetter van de GG en GD, enkele brandweermannen, een hasj-hond en met twee overvalwagens voor de deur heeft de Maastrichtse politie gistermorgen een inval gedaan in een opvangcentrum voor hoofdzakelijk druggebruikende jongeren. De op grond van de opiumwet gepleegde inval in het centrum, een gekraakt gemeentepand aan de Grote Looierstraat, leverde echter geen enkel resultaat op. Er werden geen verdovende middelen gevonden.

De politie stuitte wel op een rijke variatie aan goederen waarvan het vermoeden bestaat dat ze van diefstal afkomstig zijn. Daartoe behoren een gitaar ter waarde van 2000 gulden die destijds uit het Maastrichtse conservatorium werd gestolen en een alarmrevolver compleet met patronen. De inval werd gedaan na het binnenkomen van tips over de waarschijnlijke aanwezigheid van hard drugs en tevens naar aanleiding van een reeks van klachten over overlast van omwonenden die onder meer voortdurend brandgevaar, inbraken en straatterreur en erbarmelijke hygiënische toestanden in het pand signaleerden.

Bij de inval, die in overleg gebeurde met de officier van justitie werden geen arrestaties verricht. Wel werden vier jongeren, twee vrijwillig en twee onder bevel, naar het politiebureau meegenomen voor opheldering van andere kwesties. Bij het binnengaan van het pand werd een agent aangevallen door een grote herdershond van een van de bewoners. Het dier bezorgde hem een beet in de lies en een aan flarden gescheurde broekspijp. De „pakdrager" werd door de honden ongemoeid gelaten. De brandweer constateerde geen toestanden die konden duiden op eventueel brandgevaar. Daarentegen bleek de aanwezigheid van een ontsmetter van de G.G. en G.D allerminst overbodig. Volgens de politie werden er in het pand met 13 kamers, verscheidene 25.000 gulden zou rusten, onbeschrijfelijke onhygiënische toestanden aangetroffen.

Forse aanpak

„De nogal forse aanpak bij deze inval is geen kwestie van machtsvertoon geweest. We zijn op puur praktische gronden te werk gegaan, gezien het doel van de inval waarbij het zaak was overal gelijktijdig aanwezig te zijn. Het is een groot pand met 13 kamers, verscheidenen toiletten een grote zolder, kelder en tuin", aldus inspecteur H. Holkamp van de Maastrichtse recherche.

De inval heeft inmiddels bevreemding gewekt bij 't Jongeren Advies Centrum en de Stichting Sociaal Centrum. Ze menen in dit politieoptreden een relatie te zien met de besprekingen die vandaag tussen B. en W. en verschillende welzijnsorganisaties worden gehouden om te komen tot een definitief opvangcentrum voor jongeren. Het college van B. en W. heeft gisteravond bij monde van burgemeester mr. A. Baeten desgevraagd via de chef-voorlichting de heer R. Damoiseaux laten weten dat er geen enkel verband bestaat tussen de besprekingen van vandaag en de inval van gisteren. Mr. Baeten verklaarde van het politieel onderzoek niet op de hoogte te zijn geweest.



• Met behulp van een politiehond wordt gezocht naar hasj.

Fakkel in doofpot

BEEK — Begin 1975 zal de eerste grondfakkel van het DSM-bedrijf in Beek gereed zijn. Hij zal komen te staan vlak bij de hoge fakkel van de NAK3 en gassen opnemen van de NAK3, de butadieenfabriek, de compactfabriek voor polyetheen en de rubberfabriek. Wellicht zal deze eerste grondfakkel gevolgd worden door méér; DSM bestudeert de mogelijkheid om ook bij andere fabrieken grondfakkels te plaatsen.

De grondfakkel is 27 mtr hoog en heeft 'n doorsnee van 8 mtr. De verbranding van gassen vindt, via een groot aantal in de wand aangebrachte uitlaatpijpen, onderin plaats. Stoom kan worden geïnjecteerd om roetvorming tegen te gaan. DSM stelt, dat door de vele kleine branders de gassen beter worden verbrand dan in de hoge fakels; ook verloopt de verbranding rustiger. Wel is een eigenschap van de grondfakkel, dat bij lage bewolking 's nachts een diffuus flakkerende weerkaatsing optreedt. Maximaal kan 30 ton gas per uur worden verbrand.

Stop van gastarbeiders nadelig voor Limburg

DEN HAAG — Het hanteren van maxima bij de werving van buitenlandse werknemers, waarover in de nota van de regering, die momenteel door de Tweede Kamer wordt behandeld, sprake is, kan voor een provincie als Limburg nadelige gevolgen hebben. Indien de overheid nationale beperkingsnormen hanteert in de regio dan zullen bedrijven, die zich daar willen vestigen het extra moeilijk krijgen. Voor bepaald werk hebben zij namelijk buitenlanders nodig. Een goed voorbeeld is in dit verband DAF-Born. Een en ander tekenen de KVP-kamerleden W. Bremen en B. Hermsen bij genoemde nota aan.

Bremen betrekt ook de overkomst van grote groepen Surinamers naar ons land bij deze zaak. Volgens hem geven zij een vertekend beeld van de werkloosheidscijfers. Mocht Limburg Surinamers accepteren dan wordt de werkloosheid in de provincie nog groter. Bremen meent te weten, dat er geen doorschuiving van Surinamers naar Limburg zal plaats vinden. Om het zo-even genoemde werkloosheidsmotief niet, maar evenmin, omdat Surinamers de voorkeur geven aan vestiging in de grote steden boven het wonen en werken in de provincie.

Mevrouw mr. A. H. S. Lueckers-Bergmans (KVP) heeft de woordvoerders van haar fractie geattendeerd op een typisch Limburgs probleem met betrekking tot buitenlandse werknemers. In de mijnstreek wonen namelijk vrij veel Italianen, die al lang in ons land verblijven. Zij zijn praktisch Nederlanders, maar zij wensen hun vroegere nationaliteit niet prijs te geven. Op grond hiervan kunnen hun in Nederland geboren en getogen kinderen niet in aanmerking komen voor studiebeurzen, althans van de rijksoverheid.

Diverse kamerleden hebben ook gesproken over de problemen, die zich vooral in grensprovincies als Limburg voordoen met illegaal ons land binnenkomende buitenlanders, hetgeen vanuit België heel gemakkelijk mogelijk is.

Vandaag einde van de Ramadan

HEERLEN — Vandaag donderdag komt er een einde aan de vastenmaand van de Islamieten de „Ramadan". De Islamieten die dan een maand lang gevast hebben van zonsopgang tot zonsondergang, gaan nu uitbundig feestvieren dat drie dagen duurt. In samenwerking met de Limburgse Imigratie Stichting is dit feest voor de Turken in Heerlen om 7.47 uur in het ontmoetingscentrum aan de Akerstraat 17 en voor de Marokkanen om 9 uur eveneens in het ontmoetingscentrum. Het feest wordt geopend met een gebedsdienst met aansluitend een gezellig samenzijn. De Turken in Maastricht komen om 7.47 uur bijeen in het ontmoetingscentrum aan de Alex. Battalaan en de Marokkanen om 9 uur.

In Roermond is voor de Turken een gebedsdienst om 7.47 uur in Huize St. Jozef, hoek Heilige Geeststraat-Bethlehemstraat en voor de Marokkanen om 8 uur in het ontmoetingscentrum aan de Bernardusstraat 7. Het gezellig samenzijn voor de Turken begint na de gebedsdienst en voor de Marokkanen om 14 uur.

De Marokkanen in Weert houden het gebed om 8 uur in het Wijkhuis Keent aan de Servilliustraat 304. Na de dienst is er gelegenheid tot feliciteren. In Venlo komen de Turken om 7.47 bijeen in het gymnastieklokaal aan de Laaghuissingel en de Marokkanen om 8 uur in het ontmoetingscentrum aan de Bolwaterstraat 7.

KVP-Kamerlid W. Bremen voorziet:

Geen kabinetscrisis als gevolg abortuswet

Van onze verslaggever

DEN HAAG - Het Limburgse KVP-kamerlid W. Bremen voorziet geen kabinetscrisis voor het geval het abortus-wetsvoorstel van de socialisten Lamberts-Roethof door de kamer zou worden aanvaard en minister van Agt onoverkonmenlijke bezwaren zou maken tegen ondertekening van een wet die abortus legaliseert. Als een minister aftreedt, hoeft dit immers nog geen kabinetscrisis tot gevolg te hebben, zo meent hij. Volgens Bremen zal mr. van Agt niet bereid zijn om het wetsontwerp Lamberts-Roethof althans in zijn huidige vorm te onderschrijven.

Het initiatief-ontwerp van KVP en AR, waaraan nog altijd gewerkt wordt, zal het waarschijnlijk niet halen, zo meent Bremen. Vóór het verschijnen van de brief van de Nederlandse bisschoppen was hij er vrijwel zeker van dat het wetsontwerp van CDA-zijde geen kamermeerderheid zal behalen. Thans is hij iets minder zeker, daar aan de brief van het episcopaat grote invloed moet worden toegekend. Dit schrijven is niet alleen voor KVP-ers van belang, maar ook voor gelovige kamerleden van andere fracties.

Ofschoon katholiek gaat het Bremen te ver om in verband met het abortusvraagstuk te schermen met slogans als „Nederland is een christelijke natie". Dat is niet zo. Bovendien moet een wetgeving voor alle burgers van een land gelden, zegt hij.

In een vorig bericht over het abortusvraagstuk legden wij mevr. Lückers-Bergmans (KVP) de uitspraak in de mond dat de Nederlandse bisschoppen genuanceerd over het abortusprobleem zouden denken. Haar mededelingen betroffen niet de bisschoppen, maar de katholieken van Nederlnd; zij denken, aldus mevr. Lückers, zeer genuanceerd over legalisering van abortus, met name bestaat er een duidelijk verschil in opvatting tussen de bisschoppen en diverse parochiegeestelijken, aldus Bremen.

Industriebond CNV adviseert gepensioneerden

HEERLEN — De Industriebond CNV gaat op 22 november a.s. in de Gereformeerde kerk van Treebeek een voorlichtingsbijeenkomst organiseren voor gepensioneerden bij de mijnen. De bijeenkomst krijgt het karakter van een vraag- en antwoordspel tussen gepensioneerden en een deskundige van het AMF, mr. M. J. Lennaerts.

Aan de kar



Niet alle groentesoorten wisten zich op de hoge stand van de vorige week te handhaven. Over het algemeen was de vraag kleiner en liepen de prijzen iets terug. Niet veel. Maar in gezinnen waar diverse gezonde monden dagelijks rond de tafel zitten, zijn dergelijke meevallers onmiddellijk voelbaar. De bonenprijzen toonden zich ongenaakbaar. De laatste stamprinsess½ (f 2,- - f 2,30) stokbonen (f 2,40 - f 3,10). Veense snijbonen (f 2,40 - f 3,50) en Nectars (f 2,10- - f 2,60) vierden hun afscheid van de klok voor dit geld. Ook de sla laat zich nog steeds fors betalen (15 ct.-36 ct.) De jonge klassla lag in eenzelfde prijsklasse. Witlof — verse snit 1974-1975 — blijft duur en noteerde op de veiling f 2,78-f 3,31. Ook de import-sla uit België is aan de dure kant. Bloemkool in (nog) beste kwaliteit wordt veel gevraagd aan prijzen tussen 75 ct.-130 ct. onder de klok. Spruitkool komt meer en meer op tafel en deze grotere vraag houdt deze kool op een prijs tussen 96 ct.-113 ct. Een groot sortiment groenten deed het op de vrijdagse veiling in Grubbenvorst kalmer aan. Nieuw was boerekool met een prijs tussen 11 ct.-26 ct. Niet denderend maar voor deze kool komt later wel een betere tijd. De prijzen van de verschillende koolsoorten blijven zweven tussen 11 ct-20 ct. Niet duur dus. En toch nodigt het gure buienweer reeds uit voor een stevige winterpot waarin kool verwerkt zal worden. Ook voor een beste groentensoep zijn de ingrediënten niet duur. Prei kostte vorige week tussen 20 ct.-33 ct. op de veiling terwijl knolselderij van 22 ct.-41 ct. haalde. De aanvoer van augurken daalt thans zeer snel. De prijs — tussen 75 ct.-f 2,57 — is goed maar het aantal kilo's is momenteel gering. Tomaten moesten hun hoge positie van de vorige week prijsgeven en noteerden tussen f 6,70-f 8,30 per bakje van 6 kg. Andijvie blijft in prijs tussen 13 ct.-28 ct. De prijs van peen daalde tot 10 ct.-23 ct. per kilo. Appels en peren kregen in de voorbije week een iets lagere notering. De prijzen voor appels bleven echter goed ondanks de forsere aanvoer. Bij de peren is het ras Conference vrijwel geborgen in de koelcellen, terwijl de variëteiten Beurré Hard-, Triumf de iVenne en Bonne Louise vrijwel gegeten zijn. Beste peren, die menig liefhebber heerlijke ogenblikken hebben bezorgd. Momenteel worden nog Conference (46 ct.) en Doyenné de Comice (50 ct.) aangevoerd. Ge zien de buitengewone kwaliteiten van deze rassen liggen de noteringen een stuk te laag. Bij de appels haalde Boskoop prijzen tussen 75 ct.-90 ct. Cox Orange 80 ct.-90 ct., Jonathan 40 ct. - 60 ct. en Golden Delicious 50 ct.-60 ct.

TE KOOP TE HUUR

OIRSBEEK no. 493

Te koop halfvrijstaand woonhuis aan de Romekamp. Ind. doorzonkamer, keuken, mooie hal, 3 slaapkamers, badkamer met douche, grote garage, mooi aangelegde tuin, totaal grondoppervlakte 220 m2. De woonkamer is luxe uitgevoerd met mooie open haard en plafondbetimmering. Aan het woonhuis zijn diverse 'zonnekappen' aangebracht. Aanvaarden in overleg.

Vraagprijs f 89.500,— k.k.

BEEK no. 445

Te koop woning met c.v., van binnen geheel gemoderniseerd, comp. stoffering (als nieuw). Naar achteren uitgebouwd, met aangebouwde werkplaats 8x13 m. Zeer geschikt voor constructie en apparatenbouw, magazijn of cash en carry verkoop.

Vraagprijs: f 118.000,— k.k. te aanvaarden in overleg.

GELEEN no. 458

Te huur goed gelegen winkelruimte: 10x8 meter. Geschikt voor kantoor, wasserette of magazijnruimte.

Huurprijs f 325.— per maand.

GELEEN no. 481

Te koop Geleen winkel-woonhuis, gunstig gelegen in het winkelcentrum aan de Rijksweg C. Gedeelte direkt te aanvaarden.

Vraagprijs f 67.000,— k.k.

STEIN no. 482

Te koop Stein aan de Smeetsstraat ruime degelijke halfvrijstaande woning met c.v. Bevat ruime woon-eetkamer, keuken, berging, serre, werkplaats, douche en toilet, 4 slaapkamers, zolder met vaste trap. Bouwjaar 1933. Totale oppervlakte 465 m2. Direkt te aanvaarden.

Vraagprijs f 68.000.— k.k.

GELEEN no. 484

Te koop a.d. Flinckstraat te Geleen mooi halfvrijstaand hoekpand. Indeling: hal met toilet, grote woonkamer, keuken, berging, kelder, 3 slaapkamers, badkamer, zolder met vaste trap en zolderslaapkamer. C.V.-gas.

Vraagprijs f 74.500,— k.k. Te aanvaarden in overleg.

GELEEN no. 486

Te koop goed gelegen halfvrijstaande woning, voorzien van c.v. bev 4 slaapkamers, woonkamer, keuken met douche, berging, kantoor en garage. Spoedig te aanvaarden.

Vraagprijs f 75.000.— k.k.

INLICHTINGEN:

OFFERMANS
Fin. Bem. Bur. b.v.
AFD. ONROEREND GOED
RIJKSWEG ZUID 170, GELEEN, TEL. 04494—45658

AUTO'S & MOTOREN

Te k. RENAULT 16TS '69 met gerev. motor, radio en trekh. f 2300. Kasteellaan 2c, Heerlen, tel. 711312. x

Te k. v. part. MERCEDES 280S, 100 pct in orde van binnen en buiten, kleur donkergroen, prijs f 7.500, Ganzeweide 113-115, Heerlerheide. x

Ingeruild: BMW 5.20 1973, BMW 1802 Touring 1974, BMW 3.0 SA 1972, BMW 2800 1972, BMW 2002 1972 1971, BMW 1602 1972 1970, Jaguar 4.2 ltr 1972. Autobedrijf Kera BV Kerkrade, Kerkradersteenweg 5, tel. 04445-2121. Zaterdags tot 18 uur geopend. x

Zes maanden garantie en OK-inruilauto's van Canton-Reiss. Plus 3 maanden OK-garantie op onderdelen en arbeidsloon. 2 weken proefrijden. Alle auto's zijn voorzien van ANWB-keuringsrapport. Opel Kadett 1970 1971 1972 1973, Opel Ascona div. uitvoeringen, Opel Rekord 1970 1971 1972, Opel Commodore 1972, Vauxhall Victor 1969, Vauxhall Viva SL Estate 1971, Ford Escort 1974, Simca Ralley 1973, Simca 1000 Special 1970, Renault R6 1972, Pontiac Tempest, Oldsmobile Cutlass, Goedkope inruilauto's steeds in voorraad. Canton-Reiss. Waar u auto's met service koopt. Honigmanstraat 63-65, Heerlen, tel. 045-714441. x

REKORD '70 Coupé '70 f 3400,-, Ford 1600 L '71 f 4900,-, Ford 12M '70 f 2600,-, Ford Escort '69 zeer mooi f 2500,-, Ford Capri '70 rood 1500 XL f 4500,-, Vauxhall Viva '70 roodbruin metallic f 2900,-, Mercedes 200 D '69 f 7200,-, Kadett '70 blauw f 3500,-, Kadett LS Coupé '69, Kadett Coupé '66 f 700,-. Gar., fin., inruil B. Aretz Barbarastr. 10 Palemig Hrln. Tel 711268. x

VW 1200 '65 i.z.g.st. f 600,-, sloopfiat 1100 technisch i.z.g.st. f 150-. Dorpstraat 14 Bingelrade tel. 2421. x

Te k. DYANE 6 zeldz. mooi bwj. '68 f 1000,-. Hommerterweg 1, Vaesrade (achterom). x

Te koop FIAT 850 Speciaal km.st. 57.000 bwj. '69 zeer mooi f 1400,-. Telf. 045-215369. x

Te k. DAF 44 bj. '67 f 850,-, Daf 55 de luxe met 1100 cc motor f 2000,-, Opel Commodore '69 f 2100,-, Renault Rambler op gas f 1700,- Ford Consul coupé LS bj '72 f 8250,-, Mercedes 280S '72 f 16250,-. Nieuwstr. 140 Kerkrade. x

Miele
er is geen betere!

Miele vòlautomaat (w-433) Dubbel gelagerde trommelas.

Met TVC-Service
f 1.536,—
(inruil mogelijk).

KOOP VEILIG: KOOP MET TVC-SERVICE!
1½ jaar volledige garantie en daarna uitsluitend eventuele materiaalkosten dus nooit voorrijdkosten of arbeidsloon!

tvc WEIJDEN
toonaangevend voor het zuiden
BRUNSSUM - GELEEN - HEERLEN - KERKRADE

Kinderachtig? Kijk es... leuk hoor!!

Corduroy kinderpakje
in bruin en beige maat 116. Model battle dress; pantalon met 'U' opgezette zakken, uitlopende pijp en jukstuk. 100% katoen krimpvrij.
39,–

Poessie mauw, kom es gauw.
Ik heb lekkere melk voor jou.
Vader en moeder die gingen naar de zee
En namen m'n zusje Annie mee.
Weet je wat de mode is?
Nagellak en lippestift!
En nog meer?
Schoenensmeer!!

Vaders trots en moeders mooiste bij Indemode
Ki-ka-kindermode
Ohhhhhhhhh, kom maar 'ns kijken!

Kinderpullover
met ronde hals én coll
zware acrylkwaliteit
12 verschillende kleuren
alle maten
12,50

Kinderzeiljopper
maat 116
Kleur: zwart voor de beste stuurlui aan wal.
39,–

Kinderpantalon
tweed - ruiten terlenka/wol maat 116 (v.a.)
25,–

Meisjes vestpakje
rok in dralon ruit vestje in corduroy met rugband en voering in dezelfde dralon ruit in alle maten.
20,–

indemode
Mooi voordelig
Kerkstraat 188, Brunssum — Kouvenderstraat 36, Hoensbroek

De nieuwe tweeds

Grove visgraat
45/55 Wol/polyester.
Gevoerd.
Kleuren: bruin, groen, beige
48.-

Donegal
Merk: Careerclub.
Wol/polyester.
Gevoerd. Kleuren: groen, RAF, bruin.
58.-

Shetland
Merk: Traveler.
45/55 Wol/polyester.
Gevoerd. Met jukstuk.
Kleuren: groen, beige, bruin, grijs.
68.-

opmerkelijke mode — hij — opmerkelijke prijzen

Hij Mannenmode: Heerlen - Promenade Geleen - Gravenhof 10.

DIVERSEN

WASAUTOMAAT v.a. f 395, diepvriezer v.a. f 295, Philips kleuren-tv grootbeeld f 1000. Op nwe toestellen 5 jaar garantie verz. Nieuwenhagerheidestr. 67, Waubach, tel. 045-314003. x

Uw KUNSTGEBIT gebroken? 's Morgen 9-10 uur. Klaar terwijl u wacht! B. Miga, Kleine Gracht 29, Maastricht, tel. 18682. x

Direkte REPARATIES van alle merken wasautomaten, diepvriezers enz. Met volle garantie, ook verkoop onderdelen, ook kleuren-t.v. Elektro Reis, Nieuwenhagerheidestraat 67, Waubach, tel. 045—314003. x

Zojuist gearriveerd de nieuwe Kodak GELUIDS-FILMCAMERA'S, compl. met microfoon enz. v.a. f 771,— met 2 jaar garantie bij Foto van der Graaf, Willemstr. 15, Heerlen, tel. 045-713637. x

Ongelooflijk. Nieuwe Bauer T5 FILMPROJECTOR, voorzien van nieuwste snufjes, nu van f 489,— voor f 369,— en 2 jaar garantie. Foto van der Graaf, Willemstr. 15, Heerlen, tel. 045-713637. x

Exclusief MOSSELHUIS DE KOIL, voor de fijnproevers is dit uw juiste adres. Mergelweg 40, Maastricht, tel. 043—16175. Geopend van 17 tot 1 uur, zondag en maandag gesloten. x

Oké RENé, zondagmiddag 14 uur bij Droomkasteel Heerlerheide.

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709. x

TV of ant. defect? SYNCRO snel en betrouwbaar. Tel 045-214097. x

TV-ANTENNE, gesch. voor kleurentelevisie f 240.-, alle rep. radio, stereo en centr. ant., 3 jr schrift. gar. Vaka, Antennebouw, telefoon 045-714261. x

Erkende TV-SERVICE. Komt de hele week dir. Tel. 045-719160 of 04406-13003. x

SAUNABADEN f 8,75. Sportmassage f 7,50 - f 15,-. Aparte tijden voor dames, heren, fam. bad. Sauna Geurten, Akerstr. 54, Heerlen, tel. 714766. x

STOFFEREN van alle soorten meubelen, mooi en goed, grote keuze meubelstoffen. Stofreerd. Latten 12 Mgr. Lemmenstr. H'broek, tel. 212457. x

Limburgs Sport Dagblad

Donderdag 17 oktober

UITZENDING CUPDUEL NOG ONZEKER

HILVERSUM — Het is nog geenszins zeker, dat de Europa Cupwedstrijd Feyenoord-Barcelona rechtstreeks door de NOS-televisie zal worden uitgezonden. Volgens Carel Enkelaar, hoofd van de dienst televisieprogramma van de NOS, nemen de problemen rond een eventuele rechtstreekse uitzending alleen maar toe. Problemen op financieel terrein, op het gebied van zendtijdruil en vanwege het feit dat onder andere de Draf- en Rensport (op 22 oktober is in Hilversum de Prijs der Giganten) bezwaar heeft gemaakt tegen een directe uitzending.



● NEESKENS ... toch oppassen ...

SPORT kort

WK Heerlen

HEERLEN — de organisatoren van de wereldkampioenschappen kunstwielrijden en cycleball in Heerlen hebben 't idee dat er ruime belangstelling zal bestaan voor de titelstrijd volgende week in Heerlen. Hun optimistische verwachting wordt gestaafd door het feit dat nu reeds 1500 van de 4000 programmaboekjes zijn verkocht. De voorverkoop, via onder andere de kantoren van het Limburgs Dagblad, verloopt vlot. Er worden in de voorverkoop belangrijke reducties gegeven.

Selectiegroep Sittardia

SITTARD — De selectiegroep van Sittardia voor de return op zaterdag om 20.00 uur in de Sittardse sporthal tegen Brentwood ziet er als volgt uit: Ger Norbart, Hub Amkreutz, Gabriel Rietbroek, Piet Kivit, René Kivit, Ton Reinders, Hans Plettenburg, Wim Hofman, Bart van Soest, John Tissen, Piet Jaspers, Jo Helwegen. De spelersgroep van Brentwood: Tom Smith, Anthony Davis, Peter Hofstetter, John Compton, Jorg Bahrke, Paul Rolls, Larry Beard, Tharald Frette, Tony Ward, Graham Harris, Gaby Mellish, Eddie Shelsher.

Glöckner in Rotterdam

ZüRICH — De Oostduitser Rudi Glöckner fluit op 22 oktober in Rotterdam het cupduel Feyenoord-Barcelona: de return op 5 november wordt geleid door de Engelsman Burns. Charles Corver zal woensdag 23 oktober Ruch Chorzov — Fenerbahce Istanbul (landskampioenen) leiden. Voor hetzelfde toernooi moet Leo van der Kroft op woensdag 6 november FF Atvidaberg-HJK Helsinki in goede banen houden. In het toernooi om de UEFA-cup heeft Theo Boosten op woensdag 6 november het duel Real Zaragoza-Grasshoppers toegewezen gekregen.

Varga bij Borussia

DORTMUND — De Westduitse voetbalbond (DFB) heeft zijn toestemming gegeven voor de transfer van de Ajacied Zoltan Varga naar de Bundesligaclub Borussia Dortmund. Varga was destijds betrokken in het Bundesliga-schandaal en werd daarvoor tot 30 juni 1974 uitgesloten voor competitievoetbal in West-Duitsland. Varga zal vooralsnog tegen een transfersom van ruim 80.000 gulden tot 30 juni van het volgend jaar voor de Dortmundse vereniging gaan spelen.

Elfde remise?

MOSKOU — Viktor Kortsnoj en Anatoly Karpov hebben hun derdiende partij in de finale van het kandidatentoernooi op de 44ste zet afgebroken. Kortsnoj, die met wit speelde, gaf zijn 44ste zet onder couvert af. De afgelopen stelling is nagenoeg in evenwicht en volgens schaakexperts in het „Huis der Vakbonden", waar de match gespeeld wordt, zijn de grootmeester hard op weg naar hun elfde remise.

Tweede plaats Hendrikx

WASSENAAR — Sjeng Hendrikx reikte gisteren tijdens de koersen van Duindigt met Maestro Cavaljos naar een tweede plaats in de Kastanjeprijs. Deze draverij over 2010 meter werd gewonnen door Manza Buitenzorg (W. Duivenvoorden).

Koppelstrijd

ROTTERDAM — Op vrijdag 25 oktober zal in het sportpaleis Ahoy in Rotterdam het Europees kampioenschap koppelkoers worden gehouden. Het is de eerste keer, dat dit wielerevenement in Nederland plaatsvindt. Veertien koppels zullen strijd leveren. De belangrijkste zijn: Schuiten Renz, Sercu/Pijnen, Kemper Gilmore en Karstens Stam.

overigens ....

werd Betty Stoeve in de eerste ronde van het tenniskampioenschap van Los Angeles met 6—4, 6—2 gewipt door Billie Jean King. ● won Tom Okker in de derde ronde van de open Spaanse kampioenschappen met 7—5, 6—3 van Kjell Johansson. ● bereikte Tine Zwaan de derde ronde door een 9—7, 6—3 resultaat tegen de Rhodesische Pattison. ● hebben de organisatoren van de Trofeo Baracchi niet Dick Baert maar Felice Gimondi als partner gekozen voor de Vlaming. ● speelde het Russische voetbalelftal met 1—1 gelijk tegen Bulgarije.

FEYENOORD UITDAGING VOOR „DE BREKER"

Neeskens van de partij

door Joop van den Berg

BARCELONA — Johan Neeskens kan weer voluit spelen. Dat bewees hij gistermiddag tijdens de training van Barcelona. In een onderling partijtje bleek dat hij door geen enkele blessure meer geremd wordt: opnieuw was hij sterk aan de bal, hard in de persoonlijke duels, snel in de sprint en met een keihard schot in beide benen.

In Barcelona is het optimisme voor de ontmoeting met Feyenoord overigens zeer groot. Het enorme legioen heeft een onbegrensd vertrouwen in vooral Cruijff en Neeskens die zich nu ook volledig heeft aangepast aan zijn nieuwe werkkring.

Met aanvallers als Rexach en Cruijff en middenvelders als Asendi, Juan Carlos en Neeskens en verdedigers als Rifé, Miquelì en Costas moet, zo zegt men in Barcelona, ook een routinier in het Europa Cup-voetbal als Feyenoord te verslaan zijn.

CF Barcelona zal zijn wedstrijden voor de tweede ronde tegen Feyenoord overigens moeten spelen zonder Pina Marcial. Deze speler werd door de UEFA voor drie wedstrijden geschorst naar aanleiding van misdragingen tijdens de eerste wedstrijd voor de eerste Cup-ronde tegen Vöest Linz.

● JOHAN CRUIJFF: „Willem is een vriend van me"

Cruijff: "Ik zal me in Rotterdam volledig inzetten"

Zelf taxeerde hij zijn kans om volgende week tegen Feyenoord voor de Europa Cup te spelen op 'fifty-fifty'. Maar na de training verklaarde Rinus Michels dat het vrijwel zeker is dat Neeskens er bij zal zijn. En dat is uiterst gunstig voor Barcelona die voor de defensieve kracht van breker Neeskens uitstekend kan gebruiken.

Johan Neeskens zal zelf alles doen om er dinsdagavond in Rotterdam bij te zijn: „Vooral tegen Feyenoord is het natuurlijk een uitdaging", vertelde hij woensdagmiddag. „Met zo'n blessure die ik gehad heb — een spierscheurinkje in mijn linkerdijbeen — moet je natuurlijk oppassen maar in deze training had ik er geen last meer van". Wel trainde Barcelona woensdagmiddag — de dag na de oefenwedstrijd tegen MSV Duisburg (1-1) — niet voluit maar Neeskens testte zichzelf voortdurend door felle sprints en harde schoten.

Johan Cruijff liet weten dat het voor een profvoetballer niets uitmaakt tegen welke tegenstander voor de Europa Cup gestreden moet worden: „Ik ken natuurlijk veel spelers van Feyenoord erg goed en bijvoorbeeld Willem van Hanegem mag ik een vriend van me noemen, maar dat mag niet van invloed zijn op je spel.

Ik sta, dacht ik, niet bekend als een speler die een keeper of een andere speler een trap zal geven. Dat zal ik dus tegen Feyenoord zeker ook niet doen maar ik zal me ook tegen de Rotterdammers, die ik zo goed ken, volledig inzetten. Dat maakt niets uit", aldus Cruijff.

Obbicht hoopt op wonder...

door Wiel Verheesen

OBBICHT — Het is nog niet zeker of ook volgend jaar het „Wonder van Obbicht" op de agenda komt te staan. In café 't Höfke werd gisteren langdurig vergaderd door de organisatoren van genoemd wielerevenement, dat enkele maanden geleden (door de slechte weersomstandigheden) beduidend minder toeschouwers trok dan in de drie vorige jaren.

Een definitief besluit over het al dan niet opnieuw houden van het „Wonder" bleef achterwege. De beslissing zal zelfs in feite voor een groot deel door de gemeenteraad genomen moeten worden. Het comité, inclusief de voorzitters van de vijf mede tot de organisatie behorende verenigingen, hoopt namelijk op gemeentelijke subsidie in plaats van het betalen van ruim drieduizend gulden vermakelijkheidsbelasting.

„Als wij dit laatste toch moeten doen, betekent zulks een flink negatief saldo voor ons. In dat geval voelt men er in Obbicht weinig voor om ook volgend jaar een „Wonder" te organiseren. Persoonlijk zal ik niettemin alles in het werk blijven stellen om het evenement te behouden. Ik ben namelijk fervent aanhanger van de wielersport", aldus Hub Canisius gisteravond na afloop van de bespreking.

Het „Wonder van Obbicht" stond in 1971 voor de eerste keer op het programma. Initiatiefnemer was Hub Canisius, die zich vanaf het begin op het standpunt stelde dat er naast het eigenlijke wielerfeest ook een amusementsprogramma gepresenteerd moest worden om vele duizenden toeschouwers naar Obbicht te trekken. In het begin lukte dit inderdaad, hetgeen zelfs tot gevolg had dat het „Wonder" tot een tweedaags evenement uitgroeide. De viering van het eerste lustrum is thans echter twijfelachtig geworden en de vraag blijft bestaan of er na Harry Jansen (1971), Tony Gakens (1972), Jos van Beers (1973) en Henny Kuiper (1974) nog een vijfde profwinnaar aan de erelijst toegevoegd zal worden.

BRUSSEL — Voor de Belgische competitie zijn woensdagavond twee inhaalwedstrijden gespeeld. Beringen verloor de thuiswedstrijd tegen FC Brugge met 2—4 en Cercle Brugge won thuis met 1—0 van Diest.



Deze wat somber ogende heren (Wim Jansen en Franz Beckenbauer) hadden eigenlijk alle reden om wat vrolijker te kijken. Komt het misschien omdat zij de eerste prijs moeten delen?

Feyenoord deelt prijs met Bayern

PARIJS — Als vertegenwoordiger van Feyenoord winnaar van het UEFA Cuptoernooi in het afgelopen seizoen, heeft aanvoerder Wim Jansen in Parijs de prijs in ontvangst genomen voor de beste Europese ploeg van het seizoen '73-'74. Een prijs die overigens gedeeld moest worden met Bayern München, de Westduitse winnaar van de Europese beker voor landskampioenen. Bayern was vertegenwoordigd door Franz Beckenbauer.

De uitreiking vond plaats na die van de „Gouden Schoen", een jaarlijkse prijs voor de Europese topscorer. Deze ging naar Hector Yazalde, speler van het Portugese Sporting Lissabon en het Argentijnse elftal. Yazalde, die 47 doelpunten maakte, werd gevolgd door Hans Krankl van Rapid Wien met 36 treffers (zilveren schoen) en de Westduitser Gerd Müller en Jupp Heynkens, die met 30 doelpunten in aanmerking kwamen voor de bronzen schoen. De derde winnaar van het brons, de in Stade de Reims spelende Argentijn Carlos Bianchi, ontbrak wegens een onlangs opgelopen beenbreuk.

UEFA straft KNVB

ZüRICH — De Europese voetbalunie (UEFA) heeft in Zürich de KNVB een boete opgelegd van 2000 Zwitserse franken, ongeveer 1800 gulden. De oorzaak van deze straf, is dat Johan Cruijff tijdens de wedstrijd Finland-Nederland (voorronde Eupees kampioenschap) met rugnummer veertien heeft gespeeld. Volgens de reglementen moeten de spelers van elk team de rugnummers een tot en met elf dragen.

Glunderend na hun overwinning in de Zesdaagse van Berlijn, René Pijnen (links) en Roy Schuiten. Volgende opgave voor Roy Schuiten wordt de wedstrijd om de Trofeo Baracchi.

NA HELS DUEL TEGEN MEXICO

Volleyballers verloren

MEXICO STAD — De Nederlandse herenploeg, reeds zeker van 'n plaats in de winnaarsgroep, verloor zijn laatste voorrondewedstrijd in het WK volleybal te Mexico Stad tegen het gastland met 3—1 (9-15, 15-3, 15-4, 15-8).

Het duel dat werd bijgewoond door 10.000 bijna hysterisch wordende Mexicaanse supporters, is bijzonder incidentrijk verlopen. Geert Trompetter werd een der ernstigste slachtoffers van de zwakke leiding en kreeg de „gele kaart". De wedstrijd duurde bijna twee uur en was bijzonder spectaculair, ook al omdat Nederland de eerste set naar zich had toegetrokken. De laatste set duurde 50 minuten en kende talrijke spectaculaire momenten en incidenten, daar de scheidsrechters steeds meer de greep op de spelers lingen verliezen.

Ondanks de nederlaag is het moreel onder de Oranje-spelers goed. Trainer Ben Krysik was zeer tevreden, hetgeen niet direct gezegd kon worden van de begeleidende arts, dr. Kriek: „Er zijn nogal wat blessures en dit zal zonder meer zijn invloed hebben op de komende wedstrijden".

De Nederlandse herenploeg is nu in winnaarsgroep drie ingedeeld met Bulgarije, Japan en Roemenië. De Nederlandse dames treden in verliezersgroep één aan tegen Frankrijk, Bulgarije en Noord-Korea. De heren spelen in Toluca; de dames in Mexico-Stad.

De indelingen zijn:

Heren, winnaarsgroepen: 1. Mexico, Polen, Oost-Duitsland, België; 2. Cuba, Tsjechoslowakije, Brazilië, Rusland; 3. Bulgarije, Japan, Nederland, Roemenië; Verliezersgroepen: 1. Tunesië, Verenigde Staten, Venezuela, Canada; 2. Frankrijk, China, Dominicaanse Republiek, Panama, Egypte.

Dames, winnaarsgroepen: 1. Mexico, Zuid-Korea, Oost-Duitsland, Peru; 2. Japan, Cuba, Vereingde Staten, Hongarije; 3 Rusland, Roemenië, Polen, Canada; Verliezersgroepen: 1. Frankrijk, Bulgarije, Nederland, Noord-Korea; 2. Dominicaanse Republiek, Brazilië, West-Duitsland, Tsjechoslowakije; 3. China, Porto Rico, Bahamas, Philippijnen.



BEN KRYSIK ... toch tevreden ...

Eaters tegen Thialf

Van onze ijshockeymedewerker

GELEEN — Na de uitwedstrijd op vrijdag tegen het Haagse HIJS komt Smoke Eters zondagavond (20.00 uur) op het Geleense ijs in actie tegen Thialf, dat dit seizoen opereert onder de naam Peter en Jager Heerenveen. De Friezen beschikken over drie Canadezen onder wie trainer-speler Rondy Scharfe. De gasten uit Heerenveen zijn voor de Eaters altijd een moeilijke tegenstander geweest. In een tweedaags trainingskamp heeft de Geleense ploeg inmiddels zijn trainingsachterstand weggewerkt. Met de nodige inzet en taktisch overleg kan Smoke Eaters zeker een greep doen naar de winst.

Overige wedstrijden: zaterdag NN Nijmegen C-Smoke Eaters C; Smoke Eaters B-Thialf B (18.00); Kemphanen-Smoke Eaters 2; zondag Smoke Eaters C-HIJS C (11.00); Krefeld B-Smoke Eaters B.

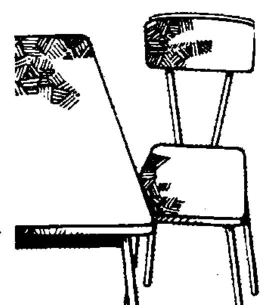
WEEKENDKOOPJES BIJ SCHUNCK

UITSLUITEND DONDERDAG, VRIJDAG EN ZATERDAG

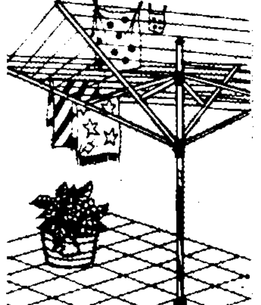
FLAIR prijs 14.95 NU 7.95

Reuze opbergpoef van sterk en praktisch kunststof materiaal. Inhoud 22 ltr. Uiterst handig voor b.v. naaigerei, kinderspeelgoed. Aparte inzet met 5 vaks indeling voor het moeiteloos vinden van knopen, spelden enz. Kleur oranje.

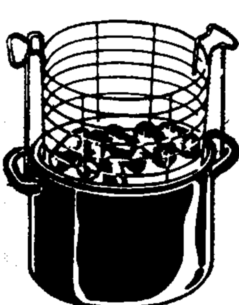
FLAIR PRIJS 14,95
ONZE PRIJS 7,95



Formica tafel 60x90 cm op chroom frame 42,50
afmeting 50x80 cm 32,50
Stoel met oranje of zwart dekje en chroom frame.
per stuk 17,50



Aluminium, dus roestvrij, droogmolen met 40 meter drooglengte. Geheel inklapbaar en met bodemhuls. Nu met deurdroogrek en beugels kado
van 65,— voor 59,-



Zwart emaille frituurpan 22 cm in extra hoge, dus veilige, vormgeving, kompleet met inzet
Nu 12,50
Bijpassende deksel 3.50

100 JAAR 1874·1974

Schunck

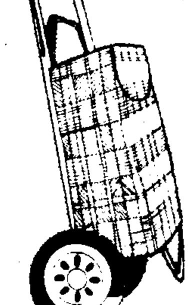
HEERLEN



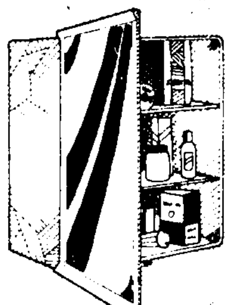
Voorkom valpartijen in bad- of doucheruimte met zo'n veilige Octopus badmat. Zuigt door tientallen zuignapjes rotsvast op elk glad oppervlak.
Nu 5,25



Glazen miniatuurflesjes in 12 verschillende modellen in vele kleuren. Grappig in letterkast of steenvorm. Per set van 12 stuks 3,75



Voorkom gesjouw met zo'n sterke en ruime boodschappenwagen. Tas van waterafstotend materiaal. Licht lopend door nylon wiellager. Nu van 25,— voor 22,50

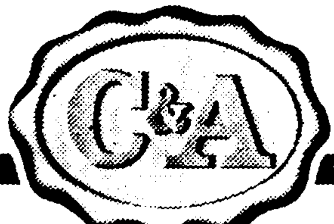


curver prijs 11.90 NU 7.90

Curver toilet-medicijnkast van sterk kunststof materiaal in strak wit. Kristal heldere spiegel op deur gemonteerd maakt hem ook uiterst geschikt voor uw make-up. Door 3 vaks indeling extra veel ruimte. Formaat 29x36x11 cm.

CURVER PRIJS 11,90
ONZE PRIJS 7,90

Enorme keuze HELMEN
goedgekeurd door het R.A.I. en T.N.O.
„GUCO" Alles voor brommer en fiets. MARKT - NIEUWENHAGEN



is tòch voordeliger!

rááák



Kleurig sneeuwjek van katoenen polyester met Tiroler randen en warm imitatie bont als garnering en voering. 122-146 40.-

Verkrijgbaar vanaf donderdagmorgen 9 uur

rááák



De pullover-pull-look voor meisjes in 100% acryl. Kleurtjes, die 't fijn samen doen. 98-140 9.- 10.-

Verkrijgbaar vanaf donderdagmorgen 9 uur

rááák



Lange nachtpon van katoenen trikot. Aan een effen lijfje een gestreepte rok. Gerimpelde kopmouwen en leuke schoudersluiting. 92-164 15.- 17.-

Verkrijgbaar vanaf donderdagmorgen 9 uur

rááák



Net zo modieus als de mannen in een polyester/wollen donegal tweed pantalon, met riem en steekzakken. 122-176 19.- 22.-

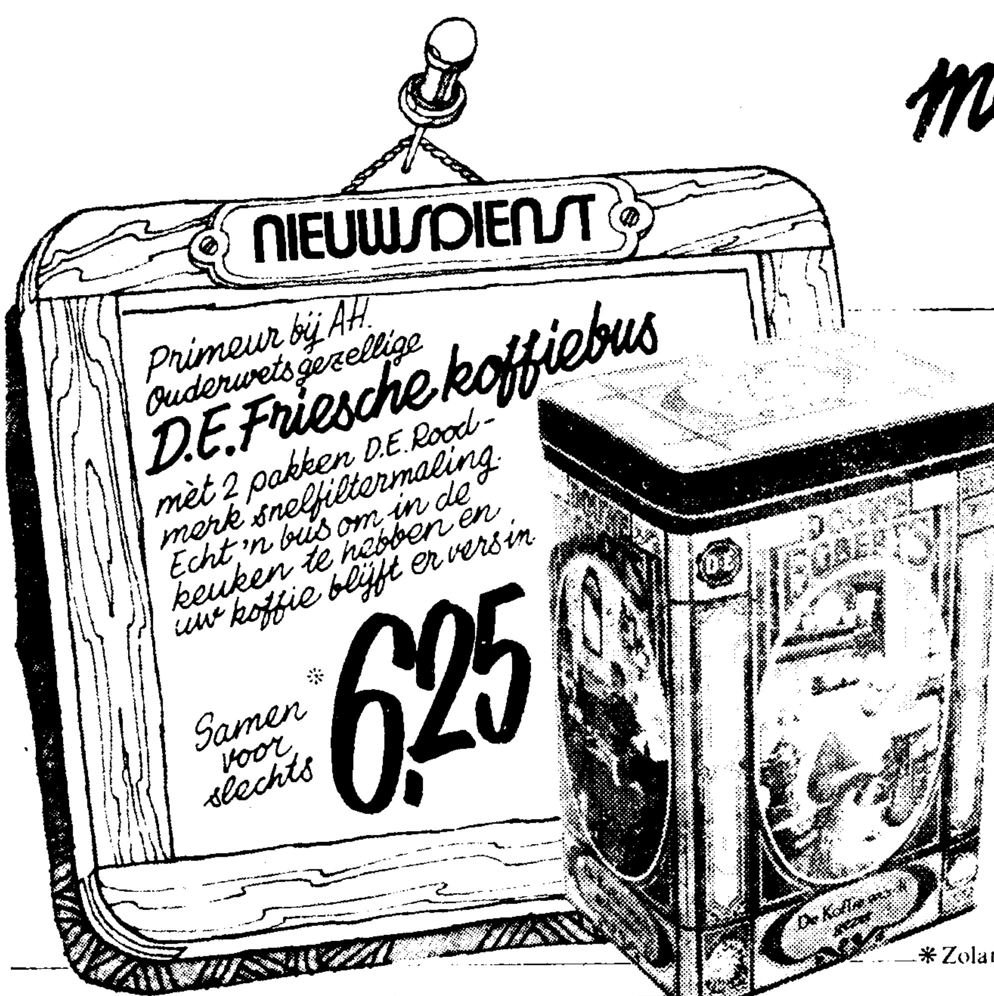
Verkrijgbaar vanaf donderdagmorgen 9 uur

L 136

rake aanbiedingen op de kinderafdeling van C&A

AH-WEEKBERICHT

met grandioze weekaanbiedingen



Rosé Perlé fles 0.70 liter	~~2.75~~	2.45
AH Bruine bonen 1/1 blik	~~1.05~~	89
AH Albitex draagkarton 2 kilo	~~6.40~~	5.60
AH Bartlett halve peren 9-12 stuks 1/1 blik	~~1.98~~	1.79
AH Citroenlimonade koolzuurvrij fles 2 liter	~~1.98~~	1.79
AH Halfvolle koffiemelk 1/1 fles 1000 gram	~~1.59~~	1.39
Remia halvarine kuipje 250 gram	~~71~~	54
Maggi aroma fles 0.20 liter	~~1.79~~	1.65
AH Leverpastei blikje 56 gram	~~49~~	39
Grillboekje Recepten en tips voor Grilleren met: Borrelhapjes en voorgerechten, vlees, gevogelte, vis, groenten, sausen en nagerechten.		95
Klinkhamer ouwe wijvenkoek ± 500 g	~~1.19~~	1.05
AH Banketstaaf met roomboter bereid ± 180 gram	~~1.79~~	1.59
Roosvicee rozebottelconfiture pot 450 gram	~~1.95~~	1.49
Uit onze afdeling delicatessen Kalfsleverworst 100 gram	~~1.15~~	98
Uit de diepvries AH Chipolatapudding bakje 1/2 liter	~~1.69~~	1.49
Prijsverlaging AH Droogkokende rijst ¾ korrel zak 1 kilo	2.42	1.98
Surinaamse droogkokende rijst baal 4530 gram	~~12.30~~	9.95

* Zolang de voorraad strekt

AH verlaagt alle grote merken scherp in prijs

PALMOLIVE goudshampoo	flacon 400 cc	~~2.95~~	1.95
Calvé pindakaas	pot 350 gram	~~1.99~~	1.79
Couque bastogne Parein	pak ± 280 gram	~~1.70~~	1.39
unox smac	blikje 200 gram	~~1.67~~	1.39
Seven Up	fles 0,82 liter	~~1.06~~	95
unox rookworst keurpak	250 gram	~~2.08~~	1.89
CROMA	pak 200 gram	~~92~~	87
Loyal vleesbrokken	blik 840 gram	~~1.98~~	1.79
silan wasverzachter	flacon 825 gram	~~2.59~~	1.98
OMO	draagkarton 2100 gram	~~7.45~~	5.45
NIVEA crème	doos 150 cc.	~~2.65~~	1.95
odorex deodorantspray	bus 5 Oz	~~6.15~~	3.75

De duizend gezichten van Cover Girl

"Een vrouw moet weten hoe mooi ze kan zijn en hoe ze mooi kan zijn". 't Eerste weten vrouwen altijd uit zichzelf. Voor 't tweede is er CoverGirl. Zo zit dat. Cover Girl is 'n internationale make up. Komt u tegen in New York, Londen, Genève en . . . bij AH. 'n Natuurlijke, eerlijke make up voor moderne, jonge vrouwen. U kunt bij AH rustig kijken wat het best bij u past en natuurlijk welke look u wilt. De brutale look, de onschuldige look, de vrouw-van-de-wereld-look. Noem maar op. Cover Girl heeft duizenden gezichten en . . . uw eigen gezicht.

Dat zijn duizend-en-één mogelijkheden. En dat voor onopgemaakte prijsjes.

Cover Girl lipstick crèmekleuren 1.10 parelmoer 1.85
Cover Girl nagellak crèmekleuren 1.10 parelmoer 1.85
Cover Girl ogenschaduw Set met 3 tinten en spiegeltje 3.15

SlachtVers

Magere runderlappen 500 gram ~~6.25~~ 5.28 in kiloverpakking	~~12.50~~	9.98
Riblappen 500 gram	~~6.15~~	4.98
Verse kuikenbout 500 gram	~~3.80~~	3.25

DagVers

Doyenné du Comice 2 kilo zeer fijne handpeer	1.98
Geschrapte worteltjes 500 gram	39
Bleekselderij struik ... 700 gram	78
Uit de afdeling Florah Grote Dieffenbachia decoratieve bladplant	3.75

Alles is verser bij AH

Bij Albert Heijn zijn alle artikelen "verser". Eieren of pindakaas, boter of ontbijtkoek, vlees of koffie, sla of chocolade, melk of margarine. Noem 't maar op, 't is altijd verser bij AH. Hoe dat kan? Heel eenvoudig. AH heeft veel winkels, met veel klanten, koopt daarom dagelijks groot in, produceert in eigen fabrieken, bevoorraadt de winkels dagelijks, zorgt voor snelle afzet. Zo gaat dat: voordelig en veilig, massaal en snel. Daarom is alles verser bij AH want het krijgt er de tijd niet om oud te worden.

Tafeltip 17



Instant Aardappelpuree

Aardappelpuree bereiden als op de verpakking staat aangegeven. Puree extra lekker maken met een losgeklopt ei, scheutje koffiemelk, zout en peper en nootmuskaat. Puree variëren met fijngeknipt peterselie- of selderijblad, reepjes ham, ontvelde gebakken tomaten met gefruite ui of geraspte kaas.

Nutricia aardappelpuree pak 250 gram ~~2.59~~ 2.29

Tafeltip 18



Prei-stamppot

Prei schoonmaken, wassen en in stukjes van ca 2 cm snijden. Met weinig kokend water, gesnipperd uitje en zout in 20 minuten gaar koken. Groente afgieten en door aardappelpuree mengen. Stamppot afmaken met wat azijn, zout, peper, aroma en zonodig wat kookvocht.

Gesneden prei panklaar 500 gram ~~98~~ 79

Vers vlees, groente/fruit, bloemen en delicatessen gelden t/m zaterdag 19 oktober. Overige aanbiedingen t/m woensdag 23 oktober.

SUPERPRIJZEN

3 Speciale aanbiedingen van AH

ZUURKOOL UIT 'T VAT PAK 500 GRAM ~~55~~ 39

PERLA AMERICANA KOFFIE 500 GRAM BONEN ~~4.60~~ 3.98

GEKOOKTE GELDERSE WORST VACUUM VERPAKT AAN 'T STUK 300 G PER 100 GRAM ~~75~~ 59

albert heijn

741017

URMONDIA: armoe troef

URMOND — „Urmondia heeft geen trainer. De financiële middelen zijn momenteel niet toereikend en dit heeft tot gevolg dat de resultaten navenant zijn", zegt voorzitter P. Breuls die tevens wethouder is in Urmond. Een voetbalclub zonder trainer is als een café zonder bier en als men de niet te beste accommodatie bekijkt kan men stellen dat v.v. Urmondia tot een van de armste amateurclubs gerekend mag worden.

„Het heeft geen enkele zin om een nieuw clubhuis te bouwen, het huidige is café Hetzendael. Omdat er nog twee cafés in het oude gedeelte van Urmond zijn en zolang we nog steeds geen 2 à 3 speelvelden bezitten zal de bouw ervan nog lang op zich laten wachten", vertelde secretaris H. Hendrix. „Eén speelveld, gebruikt door 8 elftallen kan er op de duur niet meer gaaf bijliggen.

Wel zijn er plannen voor het aanleggen van een geheel nieuw sportcomplex in Urmond-Oost waarvan de club IVS uit het aangrenzende Berg en Urmondia samen gebruik kunnen maken. Maar dit zijn slechts plannen", aldus de heer Hendrix, „en het kost veel tijd en moeite om dit verwezenlijkt te krijgen".

Dat er desondanks onder de leden een goede geest heerst blijkt uit het feit dat zij in eigen beheer een varkensstal verbouwd hebben tot twee kleedlokalen en een vergaderzaaltje. Nu wordt het nog „Varkensstal" genoemd, gelegen achter het voormalige klooster, thans het „Gezellenhuis voor Marokkaanse gastarbeiders".

Gemiddeld komen er nu nog zo'n kleine 150 toeschouwers en het is verontrustend dat dit aantal door de minder resultaten gestadig terugloopt.

Maar het komt zeker niet door onze selectie, die in grote getale de training bezoekt, die om beurt onder leiding staat van de voorzitter, secretaris of penningmeester.

Secretaris Hendrix tenslotte: „Win je een keer dan zijn de mensen tevreden. Verlies je een keer dan zijn de mensen ook tevreden, maar dan komen ze een derde keer niet meer".

Tenslotte vertelt de praeses: „Ondanks de grote financiële en interne moeilijkheden zullen wij trachten met zijn allen de touwtjes aan elkaar te knopen".

Vandaag:

RKVV Urmondia
(Urmond)
Opgericht: 28 april 1928
Clubkleuren: Blauw-wit.
Terrein: Op de Bath aan de Maas.
Trainer: Geen.

Spotlight op de derde klassers

kerngroep

G. Bakker	29
F. Bovens	30
J. Larik	33
Th. Meeuwissen	23
Jos Meeu•issen	22
M. Meeuwissen	28
W. van Mulken	25
H. Palmen	22
J. Reinink	22
B. Strijkers	20
H. Wollendrof	20
H. Wijnands	27
G. Storcken	20
P. Thijssen	19
J. Linders	17

● **De selectie van de VV Urmondia, die het dit seizoen zonder trainer moet doen. De kosten zijn te hoog.**

Scherp Vor leider tafelvoetbalbond Zuid-Oost-Hoek

KERKRADE — Scherp Vor nam door een 8—0 zege op Petit Boys 2 de leiding in de hoofdklasse van de tafelvoetbalbond Zuid-Oost-Hoek vóór Petit Boys en Nieuwenhagen die met 6—2 wonnen van respectievelijk De Hakkers en Pipo Boys.
De overige uitslagen:

Hoofdklasse: Bl. Angels-Torero 5—3, De Schop-Vl. Hollanders 5—3
De uitslagen in de overige klassen:

Eerste klasse A: 't Zuiden-Gulpen 1—7, Elvo-Scherp Vor 2 2—6, Fortuna-Bergzicht 2—6, Panhuis-de Schop 2 5—3

Eerste klasse B: Silver Boys-Quelle K. 6—2, Pipo Boys 2-Gebrook 0—8, Ruine Boys-Pascal Boys 3—5, Maxim Boys-Blue Angels 2 7—1

Tweede klasse A: Torero 2-Alto Boys 6—2, Bergschot-O. Schaesberg 5—3, Cheerio Boys-N.hagen 2 2—6, Bergzicht 2-Grens Boys 0—8, Stenen Br.-Schanser H. 8—0

Tweede klasse B: Alto Boys 2-'t Kruispunt 6—2, Bavaria 64-Maxim Boys 2 8—0, 't Graefke-Paniekzaaiers 5—3, Bagatel-Benelux 8—0, Taveerne-de Sport 7—1, Altina Boys-Elvo 2 6—2.

IN VOETBALCOMPETITIE

Blijft Sittard ongeslagen?

SITTARD — In de derde klasse B van de KNVB-competitie krijgt Waubachse Boys bezoek van het ongeslagen Sittard. Hoe het duel verloopt is met geen mogelijkheid te zeggen. Op eigen terrein krijgen zowel Treebeek alsook Heilust de kans om de posities te verbeteren. Treebeek zal dan echter van Maurits moeten winnen en dat lijkt een bijzonder lastige opgave, zoals Heilust de handen vol krijgt aan De Leeuw.

In Kerkrade wordt beslist wie de rode lantaarn alleen overneemt in het duel KVC Oranje-Helios. Waubach krijgt het bijzonder lastig om koploper te blijven want Miranda is voor geen kleintje vervaard. SVK moet terdege oppassen om niet door RKBSV van de gedeelde tweede plaats te worden gestoten.

RKSVW wil in 3C de fout van zondag goed maken door Maasbracht met lege handen huiswaarts te sturen. Aan elkaar gewaagd zijn Urmondia-Susteren en Havantia-GVCG. Merefeldia zal weinig tegenstand ondervinden van EVV en blijft de eerste plaats delen met Heel dat de volle buit op FC Oda behaalt.

Vaesrade blijft in de vierde klasse D de toon aangeven want een zege op OVCS ligt in de lijn der verwachtingen. Ook Groene Ster incasseert de volle winst maar gemakkelijk zal de strijd tegen Schinnen toch niet worden.

Kluis is blij met een gelijk spel tegen Stadbroek met welk resultaat ook waarschijnlijk de ontmoeting VCT-Schinveld wordt afgesloten. Op eigen grond gaat Egge onbevreesd ten strijde tegen DVO.

In de vierde klasse E onderstrepen Limbricht en Obbicht hun leidende posities middels victories op Stevensweert en Juliana K. St. Joost behoudt de aansluiting met de leiders door twee punten te veroveren op het op de laatste plaats verblijvende Susterse Boys. SVE slaan wij hoger aan dan Armada en in Buchten verovert Slekker Boys zeker de halve winst.

Leo Helmerich met trainer Steindl.

Leo Helmerich naar Hollandbokstoernooi

HEERLEN — Leo Helmerich, een jeugdig talent van de Boksvereniging Heerlen 67, is een van de vijf Limburgse boksers die deelnemen aan het Hollandtoernooi dat gisteren in Veendam is begonnen.
Leo Helmerich komt uit in het bantamgewicht. Trainer Steindl over zijn pupil: „Zijn uitverkiezing is een grote eer voor BVH '67. Ik heb het volste vertrouwen in Leo. In de toekomst kan hij echt wel een woordje meespreken".
De BVH-pugilist is 18 jaar en staat pas twee jaar in de ring.

SPORT KORTbij

Geleen

— In de zaalvoetbalcompetitie leidt Seven Up zonder verliespunt. Het programma zondag 9 uur: SVSO-Seven Up, 10 uur Glana-Krokodillen, 11 uur DWS-Vikings. Op 24 oktober: 21.30 uur Heidebloem-T'67, 22.30 uur Bekskes-Central.

dammend limburg

HEERLEN — In de vierde ronde van de nationale damcompetitie in de Hoofdklassegroep speelde damvereniging Treebeek in Papendrecht gelijk tegen damvereniging Papendrecht. Treebeek moest voor deze verre uitwedstrijd van drie reserves gebruik maken, die voor maar liefst vier punten zorgden.

Het sterke Heemstede behaalde de vierde overwinning door met 12—8 van Alblasserdam te winnen, de volgende tegenstander van Treebeek. Philips en Ons Genoegen II behaalden beiden een 11—0 overwinning tegen resp. eLiden en NOAD.
Papendrecht-Treebeek: H. Houweling-J. L. Waltmans 2—0, A. de Graaf-W. Okrogelnik 0—2, A. Koppelaar-J. Jaspers 1—1, F. Keizer-L. de Rooy 1—1, G. Kolsloot-E. Elbertsen 1—1, W. Verschoor-C. Everduin 1—1, A. Visser-B. Kole 2—0, P. v.d. Aa-F. Zawiolkowski 1—1, B. de Jong-J. Scheijen 1—1 en E. Stam-K. Wijnsma 0—2.
De stand: Heemstede 8, Philips 6, Treebeek 4, Ons Genoegen II 4, Papendrecht 3, NOAD Nijmegen 3, Leiden 2 en Alblasserdam 2 pnt.
In de Regionale Hoofdklasse wist VOS-Kerkrade uit tegen Huissen II een fraai gelijkspel te behalen. M. Brouns was de held van de dag door na zes en een half uur spelen de volle winst te behalen.
Damvereniging Eureka-Heerlerheide incasseerde in eigen huis een 7—13 nederlaag tegen TDV uit Tilburg, terwijl lijstaanvoerder Lent weer een grote 14—6 overwinning behaalde tegen Aalten. De wedstrijd DAVO-De Schuivers eindigde in een gelijkspel.
Huissen 2-VOS: E. Leijser-J. Senden 1—1, G. Janssen-J. Koolen 1—1, M. Jas-H. Simons 1—1, G. de Heij-B. Habets 1—1, J. Niels-M. Brouns 0—2, A. Berends-M. Nievelstein 1—1, T. Janssen-J. Gorissen 2—0, H. Westeneind-W. Lennartz 1—1, J. Bouwmeester-H. v.d. Smissen 1—1, J. Segeren-W. Habets 1—1.
Eureka-TDV: H. Heunen-J. Kerkhofs 1—1, J. Sons-M. v. Esch 0—2, J. v.d. Borst-G. Derby 1—1, J. Bruggeman-C. Kuijstermans 0—2, J. Lewkowicz-A. Dechtold 1—1, H. Heine-H. de Cock 1—1, F. v. Vugt-A. v. Tilborg 0—2, E. Willemsen-F. Bax 1—1, P. Cornelissen-A. Knops 2—0 en J. Fluitsma-W. Piederiet 0—2.
De stand:
Lent 7, TDV Tilburg 6, DAVO Tilburg 4, Eureka 4, De Schuivers Bakel 3, Aalten 3, Huissen II 3, Vos 2 pnt.
Zaterdag wordt vanaf 14 uur in het Prinses Irenehuis te Brunssum gestreden voor de persoonlijke damtitels van Limburg. Er worden dan de volgende partijen gespeeld:
Hoofdklasse: C. Meijer-L. Pietrzak; J. Hannen-J. Hendriks; H. Stoop-J. v. Ingen; L. Haeren-Y. Hartman, J. Jehae-W. Maertzdorf; J. de Wit-J. L. Waltmans; G. Rutten-F. Langelaan en B. de Kleer-T. Huijs.
Eerste klasse: H. Housen-L. Holtman; T. v. Megen-W. Meesters; . Quadvlieg-H. de Klijn en H. Friederichs-A. Kleinjans.

Interessante derby's bij volleybal

Van onze volleybalmedewerker

HEERLEN — Zaterdag beleeft Limburg een zeer rustige volleybaldag in de hogere regionen, nu Valuas - Petrus en Paulus van het programma is afgevoerd. In de eredivisie dames speelt Utrecht thuis tegen Octopus en boekt een kleine overwinning. In 1 B zijn de dames van Maastricht op het rechte pad teruggekeerd. Zij zullen de Utrechtse studenten geen kans geven en met de volle buit huiswaarts keren.

In Tegelen spelen de damesreserves van Valuas VCT een streekderby tegen Oikos Roermond en hebben met thuisvoordeel de beste winstkansen.

De mannen van Jan Maas, die tot dusver succesvol debuteren in 2C staan zaterdag om 14 uur in sporthal Kaldeborn opnieuw voor een zware opgave tegen de Van Houten-reserves. Indien ze spelen en zich niet te veel met de leiding bezighouden zijn ze beslist niet kansloos. Oikos is kansloos in Tilburg tegen Robot 2 terwijl Hovoc winst boekt bij Delta in Zwijndrecht.

In sporthal de Geusselt om 18 uur vechten Mulders Rapid en Maastricht 2 een interessant duel uit. De Mulders-mannen doen het uitstekend in hun nieuwe omgeving en hebben dan ook de beste vooruitzichten.

De reserves van Valuas winnen van Wevoc. Linne zal geen succes boeken bij Hesperus in Schijndel terwijl Lyceum heer en meester blijft in Velden.

Van Houten 3 zal het ook heel moeilijk krijgen tegen de versterkte Hofnar-reserves.

De Limburgse representanten in 3E, Petrus en Paulus treden om 16 uur aan in sporthal Baneberg tegen debutante Concordia. De ervaring van de Schaesbergse dames zal de doorslag geven en hun positie op de ranglijst zal aanmerkelijk verbeteren.

Crescendo en Brunssum nog leiders NTVB

HEERLEN — Crescendo en Brunssum bleven door overwinningen op respectievelijk Metro (7—1) en Kloppers (5—3) leiders in de ereafdeling van de Nederlandse Tafel Voetbalbond. Smidter Boys blijft middels een 7—1 zege op Diëctra met een punt minder goed volgen.
De overige uitslagen: Verjans-Goldfingers 8—0, Brunssum 2-Leeuw Boys 6—2, 't Baantje-Statiemakers 4—4, Jo Jo Boys-Verdw. Vissers 7—1.
De uitslagen in de overige klassen:
1A: Millener Boys-Apollo 8—0, Babylon-Scory Boys 6—2, Jokers-Fortuna '66 4—4, La Meuse Boys-Olympia Boys 6—2
1B: Petit Paris Boys-Safarie Boys 4—4, 't Brook-Boskabouters 2—6, Brunssum 3-Beat Boys 7—1, Waardhof Boys-Camontagne B 7—1, De Peigers-Kokerel 0—8
2A: 't Heukske-Millener Boys 2 4—4, Leeuw Boys 2-Roberto Boys 6—2, Bornse Boys-Verians 2 7—1, SOS-Eagels 2—6, 't Kluiske-Scotli Boys 2—6
2B: Marktmeppers-Strangers 4—4, Spek.heide-Kloppers 2 1—7, Ingber-Skoll Boys 1—7, Scotli Boys-De Kroon 4—4, De Smit-Cambrie Boys 6—2
2C: Goldfingers 2-Sibbe 0—8, Bruine Beren-Modern 8—0, Beat Boys 2-De Pitsers 2—6, Salamander B-Jokers 2 8—0, Riposo-Wolderse Boys 4—4

blik over de grenzen

door jo jeurissen

PATRO EISDEN is na zondag in de derde nationale B van België nog de enige club zonder nederlaag. De elf van Boeb Becholtz wonnen uit met 2—3 van Witgoor en hebben nu twee punten voorsprong op Zonhoven en Overpelt. Zij bogen een 2—0 achterstand in het laatste half uur om in genoemde zege.

★

ZONHOVEN (3 B) deed het overigens ook weer uitstekend. Met orkestleider Gerard Hoenen, zoals de Belgische bladen schrijven, en zijn Nederlandse „collega" Kuppen in de glansrol, versloegen zij rode lantaarndrager Helzold op eigen veld met 2—0.

★

CAROLA CLAUS, de beste atlete die Herzogenrath ooit kende, is van club veranderd. Volgend seizoen start zij in de kleuren van TuS '04 Leverkusen. Carola Claus liep diverse malen in Limburg. Zij won onder andere twee keer de Abdijcross. Momenteel is zij Westduits recordhoudster 400 m horden (57,6 sec.). Gisteren is de talentvolle atlete vertrokken naar Brazilië en Chili, waar zij aan enkele wedstrijden zal deelnemen.

★

ANGOULèME is koploper af in de tweede divisie A van de Franse competitie. De ploeg, waar vorig jaar Limburgiaan Lambert Verdonk nog speelde, verloor met 3—0 van Rouen. Vaste eerste elftalspeler is ex-MVV'er Zef Geurten die destijds in Valkenburg woonde.

★

NU WE ONS toch even bezighouden met de Franse competitie: de ploeg van Henny Hollink is weer volledig in de running. De laatste 3—0 zege van Strasbourg leverde de eerste bonuspunten op. In Frankrijk krijgt een club namelijk een extra punt als met drie of meer doelpunten verschil wordt gewonnen. Dat derde punt bracht Strasbourg op drie punten van leider Reims. Morgenavond speelt Strassbourg tegen datzelfde Reims...

★

GORDON BANKS, de voormalige doelman van het Engels elftal, gaat zich bezighouden met het nationale jeugdelftal. Dinsdag 29 oktober zal hij voor de eerste maal op het trainersbankje zitten bij de ontmoeting tegen Rusland. Gordon Banks liep twee jaar geleden bij een auto-ongeluk een oogletsel op dat hem van een verdere carrière als doelman afhield. Hij verdedigde 73 maal het Engelse doel.

schaarbanen

EYS — Het reglement voor de kegelcompetitie van de kegelbond Zuid-Oosthoek is op enkele punten gewijzigd. In een wedstrijd kunnen clubs vier punten verdienen als zij met 4—0 winnen. Bij een uitslag van 3—1 gaat een punt naar de verliezende partij. Ook de waardering van de thuiswedstrijden voor de persoonlijke rangschikking is gewijzigd. Van alle thuiswedstrijden wordt het gemiddelde genomen. Een derde verandering is, dat er aan het eind van de competitie gelegenheid is, om achterstallige thuis- en uitwedstrijden in te halen. Deze resultaten hebben dan echter geen invloed meer op het clubtotaal, maar zijn alleen van belang voor het persoonlijk klassement.

STANDEN TAFELTENNISCOMPETITIE

Prom. Hoofdklas B	
Wibats	5—7
TTCV	5—6
Avanti	5—5
TOG	5—5
SV Heerlen	5—4
Tempo T. 3	5—3
Overgangsklas C	
OTTC	5—9
Swift	5—6
Helden	4—5
Irene 2	5—4
N. Despair	5—3
TTCV 2	4—1
Prom. Overgangsklas A	
Ravesteyn	5—10
Swift 2	5— 8
Kluis	5— 5
SV Heerlen 2	5— 3
Red Stars	5— 3
Armada	5— 1
1e klas A	
Kerkrade	5—10
Falco	5— 8
Megacles 2	5— 5
de Gringel	5— 4
Kliius 3	5— 2
Jonk	5— 1
1e klas B	
Vijlen	5—10
Megacl.	5— 7
Kluis 2	5— 6
Destatec	5— 3
SV Heerlen 3	5— 3
Kerkrade 2	5— 1
2e klas A	
Coriovall.	5—10
Succes	5— 8
Patrick	5— 7
Falco 2	5— 3
Ravest. 2	5— 3
Linne	6— 3
KEV	5— 2
2e klas B	
SVS	5—10
Maasm.	5— 6
Linne 2	4— 4

Kolleberg	4— 4
Minor	5— 4
't Ritske	5— 0
3e klas A	
Swift 4	5—8
Maasmep. 2	5—8
Kolleb. 2	4—6
Megacles 3	5—4
Stiftmep.	4—2
't Ritske 2	5—0
3e klas B	
Stiftmep. 2	5—8
Swift 3	5—8
Quick	5—5
Minor 2	4—4
Treffer	5—3
Megacles 4	4—0
3e klas C	
Succes 2	5—9
de Meppers	5—8
Ready	5—7
Falco 3	5—4
Corioval. 2	5—2
KEV 2	5—0
3e klas D	
Sempre Avanti	5—10
de Gringel 2	5— 8
Ready 2	5— 5
Brunssum	5— 4
SVS 2	5— 2
KEV 3	5— 1
4e klas A	
Maasmep. 3	4—6
Matatec	4—6
Patrick 3	4—4
Linne 3	4—3
Destatec 3	4—1
4e klas B	
Stiftmep. 3	4—8
Destatec 2	4—6
Haelen	4—4
Matatec 2	4—2
4e klas C	
Ravesteyn 3	5—10
Elsloo	5— 6
Jonk 2	4— 4

Kluis 4	5— 4
't Ritske 3	5— 2
Kolleberg 3	4— 0
4e klas D	
Bartok	4—8
Merkelbeek	4—6
Elsloo 2	4—4
Quick 2	4—2
Ravesteyn 4	4—0
4e klas E	
Sibbe	5—10
Succes 4	5— 8
Vijlen 2	5— 5
Afcent	5— 3
Treffer 3	5— 1
de Meppers 3	5— 1
4e klas F	
Sibbe 2	4—6
Succes 3	4—5
Brunssum 2	4—4
de Meppers 2	4—4
Minor 3	4—1
4e klas G	
Brunssum 3	5—8
de Gringel 3	5—7
SV Heerlen 5	5—7
Treffer 2	5—6
Minor 4	5—2
Falco 4	5—0
4e klas H	
KEV 4	5—10
SV Heerlen 4	5— 8
Sport en Sp.	5— 5
SVS 3	5— 4
S. Avanti 2	5— 2
Brunssum 4	5— 1
5e klas A	
Swift 5	5—10
TTCN 2	5— 8
Bartok 2	5— 6
TTCN	5— 3
Destatec 4	5— 3
Stiftmep. 4	5— 0
5e klas B	
Heksenberg	5—10

Brunssum 5	5— 8
de Gringel 4	5— 5
Succes 5	5— 4
Sport en Sp. 2	5— 2
Maasmep.	4—0
Merkelb. 3	5— 1
5e klas C	
de Meppers 4	5—10
Elsloo 3	5— 8
Hkesenb. 2	5— 4
Quick 3	5— 4
Ravesteyn 5	5— 4
Merkelb. 2	5— 0
Dames Overgangsklas B	
Tanaka	5—10
San Scyl.	5— 8
Megacles	5— 5
Belcrum	5— 4
Phoenix 2	5— 3
VVV 2	**5— 3**
Dames 3e klas A	
Falco	4—7
Succes	4—7
S. Avanti	4—4
Corioval.	4—2
Dames 3e klas B	
Haelen	4—8
Succes 2	4—5
Vijlen	4—5
Destatec	4—2
de Meppers	4—0
Meisjes A1 klas	
Megacles	4—8
Falco	4—6
Succes 2	4—4
S. Avanti 2	4—2
Maasmep. 3	4—0
Meisjes A2 klas	
Succes	4—8
KEV	4—6
Megacles 2	4—3
Kerkrade	4—2
Maasmep. 2	4—1
Meisjes A3 klas	
de Gringel	4—8
Patrick	4—6

S. Avanti 3	4—4
't Ritske	4—2
't Ritske 2	4—0
JONGENSJEUGD	
A klas	
Falco	5—8
SV Heerlen	5—8
Megacles	5—6
KEV	5—5
Kluis	5—3
Jonk	5—0
B1 klas	
Kerkrade	5—9
Succes	5—8
Ravesteyn	5—7
Corioval.	5—3
Megacles 2	5—3
Maasmep.	5—0
B2 klas	
S. Avanti	5—9
Vijlen	5—8
SVS	5—7
Falco 2	5—4
Kuis 2	5—2
Maasmep. 2	5—0
't Ritske 2	5—10
Kolleberg	5— 8
Ravesteyn 2	5— 6
Maasmep. 3	5— 4
Minor	5— 2
Haelen	5— 0
C2 klas	
Megacles 3	5—9
Treffer	5—6
Sport en Sp.	5—6
Jonk 2	5—5
Destatec	5—4
Maasmep. 4	5—0
C3 klas	
Kerkrade 2	4—7
SV Heerlen 2	4—7
S. Avanti 2	4—3
't Ritske	4—2
Kerkrade 4	4—1
C4 klas	
Kerkrade 3	5—10

KEV 2	5— 8
SVS 2	5— 6
Succes 2	5— 4
Vijlen 2	5— 1
Falco 3	5— 1
D1 klas	
Kolleberg 2	4—8
Kluis 3	4—6
Elsloo	4—4
't Ritske 3	4—2
Megacles 4	4—0
D2 klas	
Kluis 4	4—7
Patrick	4—6
Quick	4—4
Bartok	4—3
Kolleb. 3	4—0
D3 klas	
S. Avanti 3	5—10
Treffer 2	5— 8
KEV 4	5— 4
SVS 3	5— 3
Kluis 5	5— 3
Kerkrade 5	5— 2
D4 klas	
KEV 3	4—8
Succes 3	4—6
Falco 4	4—3
Treffer 3	4—3
Kerkrade 6	4—0
D5 klas	
VTV	4—8
Ravesteyn 4	4—6
S. Avanti 4	4—4
Sibbe	4—2
Falco 5	4—0
LANDELIJKE JEUGD	
Meisjes AC klas	
Shot	4—8
Koningsl.	4—8
Meijel	4—4
Seta	5—4
Maasmep.	5—2
Accent	4—0
Jongens AC klas	
Swift	5—10
Oldra	5— 8
Trias	4— 4

AUTO'S & MOTOREN

Auto verkopen, contant geld alleen bij P. JOOSTEN, Scharnerweg 3-7 Maastricht tel. 27308. In- en verkoop goede auto's. x

Moet uw AUTO weg voor goede prijs en contant geld. Bel. 045-211001. x

Speciale aanbieding van Bogaard. Automobielbedrijf. Off. RENAULT-dealer. Zonder aanbetaling via P.L. kunt u reeds rijden in een nieuwe Renault R4L f 212.- per maand, R5L f 238.- per maand, R6 f 247.- per maand, R12L f 296.- per maand, R16L f 354.- per maand. Stapt u eens vrijblijvend binnen of belt u ons op, wij geven u gaarne alle inlichtingen. Schelsberg 45, Hoek Scheldestraat Heerlen, tel. 045-711934 of 215119. x

Mazda Mazda Mazda vanaf 11 t.m. 19 oktober MAZDA show bij Automobielbedrijf Hensgens B.V. Nieuwstadt type 1000 1300, 818 coupé, 818 4-deurs, 818 stationcar 929 4-deurs, 929 coupé 929 stationcar. Dagelijks geopend van 10.00-18.00 uur. Vrijdags tot 20.00 uur. Zondags verplicht gesloten. Tijdens de showdagen gratis bij aankoop van een nieuwe Mazda ML-behandeling 3 jr. garantie en autoradio, compl. m. antenne en inbouw. Teven. diverse inruilwagens in diverse prijzen. Inruil inkoop, financiering, p. l. tot 36 maanden. Automobiel Hensgens uw Mazda-dealer tel. 04499-1342. x

Betrouwbare inruilauto's met Bovaggar. bewijs bij auto Heral te Schinveld Honda-dealer. Opel Kadett 73, Renault 4 Exp. 73, Simca 1000 Speciaal 73, Simca 1100 72, Ren. 4 Exp. 72, Morris Marina 1.3 4-deurs 73 VW bus voor pers. verv. 70, Toyota Crown 2000 73, BMW 2002 73, Rij naar Auto Heral Schinveld. Ook het adres voor Uw nieuwe Honda Civic alle modellen uit voorraad. Auto Heral Schinveld telf. 045-252244.

Bij Donny kijken is kopen 70 stuks auto's in alle prijsklassen. Inr. financ. ook zonder geld. Volle gar. PORSCHE 914 72, Peugeot 204 70, Peugeot 204 diesel 71, BMW 2002 71, Ford Capri 70 2300 en 2000, Ford Consul Coupé 2000 72, Ford 20M 71, Ford Escort luxe 72 71 70, Opel Kadett 72, Ascona 73 72, Manta 71, Ren. 12 TL 74, R4 70, Simca 1301 Special 72, 1100 Special GL 73 72 71, 1000 Rally 73 72 71, Simca 1000 73 72 71, Opel Kadett stationcar 72, VW 1300 72 71 70, VW Variant 73 72, Morris Mini 70 69, Toyota Corolla 72 71, Fiat 128 Rally 72, 128 luxe 71, 127 72, diverse inruilauto's goedkoop Suzuki motor 750 cc GT 73. Bedrijfsauto's en bussen Bedford bestel 72 2 ton, 5 VW bussen 73 72 71 70 69, VW bestel 72 70, VW pick-up open laadbak 72 71, Ford Transit bussen en bestel 72 71, Div. stationcars, Ford, Opel, VW en let op Donny Klassen B.V. In- en verkoop automobielen alleen Meerssenerweg 219 of showroom Bloemenweg 67 Maastricht tel. 043-27354 of 11569.

Wij bieden aan met drie maanden garantie: CITROEN Dyana 1970 f 2.150,—; Citroen GS Club 1971 f 4.800,—; Daf 33 1968 f 900,—; Datsun 1200 1971 f 4.800,—; Fiat 850 Special 1969 f 1.400,—; Fiat 124 1969 f 2.400,—; Fiat 128 1971 f 3.500,—; Ford 12M 1300 1970 f 2.800,—; Forr Escort 1100 1972 f 5.000,—; Mazda 1971 f 5.000,—; Opel Rekord 1969 f 1.800,—; Peugeot 404 1967 f 1.000,—; Renault 1300 1971 f 3.500,—; Simca 1000 LS 1971 f 3.500,—; Simca 1000 GL 1970 f 2.500,—; Simca 1000 GLS 1971 f 3.500,—; Simca 1000 GLS 1972 f 4.000,—; Simca 1000 Rally 1972 f 4.400,—; Simca 1100 LS 1971 f 3.000,—; Simca 1100 GLS 1970 f 2.700,—; Simca 1301 Special 1970 f 3.500,—; Simca 1301 Special Automatique 1970 f 3.700,—; Simca 1301 Special Tourist 1971 f 4.000,—; Simca 1301 Special 1972 f 5.800,—; Chrysler 160 1971 f 4.000,—; Chrysler 180 1972 f 6.000,—; Chrysler 1972 f 7.000,—; Triumph Herald 1970 f 2.000,—; Volkswagen 1600 1969 f 2.000,—. Verder bieden wij aan nieuwe Simca's inclusief ML-behandeling, compleet geleverd met 6 maanden fabrieksgarantie. Simca 1000 LS nieuw 1974 f 6.600,—; Simca 1000 GLS nieuw 1974 f 6.900,—; Simca 1000 Special nieuw 1974 f 7.100,—; Simca 1100 LS nieuw 1974 f 8.500,—; Simca 1100 GLS nieuw 1974 f 9.500,—; Simca 1100 Spec. nieuw 1974 f 9.800,—. Autobedrijf W. Steins en Zn., Kerkraderweg 13-15, Heerlen, telefoon 714717 en 710503. x

Nú 2⁷⁵



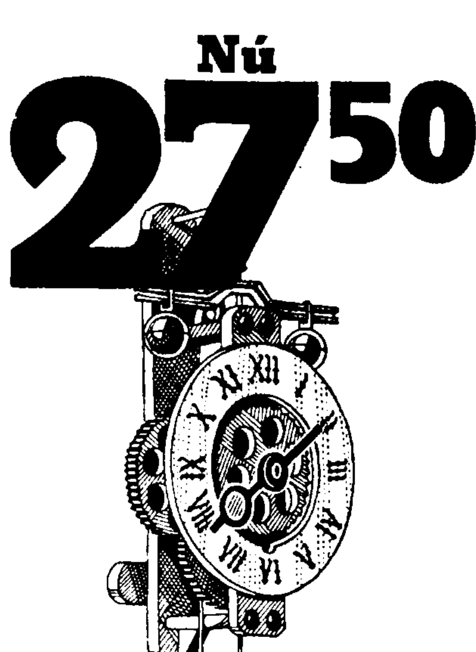
Maak zelf je sportieve kleding met acryl breigaren. Bollen van 100 gram in erg veel mooie kleuren. En… bol over, geld terug! Normaal 3.25 nú 2.75.

Nú 19⁷⁵



Meesterlijke trui met ingezette col. Lekker warm. In veel effen kleuren met kontraststrepen. Mt. 48-56. Van 24.75 nú 19.75.

Nú 27⁵⁰



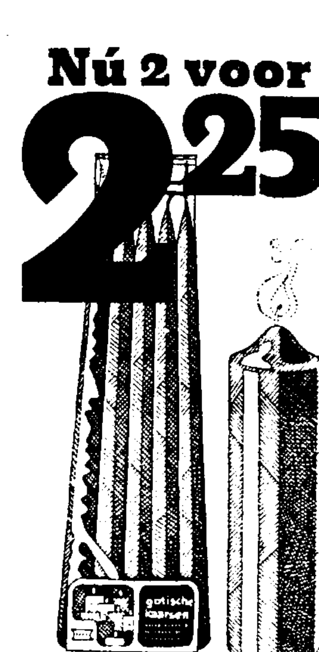
Zet 'm zelf in elkaar, deze klok in antiek model. Loopt echt! Kompleet met gewichten en handleiding. Geen 32.50 maar 27.50.

Nú 200 gram 2.-



Smullen maar met onze verfijnde kersenbonbons. Gevuld met verrukkelijke likeur en hele kersen zonder pit. Normaal 200 gr. 2.25 nú 2.-.

Nú 2 voor 2²⁵



Voor de donkere dagen, deze Gotische kaarsen, 25 cm lang. Pak met 5 stuks 1.25. Rookkaars 5 cm dik, 20 cm lang, 1.25. Kiest u maar: Nú 2 voor 2.25.

Nú 6⁷⁵



Dat is nog 'ns smullen met zo'n heerlijke slagroomtaart. Iedere dag vers uit eigen banketbakkerij. Normaal 7.50 nú 6.75.

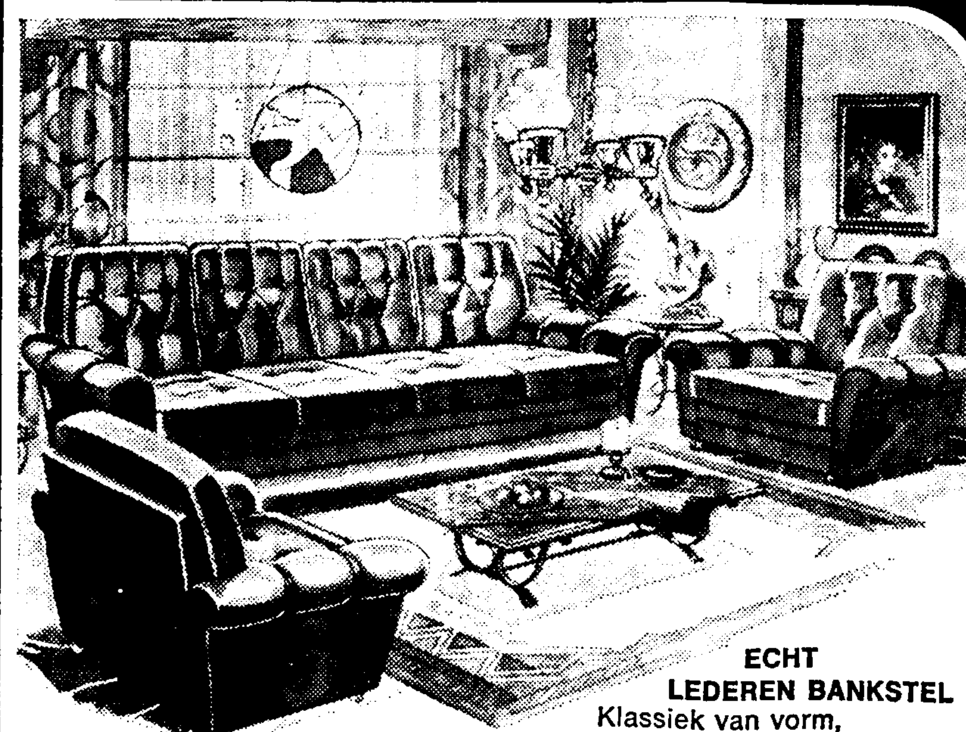
Aanbiedingen gelden t/m 19-10.

Lage prijzen-feest in de jarige Hema. HEMA

---

de botte bijl in de prijzen!

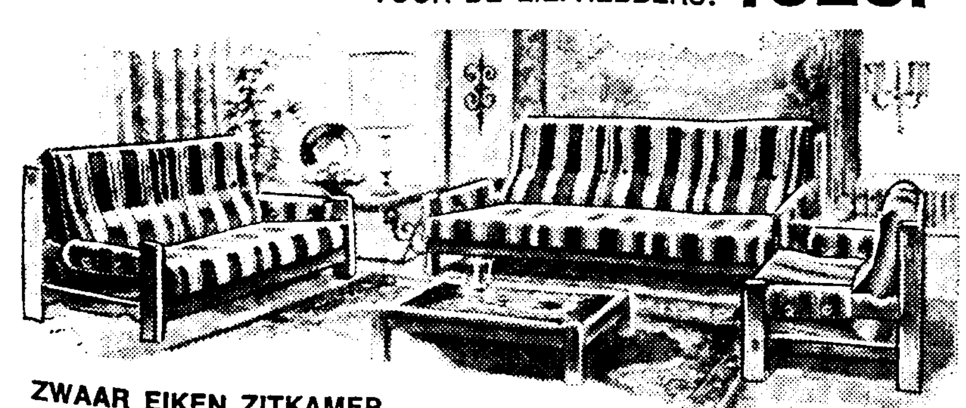
Piet Klerkx hakt al die hoge prijzen finaal aan stukken!
Het moet maar eens uit zijn met dat teveel betalen voor goede meubelen. Kom naar Piet Klerkx en zie het zelf: fantastische kwaliteitsmeubelen voor een lachwekkend lage prijs. Alleen bij Piet Klerkx!



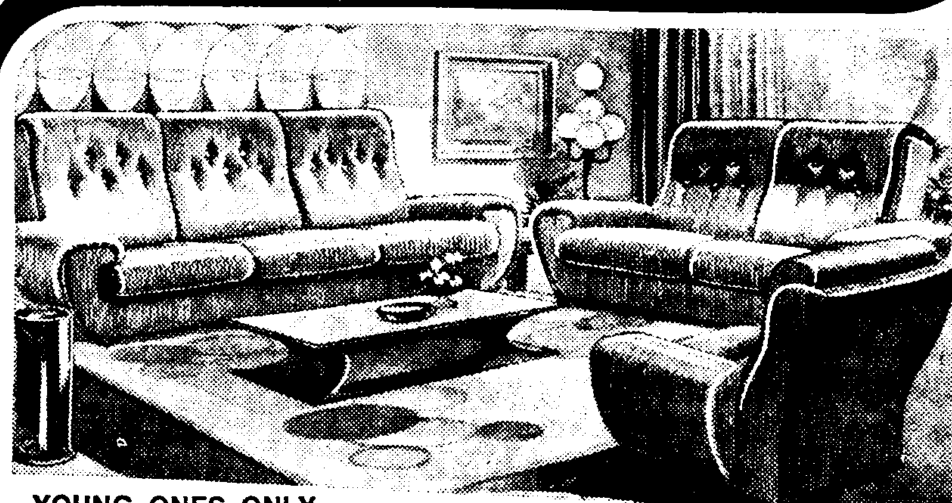
ECHT LEDEREN BANKSTEL
Klassiek van vorm, oerdegelijk van konstruktie en bekleed met het mooiste en soepelste natuurleder. Kapitale vierzitsbank en twee relaxfauteuils. De uitneembare kussens zorgvuldig gekapitonneerd.
Deze onverwoestbare sterke topklasse zitkamer voor DE WEGGEEFPRIJS VAN: **1795.-**



TOONKAMERMODEL, IETS VUIL GEWORDEN
Franse, lacqué stijlkamer. Strak van lijn, heerlijk romantisch. Prachtige vierdeurskast (200 cm breed, 190 cm hoog en 50 cm diep), groot tweepersoonsbed (140 x 200 cm), twee ladetafeltjes en extra de charmante toilettafel.
VOOR DE LIEFHEBBERS: **1625.-**



ZWAAR EIKEN ZITKAMER
Voor een spotprijs te koop. Met gloedvolle dralonvelourbekleding, perfekt gekonstrueerd. Een puur ambachtelijk juweel. Te leveren als 3-2-1-kombinatie voor ƒ 1.395,—. Nu bij Piet Klerkx ook als driezitsbank en twee fauteuils **1195.-**
DE LAATSTEN! BUITENKANSJE VOOR ENKELEN!



YOUNG ONES ONLY
Modern bankstel voor onder de 40. U zakt gezellig onderuit in de weelderig komfortabele fauteuil of gaat languit liggen lezen op de driezitsbank. Het geheel heeft een voortreffelijke zitvorm en valt op door de sportieve ribbekleding. Dit voorbeeld van hedendaags woonkomfort, driezitsbank, tweezitsbank en fauteuil, voor de ONTSTELLEND LAGE PRIJS VAN: **1895.-**



STIJLVOL EIKEN
E.F. ambachtskunst.
Slavonisch eiken wandmeubel, stijlvol gedekoreerd, et luxe bar, glasvitrine, TV-ruimte, etc. 250 cm breed en 195 cm hoog. SPOTKOOPJE: **1495.-**
Grote eiken eettafel en vier prachtige stoelen, bekleed met im. leder. ALLEEN NU: **565.-**



SLAAPBANKSTEL
Voor een lage prijs deze eigentijdse zitkamerkombinatie. Van de wel zeer royale vierzitsbank maakt u in een wip een komfortabel bed voor twee personen. Kompleet met twee fauteuils voor een GRIJPSTUIVER: **645.-**

• Spreiding betaling mogelijk • Franco thuisbezorging • Ook op maandag en zaterdag geopend

piet klerkx b.v.
nederlands grootste interieurverzorgingscentrum

MAASTRICHT
sint jacobstraat 4,
tel. 043-10944

Loop eens even langs bij onze afdeling woningtextiel. U vindt daar een enorm assortiment vloerbedekkingen.
de finishing touch van uw interieur.

---

mogen we meedoen...?



nationale kollekte geestelijk gehandicapten
giro 11 22 22 2 utrecht
(twee x één, vijf x twee)
nationale kollekte geestelijk gehandicapten 14 t/m 19 okt.



In de krant staat hoe Kissinger de vrede verkoopt aan Israeli's en Arabieren. Maar u kunt er net zo goed in vinden wat een roombotertaart moet opbrengen, of een antiek hoekkastje. Da's toch mooi meegenomen?
De krant is nooit weg.



40 x door Limburg met Anthony Parker en het Limburgs Dagblad

Anthony Parker en Victor Van Spijk presenteren 40 daverende DISCO-SHOWS

vanavond in Roermond
Wijkhuis „De Kemp"
organisatie H. Hart „Put"
aanvang 20.00 uur

In samenwerking met de volgende sponsors:
Ton van Heugten Motors Amersfoort
Herschi-Drinks b.v. Hoensbroek
Weizels Drankimport Geleen (Haecht Bier)
Tapijtencentrale Roermond (Kapellerlaan)
Okay IJsfabrieken Margraten
Jan Bakkes Toyota-dealer, Posterholt

---

pak aan, die baan

WIJ VRAGEN
- ★ ONDERHOUDS-BANKWERKERS
- ★ KONSTRUKTIE-BANKWERKERS
- ★ ZAGERS
- ★ LASSERS A en E
- ★ PIJPLASSERS
- ★ CHAUFFEURS groot rijbewijs

ASB uitzendbureau
Maastricht, Stationstraat 13-15
tel. 043-17906 Heerlen, Akerstraat 55
tel. 045-716300

VINKE

Voordeel Voor U!



Acryl BLOUSES

Vinke
MOOIE BEDRUKTE DESSINS
DIV. KLEUREN
COTÉ NAADEN
MATEN 38-46
*

12.95

VERKOOP BIJ EXECUTIE

Op vrijdag 18 oktober 1974 aanvang 14.00 uur n.m. zullen in het pand Prins Hendriklaan no. 93 te Brunssum ten laste van de heer P.J.J. Houben, wonende aldaar in het openbaar worden verkocht meubilaire en andere goederen. De verkoop wordt gehouden bij opbod zonder opgeld en de toewijzing zal geschieden aan de meestbiedende en tegen contante betaling. De deurwaarders met de executie belast J. L. Dohmen & G. J. B. M. Oude Nijhuis, Gerechtsdeurwaarders, Kapelaan Berixstraat 7, Heerlen

---

MODE IS EEN VAK APART

Verkoop rechtstreeks van de fabriek naar publiek
lederen damesjassen vanaf f 200,–
lederen herenjassen vanaf f 200,–

Shop Lambèr
Bleijerheiderstraat 14
Bleijerheide - Kerkrade

520-914

Notaris Tomlow te Heerlen

zal op 28 okt. 1974 om 16.30 uur in Hotel-Restaurant „De Fruitveiling", Rijksweg 51 te Margraten ten verzoeke van zijn principaal krachtens art. 1223 BW in het openbaar bij opbod verkopen:

Gemeente Margraten

Constructiewerkplaats, kantoor, ondergrond en erf, staande en gelegen aldaar aan de Holstraat 41, kad. sectie A 5571, groot 94.70 aren.

INDELING: Werkplaats (± 2.400 m2), alsmede opslagruimte, magazijn, wasruimte met toiletten, schaftlokaal, tekenkamer en kantoor.

AANVAARDING: vrij van huur terstond na betaling van de koopprijs.

BETALING: uiterlijk 9 dec. 1974.

BEZICHTIGING, 19 en 26 oktober van 10 tot 16 uur, 28 oktober van 14 tot 16 uur.

Nadere inlichtingen ten notariskantore, Honigmanstraat 41 te Heerlen, tel. 045 - 717044.

VERKOOP BIJ EXECUTIE

Op vrijdag 18 oktober 1974 aanvang 14.00 uur n.m. zullen in het pand Dr. Plesmanstraat no. 31 te Heerlen ten laste van de heer H. Voncken, wonende aldaar in het openbaar worden verkocht meubilaire en andere goederen. De verkoop wordt gehouden bij opbod zonder opgeld en de toewijzing zal geschieden aan de meestbiedende en tegen contante betaling. De deurwaarders met de executie belast J.L. Dohmen & G.J.B.M. Oude Nijhuis, Gerechtsdeurwaarders, Kapelaan Berixstraat 7, Heerlen

Aan de R.K. Basisschool 'ST. LAMBERTUS' te OIRSBEEK, Dorpstraat 79 wordt per 28 oktober 1974 als 12e leekracht gevraagd een

volledig bevoegde onderwijzer

Schriftelijke sollicitaties te richten aan: Stichting 'R.K. Onderwijs Oirsbeek' p.a. Hulterweg 26, Oirsbeek. Inlichtingen bij het hoofd der school: de heer E.J. Cox, Agnes Huynstraat 35, Amstenrade. Tel. 04492-1867. Telefoon school: 04492-1825.

Wij zoeken op korte termijn een

ASSISTENTE voor de BOEKHOUDER

Ervaring met doorschrijfboekhouding wordt ten zeerste op prijs gesteld. Wij verwachten van haar een opleiding op MULO/MAVO-niveau.

Leeftijd vanaf 21 jaar.

Salaris is afhankelijk van opleiding en ervaring.

Voor inlichtingen kunt u, bij voorkeur 's morgens tussen 9.00 en 10.00 uur de heer Vossen bellen. Tel. 045-711300. Schriftelijke sollicitaties aan:

VOSSEN R.T.V.
GELEENSTRAAT 64
HEERLEN



bekende merken ...
SHERRY · VERMOUTH · WIJN
Guldens voordeliger bij de Spar!

kijkt u maar:

SHERRY
SANDEMAN 0,7 liter nu 6.95
SPAR CERCLE SPECIAAL 0,7 liter nu 4.95
SPAR-MONTILLA AMONTILLADO 0,7 liter nu 3.25

VERMOUTH
MARTINI rood of wit 0,7 liter nu 4.95
CINZANO wit 0,7 liter nu 3.95

5 KILO **AARD-APPELEN** nu 98

HALVE LITER **TILBURY BIER** nu 45 BOX à 12 flessen 5.40 excl. statiegeld

nú kan het nog! 1 kg **SUIKER** NU 119 max 3 aanb. per klant

LITER HALFVOLLE GESTERILISEERDE **MELK** nu 65 LITER MAGERE MELK 59

VACUUM KOFFIE roodmerk pak 250 gr	nu	1.89
HALFVOLLE KOFFIEMELK liter	nu	1.49
PAREIN COUQUE BASTOGNE	nu	1.39
VERKADE SAN FRANCISCO WAFELS rol	nu	1.35
DAELMANS ARMADA'S 6 stuks	nu	1.39
NIEUW MATSOE NOOTJES 175 gram	nu	1.19
250 gram ENGELSE-DROP	nu	98
ZAK 500 gram CHOC.HAGEL melk	nu	1.89
ZAK 500 gram CHOC.HAGEL puur	nu	1.75
2 rollen EIERBESCHUIT	nu	98
NIEUWE OOGST ZILVERUITJES 1/3 pot	nu	1.09
FLES MAGGI aroma no. 5	nu	4.48
LITER HERO-SINAS	nu	79
Stegeman GROOT BLIK FRANKFURTERS	nu	1.98
UNOX KIPPENSOEP extra gevuld	nu	1.89
UNOX vacuum ROOKWORST 250 gram	nu	1.79
200 gram (snoep) SPEELGOED middel	nu	79
5 SPEKULAASSTUKKEN	nu	79

DIEPVRIES-AFDELING

BRAADHAAN	± 1100 gram per stuk	nu	3.60
IGLO RODE KOOL	met appeltjes 450 gram	nu	1.49
ZUURVLEES	± 800 gram	nu	3.98
VISSTICKS	10 stuks	nu	1.98
4 KIP- of VLEESKROKETTEN		nu	98

VLEESWAREN-AFDELING

SAKS. LEVERWORST	200 gr	nu	98
SNIJWORST	100 gr	nu	79
GEB. PASTEI	100 gr	nu	69
VARKENS PRESKOP	100 gr	nu	65
GEK. GELDERSE	100 gr	nu	55
GEK. ACHTERHAM	100 gr	nu	98

ZUIVEL-AFDELING

MARGARINE	roodmerk pakje à 250 gram	nu	55
GOUDS VOLVETTE IETS BEL. KAAS	500 gr	nu	3.45
HALVARINE	2 kuipjes à 250 gram	nu	98
BECEL	dieetmargarine kuipje 250 gram	nu	1.09

GROENTE-FRUIT-AFDELING

* BLOEMKOOL	per stuk	NU	1.39
* SPRUITEN	1 kilo	NU	1.15
* GOLDEN DELICIOUS	1 kilo	NU	69

BROOD en BANKET-AFDELING

* PINDAROL	per stuk	nu	1.65
* GROTE RODE-PRUIMENVLA	per stuk	nu	4.30
* GROTE PUDDINGSTROOISELVLA		nu	4.25
WIT-BROOD	verpakt gesneden 800 gr.	nu	90
BRUIN-BROOD	verpakt gesneden 800 gr.	nu	87

VERS VLEES-AFDELING

* MAGERE RUNDERLAPPEN	500 gr	nu	6.65
* BEENSCHIJF	500 gr	nu	3.45

NON-FOOD-AFDELING

ROBIJN WASVERZACHTER	2 liter	nu	2.25
MIRELLE TOILETZEEP	3 stukken	nu	1.45
TOILETPAPIER	rose 4 rollen	nu	1.25
GROTE ENKA-ZEEM		nu	2.98
SUNIL	voordeelpak	nu	6.45
DASH	trommel	nu	14.50
ALL	ton	nu	7.85
PERSIL	vaatje	nu	15.95

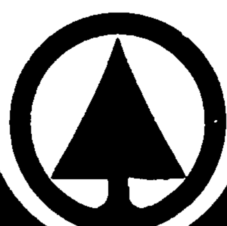
en... om te laten zien hoe ruim de Spar gesorteerd is!

DENIM SCHOUDER-TAS	KINDER-BORDUUR-DOOS	Set à 3 VLIEGTUIG-BOUWDOZEN	ARCOPAL DESSERT-SET * stootvast * 7 delig	KING PUZZLE 520 stukjes	KINDER-SOKJES div. kleuren, assortimenten en maten
nu 9.98	nu 3.50	nu 3.95	nu 7.50	nu 3.98	per paar vanaf 1.95

WIJN

CARANSAC FRANSE LANDWIJN liter wit, rood of rosé	nu	3.09
GRAVES SUPERIEUR 0,7 liter	nu	4.80
MOSEL-BLÜMCHEN (Moezel-tafelwijn) 0,7 liter	nu	2.95
ZELLER SCHWARZE-KATZ (kwaliteits Moezelwijn) 0,7 liter	nu	4.45
LIEBFRAU-MILCH (Rijn-tafelwijn) 0,7 liter	nu	3.45
PIESPORTER MICHELSBERG (kwaliteits Rijnwijn) 0,7 liter	nu	4.50
BEAUJOLAIS goede populaire Franse wijn 0,7 liter	nu	5.29
RESERVE DU PATRIARCHE 0,7 liter redelijk goede Bourgogne	nu	4.90
SIEBRAND PLEEGZUSTER BLOEDWIJN 0,7 liter	nu	4.94
ADVOKAAT 0,6 liter	nu	5.73
SWEERE WIJNKONJAK 0,7 liter	nu	3.07
FRAMBOZEN BESSENWIJN liter	nu	2.35
FRAMBOZEN BESSENWIJN met jonge jenever liter kruik	nu	2.50
CIDRE DES DUCS (type sekt) ¾ liter	nu	2.50
BISTRO rood, rosé of wit karaf	nu	3.25
0,7 literfles DOUROPORT rood	nu	8.18

WEEKREKLAME



* verse produkten alleen tijdens weekend